

PAUL TAPPE

DET GAMLE KÆR HERRED

I BILLEDER OG TEKST

DIE ALTE KARRHARDE IN BILD UND TEXT



STUDIEAFDELINGEN VED DANSK CENTRALBIBLIOTEK FOR SYDSLESVIG
ROSENKILDE OG BAGGER

PAUL TAPPE

DET GAMLE KÆR HERRERED

I BILLEDER OG TEKST

DIE ALTE KARRHARDE IN BILD UND TEXT

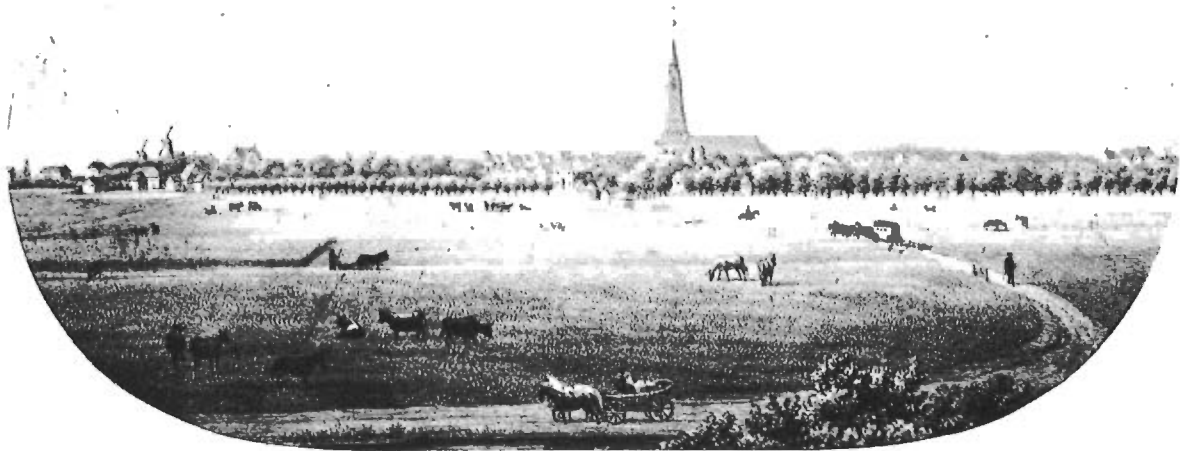
UDGIVET AF
STUDIEAFDELINGEN
VED
DANSK CENTRAL-
BIBLIOTEK
FOR
SYDSLESVIG

ROSENKILDE OG
BAGGER 1982

Paul Tappe: Det gamle
Kær herred i billeder
og tekst.
Die alte Karrharde in
Bild und Text.
Udgivet af Studiefdelingen
ved Dansk Centralbibliotek for
Sydslesvig, Flensborg 1982.
Sats og tryk: Laursen · Tønder
© Studiefdelingen ved Dansk
Centralbibliotek for Sydslesvig,
Flensborg.
Deutsche Bildtexte:
W. H. Petersen.

Rosenkilde og Bagger
ISBN 87-423-0438-5

4



Tønder 1856. Tegning af A. Chr. Petersen, Tønder.

Kær herred

Kær herred nævnes første gang i Kong Valdemars Jordebog fra 1231. Danmarks og Sønderjyllands administrative inddeling i herreder stammer fra tiden før året 800, og den fandtes kun i området nord for en linje, som i store træk følger Slien, Danevirke og Trenen ned til Svavsted. Herredsinddelingen blev ophævet i Slesvig i 1888, da »Kreisordnung für Schleswig-Holstein« indførtes. Fra den tid af bestod Tønder amt af byen Tønder, 3 flækker, 35 amtsdistrikter og 195 kommuner og nogle få godsdistrikter.

Oprindeligt omfattede Kær herred også dele af Valsbøl og hele Skovlund sogn. Disse blev først lagt til Flensborg amt i 1868, henholdsvis 1888. Rester af den gamle herreds-inddeling holdt sig helt til 1913, idet Kær herred stadig havde vedligeholdelsespligten for den del af landevejen Klægsbøl-Læk-Flensborg, som førte gennem Kær herred. Først i 1913 overtog Tønder amt denne forpligtelse. Så sent som i 1927 indlemmedes »godsdistrikterne« i nærmeste kommune.

Det billedmateriale, der har stået til rådighed, dækker i det væsentlige den præjssiske periode. Valsbøl og Skovlund tages altså ikke med.

Reorganiseringen af administrationen i vor tid med sammenlægning af kommuner og dannelse af overkommunale enheder har bragt navnet Kær herred - »Karrharde Amt« - til ny værdighed. I mere end 700 år var Tønder amtsbyen med den øverste myndighed, som repræsenteredes ved slotsfogeden på Tønderhus. Fra 1868 til 1920 blev den administrative myndighed udøvet af en kongelig præjssisk landråd.



6



Kær herred ligger i en overgangsegn mellem dansk og tysk, og mange menneskeskæbner har været præget heraf. Det gælder i høj grad Andreas Hansen, født 5. oktober 1796 på en gård i Holm, død 16. maj 1860 i Læk. Mens andre levede i dansk eller frisisk overlevering og folkelighed, valgte Andreas Hansen så afgjort et tysk ståsted i slesvig-holstenismens ånd, at han kom til at bære dens nederlag som sin personlige skæbne.

Billederne af ham og hans hustru Sarah er interessante derved, at billedet af A. Hansen, optaget før 1860, er det ældste fotografi, vi har kunnet opspore i *Kær herred*, og billedet af Sarah er oprindeligt et litografi. Andreas Hansen studerede retsvidenskab i Heidelberg og blev »Gerichtshalter« for de adelige godser - med bopæl i Læk. I 1834 lod han sig vælge ind i den slesvigiske stænderforsamling, og ved det første møde gjorde han sig kendt ved et forslag om en petition til den danske konge, om at Slesvig skulle søge optagelse i Det tyske Forbund. Belønningen kom den 24. marts 1848, hvor den slesvig-holstenske »provisoriske regering« blev proklameret. Den udnævnte ham til amtmand for Tønder amt. Da meddelelsen nåede ham, havde han møde med sine tillidsmænd: godsejer Arthur Lützen-Lillehorn, godsejer Fürsen-Høgelund, godsejer Levsen-Gaarde og dr. Nagel.

Andreas Hansen røgtede sit nye embede med omhu og besindighed, upåvirket af, at en regering afløste den anden i Kiel. På diverse forespørgsler kunne Hansen svare: Intet sted på jorden hersker der så megen ro som i Tønder amt.

Men for ham var freden snart forbi. Efter slesvig-holstenernes nederlag i slaget ved Isted 25. juli 1850, måtte han fratræde sit embede. Hans ejendele blev konfiskeret og han selv landsforvist. Værst for ham var nok, at han måtte stå inde for de offentlige midler, der fra Tønder amt var tilgået den provisoriske regering i Kiel. Hans nevø, Hans Chr. Hansen i Holm betalte denne »æresgæld«. - Da han få år før sin død vendte tilbage til Læk, var han en skuffet og nedbrudt mand. Hans gravsted med den brudte søjle virker som et symbol på hans liv.

Andreas Hansens kone var datter af pastor Rasmus Petersen, Morsum.



8



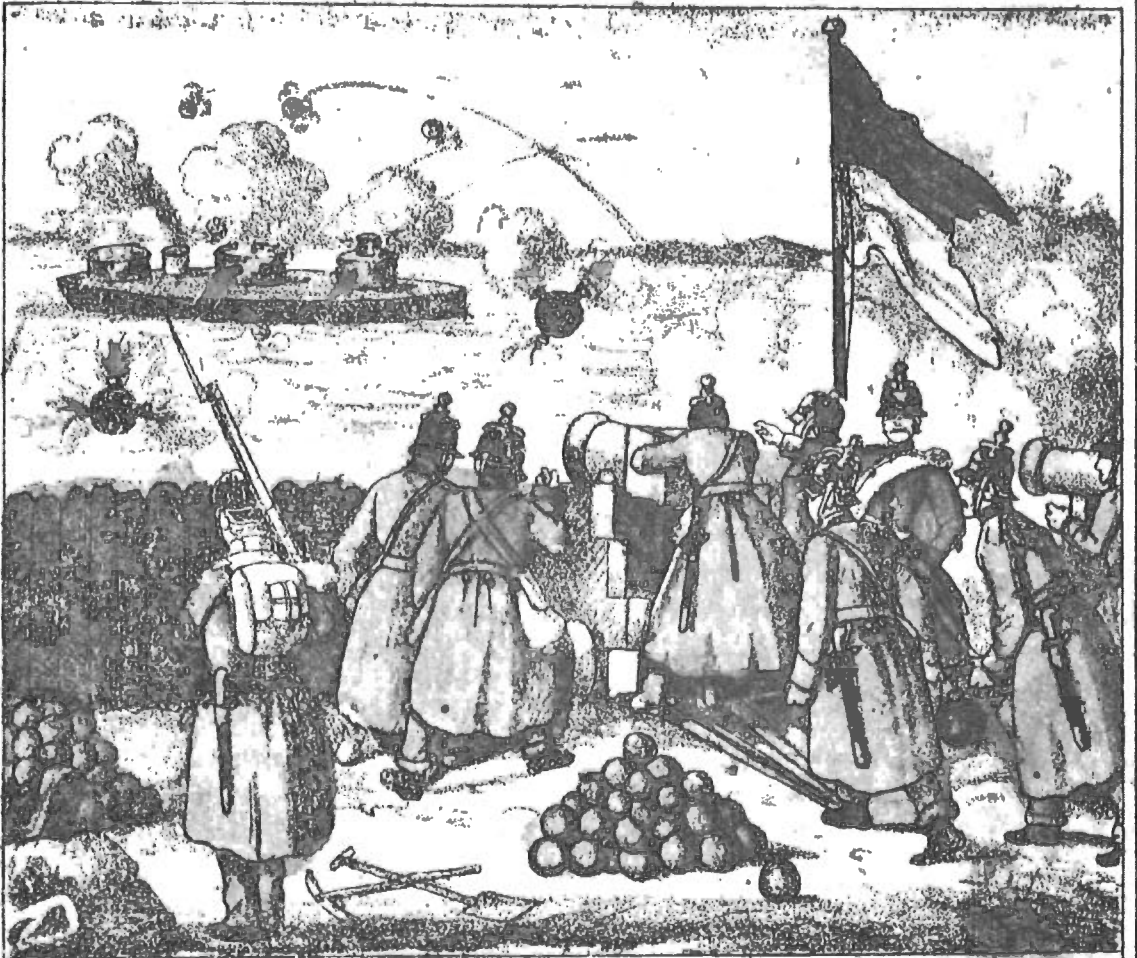
Indtil 1868 udgjorde Tønder amt ét provsti, og provsten boede i Tønder. Men samme år blev provstiet delt i et nordligt og et sydligt.

De to provster skulle efter landskonsistoriets indstilling udnævnes af den prøjsiske konge. For Tønder sønderamt fik pastor *Reuter* i Ladelund den første udnævnelse efter ordningen, og pastor *Aye* i Medelby blev hans efterfølger. Provsteembedet var altså ikke bundet til et bestemt sognekald.

Dette ændredes i 1892, da pastor *Nissen* i Emsbøl dels var kandidat til en ledig provstestilling, dels ansøger til embedet som 1. »kompastor« i Læk. Han fik begge stillinger, og siden da har provsteembedet for Sydtønder amt været tilknyttet pastoratet i Læk.

Provst *Nis Nissen* (f. 1847 - d. 1930) var født i Faretoft, og hos friserne i Emsbøl fik han sit første kald. Han havde ry for at være en god prædikant og en nidkær sjælesørger. Samtidig var han en varm fortaler for Indre Missions sociale arbejde, og han tog initiativet til oprettelse af »Herberge zur Heimat« i Læk, et logi for omvandrende mennesker. I sin egenskab af prøjsisk embedsmand lagde han en stærk patriotisme for dagen. Hans nidkærhed i tjenesten førte ham rundt til alle sogne i provstiet, bedst huskes han i sognene i Kær herred.

Landråd Friedrich Rogge (1867 - 1932) var derimod tilflytter, en præstesøn fra Berlin. Alligevel levede han sig hurtigt ind i området, hvor danske, tyske og frisiske levede side om side. Skønt han kun var landråd fra 1904-14, satte han sit præg på et felt, som han sikkert ikke selv havde regnet med at blive husket for: han grundlagde »Verein für Baupflege«, en forening, der skulle vække interesse for hjemstavns byggeskik.



Bombardement gegen Kolf-Krake.

Die Beschießung der preuß. Batterie und der Brücke am Eckenfuth in Schleswig durch obiges Panzerschiff fand am 17. Februar 1864 statt, ohne besonderen Schaden anzurichten, dagegen aber wurde „Kolf-Krake“ durch etwige fünfzig gutgetroffene Schüsse von der preuß. Batterie bald gezwungen, wieder das Weite zu suchen.

Skolen var formidler af den viden, som børnene skulle have for sidenhen at blive gode undersåtter, den skulle bl.a. give ungdommen det rette syn på krigen i 1864.

Denne forside til et skrivehefte, som blev brugt af Thomas Ketel Petersen under hans skolegang i Stedesand i de nærmeste år efter 1864, viser tydeligt denne side af skolens opgaver.

Teksten i dansk oversættelse:

»Bombardementet af Rolf-Krake.

Beskydningen af det prøjsiske batteri og af broen ved Egersund i Slesvig fandt sted fra det ovenfor viste panserskib den 17. februar 1864 uden at anrette særlige skader, hvorimod Rolf-Krake efter at være ramt af nogle og halvtreds skud fra det prøjsiske batteri snart blev tvunget til havs«.

Skriveheftet var en ægte »Neu-Ruppiner«, trykt hos Ochmigke & Riemschneider i Neu Ruppin.

Om samme episode hedder det i en dansk historiebog:

». . . Den 18. februar lod chefen for den ved Sønderborg samlede eskadre. . . panserskibet »Rolf Krake« angribe Egersund; men dets dybtgående forhindrede det fra at tage en plads, hvorfra broen kunne ødelægges, og efter en kamp på 1½ time, som på begge sider voldte et tab af 4 mand, stod batteriet atter ud af fjorden. . .« (S.B. Thrige: Danmarks historie i vort århundrede, bd. 2. 1889).

Colossalmensch **EMIL NAUCKE**
jetzt **462 ½**



Allabendlich Vorstellung.

Dr. H. ADOLPH FRIEDLÄNDER,
KÖLN.

Leck.

**Im Saale der Frau
Wwe, Wass.**

Abends 8 Uhr.

Montag, d. 21. u. Dienstag, d. 22. Sept.
Nachm. 4 ½ u. Abends 8 Uhr.

Grosse**Naucke-Vorstellungen.**

Colossalmensch Emil Naucke
jetzt 462 Pfd. schwer.

Zwergkomiker Peter Hausen
98 ctmr. hoch a. Schloswig.

Der dänische Herkules

Fredrik Paulsen

soeben v. America Turn'e zurück.

Mr. Francisco, Schlangemensch.

O'Kleen Musik-Clown und

Flöten-Virtuoso.

Leonardy, Mimikor.

Baletti, Jongleur und Equilibrist.

Schwedler, Komiker.

A. Botz, Musik-Phantast etc. etc.

Einlass 1 Stunde vor Anfang.

Reservirtar Platz 1 Mk., 2. Platz

60 Pfg Kinder 30 Pfg.

Billota vorher im Lokal,

Leck.

I Enkefru Wass Locale

Montag, d. 21. Sept. Aften Kl. 8
og Tirsdag, d. 22. Sept.

Eftermiddag Kl. 4 ½ og
Aften Kl. 8.

Stor Naucke Forestilling.

Colossalmensket Emil Naucke
som fortiden vejer 462 Pfd.

Dwergkomikeren Peter Hansen
98 Ctmr. høj, fra Als.

Leonardy, Mimikor.

Den Danske Hercules

Frederik Paulsen

Tilbage fra sin amerikanske

Tournée.

Slangemennesket Mr. Francisco.

O'Kleen Musik-Clown og

Flöite Virtuoso.

Baletti, Jongleur og Equilibrist.

Komikeren Schwedler.

A. Botz, Musik-Phantast.

Kaasenabing Kl. 7.

Forestillingen begynder Kl. 8,

Billetspris.

Reservorade Plads 1 Mark

2^{de} Plads 60 Pfg. Børn 30 Pfg.

Da J. B. Høyer i 1907 rejste gennem Mellemslesvig for at undersøge sprogforholdene, skrev han om Agtrup: »Takket være de udførlige meddelelser, som stedets lærer velvilligt skaffede mig gennem kommuneforstanderen, ser jeg mig i stand til at give ganske nøjagtige oplysninger om de sproglige forhold for hele kommunens vedkommende:

Der findes 143 husstande. I de 81 er sproget dansk, i de 23 blandet og i de 39 tysk. Procenttallet af dansk talende på dette grundlag er ca. 64, men som omgangssprog gør dansk sig naturligvis langt stærkere gældende, end dette tal angiver, og det er næppe nogen overdrivelse, når man siger, at mere end de 90% af befolkningen kan tale dansk.

I 1904 var 77 af skolebørnene fra hjem med tysk eller blandet sprog, 120 fra rent dansktalende hjem.

I 1905 repræsenteredes den første gruppe af 83 elever, den anden af 117. Tallet af børn fra rent dansk talende hjem svinger således mellem halvdelen og 2/3 del af den samlede skoleungdom. På legepladsen høres både dansk og plattysk. . . «

Disse udviklede sprogforhold blev der taget hensyn til, ikke blot af handlende og håndværkere, men også af de omvandrende markedsfolk. Hosstående plakat, hvis original er på størrelse med et dobbelt postkort, viser det til fulde, affattet som den er på både tysk og dansk. Selvfølgelig er der i den danske tekst »trykfejl«. I den tyske plakattekst er »dværgkomikeren« fra Slesvig - i den danske fra Als.

Der var ikke mangel på festdage: der var de store markedsdage i Læk, f.eks. amtsdyrskuet i 1895, sangfesten i Medelby 1914 - og som her brandværenes amtsfest i Læk den 16. juni 1895.

Festavisen fra dette brandværnstævne indeholder en lang liste over deltagerne:

Brandværnene fra Brarup, Læk, Stadum og Sønder Løgum. Fra det sidstnævnte sted var der tilmeldt 28 deltagere. Andre landsbyer har tilmeldt sig så sent, at folk af den grund ikke har kunnet komme med på listen. Læser man navnelisterne igennem, kan man konstatere, at mange af de opførte navne går igen i brandværnene i dag, især i de mindre byer.

Andre foreninger - som »Kriegerverein« og »Vaterländischer Frauenverein« blev sidenhen opløst under indtryk af den for Tyskland ulykkelige udgang af første verdenskrig.

Men de forskellige brandværn bevarede deres position i folks bevidsthed som en yderst nødvendig organisation til selvhjælp, når ildebrand truede den enkelte familie og dens eksistens. Kun ringrider-foreningerne har en lignende ubrudt tradition fra vore olde- og bedsteforældres dage frem til i dag.



16



Vore bedsteforældres landbosamfund var klassesdelt: der var godsejere, gårdejere, kådnere, landarbejdere og deputatarbejdere, sidstnævnte fik deres løn dels i rede penge og dels i naturalier som mælk, kartofler, korn og andre landbrugsprodukter.

Kådnere sad på den mindst tænkelige landbrugsejendom, som ikke var stor nok til, at ejeren kunne holde en hest, altså kørte han med stude.

I en avis fra 1873 berettes der, at studespandene, som i de senere år var blevet holdt af så mange kådnere, nu i de fleste tilfælde havde måttet vige for enspændere. Studenes jævne, langsomme gang var i længden trættende for kusken.

Mælkevognen kørte fra gård til gård for at samle mælkejunger, der skulle køres til mejeriet.

Det sidste billede er fra Karlum skov, det blev taget ikke længe før 1914. Plantagerne var nu gamle nok til, at man kunne begynde med skovhugst. Til transport af de fældede træer dukkede en ny slags vogne op, den blev trukket af kraftige heste.

Til egnens erhvervsliv hørte fra nu af også skovarbejde.

Gesinde-Dienstbuch

Junge Mädchen

erhalten unentgeltlich Stellenvermittlung,
sowie Auskunft und Rat:

Altona: „Marthaheim“, Steinstraße 44.
Klensburg: Hafendamm 7. Sprechstunde
täglich 5-6 Uhr nachmittags.

Itzehoe: „Luisenheim“ hinter dem Kloster
hof.

Kiel: Körnerstraße 4 p. l. Sprechstunden
täglich von 11 (Uhr vormittags, Mon-
tag, Dienstag, Donnerstag, Freitag 8 bis
9 Uhr abends.

Neumünster: Carlstraße 9.

Hamburg: Vorderstraße 10.

Lübeck: „Marthaheim“, Baumstraße 25.

NB. Die Ausfüllung des hier vorgebrachten Signalements
darf lediglich durch die Polizei-Bezirke erfolgen.

Nr: *Fräulein Maria Barben*
ans: *Ladelund*
alt: *geb. d. 29ten Mai 1890*
Statur: *mittel*
Augen: *blau*
Nase: *gerade*
Mund: *gerade*
Haare: *blond*
Besondere Merkmale: *Keine*

Ausgefertigt *Ladelund* den *5ten Mai 1907*



der Bezirksvorsteher
J. W. Lest

Lager-Nr. 82 (UNTER) H. Johannsen's Buchdruckerei

1 Nr. des Dienftes	2 Name, Stand und Wohnort der Dienstherrschaft	3 Inhaber ist angenommen als	4 Tag des Dienst- antritts	5 Tag des Dienst- austritts	6 Grund des Dienstaustritts und Dienstabschiedszeugnis	7 Begliedigung und etwaige Bemerkungen der Polizeibehörde
1	<i>Amtsrat Famizzen Loeth, Provinz Ostf. Wig - Jolstein</i>	<i>haupt. münster und Kögel</i>	<i>1 Mai 1907</i>	<i>1 Mai 1908</i>	<i>Infanterie, Aufhänger Carlson, ist blond, sp. blau, fleischig, Kopf 32. freundselig und ist überhaupt sehr brauch- bar. Ein geübter mannschaftsbefehlender Krieger mit 1000 Mann. 11 münster ist alles gut für die Zukunft. 1. Amtsrat Famizzen, Loeth, z. 31. März 1908.</i>	
2	<i>J. Claaren. Westerland Lgt.</i>	<i>haupt. münster</i>	<i>1. Juli 1908</i>	<i>1. Okt. 1908</i>	<i>Infanterie kann ich empfehlen sehr fleißig und kann fleißig und auch sehr freundlich sein.</i>	

Når de unge blev udskrevet af skolerne, søgte de deres udkomme som »tyende« - som tjenestepiger og karle på gårdene eller som piger og karle i husholdninger i de nærmeste købstæder. Deres ansættelses- og arbejdsforhold var fastlagt i tyendeloven af 1840, en lov, hvis retningslinier stort set blev bibeholdt i den præjssiske tid.

For de unge under 18 år sluttede faderen eller værgeren den aftale og kontrakt, der kunne aftales som parterne ønskede det. Var en sådan kontrakt afsluttet for flere år, havde tyendet - evt. i forbindelse med en afkortning af lønnen - ret til opsigelse med et halvt års varsel.

Husbonden havde en vis forsørgelsespligt i det tilfælde, at karlen eller pigen blev syg. Ud over kost og logi fik tyendet en vis kontant løn, oftest udbetalt halvårligt.

Jens Tychsen fra Østerby brugte ét års løn for at kunne købe sig en ny cykel. Det siger noget om lønnens størrelse.

Tyendebegrebet indeholdt, at vedkommende var forpligtet til at deltage i alt i hustanden forefaldende arbejde.

Et tyende skulle for den offentlige kontrols skyld være forsynet med en skudsmålsbog (Gesindebuch), hvori opførtes, hvornår en plads var tiltrådt, og hvornår man var holdt op. Desuden var der plads til bemærkninger om vedkommendes adfærd og opførsel.

Det kunne være ubehageligt, idet husbonden havde en mulighed for at genere den, der sagde op efter en uoverensstemmelse med arbejdsgiveren. Bogen skulle jo forelægges ved en ny ansættelse andetsteds.

Pæne papirer blev ret afhængige af, hvordan arbejdsgiveren bedømte den ansatte. Hvis en karl eller pige forlod tjenesten i utide, stod gendarmen parat til at føre den pågældende tilbage til arbejdsstedet.

Nærværende skudsmålsbog stammer fra Kær herred og fortæller, at tjeneste- og kokkepige Catharina Maria Carlsen bl.a. har tjent hos amtsdommer Panizza i Læk - og at hun i sin tjeneste havde været trofast, ærlig og flittig samt lavede mad til familiens tilfredshed.

Verkaufs-Anzeige.

Wegen Auswanderung beabsichtige ich mein in **Eligbüll** belegenes, im Jahre 1865 **neu erbautes Gewese**, bestehend aus einem 9 Fach großen Wohnhause, 20 Fach Stall und Scheune nebst 4 Fach Backhause, Brandkassenwerth 3960 Thlr., unter der Hand zu verkaufen.

Zur Stelle gehören ca. 39½ Demath Ackerland, worunter ca. 8 Demath mit Roggen besäet, 23½ Demath Grasland im Eligbüller Rooge, 19½ Demath Wiesenland im Eligbüller- und Gottes-Rooge, 12 Demath Heibeland. Torfmoor ist reichlich vorhanden.

Seit Jahren habe ich mehrere Fennen mit guter Stavenerde überfahren, welches von großem Nutzen ist, und sind im Staven noch mehrere Tausend Fuder vorhanden.

Käufer werden gebeten, am liebsten sich persönlich an mich zu wenden.

Eligbüll, den 1. November 1872.

Peter Dinsen.

Landstelle zum Verkauf.

Wegen Auswanderung ist Unterzeichneter gesonnen, seine Landstelle auf **Tinningstedtfeld**, Kreis Tondern, unter der Hand zu verkaufen. Das Gebäude ist 1885 neu aufgeführt und hat einen Brandkassenwerth von 6000 M. Zur Stelle gehören ca. 50 Demath Acker-, 17 Demath Wiesen- und 10 Demath Heibeland mit einem Reinertrag von 267 M. Zur Zeit werden auf der Stelle 16 Stück Vieh, 2 Pferde und 2 Füllen, sowie auch mehrere Schafe gehalten, welche auch mitfolgen können. Der Antritt kann zu jeder Zeit geschehen. Für einen soliden Käufer können die Zahlungsbedingungen günstig gestellt werden. Kaufliebhaber wollen sich an mich selbst wenden.

Tinningstedtfeld den 9. November 1885.

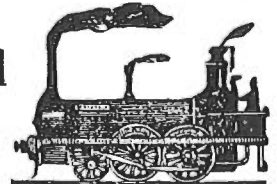
Matthias Paulsen.

20



Für Auswanderer!
Gast- u. Logirhaus v. C. Engel
in **Altona**, 29, Schuhmacherstr. 29.

Auswanderern bin ich in Allem behülflich und erteile auf mündliche oder schriftliche Anfragen jede nähere Auskunft, sowie billige Preise für Kost und Logis.



D. D.

Perioden fra 1864 til 1914 var præget af udvandring. Derfor var annoncer som hosstående almindelige i de aviser, der blev læst i Kær herred. Hvorfor udvandrede en landmand på egen jord og med et nyt hus, ejer af 16 stk. kvæg og 2 heste? Havde han mon forbygget sig?

24.6.1873 beretter *Tondernsche Zeitung*:

»Udvandringen fortsætter. I går er en familie med 4 småbørn rejst af sted fra Ophusum. De ejede en lille forgældet ejendom, solgte den og betalte håndpenge for overfarten til New York, solgte deres møbler, betalte deres gæld, levede flot på restbeløbet - og kom naturligvis til at mangle de sidste penge til overfarten. Da denne situation var uholdbar, besluttede kommunen at betale overfarten med penge fra Brarup fattigkasse«. Det var unægteligt en lidt usædvanlig måde at løse et socialt problem på.

Oftest var det unge arbejdsløse, der valgte at udvandre. De unge mænd havde ét ekstra motiv: den 3-årige værnepligt. Følgende hændelse viser det:

Da man i Læk den 24.3.73 havde inviteret rigsdagsmanden E. Reeder-Bølsbøl til at holde festtalen for 25-året for den slesvig-holstenske revolution, sagde rigsdagsmanden ikke meget om begivenhederne i 1848, men så meget mere om et par aktuelle politiske problemer. For det første tog han sit udgangspunkt i, at det kun var 2 år siden, den fransk-tyske krig var endt - og hans bemærkninger vedrørende denne og fremtidige krige mandede ud i, at de sidstnævnte ville blive så grusomme, at man ikke kunne forestille sig det. Som 2. hovedpunkt tilkendegav han sin misfornøjelse med den 3-årige militærtjeneste, der var indført efter Prøjsens overtagelse af landsdelen 6 år forinden: for at undgå denne lange tjeneste forlod mange unge mænd landet og rejste til Amerika.

Reeder var vistnok slesvig-holstener, men de to ved festen tilstedeværende gendarmere angav ham omgående til den offentlige anklager for disse politiske ytringer. Man da de lokale myndigheder fandt, at Reeder havde talt sandt, ville de ikke støtte anklagen mod ham, og sagen blev henlagt.



22



Blandt de mange omvandrede folk, der året igennem drog landet rundt, blev især sigøjnerne af de fastboende betragtet som en plage. Sigøjnerne optrådte altid »i flok«. Man talte om »bander«, men egentlig var det familier eller »klaner« på vandring.

Navnlig var Petermanns sigøjnerbande en overgang berygtet. I følge aviserne skulle Petermann have købt Dagebøl badehotel, fordi »banden« havde brug for plads: der skulle være tale om over 100 børn, der skulle gå i Dagebøl skole! Hvor mange voksne var der så ikke tale om. I dette tilfælde blev det ved rygterne. Men der findes eksempler på, at naboer i fællesskab købte »truede« ejendomme for ikke at få sigøjnerne på halsen.

Derimod var omvandrede bjørnetrækkere velkomne i landsbyen. Bjørnetrækkerne kom oftest fra Østrig-Ungarn eller Rumænien, og de dansende bjørne fra Karparterne. Trækkere og bjørne var et pust fra den vide verden, og de fremmedartede dyr fremkaldte en behagelig gysen hos deres altid nysgerrige og talstærke publikum.

Mere almindelige end bjørnetrækkerne var omvandrede musikanter. Her et »band« forevige foran Tyske hus i Læk. Ikke langt derfra - i Søndergade - lå »Herberge zur Heimat«, det billigste logi for farende folk.

*Aus der Umgegend von Flehsburg.
Plönnen für Pottisch.*



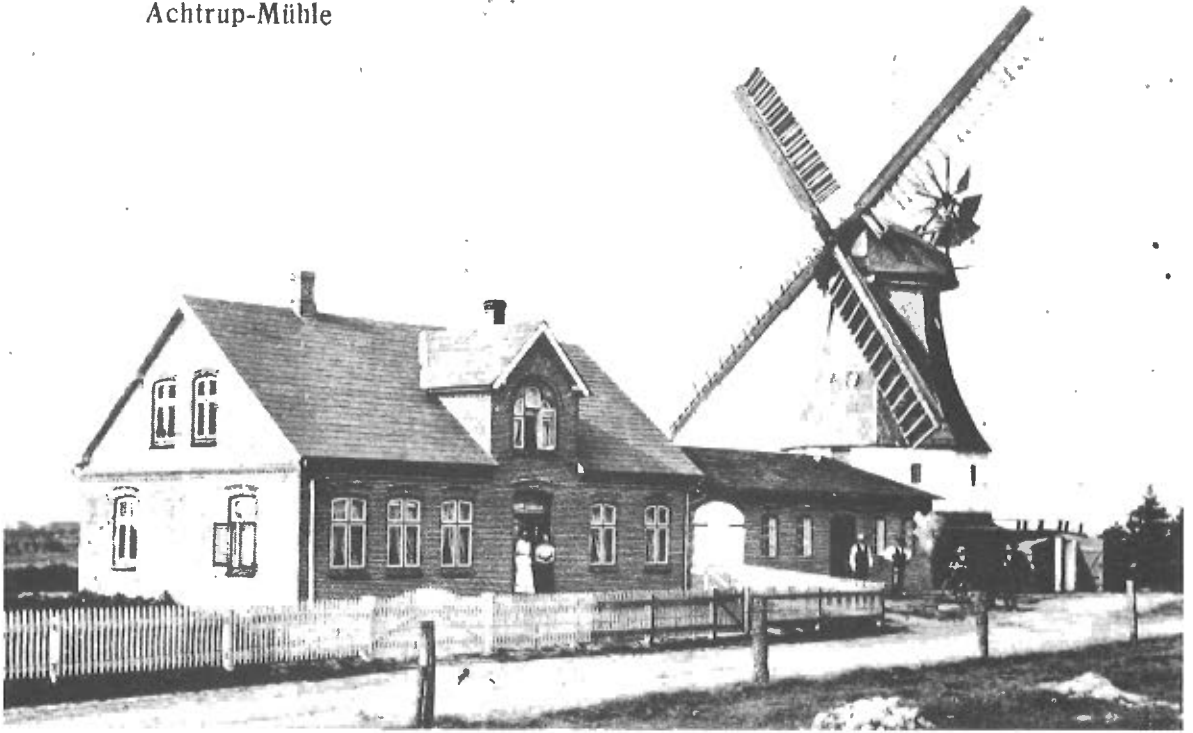
Antallet af »subsistensløse personer«, som de kaldtes i politirapporterne, var stærkt stigende til 1914 - men først efter krigen nåede tallet sit højdepunkt.

Og så var det kludehandleren med sit hundeforspand. Han havde »Wandergewerbeschein«, næringsbrev, og var en mand fra egnen. Hans forretning var baseret på byttehandel: nyt husgeråd for brugt tøj og gamle klude. Kludene solgte han til papirmøllen, og tøjet - hvis det ikke var for slidt - til marskandiseren. Heri lå hans kontantfortjeneste.

Galleriet af landevejens folk var betydeligt større: fra skærslibere til håndværkssvende af så at sige enhver håndtering.



Achtrup-Mühle



26



»Æ er aldrig kommen læng're end til æ mølpul - og dæ oss kuns væ mors skørt,« sagde en ung kone på sønderjysk - og tænkte på Agtrup mølle. Møllen »Jenny« står der endnu som den sidste af Kær herreds mange møller. Landet var fladt, og blikket gik langt, for plantagerne var unge endnu og ingen hindring for udsynet.

Et kirkespir kunne man altid få øje på, og ikke langt fra kirken så man møllens vinger dreje rundt i den næsten aldrig hvilende vestenvind.

Agtrup mølle - den vi kender - er bygget i 1820, og dens bedste tid lå i den periode, vi beskæftiger os med. Oprindeligt var den tækket med rør, og den led samme skæbne, som mange møller før eller siden kom ud for: lynnedslag med efterfølgende brand. Det skete i 1885.

I 1889 blev den genopbygget - dog uden stråtekning.

Agtrup mølle har haft følgende ejere:

Johan Christian Johannsen

Johann Christian Johannsen, junior

Heinrich Johannsen

Møllen »Jenny« var i Agtrup dog ikke ene om at male bøndernes korn. I 1852 blev mølletvængen ophævet, bønderne inden for et nærmere bestemt område behøvede ikke mere at lade deres korn male i en bestemt mølle. Dermed kunne den, der ville, bygge sig en mølle. Det gjorde Anthoni Ingwersen på Holm ved Agtrup, idet han ved sin gård byggede en mølle til sønnen Markus Ingwersen. Efter ham var hans broder Peter Ingwersen her møller og senere igen Christian Kühl. Men to møller i Agtrup var den ene for meget, og efter 1. verdenskrig blev Holm-mølle nedrevet, og »Jenny« var igen alene på skansen.

Møllen »Jenny« 1913

Møllen i Agtrup, Holm.

Stationskrug Achtrup,
L. Jörgensen.



28



Da tværbanen Flensborg-Læk-Nibøl blev anlagt i 1888, blev et længe næret ønske i befolkningen opfyldt. Hvordan var det at rejse fra Læk til Flensborg med dagvognen? Det får vi et indtryk af gennem dette læserbrev i Tondernsche Zeitung i 1888: »Undervejs fra Læk til Flensborg har jeg haft nogle interessante rejseoplevelser, som det nok er værd at fortælle om. Da »Tværbanen« jo desværre ikke er færdig, steg jeg på ugevognen, der afgår fra Læk kl. 4 om morgenen. Det var en slem tur. På de ca. 6, i bedste fald 8 siddepladser, måtte der til sidst findes plads til 14 voksne og børn + 1 hund. Kusken havde anbragt bagagen oven på vognen. Det havde sneet. Af den grund var det besværligt at komme frem for hestene. Det gik langsomt.

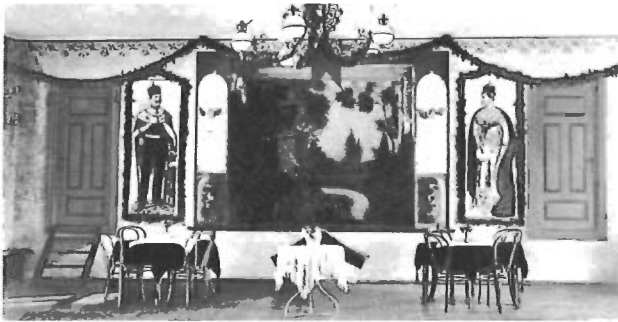
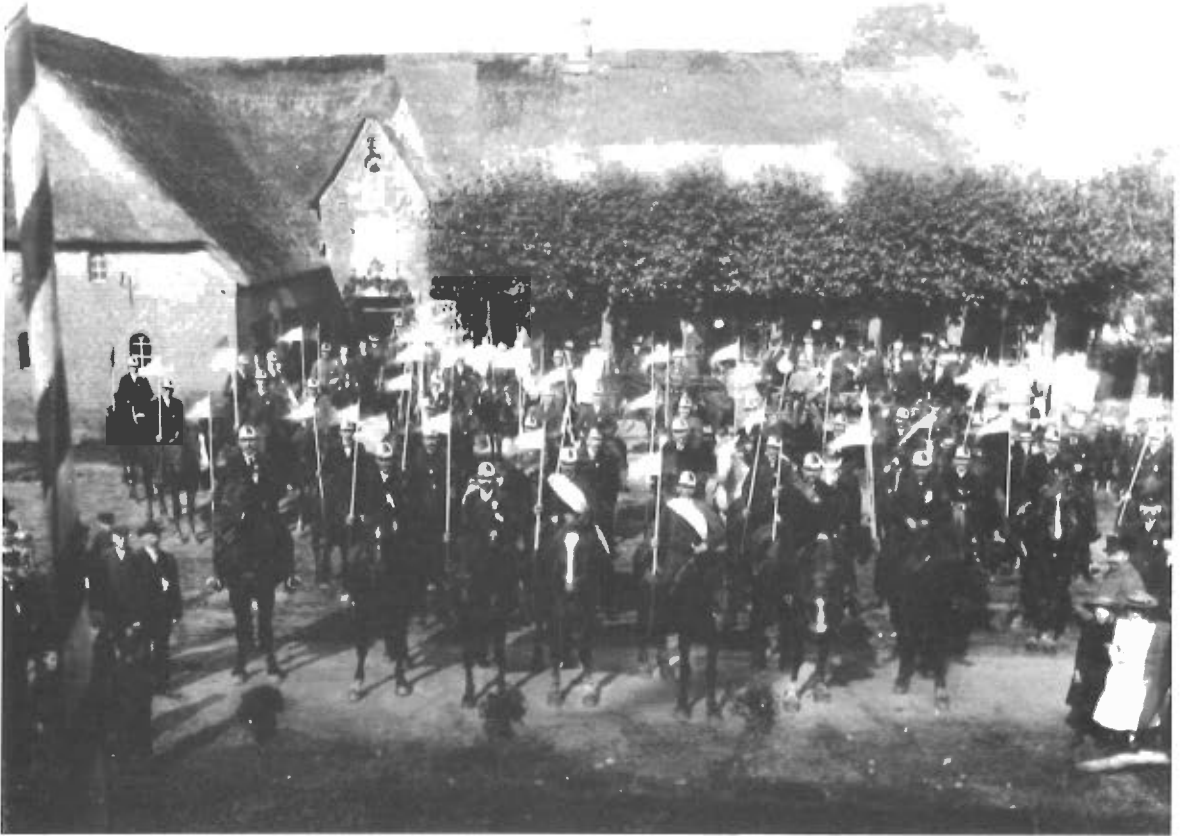
Ved den første kro, hvor der gjordes ophold, mente kusken ikke, det var nødvendigt at køre ind i rejsestalden for at passagererne kunne nå tørskoet ind i skænkestuen. Skønt en forfriskning var tiltrængt, så de fleste sig nødsaget til at blive i vognen.

Så kom vi til en rejsestald, hvor der var lavt til loftet, men netop dér skulle vi ind - til trods for bagagen på vogntaget. Kusken har nok tænkt: Hvad der skal trille ned, det triller alligevel. Først faldt en balje ned og gik i stykker. Den havde været fyldt med smør, og det måtte nu samles op af sølet og svøbes ind i papir. En rejsende - han skulle til Westfalen - fik sin kuffert knækket midt over, så den nødtørftigt måtte snøres sammen med et reb o.s.v.

Hvor lykkelige vi var, da vi efter kl. 11 nåede til Flensborg, er vist let at forstå. Men vi havde fået en interessant rejse for pengene. Og én erfaring har de rejsende på den tur i hvert fald gjort: indtil tværbanen er færdig, vil de hellere gøre en omvej over Tønder eller Husum end én gang til tage den ugevogn, der kører direkte fra Læk til Flensborg«.

Tværbanen løste dog ikke alle rejseproblemer. Kroer og rejsestalde kunne ikke undværes. Endnu før banen var færdig, klagede Ladelund over, at Agtrup station ikke fik en kro med rejsestald. For Agtrup blev Ladelundernes nærmeste station. Desuden trængte vejen mellem Ladelund og Agtrup til en forbedring. Den foregående vinter havde den været ufremkommelig i indtil 14 dage ad gangen.

Som det fremgår af billedet: Agtrup station fik sin kro. Men landevejen fra Læk til Flensborg blev først sat i forsvarlig stand i 1911. Her ser vi den ved Karlsborg kro.



Kriegerverein für Achtrup und Umgegend.

**Feier des Geburtstages
Sr. Maj. des Kaisers und Königs**

am Sonntag, den 26. Januar 1913, abends 6 Uhr,
in Aug. Nissens Gasthof.

1. Kurze Begrüßungsansprache.
2. **Gemeinschaftlicher Kaffeetisch**, verbunden mit **humoristischen Vorträgen** und **wertvollen Ueberrassungen**. Es wird dabei hingewiesen auf die Geschenke, die im Schnufenster des Kameraden J. Chr. Herzog ausgestellt sind.
3. **Festrede.**
4. **Ball.**

Eintrittsschleifen Herren 1 Mk., Damen 50 Pf., wofür freie Musik. Mitglieder des Vereins frei.

Jedermann ist freundlichst eingeladen.

Um zahlreichen Besuch bitten

Das Festkomitee. Aug. Nissen.

H.F. Feilberg (1831-1921) offentliggjorde i 1863 i »Slesvigske Provindsial-efterretninger« nogle folkelivsskildringer fra Mellemslesvig ved år 1860. Artikelrækken hedder »Fra Heden«. Heri skriver han om kroerne:

»Kroerne, hvis antal er legio, og jeg kunne fristes til at sige, hvis skade for den offentlige moral er grænseløs; én kro i én by er næsten et særsyn, to findes jævnlige og ikke sjældent tre; følgen er atter, at kromændene kappes om at drage gæster til sig, gøre selskab ved alle slags rimelige og urimelige anledninger; er der også dem, der holder på deres huses ære, så er der så mange flere blandt kromændene, der sætter fortjenesten over alt, og det er ofte sagt mig, at det er sjældent en ung karl kommer fra et sådant selskab under 10 á 12 mark (»hjerrer da ætter de gammel Pæhng« - det vil sige efter de gamle penge). Der er desværre forsamlinger mangan gang, hvor ædruelighed, tugt og ære er bandlyst, og hvorfra et helt livs kummer skriver sig. Der er imidlertid en anden og bedre side ved kroerne. Bonden er ikke stærk i at føre pennen, han skriver helst med plov og harve ude på marken, men vil han have bud et sted hen, lægger han det af i kroen; når så en mand derfra »kommer for«, ved kromo'r at sende det med ham, og således går det videre, hyppigst fra mund til mund. Lige så vel som en mundtlig besked går breve og pakker fra kro til kro, indtil de finder adres-santen. Men ingen bonde kører gerne forbi en kro uden at holde for, lige så lidt som at gå forbi, når man da ikke bor i by sammen med kromanden. Og hvorfor ikke? Man kunne have malheur en gang med heste og vogn, og kom man så til kromanden og bad om hjælp, uden tidligere at have undt ham næring, kunne det let hedde- »Hvor est du fraa, Æ kinder dæ int!«

Hvad H.F. Feilberg skrev om kroerne i Valsbøl og Medelby, kunne også siges om det øvrige Kær herred helt frem til 1. verdenskrig. Også Agtrup, som de følgende billeder stammer fra, havde mere end én kro, en overgang var der hele 5. Selvfølgelig kunne de ikke eksistere af krodriften alene, og af den grund var der til dem alle knyttet landbrug, kreaturhandel eller en købmandsforretning.

Feilberg skrev, at kromændene kappedes om at »gøre selskab« for at trække gæster til. Det var der rigelige muligheder for i disse årtier, og aldrig siden er der oprettet så mange foreninger som i tiden fra 1870 til 1914.

1. Mejerikroen i Agtrup 1906, hvor den gav ringriderne husly til stiftelses-festen for Ringriderforeningen for Læk og Medelby amter.
2. A. Nissens kro i Agtrup (1908), pyntet i anledning af kejserens fødsels-dag. Tilsyneladende en tradition, der holdt sig, jævnf. annoncen fra »Kriegerverein«s festkomité den 26. januar 1913.



Ŷchtrup

32



Det foretrukne tækkemateriale for både gårde og huse var stadig de rør, der fandtes så rigeligt af langs Læk å, Soholm å samt Gudskoog sø og Aventoft sø. Men rør var et meget brandfarligt materiale, og en gård kunne hurtigt gå til grunde, hvis ilden først havde fat.

Når det frivillige brandværn endelig nåede frem, bestod dets indsats først og fremmest i at redde folk og fæ og dernæst så meget af indboet, som det nu var muligt.

For at forebygge så store ildsvåder, som man f.eks. havde oplevet i Holt, havde de fleste byer ansat en natvægter. Agtrup havde som mange landsbyer sin. Men da han gik sin runde i selve landsbyen, nægtede ca. 60 udflyttere i Kalleshave, Møllevad, Tætvang og på Agtrup mark at betale deres andel af natvægterens løn. Over 2½ år førtes der proces herom, men den endte med, at udflytterne fik medhold, og kommunen måtte tilbagebetale de allerede erlagte andele, der var opkrævet som skat.

Natvægteren havde følgende instruktion:

Fra 1. april til 1. oktober skulle han gå sin runde fra kl. 10 aften til kl. 4 morgen - den resterende del af året fra kl. 10 aften til kl. 6 morgen. Hver time skulle han nå »runden rundt«, og det var ham ikke tilladt på noget tidspunkt at opholde sig i sit eget eller i et fremmed hus. Hans fornemste opgave var at holde udkig efter ildebrand, men han skulle også opretholde ro og orden og våge over, at kroerne lukkede i tide.

For at kunne legitimere sig som myndighedsperson bar han et skilt, hvorpå der stod: »Natvægter i Agtrup kommune«.

1. I gården til højre var Agtrups første postagentur.
2. Christian Jepsens gård 1914.
3. Skruplund 1913.

Schulvacanz.

Vacant ist die zweite Lehrerstelle an der Schule in Achtrup, Kirchspiels Bez. Die Emolumente sind freie Familienwohnung mit Garten, Feuerung 15,000 Soder Torf und 6 Fuder Flaggen, 300 Kilogramm Roggen und baar 200 Thlr.

Die Bewerber wollen ihre Gesuche und Zeugnisse innerhalb 3 Wochen a dato an das Königliche Kirchenvisitatorium in Tondern portofrei einsenden.

Tondern, den 19. October 1873.

Der Kirchenpropst
C. C. Carstens.

Die zweite Lehrerstelle

an der dreiklassigen Volksschule in Achtrup ist zu besetzen. Normalgehalt. Bewerbungen mit Zeugnissen und Militärpapieren sind bis zum 15. Oktober an den Unterzeichneten zu richten.

Tondern, 19. Septbr. 1911.

Der Kreisschulinspektor
Zufall.



Da stillingen som anden-lærer i Agtrup var ledig i 1873, blev stillingens oppebørsler beskrevet sådan: lejlighed med have, 15000 tørv til fyring og 6 læs bark, 300 kg rug og 200 daler kontant.

Embedet som første-lærer var dog gennemgående noget bedre aflønnet, men der var forskel fra by til by. Som eksempel kan nævnes et embedsopslag fra 1874 over Vestby skole i Medelby sogn, hvori der blev tilbudt: frit brænde til skole og hjem, 8,4 ha jord (nok til at holde 3 køer), 7 hektoliter rug og 97 daler. Såfremt skolelæreren gav afkald på leveringen af rug, var kommunen rede til at yde 300 daler i rede penge.

Men forholdene bedredes langsomt. Da lærer Hans Andreas Carstensen, Agtrup, i 1911 trak sig tilbage efter 31 års tjeneste, blev embedet opslået på følgende betingelser: »normal-løn«, forelæggelse af eksamens- og militærpapirer. Kort sagt: aflønningen var nu kontant og efter ligegyldige regler. Men var militærpapirerne ikke i orden, kunne man end ikke blive postbud.

Det var altså ikke nogen lukrativ beskæftigelse at være lærer på landet og slet ikke at være anden-lærer. Undervisningen var også tit derefter. Da amtsskoleinspektøren i 1871 visiterede skolerne i Enge sogn, var han særdeles utilfreds med børnenes præstationer. Kun skolen i Enge lededes af en lærer med seminarieuddannelse. Skolerne i Soholm, Engehede og Holtager passedes af præparander, som skiftede tit.

Forældre og børn betragtede overvejende skolen som et nødvendigt onde. Man prøvede nu og da at slippe derfra. Myndighederne måtte gang på gang formane forældrene til at holde børnene til skolen. Især i sommerhalvåret blev børnene holdt hjemme, fordi man havde brug for deres arbejdskraft.

Uden dispensation fra myndighederne måtte børnene ikke blive borte fra skolen.

Som årene gik, voksede interessen for en god skole også hos forældrene. I 1907 var der i Medelby kun 2 børn, hvis forældre havde søgt om dispensation for mere end 4 uger.

Ved århundredskiftet havde lærerstanden nået en agtet position, og mange steder var læreren initiativtager for et vist kulturelt liv.

Embedsopslagene stammer fra »Kreisblatt des Kr. Tondern«.

Billedet viser Agtrup skole (1839) med tilbygning fra 1864.



36



De fleste mejerier i Kær herred er grundlagt i perioden 1885-1895. Før den tid sørgede landmændene selv for afsætning af deres mælk og smør. Hver uge rullede »smørvognen« mod Flensborg, først og fremmest med ost og smør, men også med andre af gårdens produkter. I Flensborg havde man sine bestemte aftagere, og på torvedagene var der særlige muligheder. Dertil kom opkøberne, der tog fra gård til gård for at købe op til videresalg.

Efter lange diskussioner trængte andelstanken igennem efter forbillede nordfra, og i Agtrup fik bønderne oprettet deres eget mejeri i 1889. Fra en spæd start nåede man lidt efter lidt imponerende resultater. Da formanden for tilsynsrådet, Thomsen, Lillehorn, i 1914 aflagde beretning, nævnte han følgende tal: Der var leveret 1.328.613 kg mælk. Heraf var fremstillet 101.677 pund smør - svarende til en indtægt på 128.755 mark. Der var til et pund smør anvendt 13,06 kg mælk. Regnskabsføreren J. Chr. Nissen, Bølsbøl, kunne endnu engang aflægge et pænt regnskab.

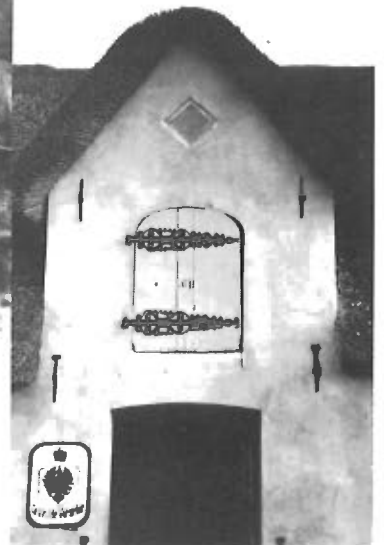
Der var grund til at fejre 25 års jubilæet. Kl. 6 om morgenen blev alle mælkevogne modtaget på mejeriet med musik. Førstelærer Essensohn var mødt op med sit tromme- og pibeorkester, og vognene var pyntet med blomster og grønt. Det har været et imponerende syn, da de 56 vogne om eftermiddagen kørte gennem Agtrup: Huse, porte og markled var pyntet med flag, blomster og guirlander. Der var rejst 26 æresporte, og på festpladsen kunne kommuneforstander Carsten Petersen byde 360 gæster velkomne. Dagen sluttede kl. 23 med et fakkeltog gennem byen. Det var en god fest - og en dyr fest. Gustav Burmeister, Læk, sikkert hovedaftageren for mejeriets smør, gav 100 mark som sin andel til dækning af omkostningerne.

På det første billede ser vi bl.a.: K. Johannsen og hans kone Anna, Friedrich Johannsen, Margrethe Johannsen, Chr. Hansen Greisen - og med hundevognen H. Christiansen, kaldet »Lille Heinrich«, brevbræer Detlef Carstensen og kromand Carl Hansen fra mejerikroen.

De to andre billeder er fra kortegen om eftermiddagen. Først den obligatoriske vogn med æresjomfruerne, kendt fra ethvert optog på den tid. Den næste vogn har afgjort tilknytning til jubilæet: her viser nogle Agtrupfolk, klædt i folkedragter fra Alperne, hvordan der kæernes smør andetsteds. De øvrige vogne i festoptoget havde til opgave at skildre et eller andet fra landbruget eller fra arbejdet på et mejeri.



38



I 1834 fik Jens Friedrich Fischer kongelig bevilling på en smedie i Agtrup. Smedien eksisterer endnu.

I 1867 blev den købt af Carsten Ingwer Petersen for 975 mark. Pengene til køb af smedien havde han tjent ved at gå på valsen i nogle år. Selv blev han ikke ret gammel, og da han døde, var hans søn Carsten Christian Petersen for ung til at kunne træde faderens blæsebælg.

Så måtte hans mor stå med ansvaret for bevillingen, til Carsten Christian nåede skelsår og alder.

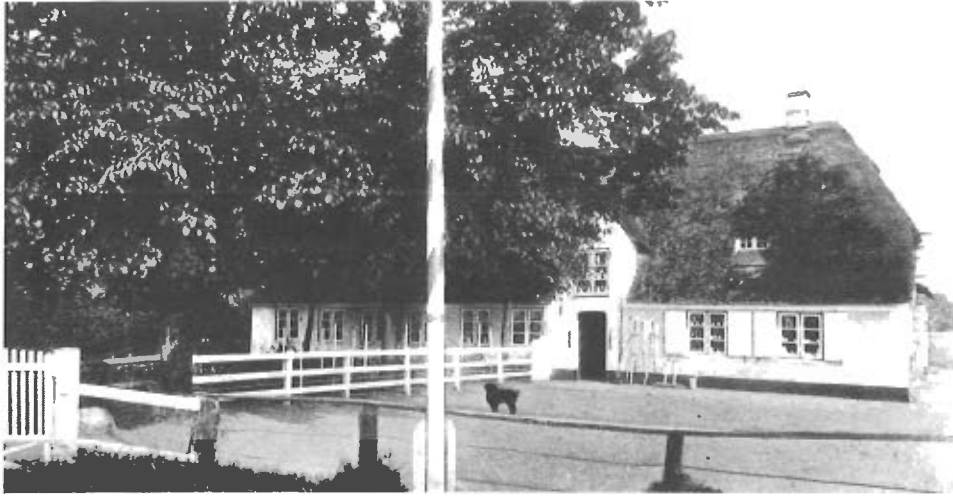
Om Carsten Christian Petersen ved vi, at han i 1903 blev valgt til »borgmester« i Agtrup - og som borgmester virkede han næsten en menneskealder.

I den forbindelse må vi huske, at det var noget ret usædvanligt, at en smed blev valgt til borgmester. Smeden hørte hjemme i den 3. og sidste af de »valgklasser«, som de stemmeberettigede blev inddelt i efter den prøjsiske valglov. Alligevel blev smeden valgt med næsten alle stemmer fra 1. classes vælgere!

Smedemesterens »visitkort« som borgmester var placeret ved indgangsdøren til hans privatbolig: den prøjsiske ørn.

Læg mærke til de meget smukke hængsler på lågen i gavlen over døren. Disse håndsmedede hængsler sidder der endnu.

En ny smedie blev rejst på gårdspladsen i 1907. Og vi kan identificere følgende personer på de to billeder: Peter Rossen, Heinrich Riemann, Carstensen, Carsten Christian Petersen, maler Julius Petersen, Magdalene Petersen, Ingwer C. Petersen og Christine Petersen.



Achtrup.

Ketel Lorenzen.



40



Der er blevet stille i vore landsbyer. Forgangne tiders geskæftighed i handel og håndværk er mindsket. I adskillige landsbyer leder man nu forgæves efter en smed, en bager, en købmand eller et mejeri. Også kroernes antal er gået stærkt tilbage. Man har vænnet sig til at køre til nærmeste større by for at få dækket sit behov for det for livet nødvendige.

Men til trods for denne for landsbylivet negative udvikling, er der dog stadig hist og her håndværkere og købmand, som kan se tilbage på en lang tradition og stadig røgter deres opgave i landsbysamfundet.

Sådan forholder det sig med købmandsforretning og trælasthandler Ketel Lorenzen i Agtrup. Endnu i dag står der Ketel Lorenzen over døren, skønt det er 88 år siden - i 1892 - at han i al beskedenhed åbnede sit høkeri i Agtrup. I de forløbne årtier er han blevet efterfulgt både af sønnen Lauritz Lorenzen og sønnesønnen Nico Lorenzen.

Som vort første billede viser, var forretningsarealet såre beskedent. De to fag til højre for døren var købmandsbutikken. Det var enkle forhold, men betjeningen af kunderne var til gengæld individuel, for i baglokalet bød Anna Lorenzen dem på tepunch - og den var gratis.

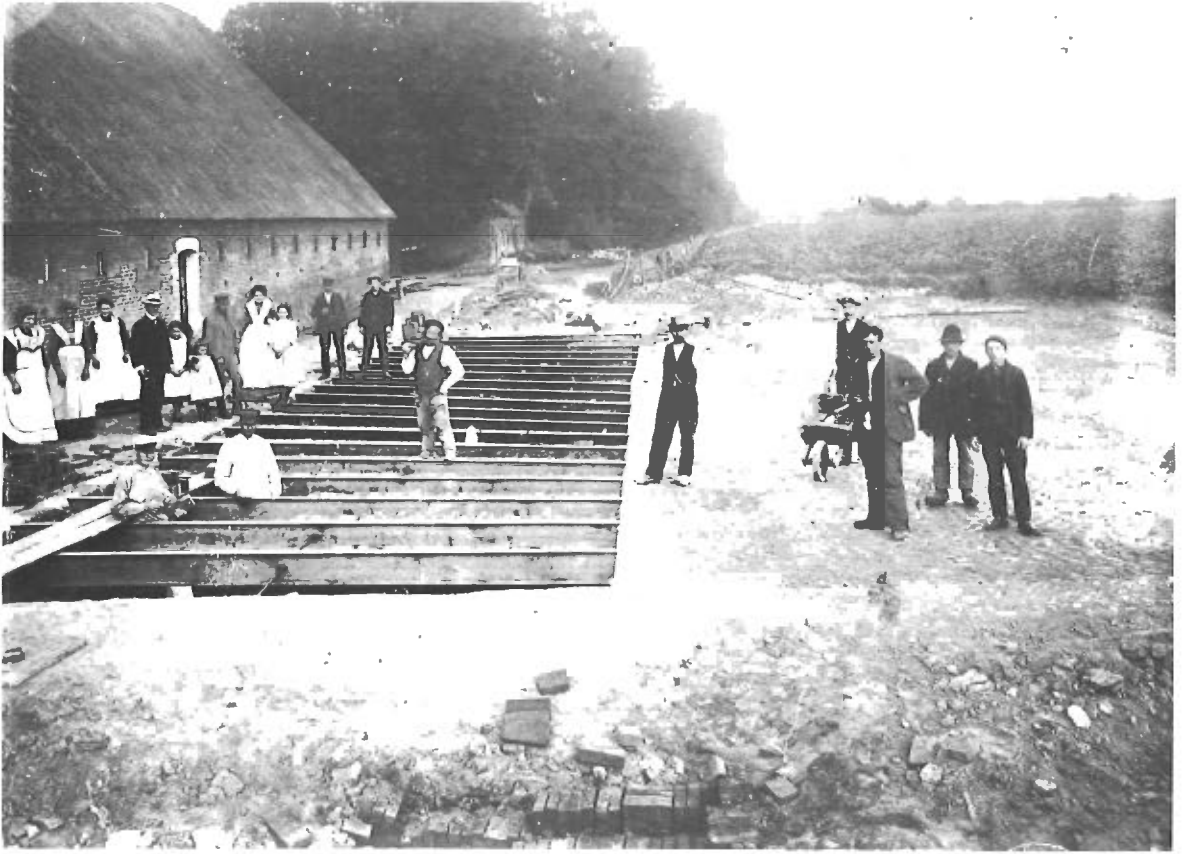
»Køm« til punchen, ligesom mange andre varer, hentede Ketel Lorenzen selv i Flensborg. Dette skete gerne to gange om ugen. Turen til Flensborg - i egen hestevogn, forstår sig - varede gerne halvanden dag. Ved samme lejlighed plejede han at befordre pakker og andet for kunderne. Dittmers gæstgiveri i Flensborg var tilholdsstedet under opholdet her. Udbuddet i hans forretning omfattede alt, hvad der kunne blive brug for i en landhusholdning. Dertil kom sidenhen trælast og byggematerialer. Netop ved denne udvidelse blev Ketel Lorentzens forretning til mere end en almindelig landhandel.

Det var forholdsvis gode tider og adskillige huse og gårde i Agtrup og nærmeste omegn er netop blevet rejst eller fornyet i de sidste årtier før krigen. Så der var god brug for byggematerialer.

I alt dette kunne Ketel Lorentzens købmandshandel nævnes som typisk for adskillige andre virksomheder, der blev startet rundt omkring i hine år. Men at der endnu i dag i 3. generation drives handel fra samme forretning, er dog blevet til et særsyn i vore landsbyer.

Ketel Lorentzens købmandsforretning i 1900 og 1930.

Ketel Lorenzen og hustru Anna, født Lau, med børnene Lauritz, Jacob, Marichen og Arnold.



42



Når vore bedsteforældre skulle fotograferes, måtte de trække i deres kisteklæder - og når de stod foran fotografen, måtte de posere.

- Sjældne er billeder, der viser folk i arbejde, og det er ikke så mærkeligt: man havde hverken apparat eller fotograf ved hånden. Man måtte enten bestille fotografen - eller håbe på en omvandrede fotograf.

Her har vi dog et arbejdsbillede fra 1910 med ikke mindre end en halv snes mand i arbejde. Det må være taget i en frokostpause, for midt i billedet står kaffekanden, og den tredje arbejder fra højre har tændt sin lange pipe. Billedet er taget på godset Høgelund, hvor man er ved at lave noget så jordnært som en ajlebeholder. Til venstre ser vi den gamle kostald, og vejen langs med den fører til Agtrup station.

På billedet ser vi godsejer Peter Bossen og hans hustru Sophie Bossen samt døtrene Emma og Leni.

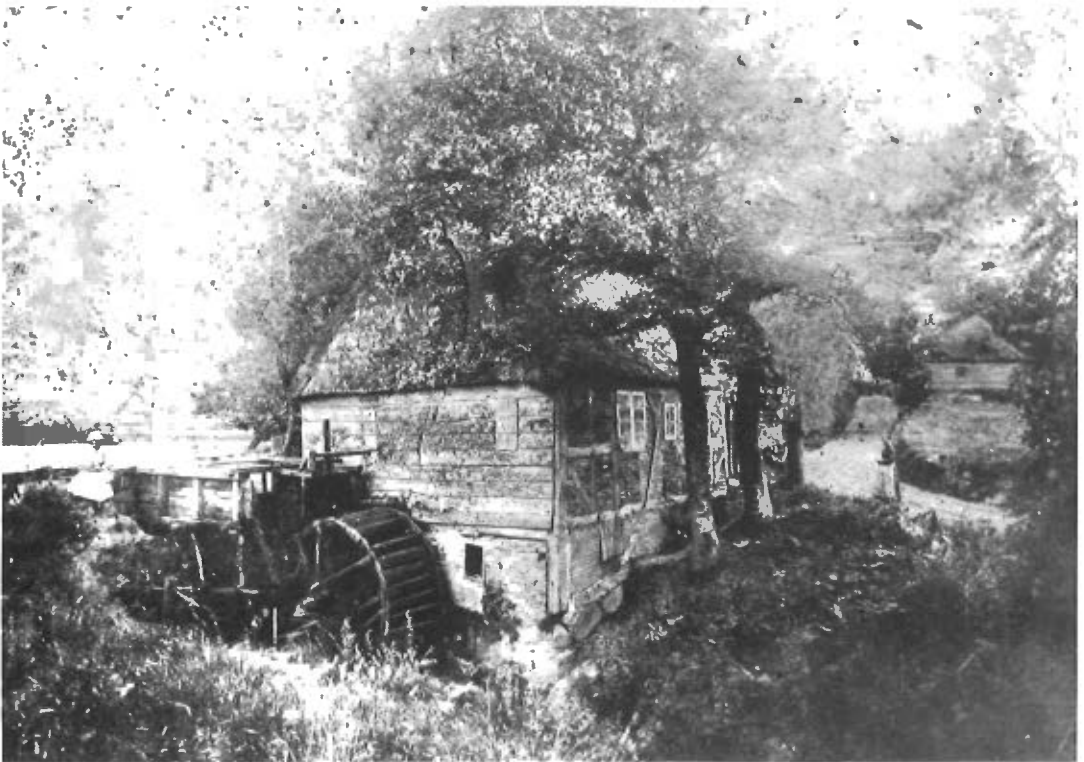
Fra 1851 til 1920 havde Høgelund følgende ejere: 1851: Jürgensen, 1871: Rudolf Rüdøl, dernæst Chr. Bossen (Karlum), 1879: Chr. Bossen og fra 1902 Peter Chr. Bossen. Fra 1876 var godset på 149,3 ha - og det er det også i dag.

Med Chr. Bossen kom en dygtig landmand til godset, og også hans efterfølgere var dygtige. Da gårdens tilliggende dels bestod af uopdyrkede hedearealer, fæstede Chr. Bossen de bedste danske overrislingseksperter, og de skabte ud af hans 60 tdr. land store hedeområder et frugtbart stykke engjord. Vandet fra Læk å rislede dag og nat over disse marker for som drænvand at løbe tilbage i åen. På den måde havde han allerede i maj sin første høhøst, og derefter fulgte endnu to slæt, og om efteråret tog så studene resten. Denne opdæmning af Læk å til overrislingsformål kunne dog ind imellem føre til, at markerne på godset Gaarde, lidt længere østpå, led under denne form for vanding.

Familiebilledet viser Peter Chr. og Sophie Bossen med børn.



44



Den gamle oksevej på strækningen fra Læk til Enge var noget af det plag-somste for folk og fæ på vandring. Som et bjerg lå de lyngdækkede klitter syd for Læk, og gennem en dyb slugt af fint sand snoede vejen sig mod den åbne marsk om Enge. Kun få var dagene i året, hvor vestenvinden ikke drev sandet op ad Langbjergs høje sider og gjorde det svært for folk at komme frem.

Den nye faste vej over Klintum til Sande tog efterhånden det meste af trafikken fra den gamle vej, og siden lå den gemt og glemt. Studedrifterne skiftede også til den nye vej. Skovene voksede op om den gamle, og et stykke landskab, der før var vindblæst og barskt, blev til en oase i det tidligere så flade og nøgne land.

45

Ved skovbrynet mod vest ligger den lille by Klintum, dengang et land-bosamfund med bønder, husmænd, en kro, en smedie - og en vandmølle, Kær herreds sidste.

Vandmøllen lå så tæt på skoven, at den hørte sammen med den - en idyl som på de mest romantiske »vandmøllebilleder«. Dens kværn har malet korn, dog oftest boghvede og sennep, lige til 1. verdenskrig. Bækken som drev møllehjulet, rinder endnu - men møllen er for længst forsvundet.



46



I det gamle Tønder amt lå en række adelige godser, hvoraf de fleste i Kær herred, nemlig godserne Boversted, Bølsbøl, Fresenhagen, Gaarde, Høgelund, Kærherredgård, Klægsbølgård og Lillehorn. Disse godser var forlængst gået over i jævne bønders og borgeres eje. Men selvom den administrative opbygning af det gamle Tønder amt gennemgik store forandringer efter 1867, som endte med, at herrederne opløstes, så Kær herred i 1871 bestod af 42 kommuner, bevarede disse godser dog den selvstændighed at være en kommune for sig med godsejeren som kommuneforstander.

Ejendommelig nok var alle disse godser på et eller andet tidspunkt i de årtier genstand for handel, nogle af dem endda flere gange.

På samme tid indlod ejeren på Lillehorn sig på et både teknisk og økonomisk eksperiment. For en sum af 10.000 mark anskaffede han en damp-tørvepresse for at mekanisere tørvegravningen. Først kom dampmaskinen, der vejede 10000 pund og knap nok kunne flyttes af seks heste. Senere kom så selve pressen, der skulle fremstille tørvene. Desværre arbejdede maskinen ikke tilfredsstillende. Tørvene var for tørre og faldt fra hinanden. Eksperimentet blev snart opgivet.

Vort første billede viser stuehuset på Lillehorn, som det så ud før 1. verdenskrig. Skiltet med den preussiske ørn røber, at her boede godsets kommuneforstander. Godsdistrikterne blev først ophævet i 1927.



Stadumvad

I århundreder var Oksevejen Kær herreds hovedvej. Den førte gennem herredet i hele dets udstrækning fra Vidåen i nord til Soholm å i syd. Fra vest mod øst gik de to friserveje. Den ene fra Sønder Løgum over Ladelund og Medelby, den anden fra Klægsbøl over Læk og Skovlund, begge til Flensborg. Disse veje var ikke i den bedste forfatning.

Først i 1920 blev den nordlige og ét år senere den sydlige vej sat i stand. Da den nye hovedvej fra Sønder Løgum over Brarup og Klægsbøl til Bredsted blev anlagt, mistede oksevejen sin betydning og blev til lokal bivej.

Kommunerne skulle sørge for vejenes vedligeholdelse, men deres midler slog ikke til. Gang på gang prøvede kommunerne at få tilskud til vejforbedringer fra amtet, men heller ikke amtet kunne hjælpe.

For landevejen Klægsbøl-Læk-Flensborg havde Kær herred vedligeholdelsespligten, for så vidt landevejen gik gennem herredet. Herredsfuldmægtig Jessen i Tinningsted forsøgte i 1885 at få amtet til i hvert fald at udbygge strækningen Klægsbøl-Læk til det punkt, hvor den nye vej gik til Sande. Hans andragende blev forkastet med alle stemmer på nær tre.

Amtets vægring varede i de næste 20 år og førte til de mærkværdigste spekulationer i befolkningen: Efter at banen Flensborg-Nibøl var blevet etableret i 1889, kælede man for den tanke at få bygget sidebaner med udgangspunkt i Nibøl eller Læk over Ladelund til Tinglev.

Ladelunderne blev endda beskyldt for ikke at gøre noget ved deres veje, fordi de drømte om, at Ladelund skulle være stationsby - og de sparede derfor de midler, der var afset til landevejen, for at bruge dem på banen. Kommunalpolitikere var overbeviste om, at vedligeholdelsen af en jernbane ville blive billigere end vedligeholdelse af en chaussé.

Banen blev aldrig bygget, og i 1910 og 1911 gik man så i gang med at udbygge de to østgående veje. Allerede H.C. Andersen havde i 1850'erne klaget over, hvor elendig vejen fra Flensborg over Nibøl til Dagebøl var.

Billedet er taget ved Stadumvad kro og viser en del af den vældige arbejdsstyrke, som var i gang i 1911 med hakke, skovl og spade. For mange daglejere betød chaussé-projektet arbejde og brød i mange måneder.

I 1890'erne skød andelsmejerierne op som paddehatte efter en mild sommerregn, men ikke alle var lige levedygtige. F.eks. måtte Bramsted mejeri hurtigt give op, simpelthen fordi kredsen om det var for lille. De eksisterende mejerier kappedes naturligvis om at kapre stedets landmænd som andelshavere til netop deres mejeri. Det gjaldt også Stadum mejeri, og Lecker Anzeiger skrev i 1896:

»Det forlyder, at et flertal af indbyggerne i Hørup overvejer at slutte sig til det herværende andelsmejeri. Vi tror, at de aldrig vil fortryde det, hvis de vil lade mælken fra deres køer forarbejde her. I vort mejeri går alt propert til og efter reglement, og uregelmæssigheder har hidtil ikke fundet sted. Prisen pr. liter mælk har måned for måned været højere her end på andre mejerier, f.eks. blev der i september betalt 8 penning pr. liter, denne pris må kaldes for særdeles god. Man kunne ønske, at vore naboer i Hørup snart lod høre fra sig«.

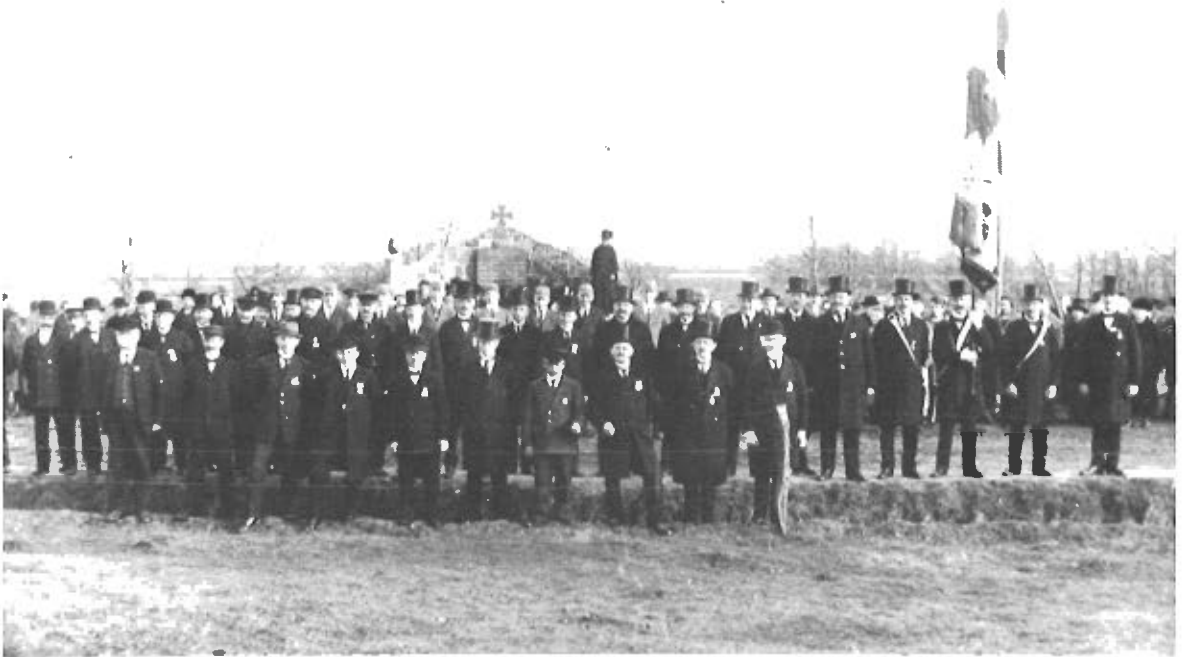
Denne kraftige opfordring mødte dog også nogen skepsis. Vi har fundet et læserbrev i Lecker Anzeiger nr. 133 (1896):

»I nr. 128 af Lecker Anzeiger får Stadum mejeri stor ros. Mejeriet har i september betalt sine interessenter 8 penning pr. l mælk. Vi vil nu tillade os at spørge: Hvor stort er fradraget pr. liter mælk til administration, amortisering m.v.? Det er jo klart, at også nabomejerierne med de dengang gældende smørpriser havde kunnet yde det samme, hvis der ikke til de nævnte poster var blevet trukket 1½ p. pr. liter fra. Hvis mejeriet i Stadum har beregnet samme beløb som her, må den høje udbetaling kunne forklares ved, at køerne i Stadum har givet usædvanlig fed mælk, eller ved, at mejeriets litermål har været betydeligt større end de andre mejeriers. Når man desuden fremhæver proberhed og regelmæssighed som noget særligt for Stadum mejeri, så må vi dog også sige, at vi ikke har hørt noget ufordelagtigt om dets nabomejerier. Og forøvrigt må det være en selvfølge, at ethvert mejeri har en prober og regelmæssig produktion. Men skulle Stadum mejeri have så mange fortrin frem for andre mejerier, så kan vi kun anbefale Høruperne at slutte sig til mejeriet i Stadum, hellere i dag end i morgen«.

Gavetallerkenen. Stadum mejeri ca. 1910.



52



De 43 år fra 1871 - 1914 var en lang fredsperiode. Som årene gik, glemte befolkningen minderne om krigen, lige bortset fra krigsveteranerne, dem fra Treårskrigen 1848-50, dem fra 1864 - og veteranerne fra den tysk-franske krig i 1870-71. Omkring alle disse veteraner, både danske og tyske, stod der en vis respekt - og den tog til, efterhånden som afstanden til krigene blev større og større. De veteraner fra 1864, der havde deltaget på dansk side, fik endda en årlig æressold fra den danske konge.

Erindringen om krigene og soldatertiden holdtes i live af »Kampfgenossen- und Kriegerverein«, en forening, der snart fandtes i alle byer og i de større landsbyer. Veteranerne døde efterhånden, men rækkerne fyldtes op af tidligere værnepligtige. Ved et kejserligt dekret tildeltes disse foreninger efter anmodning en ny fane. »Krigerforeningen« i Stadum fik sin i juni 1914.

53

Det blev til en fest, hvor den lille by viste, hvad den formåede, og der blev inviteret gæster fra alle nabokommuner. Fra Tønder kom landråd E. Böhme som regeringens repræsentant, og amtets sekretær Grass holdt den første tale, som sluttede med et »leve kejseren«. »Amtsvorsteher« Moritzen fra Læk mindedes kejserinden som et eksempel på den tyske husmoder. For landdagsmand Schifferer-Hohenwarte var fanen et symbol på ægte patriotisme. - Og militærmusikken fra Sønderborg spillede til den lyse morgen.

Det var Stadums sidste fest, før krigen brød ud. Næste gang man samledes i Stadum var det for at indvie et mindesmærke for en ny krigs ofre. Ved den lejlighed blev det nederste billede taget.



Stråtagenes bløde og runde former, den mørke farve, isprængt grønt mos, fik gårde og huse til at falde ind i landskabet, ja til at blive en del af det. Landsbygaden i Brarup er taget fra vest. Alt ånder fred og idyl i dette billede.

Men i andre øjeblikke, timer eller dage, når stormen jog hen over landskabet, så det anderledes ud. Mange huse segnede under stormens pres, nogle på grund af ælde, andre fordi de var rejst af skrøbeligt og billigt materiale.

I 1894 gik en storm ind over vestkysten og hen over Kær herred: »Mange huse mistede deres tage, og store træer blev rykket op med rode. I Ladelund styrtede muren til kommuneforstander Petersens nye bagehus sammen, og på enkefru Andersens husmandssted rev stormen 4 fag ud, og 13 fag af ladetaget forsvandt. Kvæget måtte bringes andetsteds hen. Johs. Bødewadts kolonisthus blæste omkuld, ikke engang skorstenen blev stående. Kun 2 fag af stalden modstod uvejret. Ejerne måtte rømme deres bolig.

I Vestre rev stormen 3 af de midterste fag ud af landmand J. Petersens lade, og kådner Adolf Ewertsens hus på Vestre mark styrtede sammen, og kvæg og heste blev begravet under ruinerne. Med stor møje blev dyrene ved naboernes hjælp trukket ud af den ødelagte bygning. Nogle af dyrene var så medtagne, at de måtte slås ned.

Også kådner K. Hartwigs hus fik en ilde medfart. I Karlum væltede 3 fag af H.J. Hansens lade; på Karlum mark styrtede Chr. Eskildsens lade sammen. I Bramsted blev C. Andreasens lade så ødelagt, at der skulle en ny bygning til. . . Vore håndværkere, tømrere, murere og tagtækkere vil få mere end nok at bestille. . .« Sådan var indholdet af en reportage i Lecker Anzeiger den 15.2.1894.

Efter stormen steg priserne på rør omgående. De materielle skader var store, og de fleste stormlidte måtte selv bære de økonomiske tab, idet kun de færreste havde tegnet en stormskadeforsikring.



I 1864 udgav J.P. Trap i København en statistisk-topografisk beskrivelse af hertugdømmet Slesvig. Denne beskrivelse var en fortsættelse af den af ham året før afsluttede beskrivelse af kongeriget Danmark. Da topografien blev udgivet, var Kær herred endnu dansk, men tre år senere, i 1867, var det preussisk. Denne beskrivelse af de enkelte amter og sogne stammer altså fra en tid, hvor de gamle hævdevundne former endnu havde gyldighed. Da den næste topografiske beskrivelse kom i 1906, udgivet af Henning Oldekop, var mangt og meget blevet anderledes.

Trap skriver om Brarup:

Brarup (Braderup) Sogn omgivet af Humptrup, Sønder-Løgum, Karlum, Klægsbøl og Nykirke Sogne. Kirken midt i Sognet, 1½ M. s. for Tønder og 4¾ M. v.n.v. for Flensborg. Arealet, c. 3468 Tdr. Land er for Størstedelen fladt Geestland; vestlig hører en Deel af Gudskogen her til Sognet; i den østlige Deel findes mager Hedeland; Jordsmonnet er, med Undtagelse af Marsklandet, af sandet og sandmuldet Beskaffenhed. Karlumaa danner paa en Strækning Sydøstgrænsen, hvorpaa den deler sig i Kjærherreds Gudskogsstrøm, der danner paa en Strækning Sognets Sydgrænse, og Treherreds Gudskogsstrøm, hvilket sidste Vandløb er forsynet med Sommerdiger.

I sognet: Byerne Brarup med Kirke, Præstegaard, Skole, Fattighus og 2 Kroer, Holm med Kro, Ophusum med Skole og 2 Kroer (endeel af Gaardene i Byerne Holm og Ophusum ligger paa opkastede Varfter); Brarup Vindmølle og nogle Colonisthuse hørende til Colonien Louisenebene. Ialt i Sognet Præstegaarden, 12 Heelgaarde, 7 3/4 G., 3 1/4 G og 9 endnu mindre Gaarde samt 61 H. med Jord og 38 H. uden Jord. Udenfor Byerne ere beliggende 1 G. og 8 H.

Indvaanere: 834. Landbrug er Hovedhvervet.

I 1876 mistede Brarup kirke ved en ildebrand sit usædvanlig høje tårn. Det blev genrejst i sin gamle skikkelse. 1937 blev det dog revet ned, hvorefter kirken fik sit nuværende udseende.



58



Sognet hører under Kjær Herreds Jurisdiction (Læk), Tønder Amtstuedistrict (Tønder), Tønder Huusfogeddistrict (Tønder), Nybøl Physicatdistrict (Nybøl); danner Amtets 9de og 10de Lægd og udgjør et Sognefogeddistrict. Kun nogle enkelte Steder i de 3 Byer høre under de adelige Godser Klægsbøl og Kjærherred i Klægsbøl Sogn og Lillehorn i Læk Sogn, med Thingpligtighed til Kjær Herred, men med Skatters Indbetaling til de resp. Godskasser; de høre til det 2det Angler adelige Godsdistricts 99de, 102det og 106te Lægd. Præstekaldet er et Valgkald. Kaldets Indtægter kan ifølge den foreliggende Beretning anslaaes til 900 Rd. Kirkesproget er blandet.

Kirken af Muursteen, hvælvet, er ret anseelig med sit pyramidale Taarn, der sees i en viid Omkreds. J.N. Schmidt antager, at den er opført i det 13de Aarhundrede.

Brarup Sogn var ligesom Ladelund tidligere Annex til Karlum Sogn. Paa Byen Ophusums Mark, paa et Sted kaldet »Kirchhofstelle« skal fordum have staaet en Kirke, som J.N. Schmidt antager for den samme som Kalebøl Kirke.

M = Mil

Tdr = tønder

Physicatdistrict = lægedistrikt

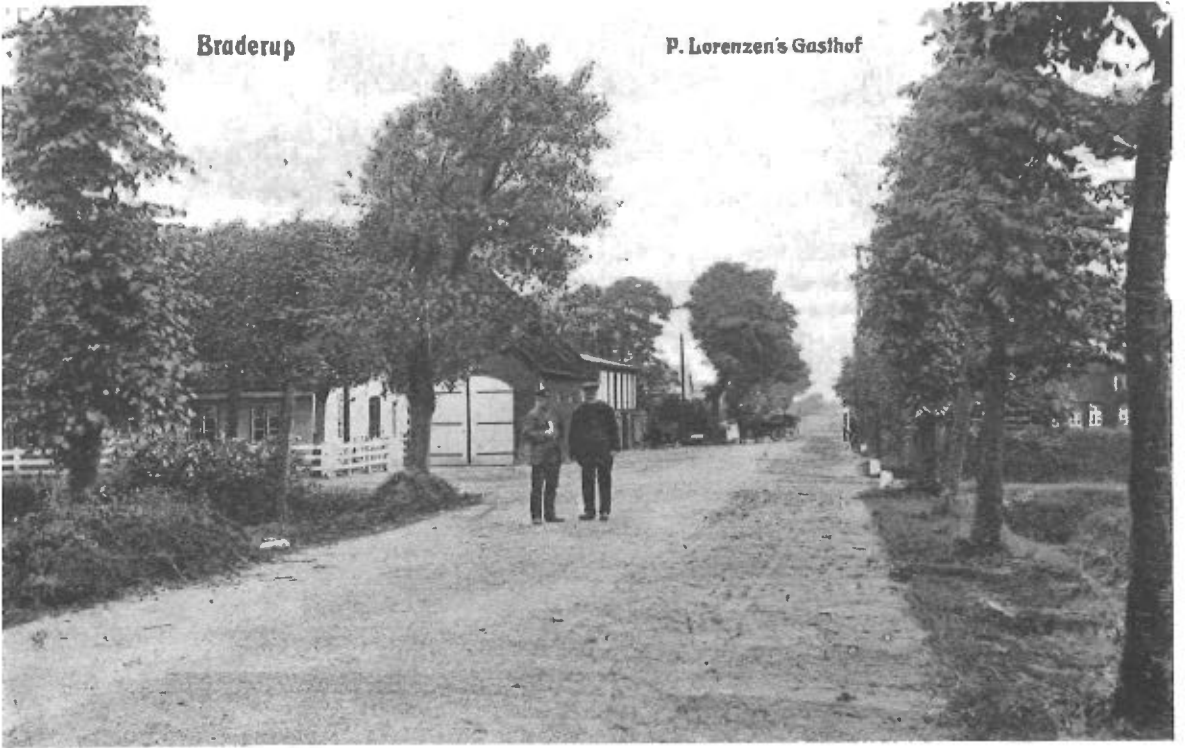
Lægd = sessionsdistrikt

Brarup gamle skole.

Vindmøllen.

Braderup

P. Lorenzen's Gasthof



60



Oksevejen var den vigtigste forbindelse sydover fra Tønder gennem Sønder Løgum og Læk. Forbindelsen til kogene mod vest gik over Brarup og Klægsbøl. Da vestvejen førtes videre fra Klægsbøldige over Bredsted til Husum, blev den hovedvej på grænsen mellem Kær herred og Hviding herred. I Kær herred gik den gennem landsbyerne Sønder Løgum, Brarup, Klægsbøl og Sande. De lå i så tilpas afstand fra hinanden, at hvert sted kunne »brødføde« et par kroer.

P. Lorenzens kro ved landevejen i Brarup led den ejendommelige skæbne at brænde to gange samme nat. Da ilden blev opdaget en sen aftenstund, blev egnens forskellige brandværn alarmeret, og nogle af dem var så hurtige på pletten, at den del af stuehuset, hvor skænkestuen lå, kunne reddes. Brarupperne var efter sigende ikke synderlig ivrige efter at slukke. Da kun tørsten. Og det gjorde de til gavns.

Men bedst som de var i gang med det, blev der igen råbt »brand«. Og det bål, man for et par timer siden havde slukket, stod igen i lys lue. Og denne gang ville sprøjterne ikke give vand. Onde tunger vil vide, at Brarupperne stod på brandslangerne! En halv kro var ingen kro. Den nye kro ses på nederste billede. Det øverste billede er fra 1908.

Dorfpartie.



62

Enge. Jansen's Wirtschaft, Cementsohlsteinfabrik u. Holzhandlung.



Lecker Anzeiger:

Enge, den 16. november 1905.

»Om vinteren går handelen livligt. Ikke blot bliver der købt kvæg op - der skal leveres til foråret - nej, der handles med jord, og der handles med huse. Kroejer Petersen i Enge solgte en byggeplads skråt over for kroen til bager W. Riese, p. t. Læk, der allerede til foråret vil bygge et bageri dér. Det gamle hus på grunden blev revet ned.

Endvidere solgte Martin Jansen et hus til sin nabo Jacob Jensen for 1.330 mark. Han havde selv købt huset få dage forinden. Peter Johannsen, Enge mark, købte hovedparten af Jens Martensens landejendom for 7.000 mark, andre dele var tidligere blevet solgt. Endvidere afstod Chr. Andr. Carstensen sin landejendom til svigersønnen Paul Volquardsen fra Bredsted for 15.000 mark.

Tilsyneladende kommer der gang i byggeriet. Paul Brodersen i Sande vil bygge nyt stuehus og ny stald, og Andreas Thomsen i Skardebøl bygger en tilbygning til sin stald. Og Martin Jansen vil, hvis han kan finde en køber til sit hus midt i byen, opføre en ny bolig ved siden af sin cementstensfabrik.

Cementstenene fra Enge bliver mere og mere populære. Skønt fabrikken kun har været i gang i kort tid, er der blevet solgt ikke så få sten, bl.a. til det ovennævnte bageri. Enge-stenene har det fortrin, at de er faste og nøjagtigt skåret til, velegnede til smukt murværk. Desuden har de et større format end andre cementsten og bliver derved billigere. Leveringen af dem vil også blive nemmere, når først vejen gennem Enge er færdig«.

Vore billeder viser landsbygaden i Enge. På første billede ser man kirkebakken i baggrunden og Claus Petersens gæstgivergård til højre. Vi befinder os stadig i »petroleumstiden«: en tung petroleumsvogn holder foran kroen.

Det andet billede viser kroen, der ejedes af den samme Jansen, der havde en trælasthandel og den før omtalte cementfabrik.

Der var en del industri i området: Manufaktur af forskellig art fandtes i adskillige landsbyer. Således havde Læk bl.a. et dampværk, Klægsbøl et ølbryggeri og mejerierne må vel også regnes heriblandt.



64



»Lecker Anzeiger«, 7.3. 1899:

»I tidligere år var man ved denne tid på året her på egnen stadig i fuldt sving med at tærskes, ja, tit nok blev der på de større gårde tærsket helt til begyndelsen af den nye høst. Med indførelsen af maskinerne er dette blevet anderledes og adskillige gårdejere tærsker nu med maskinkraft, og de begynder allerede om efteråret, straks efter høsten. Med hånden tærskes der nu næsten udelukkende på gårde med meget stenet jord, hvor der er mindre korn og det er for dyrt for landmanden at anskaffe sig en tærskemaskine, og hvor man stadig kan klare arbejdet ved egen kraft.

Som bekendt er kornavlens gået tilbage på grund af skiftet til kvæghold. I kogene, hvor der nu f.eks. tærskes måske 200 td. havre var det for 40-50 år siden 1000 til 1500 td. Af andre kornarter blev der så på samme gård måske tærsket 5-600 td. hvede og nogle hundrede tønder byg. Ved de høje kornpriser, man til tider havde, som f.eks. i begyndelsen af 1850'erne, tjente mange gårdejere op til 20-30000 mark alene ved kornsalget. For adskillige landmænd var det dengang gyldne tider«.

Smedien i Enge med Gottlieb Jochens og brødrene Christiansen, ca. 1914.
Møllen i Enge 1910.



En avisnotits fra 1896: »Det meddeles, at der for et par dage siden blev jagttaget en råbuk i nærheden af Bramsted. Jægere fra Bramsted tog med det samme af sted, men kunne ikke komme den på skudhold. Nu og da sker det, at et rådyr forvilder sig til landsbyen«.

Så sent som i 1896 var det endnu småt med det større vildt inden for herredsgården. Men der er ingen tvivl om, at det bredte sig i takt med plantagerne, efterhånden som disse kunne give ly og næring til dyrene.

Fra år til år berettedes om nye fuglearter og nyt vildt på egnen. Der kunne også være tale om gæster, der efter et kort ophold igen søgte andre himmelstrøg: Gendarmen Sauerland i Sønder Løgum havde en dag set steppehønen - den hører egentlig hjemme i egnene øst for Det kaspiske Hav. Både i 1888 og i 1909 nåede steppehøns, tvunget af sult, til egnen. Senere berettedes gentagne gange om urhønen, mens fiskehejren betegnes som en sjælden gæst. Grævlingen sås så tit, at den måtte være hjemmehørende på geesten. Så sent som i 1912 byggede den sorte stork rede i skoven ved Sønder Løgum, men allerede dengang var antallet af storke i tilbagegang.

Vi vil nok synes, at der var mange, når vi sammenligner med i dag: samme år fandtes der 14 storkereeder i Læk, og deraf var de 12 beboet. 8 af parrene havde tilsammen 20 unger.

Udvalget af jagtbart vildt var ikke synderligt stort, men der var rigeligt af harer og ræve, og dem blev der gjort jagt på, når tiden var inde. Til gengæld gjorde jægerne en stor indsats ved at sætte nyt vildt ud.

Her har jagtforeningen »Jægerslyst« fra Enge været på klapjagt. Ikke alene er jægerne og jagtudbyttet kommet med på billedet, men også klapperdrengene. Drengen yderst til højre har endnu sit klaptræ i en snor om halsen.



I »Lecker Anzeiger« af 5.1. 1914 kan man læse følgende om Engehede, der hørte til Enge sogn:

»Om udviklingen i et lille samfund giver efterfølgende opstilling af kvægtælling i Engehede i forskellige år et interessant overblik. Kvægtællingen i år sammenlignet med tællingen i året 1900 og for 30 år siden giver dette billede:

	beboelser				
	med kvæghold	heste	kvæg	får	svin
1912	16	19	197	38	122
1900	19	14	122	62	24
1883	25	8	99	100	11

De for ernæringen vigtigste husdyr køer og svin, viser en stadig stigning; antallet af kreaturer er i de sidste 30 år steget med 100%, og siden 1900 har man ikke én gang kunnet konstatere tilbagegang. Det meget lille antal svin i 1883 har sin forklaring i de dengang herskende forhold, idet de fleste svin allerede var blevet slagtet før 1.12., og de blev ikke som i dag holdt hele året. For fårenes vedkommende er det modsatte tilfældet. Her er der tale om en formindskelse fra 100 til 38 dyr.

Desuden noteres en væsentlig nedgang i antallet af ejendomme - på 30 år er 9 ejendomme forsvundet, de 7 ved nedrivning og de 2 ved brand, Her ligger afgangene i det væsentligste i de sidste årtier af det 19. århundrede, og den har sin årsag i datidens ugunstige økonomiske forhold i almindelighed, og derfor flyttede næsten alle unge mennesker til byen«.

Vort billede er blevet til i anledning af N. C. Nissens og Cath. Jensens bryllup i Engehede 1904. Da Engehede var et af de mindste samfund i amtet, er vel de fleste af byens voksne indbyggere med på billedet. Musikken har nok været udenbys fra.

Groß aus Holzacker von Jürgen Jensen's Gastwirtschaft



70



Holtager

Holtager var en af småkommunerne. I 1895 havde den 85 indbyggere, i 1905 kun 75. I landsbyen fandtes der 15 ejendomme, deraf 1 over 50 ha, de 7 på mellem 25 og 50 ha, de resterende 7 var på under 25 ha. Husdyrholdet udgjorde i 1905 28 heste og 57 får.

I landsbyen fandtes der kro og smedie - samt 3 håndværkere, derimod ingen skole. Børnene blev sendt til undervisning i Stadum. Men Holtager havde sit eget kommuneråd med en kommuneforstander i spidsen - i daglig tale kaldet borgmester.

Det var et lille funktionsdygtigt samfund, men kun med ringe muligheder for de unge med hensyn til uddannelse og arbejde. Landbruget var hovednæringsvej, og det var begrænset, hvor mange det kunne beskæftige.

Dette forklarer den vedvarende afvandring fra landsbyen i årene før 1914 - og fra landsbyerne af samme størrelse og med samme struktur som Holtager.

Billederne:

Jürgen Jensen kro i Holtager.

Gavl og husdør i Nicolai Nissens gård.

Forstuen i Lorenz Mathias Petersens gård.

Læg mærke til det smukke murstensgulv, lagt i rent sand og uden fugning.

Petersen's Gasthaus u. Handlung.



A. Jessen.



72

Schule.



Soholm.



Th. Ketelsen u. A. Petersen.

De efterfølgende punkter fra Soholms kommuneprotokol kunne ligeså godt være taget fra adskillige andre kommuners protokoller. Alle vegne havde man de samme problemer og opgaver, og alle kommuner ville gerne have del i fremskiddet.

- 1891-93 Landsbygaden udbygges og får brosten.
- 1894 Krigerforeningen stiftes.
- 1895 Kommunerådet beslutter, at der for fremtiden skal udstedes »Familiebøger«. Familiebøger anlægges ved indgåelse af ægteskab. Heri indføres familiens data, begyndende med ægtefællernes forældre. Bogen tjener som dokumentation overfor myndighederne.
- 1896 En sundhedskommission nedsættes.
- 1900 Et frivilligt brandværn bliver oprettet.
- 1901 Soholm har stadig en natvægter, som hver nat går sin runde for 50 penning.
Man anskaffer en ny brandsprøjte.
- 1905 Kommunen optager et lån på 37.000 mark til vejarbejde.
Et mergelforbund dannes.
- 1906 Vejen mod Soholmbro bliver udbygget.
- 1907 Soholm skole har 35 børn, deraf 5 fra Knorborg.
Der stiftes en forening til sygesikring af tyendet.
- 1908 Der oprettes en spare- og lånekasse for Enge sogn.



74



I sidste trediedel af 1800-tallet foregik der gennem købstæder og stationsbyer en »urbaniseringsproces«, som også landsbyer og gårde fik præg af.

De mest slående eksempler er vel, at støbejernskomfurene afløste de gamle, åbne ildsteder, at slagbænken bag egetræsbordet blev afløst af mere forgængelige stole og det tunge bord af et mere moderne spisebord. Og de, der havde råd til det, indrettede en »fin« stue - med mahonibord og tilsvarende stole - der toges i brug ved gæstebud.

Denne forandring begyndte i gårdmandshjemmene. Husmandshjemmene var noget længere om at få del i de nye goder.

Men der var gårde, der reddede det gamle miljø langt ind i vort århundrede. Et eksempel herpå var enkefru Wollesens hus i Humtrup.

Gårdens ældste dele skrev sig helt fra 1589, unægtelig en imponerende alder her på egnen, hvor ellers kirker og herregårde er ene om at repræsentere dette sekel.

Gårdens høje alder kunne nemmest aflæses på de store 3-fags vinduer med de mange små, blyindfattede ruder. Bemærk, at de to bageste vinduer i længen er meget yngre: deres ruder er blevet større, og blyindfattningen er forsvundet.

Noget lignende ser vi på husets bagside: her viser staldens støbejernsvinduer industrialiserings- og urbaniseringsprocessen. Der var gået mode i at bruge støbejernsprodukter, hvor det kunne lade sig gøre. Samtidig med at denne gård fik sine støbejernsvinduer, fik både Ladelund og Brarup kirke flotte gotiske vinduer af samme materiale.

Hvis vi lever i »plastik-alderen«, så levede vore bedsteforældre i »støbejernsalderen«. En af storleverandørerne af disse ny brugsgenstande var »Carlshütte« i Rendsborg: paraplystativer, ildragere, strygejernsriste, kul- og dampstrygejern, støvleknægte, ligkistefødder »med gesvejsninger«, petroleumsapparater, lysestager, vaffeljern, spytbakker, kaffemøller, vinduer i ethvert format og af enhver struktur, drikketrug til køer og heste, fodskrabere, fødder til ovnskærme, men først og sidst kakkelovne.



Indendørsbilleder fra enkefru Wollesens hjem er taget kort inden 1. verdenskrig.

Vi ser et hjørne af stuen med mange spændende detaljer. Bag forhængene gemmer alkoven sig. Mon den var i brug endnu, da billedet blev taget? Det var forlængst blevet moderne med et »rigtigt« soveværelse og dobbeltseng med højt hovedgærde og fodstykke. Noget tyder på, at fru Wollesen stadig har benyttet alkoven: særken på sømmet!

Bemærk dekorationen på alkovens træbeklædning: den er ikke gemt under de nye papirtapeter - som et stykke af loftet.

Og læg mærke til petroleumslamperne: »den faste« i loftet, og den transportable foran alkoven. Over særken hænger en lygte til tællepråsen. På det andet billede opdager vi det blomstrede tapet, de gamle stole - fugleburet under loftet - spejlet mellem vinduerne - og at haven er flyttet ind i stuen.





78



Et ægtepar på Humtrup kirkegård - måske en søndag efter kirkegang - måske efter en nylig stedfundet begravelse. Det sidste er nok mest sandsynligt, for kvinden er helt i sort - uden hvide kniplinger eller anden lys pynt på kjolen. Sådan gik man også til alters - sædvanligvis to gange om året, deraf den ene gang i den stille uge mellem palmesøndag og påske.

Førsteindtrykket af det ægtepar kan være forkert: de behøver ikke at være særlig gamle, måske kun ca. 50 år eller lidt derover. Gennemsnitslevealderen var ikke høj sammenlignet med nu. Vilkaerne på landet kunne være strenge, og især kvinderne ældedes hurtigt.

Børnene måtte umiddelbart efter deres konfirmation ud af hjemmet for at tjene deres daglige brød som karl eller tjenestepige. Familierne var ofte ret så store. 10 børn eller flere på lige så mange år var ikke ualmindeligt. Adskillige døde som børn, og ualmindeligt var det ikke, at et nyfødt barn tog sin mor med i døden. Der kunne være kort fra vugge til grav.

Mange forældre har dengang år i træk båret en barnekiste til kirkegården. Og selv når børnene var begyndt i skolen, var faren for sygdom med dødelig udgang ikke ovre. Gang på gang måtte skolerne lukke på grund af difteritis-epidemier. Nu hører man aldrig om difteritis. Der er eksempler på, at familier mistede to eller endda tre børn af denne frygtede halssygdom.

Gamle og unge under samme tag. Aftægten for de gamle var for det meste et par stuer på gården, og det nødvendige til at bide og brænde. Det kunne ske, at et barn blev født i ét kammer, mens et gammelt menneske døde i et andet.

Porten til Humtrup kirkegård ca. 1910.



Der Königliche Landrath.

80 **Schulvacanz.**

Vacant wird zu Ostern die zweite Lehrerstelle an der Schule in Süder-Lügum. Die Emolumente sind freie Einzelwohnung und Feuerung und 300 Thlr. jährlich für einen Seminaristen, dagegen für einen geübten Präparanden nur 187 Thlr. 15 Sgr. Gesuche und Zeugnisse sind innerhalb 3 Wochen a dato an das Königliche Kirchensivisitorium hier portofrei einzusenden.

Tondern, den 8. Februar 1874.

Der Kirchenpropst
C. C. Carstens.

66 **Schulvacanz.**

Die zweite Lehrerstelle an der Schule in Samtrup ist zu Ostern, womöglich mit einem ordentlich geprüften Lehrer zu besetzen und bringt dann außer freier Einzelwohnung und Feuerung 300 Thlr.

Die Gesuche und Zeugnisse sind innerhalb 3 Wochen a dato an das Königliche Kirchensivisitorium hier portofrei einzusenden.

Tondern, den 12. Februar 1874.

Der Kirchenpropst
C. C. Carstens.

Karlum. Schule.



1 lærer og 66 børn - det var vilkårene i mange landsbyskoler - således også i Karlum. Skolebilledet herfra er et af bogens ældste fotografier, taget i slutningen af 1860'erne.

Karlum gamle skole danner baggrunden. Skolen har sandsynligvis kun haft ét klasseværelse. Men desuden rummede den en lærerbolig, og - hvis skolehuset svarede til skoleordningen af 1814 - har boligen haft mindst to stuer, et kammer, et køkken og en stald med lo. Desuden skulle der være en »passende« have. Gulvet i stuerne skulle være af træ - og vinduerne skulle kunne åbnes!

Den gamle skole gjorde tjeneste til 1890, hvor den blev bortauktioneret for 1.750 mark. Året efter byggede man den nye skole.

Lærerens vilkår må have været deprimerende - og med hensyn til aflønningen ligefrem ussel.

Som det fremgår af opslagene over ledige lærerembeder, var der stor forskel i lønnen fra sted til sted. I Sønder Løgum var embedet aflønnet med 300 daler (Thaler) om året, hvis ansøgeren var seminarist - var han kun præparand, måtte han nøjes med 187 daler.

For de bevilligende myndigheder var det naturligvis en fristelse at ansætte en præparand.

I Skardebøl var embedet foruden de 118 kontante dalere øget med en række naturalier, og disse naturalier var det ofte vanskeligt at få hjem. For læreren blev det til en ofte ydmygende tiggergang blandt bønderne. Det fortælles, at læreren i Enge i 1877 i hemmelighed forlod skole, børn og by. Eleverne fandt en morgen en meddelelse skrevet på tavlen: Vi vil ikke mere se hinanden.

67. Schulvacanz.

Die Districtschule zu Seide-Skardebüll wird zu Ostern d. J. vacant. Die Emolumente sind außer freier Wohnung mit Garten und Feuerrng für Schule und Haus 7 Hektoliter Roggen 4 1/2 Hektoliter Gerste, 45 Thlr für fehlendes Land und 118 Thlr.

Die Bewerber wollen ihre Gesuche und Zeugnisse innerhalb 3 Wochen a dato an das Königliche Kirchenvisitatorium hier einfinden.

Tönbern, den 14. Februar 1874.

Der Kirchenpropst
C. C. Carstens.



82



Vort øje glædes ved hvert stråtag, som fornyes og hvert stengærde eller levende hegn, som får lov til at stå. Hvert indgreb i vore gamle gårdes og bygningers arkitektur og i landskabet er et smerteligt syn og ødelægger værdier, der ikke kan genskabes.

Denne erkendelse stammer ikke fra vore dage. Allerede i begyndelsen af dette århundrede fandt en kreds af indsigtfulde mænd sammen om den initiativrige amtmand i Tønder, Friedrich Rogge, i den hensigt at bevare gamle bygninger og skønne landskaber. De stiftede »Verein für Baupflege«, som desværre kun virkede i få år. Den første verdenskrig standsede dens virke.

Denne forening stillede overlærer Theodor Möller fra Kiel opgaven at fotografere de for vor egn typiske og andre særprægede gamle bygninger. Han løste denne opgave med stor indsigt og forståelse også for detaljerne. Det således indsamlede materiale skulle tjene som forlæg for samtidens eget byggeri. Stråtaget skulle bevares og den arkitektoniske udformning tilpasses den gamle byggeskik.

Et eksempel på foreningens opfattelse af, hvordan den nye arkitektur skulle være, er amtshuset i Tønder. Man var dog mere heldig med de mindre private bygninger, som blev rejst her og der i amtet. Vore billeder viser nogle eksempler herpå.

Det første billede viser »Glaserkro« ved landevejen Læk-Sønder Løgum, kort efter den var rejst i 1909. Denne kro havde haft en forgænger, som var brændt ned kort tid forinden. Om branden foreligger følgende beretning: 18.12. 1908. Førrige nat er den kendte »Glaserkro« totalt nedbrændt. Ved 1-tiden vågnede kroejeren H. Dinsen, hvis soveværelse lå ved siden af salen. Da han åbnede døren, så han gennem vinduet både stald og lade stå i lys lue. Skyndsomt vækkede han familien og løb hen til karlekammerets vindue, da han ikke længere kunne nå døren. Han måtte slå vinduet ud og trække karlen, der lå i den dybeste søvn, ud af sengen ved hårene. Næppe var karlen kommet ud, før taget brød sammen. I mellemtiden havde fru Dinsen tilkaldt naboerne, som dog ikke kunne redde kvæget. Det var allerede kvat. 26 høveder, 3 heste, 5 grise og fjerkræet omkom i ilden.

Familien Callesens hus i Ophusum fra 1912 er et andet eksempel på foreningens arbejde.



Læksgårde

Billedet af den gamle oksevej ved Læksgårde er taget af Theodor Möller i 1911 og findes i hans bog »Das Gesicht der Heimat« fra 1912. Han skriver i denne bog: Et net af moderne veje dækker landet og flittigt arbejder man på at knytte dette net tættere og tættere. De nye veje adskillier sig meget fra de gamle, naturlige, der fuldstændigt tilpassede sig landskabet og forsigtigt gik udenom hver større forhindring. For vejbyggerne af i dag eksisterer der ingen alvorlige forhindringer mere, og slet ikke på geesten. »Altid ligeud!« er her løsenet, med mindre en stor mose eller sumpet terrain tvinger en til at fravige denne regel. Kendetegnende for de nye veje er den rette linie, og den er et udtryk for hensigtsmæssighed, nøgternhed og kedsommelighed. De er ikke nogen gevinst for den landskabelige skønhed, det skulle højst være, at det siden er blevet endnu værre. Så lad os glædes ved det gamle billede, hvor jumberne er på vej tilbage til Sønder Løgum, måske en sen mandag eftermiddag, efter en lang markedsdag i Læk. Al færdsel foregik jo til fods eller med hestevogn og begge dele tog tid. Samtidig var man afhængig af vind og vejr, og ganske særlig på strækningen fra Læk til Sønder Løgum var man udsat for den evindelige vestenvind, der drev skyer af sand hen over vejen, når det var værst.

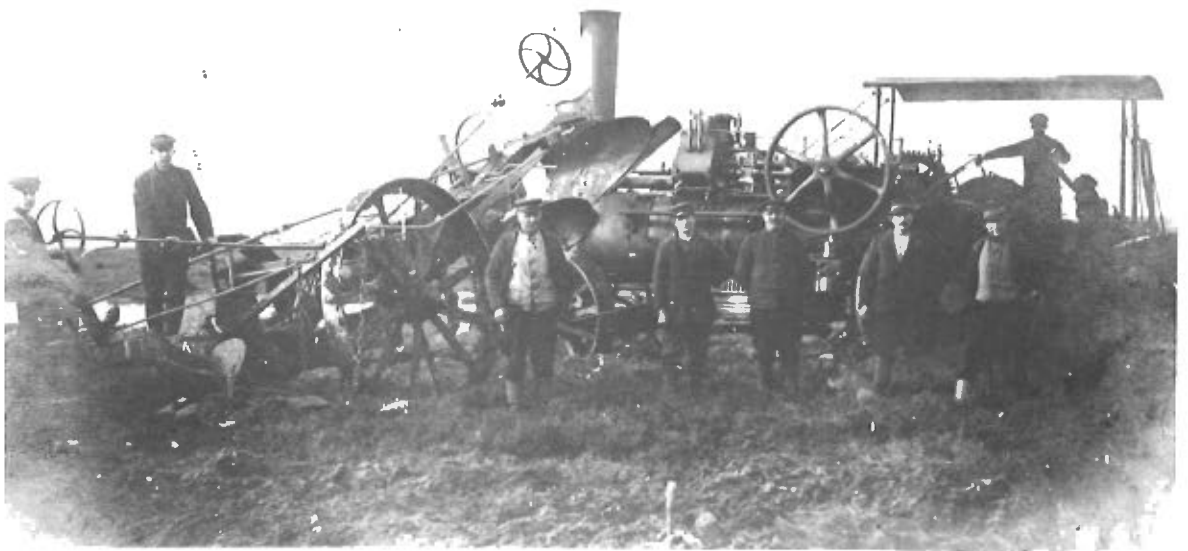
Plantagerne syd og øst for Sønder Løgum blev først anlagt i slutningen af 1880'erne, indtil da fandtes her næsten kun hede og nøgne indlandsklit-ter, hvor sandet gang på gang voldte myndighederne bryderier, fordi det hindrede færdslen og dækkede markerne til gene for dyrene. I en politived-tægt udstedt i Læk 1883 for Sønder Løgum kommune, blev det forbudt at røgte dyr eller at færdes med dem, hvor der var sanddriver. Denne færden hindrede sandet i at lejre sig, hvilket var nødvendigt for at standse sand-flugten.

Oksevej ved Læksgårde, 1911.

Ernten u. Dreschen des Roggens der Heidekultur-Genossenschaft
Tinningstedt im August 1913
Ertrag 830 Sack von 45 ha.



86



»Skynd dig, kom, om føje år
heden som en kornmark står . . . «.

Sådan skrev H. C. Andersen i sommeren 1859 på en rejse mellem Randers og Viborg i »Jylland mellem tvende have . . .«.

Men den jyske hede strakte sig langt ned i Slesvig - og ikke mindst »ned i« Kær herred.

Tinningsted hede var til 1910 en brun plet i landskabet. Det betød, at landmændene i dette område kunne grave tørv i deres moser til ovn og bilæggerovn. Det gav »megen aske og lidt varme«, skrev landmand C.J. Jessen fra Tinningsted i en brochure fra 1912. Og der var næppe noget mærkeligt i, at man gjorde sig tanker om, hvordan heden kunne opdyrkes. I 1910 sluttede 8 landmænd fra Tinningsted, Karlum og Læksgårde sig sammen til et »Heide-Kultur-Genossenschaft« og købte 106 ha hedeareal for en pris af 50-110 mark pr. ha. Forbilledet havde man nok hentet fra »Det danske hedeselskab«, der i 1866 var begyndt med at kultivere de jyske heder.

Og i maj måned samme år begyndte en dampplow at pløje heden. Den gik ned i 60 cm's dybde, og på de lavtliggende arealer pløjede den gult sand op. Det muntrede vestenvinden sig med, og en ikke ringe del af det blæste den simpelthen ned i de nygravede afvandringsgrøfter.

Men i 1911 begyndte man at bearbejde jorden. Ved hjælp af en tipvognsbane blev der fra mergellejrene ved Ladelund leveret 6.000 kubikmeter mergel. Arbejdet blev udført af sæsonarbejdere fra Magdeburg, en samling kværulanter, der fik landmændene i Karlum og Tinningsted til at ærgre sig over, at de ikke havde benyttet lokale folk.

På 45 ha blev der sat kartofler. 2 ha blev udlagt til græsning, resten tilsåedes med havre. Man indhegnede arealet forsvarligt mod vildtet og malede markledene pynteligt i de slesvig-holstenske farver!

Foto fra august 1913: Høstudbyttet: 830 sække rug fra 45 ha. Vi genkender formanden for Tinningsted »Heide-Kultur-Genossenschaft«, amtsforstander C.J. Jessen, Peter Lützen, Andreas P. Nicolaisen, Enevald Enevaldsen, Bossen, Adolf Burmeister og Ludvig Sievertsen. Mellem høstarbejderne skimter vi Jacob Ertzinger.

Og så damppløven i sin hede-funktion: på akslen mellem de to hjul er der i hver side anbragt nogle plovskær. Pløven trækkes af lokomobilet ved hjælp af en stålvire. Mens den ene halvdel arbejder i jorden, er den anden løftet op. Og så går det frem og tilbage.



88



På denne gård i Tinningsted boede fra 1829 til 1889 Christian J. Jessen. Derefter fik sønnen Ludwig gården, men allerede i 1890 blev den overdraget til sønnesønnen Christian J. Jessen. Da familien Detlefsen på Læksgårde efter 1864 ikke fandt nåde hos de nye magthavere på grund af sit danske sindelag, gik flere af Detlefsens offentlige hverv over til Christian J. Jessen.

Han blev både sognefoged og herredsfuldmegetig og røgtede begge hverv meget samvittighedsfuldt. Herredets veje voldte ham imidlertid store bekymringer. Det gjaldt især vejen fra Klægsbøl over Læk mod øst og »diagonalvejen« fra Ladelund over Karlum og Tinningsted til Klægsbøl og derfra ud i kogene.

Diagonalvejen var den rene elendighed. Der blev klaget over den i årevis. Den var, sagde man, i maj, juni og juli den stærkest trafikerede vej i hele Tønder amt. Næsten alt det brændsel, der skulle bruges af folk i kogene vinteren igennem, blev hentet med hestevogn fra Ladelund og Karlum sogne. Det var derfor ikke mærkeligt, at netop denne vej, som ikke engang var en grusvej, hver høst trængte til istandsættelse.

Da omkostningerne ved at holde vejene vedlige i forvejen var en stor byrde for skatteyderne i disse sogne, kan det ikke forbavse, at de gjorde sig store anstrengelser for, at amtet skulle overtage vedligeholdelse og udbygning af denne vej.

Problemet gik i arv: først til Jessens søn og så til sønnesønnen. Og først Christian J. Jessen den yngre oplevede at se den nye vej fra Tinningsted over Kathale og Ryggenstad færdig - til gengæld måtte han finde sig i at få den så at sige lige uden for sin egen dør!

Ved smedien mødtes så den gamle og den nye vej.

1. Familien Jessens gård i Tinningsted 1906.
2. Smedien i Tinningsted, som Georg Abildgaard købte i 1908.
Billedet er dog af nyere dato.



90



Skolebillederne fra perioden 1870 til 1920 er slet ikke få, men de er temmelig stereotype: gruppebilleder, hvor børnene med deres lærer, - placeret dekorativt som samlende midtpunkt -, har taget opstilling foran skolen. Nu og da har lærerens hustru fået lov til at komme med på billedet - det eneste kvindelige element blandt lærerne på landet. Se dog følgende anordning, udstedt i 1872 af den kongelige regerings repræsentant i Slesvig by. Den tegner et tilløb til kvindens senere betydning for skolearbejdet:

Fra påsken 1873 skulle der i mellem- og overafdelingerne i skoler med én klasse og i mellem- og overklasserne i skoler med flere klasser indføres undervisning i håndarbejde som obligatoriske fag.

Indførelsen af denne undervisning måtte kun undlades dér - og selv der kun indtil videre - , hvor man ikke havde en lærerinde, der var skikket til at undervise i faget.

Fra at deltage i denne undervisning kunne pigerne kun fritages af helbredsgrunde, eller hvis det kunne godtgøres, at de på tilfredsstillende måde blev undervist hjemme.

Da man ikke kunne undervise flere end 30-40 piger ad gangen i håndgerning, så skulle klasser eller afdelinger på over 40 piger deles.

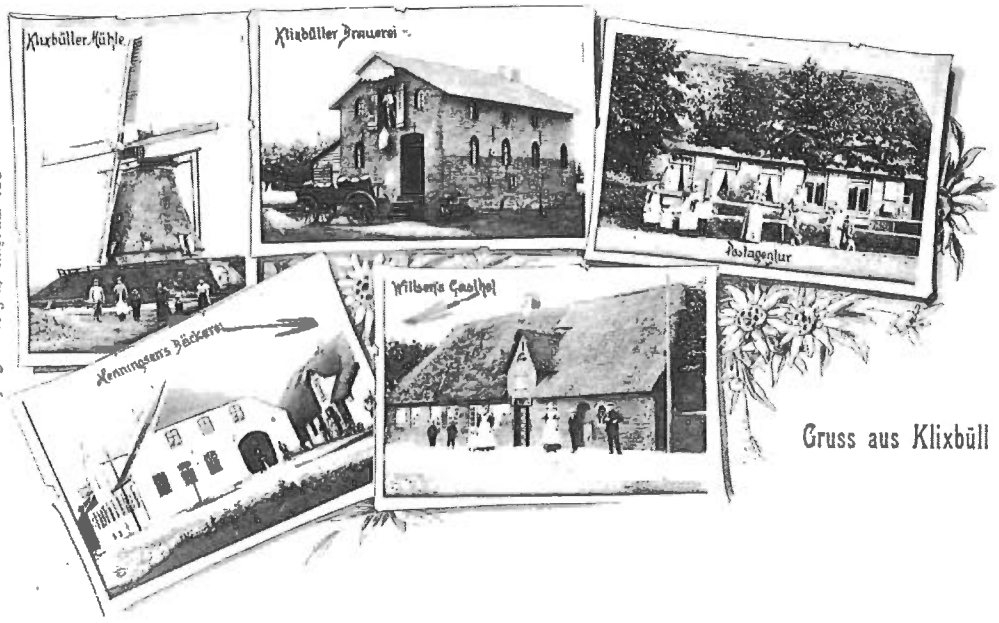
Undervisningen i håndgerning måtte kun foretages af en uberygtet og kvalificeret lærerinde og helst en, der i forvejen var ansat ved skolen. Hvor dette ikke kunne lade sig gøre, burde undervisningen passende overdrages til lærerens kvindelige familiemedlemmer.

Undervisningen indskrænkede sig til strikning, lapning, stopning, mærkning og tilskæring.

Tinningsted er i den usædvanlige situation, at landsbyen har 3 gamle skoler.

1. Lærer Beencke med eleverne
2. Tinningsteds første skole

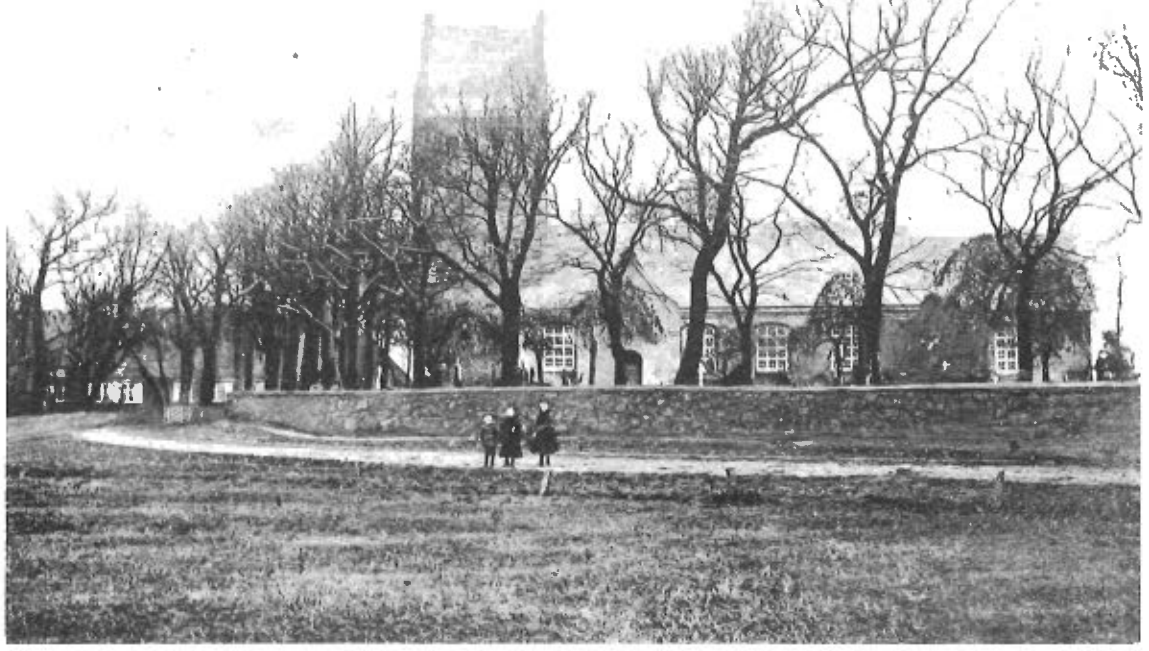
Käse J. Moethen, Klixbüll. 135



Gruss aus Klixbüll

Gruss aus Klixbüll

Pastorat u. Kirche



»Hilsen fra Klægsbøl« står der på prospektkortet, der viser: møllen, ølbryggeriet, posthuset, bageriet og kroen. Der var dog flere kroer, og på postkortet mangler smedien, kirken og skolen.

Ser vi bort fra ølbryggeriet, som Klægsbøl havde forud for alle andre landsbyer i Kær herred, fandtes disse bygninger i hvert sogn.

En nat i 1888 brandte stuehuset til Klægsbøl mølle ned. Mølleren og hans familie måtte stå og se til.

Samme år fik Klægsbøl sit bryggeri. Det lå godt: på skellet mellem geest og marsk, altså med et stort opland.

Bryggeren bidrog på sin egen måde til lokalhistorien.

Da han engang var ude på en af de sædvanlige landture, skete der i Karlum det, at spundsens i en øltønde røg ud med et mægtigt knald. Hestene blev bange og fór i galop gennem byen, til de ikke kunne komme længere, fordi de var havnet i kromand W. Harresens rejsestald. Dér sad møbelpolstrer Hellmuth og var i færd med at ombetrække en gammel sofa, og han fik sig en ordentlig forskrækkelse.

Klægsbøl fik »postagenturet« i 1881. Det fordelte breve og pakker til både Klægsbøl og Brarup.

1. Klægsbøl, 1905
2. Klægsbøl kirke og præstegård i 1907.



Petersen's Gasthof
Gruss aus Klixbüll

Kritgerstrasse

Postagentur u. Handlung v. A. Schmidt

94

KLIXBÜLL

Heinrich Clausen's Gastwirtschaft



Når der blev sunget om, at »Peter Kryssen kør' til stajs«, og om, hvordan det gik ham »å Klisbøldigh«, så har man ganske givet haft »Krügerstrasse« i Klægsbøl i tankerne: her lå ikke mindre end fire kroer, tæt ved hinanden.

Man må undre sig over, at de kunne eksistere alle fire. Men kunderne gik nok fra kro til kro.

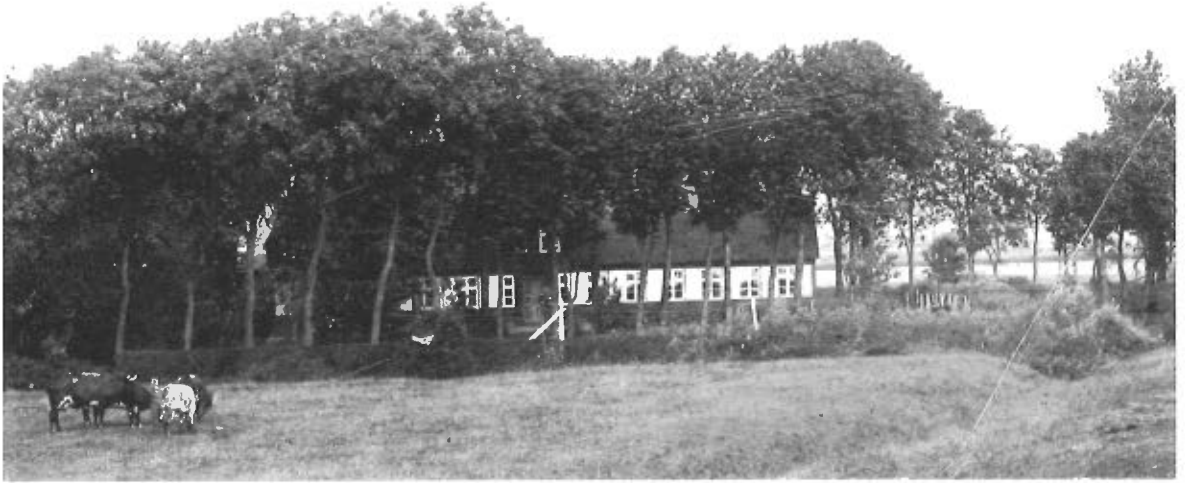
Dagligt passerede en varevogn fra Nibøl til Tønder »krogaden« i Klægsbøl, og postvognen til Dagebøl rastede her hver aften, før turen gik videre næste morgen. Også postvognen mellem Tønder og Flensborg kom gennem Klægsbøl.

Kroerne var bedst kendt under kromutters navn: »Tante Stine« og »Sorte Anna« (Anna Andresen). Sidstnævnte kro var især tilholdssted for landevejens folk.

Men da tværbanen Flensborg-Læk-Nibøl blev åbnet i 1889, udeblev de mange kunder lidt efter lidt, og de to nævnte kroer måtte lukke. »Sorte Anna« blev så en overgang tjenestebolig for amtets betjente og blev desuden anvendt som arrest.

I 1890'erne måtte også den tredje kro lukke. Den blev købt af Nis Brodersen og videresolgt til sadelmager Carstensen. Men Klægsbøl havde stadig på »krogaden« Petersens kro - og endelig Heinrich Clausens kro andetsteds i byen.

1. Petersens kro lå vis-a-vis »posthuset« eller postindleveringen.
2. Foran Clausens kro ser vi Hans Clausen, Marie Greisen, Helene Clausen, Willi Clausen, Inge Magdalene Clausen, Emil Clausen, en postombærer (dvs. postbudet), Johann Christensen (smeden fra Holm) og Karl Jürgensen.



96



Når man kigger i de gamle aviser og annonceblade får man indtryk af, at et usædvanligt stort antal landbrugsejendomme blev udbudt til salg. Lægger man dertil de ejendomme, der gik til tvangsauktion, må man antage, at der også for de fleste frivillige gårdsalg har ligget finansielle vanskeligheder til grunde.

Køberne var i mange tilfælde ejendomshandlere, og resultatet blev ofte en »gårdslagtning«, d.v.s., at der blev frasolgt jord: tilbage blev en »restgård«, der lige akkurat eller med nød og næppe kunne ernære en familie.

Selv de større gårde blev der handlet med: hverken Lillehorn, Høgelund, Fresenhagen, Klægsbøl- eller Kærherredgård gik ram forbi. Ludvig Brodersen solgte i 1876 Klægsbølgård. Året efter var den atter til salg, og i 1890 blev den købt af lærer og degn Hans J. Bötel i Klægsbøl, hvis efterkommere stadig ejer den.

I 1871 blev Kærherredgård udbudt til salg, og det blev i annoncen understreget, at gårdens jord eventuelt ville blive solgt i lodder. Af dyr og inventar blev samtidig afhændet:

4 heste, 6 køer, 21 kvier, 10 får, 1 fragtvogn med presenning, 1 fjedervogn, 3 arbejdsvogne, plove og andet.

Man undres over den fåtallige besætning. Men forklaringen ligger blandt andet i, at man på Kærherredgård i årtier havde haft handelsvirksomhed. Denne blandede landhandels store varelager blev ved samme lejlighed udbudt på auktion.

1. Klægsbølgård 1900.
2. Kærherredgård ca. 1912.



De frivillige brandværn blev oprettet som uniformeret korps af den præj-siske administration efter 1864. Næsten hver kommune fik sit brandværn, og mange af dem eksisterer den dag i dag.

Klægsbøls brandværn blev stiftet i 1890, og det kan godt tages som typisk for de fleste landsbyer.

Allerede samme år talte brandværnet 63 mand, deraf de 13 fra Bosbøl. 7 mand fra stiftelsesåret var endnu aktive 25 år senere. På billedet ser vi korpsets første sprøjte. Den blev betjent af 8 mand og kunne give 300 l vand pr. minut.

Brandværnet frembød et pragtfuldt skue: mandskabet i mørkeblå uni-former og brandmajoren (kaptajnen) med pikkelhue i spidsen. En fane havde man så at sige fra stiftelsesdagen, og inden længe havde man også eget orkester. I årene op til første verdenskrig var en byfest uden brand-værnsorkestrets medvirken utænkelig.

Og der lå alvor bag værnenes eksistens: de mange stråtækte ejendom-me kunne let blive flammernes bytte. Bygningerne brændte tit ned, men kunne folk og fæ reddes, havde værnet dog været til nytte.

Årsberetningen fra 1912 giver et godt indblik i værnets aktiviteter. Kap-tajn Heinrich Clausen kunne fortælle, at der var afholdt 6 øvelser i årets løb, og 6 gange var der blevet slået alarm. To gange havde korpset fået en belønning: henholdsvis 40 og 50 mark, givet for hurtig udrykning. Værnet havde 44 medlemmer. Indtægterne var på 243.94 mark, mens udgifterne androg 207.25 mark. H. Clausen blev genvalgt til kaptajn, C. Carstensen til hans stedfortræder, Julius Carstensen til fanebærer. H.C. Nissen blev tropsfører. J. Lüderichsen og Fr. Harms fik hver en belønning på 3 mark for fremragende indsats, da bager Detlefsens ejendom i Ryggenstad brændte. Brandværnskaptajnerne var:

P. Christensen	1890-1891
Niss Thomsen	1891-1907
Heinrich Clausen	1907-1921



Fr. Grundt

*Klixbüll / Niebüll
Fernruf 461 (Schleswig)*

Zum Pulverturm, Klixbüll

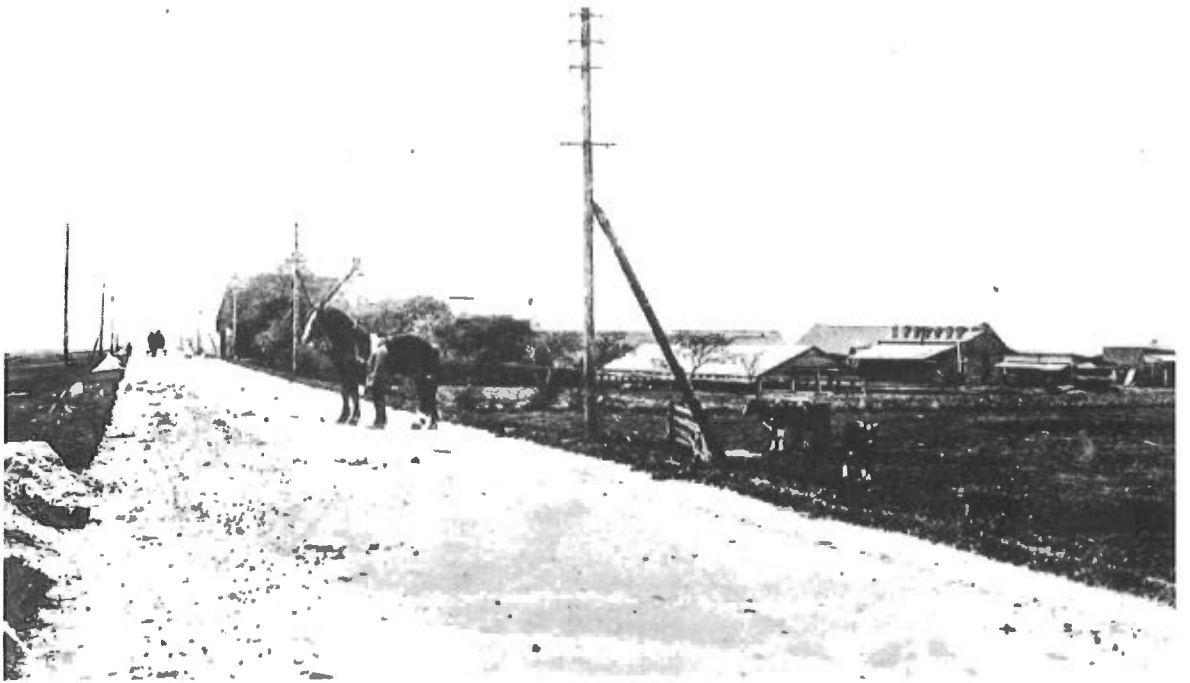
Den kendteste af Klægsbøls kroer var og blev »Pulvertårnet«. Efter sigende har kroen fået sit navn efter en ejendommelig bygning i baghaven. Bygningen skal have tjent som krudthus, først for svenskerne, siden for danskerne, men alt, hvad der fortælles herom, er såre usikkert. Kroen brændte i 1950'erne, men navnet lever videre i folkemunde som symbol på Klægsbøls kroer.

Den kan derfor stå model til visen om »Peter Kryssen«, som den har været sunget af den nu 98-årige Peter Carstensen fra Holm. Den er også kendt fra andre egne - skæmteviser blev hurtigt til vandreviser.

- 1) Peter Kryssen, han køe te stajs,
Peter Kryssen, han køe te stajs, mak, mak,
Peter Kryssen, han køe te stajs.
Han køe te stajs med fie tynde rau,
molak, molak, tralalalala,
for e pæng h hj han behau -
for e pæng h hj han behau.
- 2) Lau han køe hjem igen
så køe han for å æ Klisbøldigh
å dæh fik han ehl å e pihf,
- 3) Å han fik stoppet å tæhnj,
så kom der en dreng med bøj fra moe,
han sku se, te han kom hjem.
- 4) Å æ klok, ja, den blev to,
å æ klok, ja, den blev tre å fie
så kom Peter Kryssen omsie.
- 5) Nu kommer æ, lille moe!
Nå, komme du dæh, din forbandede ka'el,
te sidst sæl do dit klæe.
- 6) Æ hæ da kuns sohl min hat.
Å køjt mæ en splinterny kasket,
å den klæje mæ vel så net.
- 7) Hæ do pæhng i din pung?
Hvo manne æ hæ, det væhr æ int,
få æ lihkøf, den betahl æ.

Gasthafen (Klixbüldeich)

102



Der var ikke mange arbejdspladser at vælge imellem for arbejdere og daglejere. De fleste var beskæftiget i landbruget, andre ved vej- og digebyggeri. Vintermånederne betød oftest arbejdsløshed, og der blev ikke udbetalt understøttelse. Man søgte fra tid til anden at hjælpe de ramte familier ved indsamlinger af penge og naturalier. Det var meget beskedent, hvad sognets fattigkasse kunne yde. Og de fleste arbejdsløse var for stolte til at hente hjælp dér.

På grænsen til den frisiske marsk lå et par teglværker. Gasthafen var det mest levedygtige og eksisterede til 1921. Men dette teglværk lå dog ikke i Kær herred. Hvert forår kom en flok teglværksarbejdere fra Lippe. Det var sæsonarbejdere, der sled i det »næsten dag og nat« for at kunne rejse hjem med det størst mulige udbytte, beretter en samtidig. Murere og byggestygmænd kom fra kogene og geesten for at hente de hårdbrændte og »bleeken« mur- og brøndsten.

Men i de sidste årtier før verdenskrigen begyndte en nedgangstid for teglværket. Det efterhånden veludbyggede jernbanenet muliggjorde, at mursten også kunne skaffes fra større og mere produktive teglværker. Især ved større byggeforetagender valgte man hellere denne bekvemme leveringsmåde.

Selv om de lokale teglværker kunne afsætte deres produktion i de nærmeste landsbyer, blev rentabiliteten mindre og mindre, og teglværkerne på egnen bukkede under et for et. Manglen på arbejdskraft under første verdenskrig bevirkede, at ilden blev slukket under det næstsidste, og i 1921 måtte også teglværksejer Jonas Hansen på Gasthafen give op: Det var ham ikke længere muligt at fremstille mursten til den gældende pris på 400 mark pr. 1.000 sten.



Das Pastorat in Braderup

ist durch Beförderung des bisherigen Inhabers erledigt. Das Grundgehalt beträgt 2400 Mk. Das Konsistorium präsentiert, die Gemeinde wählt.

Einmal monatlich wird dänisch, sonst deutsch gepredigt.

An das Königliche Konsistorium zu richtende Bewerbungen nebst Zeugnissen sind bis zum 18. August bei uns einzureichen.

Leck, den 28. Juli 1911.

Der Synodalausschuß
der Propstei Südtondern.
Nissen.



I Kær herred tales der endnu den dag i dag tysk og dansk, plattysk og sønderjysk samt frisisk. Det er sjældent at finde så mange sprog på så lille et område. Mens dialekterne er på tilbagetog nu, så var de dog omkring århundredskiftet de fremherskende sprog.

I kommunerne Medelby, Agtrup, Karlum og Tinningsted og i landsbyerne lige syd for den nuværende grænse taltes der overvejende sønderjysk. Da pastor N.J. Paulsen i 1896 opgav sit embede i Ladelund for at flytte til Hellevad var en af grundene, at han ønskede at være i et sogn, hvor kirkesproget var i overensstemmelse med folkesproget.

I Ladelund havde kirkesproget siden 1864 været tysk, men præsterne havde alligevel gjort brug af det danske sprog, når de skønnede, at det var nødvendigt.

Det var svært at finde en efterfølger for pastor Paulsen. Også den nye præst skulle kunne prædike på dansk, det sprog, som et flertal af menigheden ønskede bibeholdt. Da det ikke lykkedes, gav konsistoriet tilladelse til, at de danske gudstjenester blev strøget. Den 2. august 1896 holdt pastor Riis fra Medelby den sidste danske gudstjeneste i Ladelund.

Brarup kirke var efter 1896 det eneste sted i Kær herred, hvor der stadig holdtes gudstjenester på dansk én gang om måneden. Det fortsatte til 1911, hvor pastor Carsten J. Petersen holdt sin sidste gudstjeneste på dansk. Situationen fra Ladelund gentog sig. Mens man i Ladelund dog havde spurgt menigheden, gjorde man det ikke i Brarup.

Annoncen fra *Lecker Anzeiger* lyder i oversættelse: »Præsteembedet i Brarup er ledigt. Grundlønnen andrager 2.400 mark. Konsistoriet indstiller, menigheden vælger. Engang om måneden prækes på dansk ellers på tysk. Ansøgning med eksamensbevis indsendes til os inden 18. august. Læk, 28. juli 1911.

Provstekonsistoriet i Sydtønder. Nissen.«

1. og 2. Nummertavle fra Ladelund kirke.
3. Embedsopslag fra »Kreisblatt des Kreises Tondern«, 1911.
4. Pastor Nicolai J. Paulsen.



106



Ved Tønder-Flensborg-landevejen gennem Ladelund lå Carl Ebsens, senere Anthoni Carlsens gæstgiveri. Krobygningen adskiller sig ikke på nogen måde fra landsbyens øvrige stuehuse, kun rejsestalden kendetegner den som kro; rejsestalden åbner sig gæstfrit ud mod landevejen, så både folk og heste kunne finde ly. Og det har der været brug for på grund af den tids store trafik gennem landsbyen. Bemærk brøndvippen til venstre!

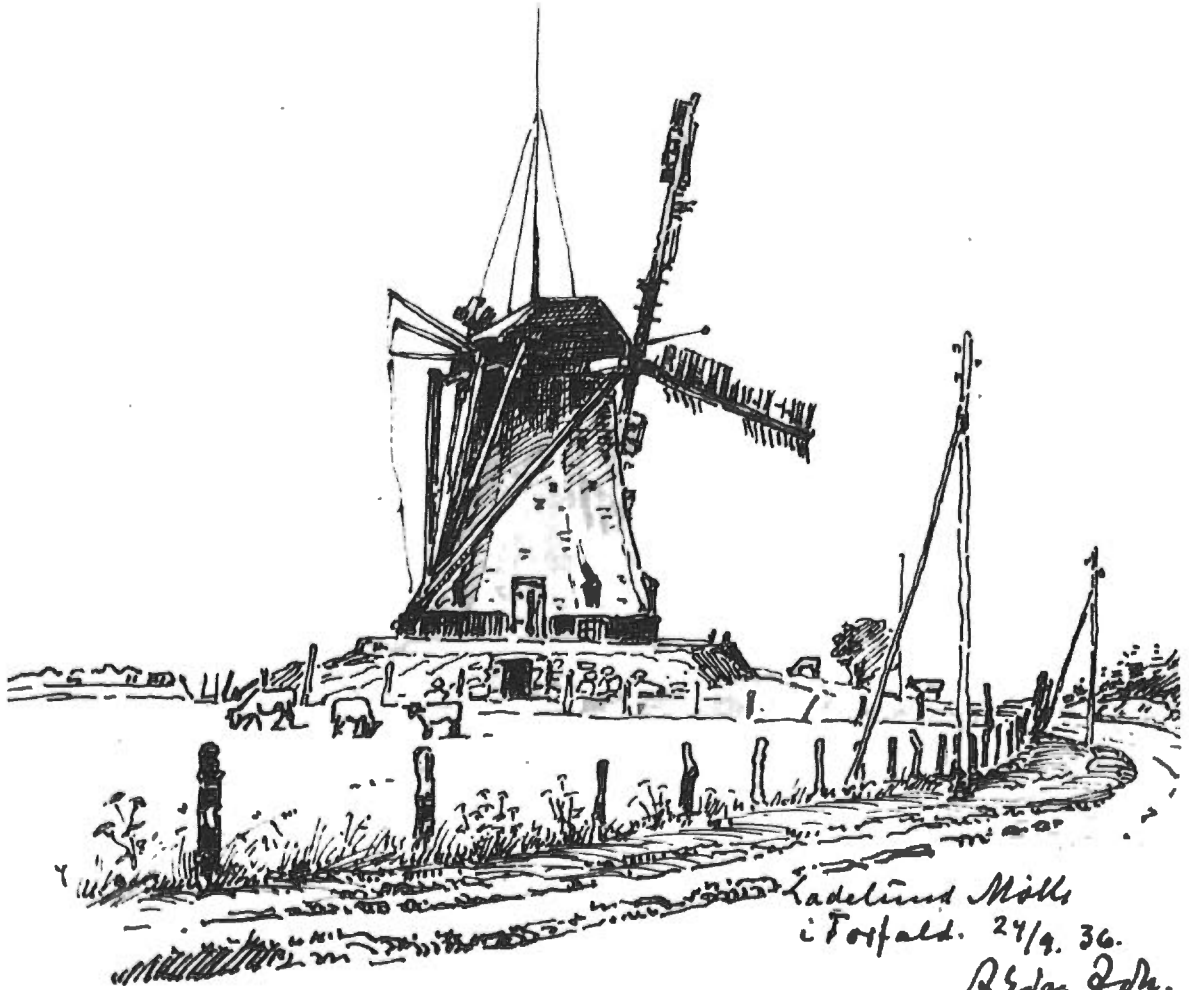
Vognen med presenningen over er »æ farervogn«, der en eller to gange om ugen kørte gennem Ladelund. Nicolai Lorenzen, kaldet »Nicolai vognmand« sad på bukken. Turen begyndte i Brarup og gik over Sønder Løgum, Vestre, Ladelund, Kongsager, Gassebro og Strøsand til Flensborg. Det sidste sted var Nicolai Jürgensens »kro med smørhandel« på Friserbjerget i Flensborg. Vognens navn stammede sikkert fra, at den jævnligt kørte produkter fra farveriet i Sønder Løgum til Flensborg.

»Farervognen« var ikke det eneste køretøj på landevejen. Mange landmænd tog selv den lange vej til Flensborg for at sælge ost, smør, byg og æg - gerne til faste aftagere.

De fleste folk fra Vesteregnet holdt til i kroerne i Rødegade. Gennem Frisergade nåede man til byens centrum - nu og da havde landmanden familien med, og dens medlemmer kendte det faste tilholdssted, så man altid kunne finde hinanden i »storbyen«.

Skorstenen, der rager op bag krotaget, er mejeriets. Flagstangen er derimod kroens. Den er malet med et sort bånd, så den svarer til den sang børnene lærte i skolen: »Ich bin ein Preusse! Kennt ihr meine Farben? Die Fahne schwebt mir weiss und schwarz voran - «.

Det andet billede er taget foran kroen i 1912. Det viser en sommerlig landsbyidyl: brevbærer Hartung med »Flensburger Zeitung«, Anna Carlsen og gæstgiver Anthoni Carlsen, Christian Carlsen, Peter Ebsen, Anna Sophie Carlsen, Bernhard Oechsle, Jürgen Hansen, Nørreremark, Carl Nissen og Andreas Christensen.



Ladestind Mølle
i Fosfald. 24/9. 36.
A. Edv. Joh.

Lecker Anzeiger, 7.8. 1906:

»Ladelunds to møller kunne ses viden om. Den ene - stubmøllen fra 1751 - er fornyligt blevet revet ned. Den var bygget af mægtige egebjælker og kunne have gjort tjeneste længe endnu. Men den tog for megen vind fra sin nabo og krævede efterhånden omfattende reparationer. Hertil kommer, at den anden mølle kan male alt det korn, der skal males, og den er istandsat. Siden mølletvangen blev ophævet, måtte den gamle mølle svare en årlig afløsningsafgift.

De gamle stubmøller forsvinder efterhånden en for en. I den nærmeste omegn findes nu kun stubmøllen i Sønder Løgum«.

A. Edsen Johannsens pennetegning fra 1936 viser, at Ladelunds hollændermølle kun holdt en generation til. Billedet viser møllen i forfald.



110



Konfirmationen var af skelsættende betydning for både drenge og piger. Skoleafslutningen og konfirmationen fulgtes ad, og konfirmationsattesten var de unges forudsætning for at kunne få en læreplads eller for at komme ud at tjene. Tit gjorde de økonomiske forhold det nødvendigt, at der blev givet dispensation fra »den sidste sommer«s undervisning, for at børnene så meget før kunne komme ud at arbejde.

Boy Jessen, født i Medelby sogn 1891, konfirmeret i Ladelund kirke i 1906, og som efter 1920 udvandrede til Amerika, gav i sin bog »Fra Slesvig til Nebraska« (1952) følgende skildring af den tid, hvor han gik til konfirmationsforberedelse:

»Det sidste år gik jeg to dage om ugen til konfirmationsforberedelse hos pastor Matthiesen i Ladelund præstegaard. Det var en rigtig gammel præstegård med store lange stråtægte bygninger og høje diger omkring, det hele af kampesten fra markerne deromkring. Jeg havde en lille time at gå, men forsømte kun een gang på grund af sygdom. Gudstjenesten om søndagen forsømte jeg ikke een gang i den tid. I grimt vintervejr kunne det godt være en drøj tur, og jeg husker præsten engang skammede nogle konfirmander fra Ladelund by ud, da de ikke var i kirke i et grimt vejr, med at sige: »når Boy fra Boversted kan komme, så kan I også let komme til kirke her fra byen«.

Pastor Matthiesen holdt meget af sine konfirmander. Der var een som ikke vilde skikke sig, og det var rørende med hvilken faderlig omhu han tog sig af ham og hjalp ham, trods alt. Jeg har endnu gemt flere breve fra ham, sendt mig i skyttegravene i Frankrig. Han sendte også pakker. Vi måtte alle skrive en religionsbog, hvori hovedpunkterne for den lutherske lære blev dikteret. Den gemmer jeg sammen med en lignende religionsbog, skrevet af min bedstemor, da hun gik til konfirmationsforberedelse i 1863.

Konfirmationsforberedelsen var grundig og meget god. Der var ingen overfladiskhed der. Den blev grundlæggende for min tro og for min livsopfattelse, som jeg desværre ikke har fulgt helt, som jeg skulle, og som jeg lovede foran alteret den 8. april 1906 i Ladelund kirke. Et konfirmationsbillede hænger på min væg. Når vi synger Chr. Richards sang: »Flyv ud mit korn i mulde« - hvor det hedder:

Hist kirken står den hvide
der faldt i ungdomstide
en sæd til sjælefynd«,

så tænker jeg på Ladelund kirke og præstegård. Jeg har haft de bedste forsæt til at følge det, jeg lærte der. Viljen var der, men kraften til at udføre det gode, var ofte mangelfuld.«

1. Fra Ladelund præstegård ca. 1912
2. Pastor Matthiesen med konfirmanderne 1910

Deutscher Verein, Ortsabteilung Ladelund.

Düppelfeier

am Sonntag, den 19. April,
in Christensens Gasthof in Ladelund.

I.

1. Hubertus-Marsch Adolf
2. Festprolog
3. „Welche Kavallerie“, Ouverture Suppé
4. a. „Dem Vaterland“ Reichardt
- b. „An das Vaterland“ (Gemischter Chor) Helm
5. „Sehnsucht nach Wien“ Helmund
6. Theaterstück:

„Zigeunerblut“
Einspiel v. Matthies

— — Pause — —

II.

7. Der Düppeler Sturmarsch
 8. Zwei Sololieder
 9. Theaterstück:
- „Eine Mitternachts-
Schwanz v. Lehmann“
10. „Aus der Woge“, Potpourri Thiele

III.

11. Festkommers

IV.

12. Ball.

Anfang 7¹/₂ Uhr. Eintritt zu den Aufführungen a Person 50 Pf.
Sämtliche Vereine des Amtsbezirk Ladelund sind zur Teilnahme freundlich
eingeladen. Der Vorstand.



1914 var et jubilæumsår for preusserne, 50-året for stormen på Dybbøl, hvor Danmark tabte hertugdømmerne. Drømmen om et selvstændigt hertugdømme under Augustenborgerne var forlængst glemt - som hertugen var det. Familien var flyttet til Schlesien, men fik efter 1864 Gråsten og i 1885 Augustenborg tilbage. Auguste Viktoria af Schleswig-Holstein-Sonderburg-Augustenburg var formælet med kejser Wilhelm 2.

De mange år under preussisk styre havde gjort, at man ikke alene havde vænnet sig til, men også accepteret, at landsdelen var en preussisk provins.

50-året blev naturligvis brugt til fester i alle landsbyer, oftest arrangeret af »Deutscher Verein«. Og som det fremgår af annoncen i Lecker Anzeiger 1914, var dette også tilfældet i Ladelund. Programmet led ikke af mangel på patriotisme, men hovedattraktionen var dog folkekomedien »Sigøjnerblod«, opført af lokale kræfter. Dilettantteater stod i de år i høj kurs, især i Ladelund, Agtrup og Læk.

Vi kender de optrædende på hosstående scenebillede, der viser alle de medvirkende: Karl Hagen, Richard Harbs, Ingwer Lützen, Helene Lützen og Christine Feddersen. Stykket opførtes hele tre gange i Ladelund.

I Klægsbøl begyndte den 18. april med en festgudstjeneste, som alle skolebørn og alle foreninger deltog i. Man var så heldig at have en af de ældste veteraner boende i byen, oven i købet fra Treårskrigen 1848-50, Karsten Friedrich Thomsen, som havde kæmpet ved Isted, og som nu blev hyldet, så det forslog:

På vej til kirke defilerede festtoget forbi hans hus. I spidsen gik skolebørnene, så fulgte foreningerne - fra Krigerforeningen over Det frivillige Brandværn til Good-templerne og Blå-kors-folkene - og sangforeningen - hver forening med sin fane! Dagen endte med bal til den lyse morgen. Det kom til at vare længe, før man atter festede.

Fire måneder senere drog man igen i krig.



»Når vi skulle hjem fra skole, gik vor vej forbi kræmmeren, og her lå brevene i vinduet! En eller anden havde bragt dem med fra nærmeste posthus, og vi skulle tage posten med hjem til os selv eller til naboerne på vejen.« Sådan var børnene det sidste led i postombæringen på landet, indtil det kejserlige postbud også nåede til det fjerneste hus.

Den nordlige del af Kær herred havde sit postagentur i Sønder Løgum. Det betjente et stort område, f.eks. hørte Medelby, længst mod øst, med.

1.11.1885 fik Ladelund endelig et »hjelpepostagentur«, en postindlevering, som sørgede for den daglige kontakt til Sønder Løgum. Og allerede i 1888 fik Ladelund sit eget agentur under Læk posthus.

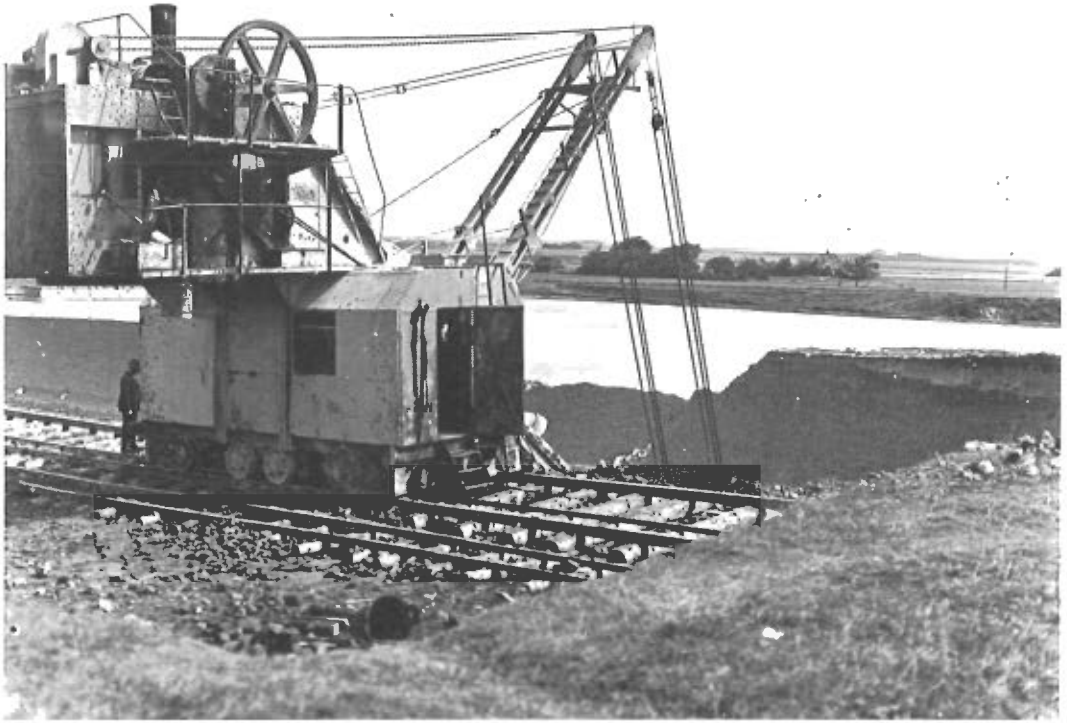
I 1898 blev et tredje postbud ansat, og telefonen nåede til Ladelund i 1909. Kroejer Lorenzen i Bramsted var abonnent nr. 1. I 1923 blev postagenterne i Ladelund, Medelby og Skovlund lagt ind under Nibøl posthus for at spare personale.

Landposten havde hver dag mange kilometer at gå. Da det tredje postbud blev ansat i 1898, så hans arbejdsdag sådan ud:

Kl. 9 startede han på de 8 kilometer fra Ladelund til Agrup station for at hente brevposten. På hjemvejen bragte han brevene ud for agenturet i Agrup. Kl. 14 var han atter hjemme i Ladelund. Så skulle brevene ud herfra. Pakkeposten blev dog befordret med postvognen fra Læk.

Det er denne postvogn vi ser på billedet, fotograferet ved en af de mange gårde på ruten.

11:



116



Landbrug, handel og håndværk var de vigtigste næringsveje i Kær herred. De små virksomheder i Læk - et dampvæveri, en lille cigarfabrik - og et bryggeri samt et teglværk i Klægsbøl beskæftigede så få mennesker, at der næppe kan tales om industrivirksomheder.

Men med åbningen af den første mergelgrav i Ladelund i 1906 fik man Kær herreds største arbejdsplads. Der blev omgående beskæftiget henved 50 mænd og kvinder.

Så mange arbejdere kunne imidlertid ikke skaffes i herredet. Det første arbejdshold blev derfor hentet fra Polen og Galizien. Det var sæsonarbejdere, der boede i barakker sommeren igennem, og som rejste hjem, når vinteren standsede arbejdet. En sæson havde man også italienere, men de kunne ikke stå sig mod den polske arbejdskraft. Med en vis stolthed berettede Lecker Anzeiger i 1913, at der blev talt tysk, frisisk, dansk, polsk, russisk og italiensk i Ladelund.

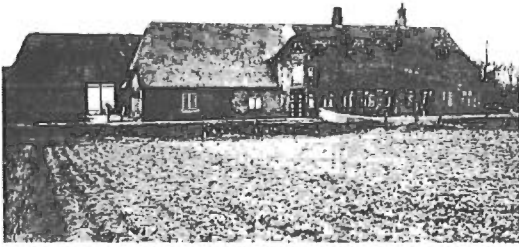
Lønnen var beskeden. En tipvogn rummede 1.5 m³ mergel. For at læsse den betaltes 60 penning. I gennemsnit kunne en arbejder fylde 10 vogne på en dag, så det blev til 6 mark. Nogle af disse penge forblev i Ladelund: hos købmanden, slagteren, skomageren og på kroerne. Da mergelgravningen første gang blev afbrudt i 1910, var det et føleligt tab for de handlende.

Den første »Mergelverein Rens«, en sammenslutning omfattende 24 kommuner, leverede mergel til Sæd, Burkal, Vestby, Agtrup, Klægsbøl, Sønder Løgum og Ladelund. De små lokomotiver med deres lange rækker af tipvogne efter sig prægede i mange år det meget flade landskab.

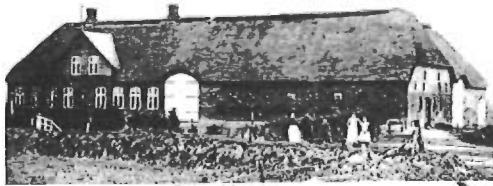
Da mergelgravningen blev genoptaget i 1913, leverede man mergel helt til Padborg og Valsbøl. Det blev til 270.000 m³ - svarende til 180.000 tipvogne. Men den første verdenskrig medførte, at der ikke kunne skaffes arbejdskraft, og dermed gik virksomheden igen i stå.

Billederne fra mergelgraven i Ladelund giver et udmærket indtryk af dens dimensioner og ligeledes af maskinparken.

Lor. Hansen,



Wp. Hansen,



Chr. Hansen.



Bramstedt.

Hansen's Handlung.

118

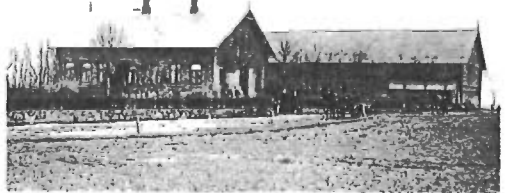
Lorenzen's Gasthaus.



Aug. Andresen.



Th. Hansen.



Bramstedt.

Chr. Andresen.

De to postkort viser 6 gårde, kroen og høkerbutikken i Bramsted. Det bør nok tilføjes, at høkeren var lige så meget landmand som købmand.

Mange flere ejendomme fandtes ikke i landsbyen. Mod nord strakte heden sig til Pebersmark og Bøgelhus. Her lå nogle få kolonisthuse.

Den faste landevej gennem Bramsted fra Sønder Løgum over Ladelund til Medelby og Valsbøl blev først anlagt i 1910.

Bramstederne boede i den yderste ende af Ladelund sogn, og følte det som om de boede ved verdens ende.

Landmændene i Bramsted var vågne nok til allerede i 1896 at starte sognets første mejeri. Kredsen af andelshavere var dog meget lille, og startkapitalen var tilsvarende beskedent. Mejeriets udstyr var spartansk.

De fik hurtigt adskillige problemer at slås med. En overgang måtte mejeristen fra Medelby passe mejeriet i Bramsted - i Medelby om formiddagen, i Bramsted om eftermiddagen. Det kunne ikke gå, og mejeriet i Bramsted fik derfor en meget kort levetid.

Alt, hvad der blev tilbage af mejeribygningen, er det store støbejernsvindue, der ses i østgavlen af Lorenzens kro.

Det skyldes fotografen Theodor Thomsen, Flensborg, at vi har disse billeder fra perioden. Utrætteligt opsøgte han hver krog og afkrog i landsdelen for at tage sine billeder.



Vestre

Landsbybørnenes kår var i de år præget af, at både piger og drenge efter evne skulle hjælpe til. De var ikke ret gamle, før de blev sat til at vogte gæs eller ungvæg. Det kunne være slemme dage for sådan en lille pige eller dreng, når de efter 1. april drog ud på heden med deres dyr. Solen stod endnu lavt på himlen, det kunne være bidende koldt, og læ var der ikke at finde på den flade mark.

Men ind imellem var der dage, hvor solen varmede både krop og sjæl. Da så verden anderledes ud, også for en hyrdedreng. Det fortæller Andreas Edsen Johannsen om i »Dansk Børneblad« (1929-1930).

Edsen Johannsen var født i 1862 i Vestre - Ladelund sogn, ved sognekollet til Sdr. Løgum. Til sit 15. år var han hjemme. Så drog han til Danmark, blev udlært som skibstømrer og efter højskoleophold optaget på Jelling seminarium, hvor han senere var lærer og forstander for seminariets øvelsesskole. Efter sin afgang fra øvelsesskolen begyndte han at skrive sine erindringer for børn, »Lille Jan Jansen«, »Jan Jansen på langfart« og »Tømmermand Jan Jansen«, der blev trykt i Dansk Børneblad i 1930'erne.

Hans Andersen, Kongsbjerg, har skrevet Edsen Johannsens biografi: »En dansk sydslesvigers livsvej« (1971).

Af fortællingen »Lille Jan Jansen« følger et uddrag om hyrdedrengen Jans liv på heden ved Vestre:

Hver ejendom i byen havde sin lod, der var hegnet af dybe grøfter, og det var den faste regel, at så snart varmen meldte sig om foråret, og solen havde tørret engene, blev alt ungvæg drevet her ud og vogtet af hyrdedrengene.

For Jan og hans brødre var dette hyrdeliv en kilde til mangfoldige glæder. De levede herude under de frieste former og kunne hengive sig til hvad øjeblikket indskød dem. Den friske luft, solen og vinden brunede deres kinder og fyldte deres legemer med sundhed, og sammen med de andre vogterdrenge boltrede de sig om kap med Viber og Lærker, sprang gennem Pors og Klokkelyng - eller lavede sig springstokke, hvormed de satte over hegn og grøfter. De flettede lange kunstfærdige piskesnøre af gammelt reb, som de omhyggeligt pillede op og rensede - og kappedes i kunsten. Var det koldt, og de frøs, fangede de en kalv eller en ung stud, greb den i halen, og med den som forspand gik det i vild fart over knuder og knolde, indtil studen eller drengen gav op. Og var det varmt, smed de alt tøjet og bildte sig ind, at de var indianere. De hjalp hinanden eller sloges.

Andreas Edsen Johannsen, f. 1862 - d. 1956, forstander for Jelling seminariets øvelsesskole 1904 - 19.



De kunne være hårdhjertede, når det gjaldt om at tugte et genstridigt kreatur, og de kunne blive så uendelig nænsomme og medlidende mod et lam eller en fugl, der var kommet til skade.

Hyrdedrengene var et lille samfund for sig selv, der havde sine egne traditioner og nød respekt i byen. En flink hyrdedreng blev husket og omtalt i årevis og taget til eksempel af de andre. Thi det var ingen ringe kunst at vogte tyve-tredive stykker ungvæg en sommer igennem godt, og det blev en prøve på, hvad drengen duede til. Det var jo hans første betroede stilling, hvor han skulle være den rådende, og der toges varsel herfra om hans fremtid.

Det frie og stundom ensomme liv ude på kærene gjorde ham årvågen og langsynet. Han så alt, oplevede alt hvad naturen bød ham af ondt og godt, og kendte landet i miles omkreds. Han blev selvhjulpne og snarrådig. Det gjaldt om at klare sig, ikke være ømskindet eller pylrevorn, og ingen hærfører kunne føle sig mere stolt end han, når om aftenen det lange tog af kreaturer, flok efter flok, hver af sin vogter under sang og råben og med salut af høje piskekald blev drevet hjem gennem byen og op til gårdene, hvor alle for en kort stund kom i bevægelse for at modtage det unge kvæg.

Jan var levende med i dette frie liv, og ingen var gladere end han, når han med sine to-tre kvier kom med i det store følge ind gennem byen. Da følte han sig løftet op i et højere lag.

Hans stadige bestræbelser ude i marken var ellers at få bygget et rigtigt jordhus, hvor han kunne søge ly mod blæst og regn. Kånerlyken havde sin sandknude lige som de øvrige kærlodder, og her gravede og byggede han ustandseligt, men uden held. Hver gang han troede sig færdig, knækkede taget sammen under vægten af den jord, han havde dynget på det, og en Guds beskærmelse var det, at han ikke selv forlænge siden lå begravet under ruinerne.

Så en dag kom hans far ham til hjælp. Han gravede ned på et helt nyt sted midt oppe i bakken, hvor jorden var fast og byggede i få timer et hus i en sådan stil, at Jan i sin vildeste fantasi ikke kunne have forestillet sig det. Halvt gravet ned i bakken og med en hvælvet kuppel af lyngtørv op over jordfladen lignede det en kirkiserbolig på Asiens stepper, havde buet indgang og trappe - havde hylder og bænk at sidde på - og en gammel knækket ledstolpe stukket gennem kuppelen for at give den styrke. Ja, hvem der sådan kunne bygge. - Det var det bedste hus i hele Kæret og enestående i sit slags. Der var plads til fire, når de klemte sig sammen, og de to satte sig på gulvet.

»Ja«, sagde en af drengene, Johan Høg, - »jeg skal også have mig bygget sådan et hus. Nu ved vi, hvordan det skal gå til«.

En af A. E. Johannsens egne illustrationer.



124



Et billede af Jes Hartwigs gård, Kådnerløk på Vestre mark. En gård som så mange andre mellem Ellehoved og Bøgelhus. Mellem hede og mose lå gårdene langt fra hinanden, og de landmænd, der havde slået sig ned her, måtte arbejde længe og hårdt, før jorden gav det daglige brød til dem og deres familier.

Der var andre før dem, der havde prøvet det samme i disse egne. I slutningen af 1700-tallet havde kongen indkaldt kolonister fra det sydlige Tyskland, for at de gamle hedestrækninger kunne opdyrkes. De fleste af kolonisterne opgav efter få års forløb og drog andetsteds hen. Til langt ind i vort århundrede dækkede lyngen store arealer af det nu frugtbare land. Men for de første generationer var det en daglig kamp mod den genstridige hede i et åbent og barskt landskab.

Under disse hårde betingelser måtte alt, hvad jorden gav, tjene til de daglige fornødenheder, også lyngen. På gårdspladsen ligger en stor bunke lyng, skåret og sanket sammen af hele familien i fællesskab. Lyngen var det ideelle brænde til den bageovn, der mange steder var bygget til huset.

Selv om man overvejende fyrede med tørv, blev lyngen brugt til brødvovnen. Den var langt renligere end tørvne og efterlod ikke nær så meget aske - og frem for alt: brødet fik en god smag.

Der bagtes 20-24 rugbrød ad gangen, og ind imellem blev der bagt sigtebrød til søndagen - og endelig knapkager til jul.

Familiebilledet viser Jes og Dorothea Hartwig med seks af børnene.

Børneflokket var for det meste stor. Intet var mere naturligt, end at de fleste børn som unge og voksne gik ind i landbruget. Heri ligger også forklaringen på de ustrakte slægtsforbindelser gårdene og landsbyerne imellem. Dette træk er, trods de store forandringer i samfundet i de seneste årtier, stadig karakteristisk for familiestrukturen i Kær herred.



Ludwig Hansen har fortalt følgende fra sin skoletid i Vestre skole (optegnet af G. Ryge Petersen 1976.):

»Vi var 7 drenge og 1 pige. Det har måske noget med storken at gøre. Dengang var der mange storke, nu er der kun få.

Min far var udlært som skomager og fik en lille gård i Vestre. Jorden var mager, noget var hede, så min far var skomager ved siden af. De ca. 70 tdr. land kunne bare føde 4 køer og 1 hest.

Det var 1906, og jeg skulle til skole. Mine brødre havde snakket om, at den sad øverst, og den sad nederst, så jeg undrede mig over, hvorledes det mon så ud. Jeg blev derfor meget skuffet, da jeg så alle i en klasse. Vi var »kun« 86 i klassen til en lærer, en gammel mand, som man nok kunne forstå var lidt nervøs imellem.

Når han kom ind om morgenen, skulle han først puste støvet lidt væk for at se, om vi var der alle.

De første par dage vi kom, havde han nogle »sinner« (rosiner) til os. Men hvis vi tog for store håndfulde, blev der fjernet lidt igen.

Nogle havde lært lidt tysk, inden de kom i skole. Vi havde ikke lært noget. Alle talte den sønderjyske dialekt den gang. Også på skolepladsen var det udelukkende sønderjysk. Læreren spurgte mig på dansk (for det kunne alle lærere hos os dengang), om jeg da slet ikke kunne noget. Så trak han sin kniv frem og spurgte: »Hvad hedder den?« Jo, det vidste jeg da nok. »Den hedder Kneif«. »Så tog han mig i armen og kneb mig. »Jeg skal nok *kneif* dig«, sagde han.

Der kunne sidde 5 på hver bænk, men vi sad 8. Da jeg skulle til at lære at tælle på tysk, kneb det meget. Jeg kunne komme til 7, men når jeg kom derover, var det på dansk.

Jeg husker en tur med skolen. Det var til Før. Vi blev kørt med hestevogn til toget i Sønder Løgum. Og så derfra med toget til Dagebøl. På Før gik vi rundt en hel dag og mødte bagervognen i Niblum. Der købte vi alle hans kager.



Ja, så var vi også engang i Tønder til teater. Det var de eneste gange i min skoletid, vi var på tur.

En stor, stor oplevelse husker jeg også. Der kom en mand med en grammofon, og vi skulle alle tage to »groschner« med. Det var en enestående oplevelse at høre denne kunstige musik. Men det har da været en god forretning for manden, har jeg tit tænkt på siden.

Af fag i skolen var der tysk, regning, historie, geografi og en masse religion. Danmark kom han altid let om ved, »Danmark er jo et landbrugsland, hovedstaden er København. - Så er der egentlig ikke mere at sige om dette.« Det var alt, hvad vi fik at vide om Danmark.

Vi skulle tit hjælpe ham med hans landbrug, for det havde han også. Han var ellers en god mand. Men før bankede de så helt »tombe«. Der var ikke en dag, hvor ikke kæppen var i sving. Han kunne blive meget hidsig, og så begyndte han fra en ende af på bænken, indtil han blev træt og skulle sunde sig. Sådant en 10-20 stykker daglig var den sædvanlige omgang, også pigerne en gang imellem.

Så var der »Prüfung« en gang om året. Det var en stor dag. Der var hængt kranser med papirstrimler op på væggen og om kejserens billede. Schulrat fra Tønder var der osv., osv.«.

129

Ludwig Hansens hjem i Ellehoved, ca. 1914

. Gruß von Westrefeld

Wirtschaftsgebäude v. F. Andresen

130

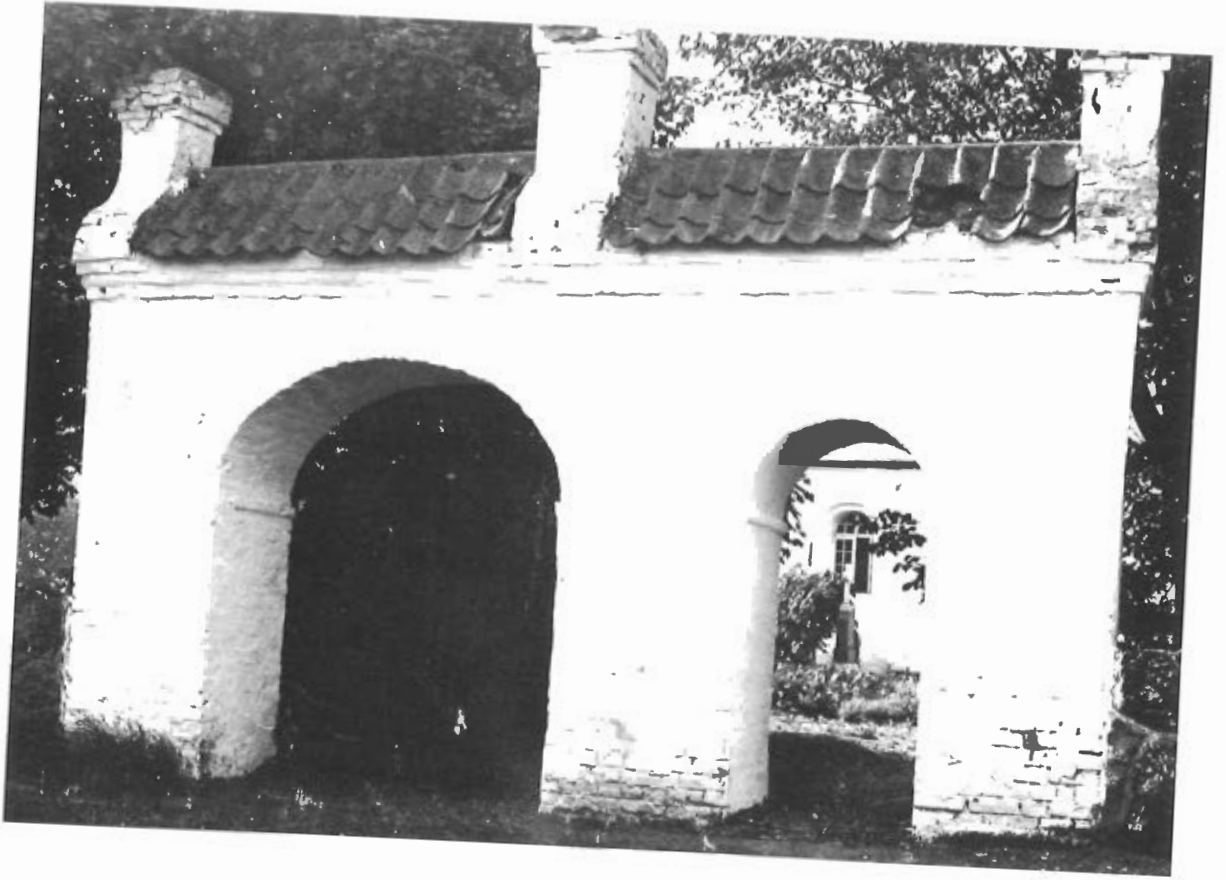


Nøjsomhed, sparsommelighed og retskaffenhed var ikke blot højt priste dyder, nej man efterlevede dem efter bedste evne. Navnlig blev børn både i skole og hjem opdraget til at have disse dyder i tankerne. Luthers »Lille Katekismus« var lærebogen i den opdragelse, og intet andet bud blev citeret så ofte som det fjerde: »Du skal ære din fader og din moder«. Og dertil kom Luthers forklaring: »Vi skal frygte og elske Gud, så vi ikke ringeagter vore forældre og foresatte eller vækker deres vrede, men holder dem i ære, tjener, lyder og agter dem. . .«.

Alt for ofte blev hovedvægten flyttet fra »forældre« til »foresatte«, så respekten for arbejdsgiveren, præsten og gendarmen - for øvrigheden - blev det afgørende i ens livssyn. Ens skudsmålsbog - Gesindebuch - skulle helst have antegninger, som man kunne være bekendt, og ens hjemsendelsespapirer fra militæret måtte ikke have den mindste nedsættende bemærkning, hvis man tænkte på at blive så meget som postbud.

Alt dette kunne ikke skjule, at der eksisterede sociale misforhold og problemer, der burde løses. De fleste landsbyer havde stadig eget fattighus, andre havde et i fællesskab. I Agrtrup døde en far og en mor kort efter hinanden og efterlod sig fem ukonfirmerede børn. Kommuneforstanderen annoncerede i avisen efter plejepladser. De fem blev anbragt hvert sit sted. Andre forældreløse børn gik på omgang fra gård til gård på fattiggassens regning. De, der ikke ville på fattiggården, måtte indrette sig, som de bedst kunne. Det gjaldt f.eks. »Frederik Præst«, hvis beboelse lå i nærheden af Vestre skovkro. Det var en fattig bolig, men på en vis måde bevarede han dog sin uafhængighed.

Det samme gjorde »Adolf Tysker«. Han boede ligeledes i Vestre. Han havde engang haft en gård. To gange havde stormen ødelagt den. Siden gravede han en jordhule, hvor han i adskillige år fristede livet. Han var i vidt omfang selvforsynende. Han spandt selv sin uld og syede selv sit tøj. Men han var trods det en respekteret og en fri mand. Da han lå for døden, lod Johs. Edlefsen, Bærbækgård, ham hente, så han kunne blive plejet og dø under værdige forhold. Her stod hans kiste til begravelsesdagen.



Uddrag af provst Nissens beretning på provstisynoden 1896.

Om øvrighedens syn på de sociale kår, får man et indtryk gennem provstisynodens beretning for 1896: »Hvor forskellige forholdene end kan være i provstiet, så er klasseforskellene ikke store, ja stedvis er der ingen. Her findes hverken den helt store elendighed eller den helt store rigdom. At de sociale forhold gennemgående er ret så gode gælder ikke blot for ømenighederne, men også i Enge, Stedesand, Karlum og i andre menigheder, hvor tjenestefolk stadig i stor udstrækning regnes til familien og opfordres sammen med den til kirkegang.

Nok kunne man i Klægsbøl, Nibøl og i menighederne i marsken ønske sig et nærmere forhold mellem de bosiddende og arbejderne; ligeledes er der i Brarup og andetsteds en vis kløft mellem bønder og fattigfolk, især ved familiefesterne, men at modsætningen mellem større og mindre gårdere på det sidste er blevet større - som i Ladelund - så at den endda kommer frem på menighedsrådets møder, hører da, Gud ske lov, til undtagelserne.

Her i amtet har vi ikke oplevet - som i Vyk på Før, at murere og kularbejdere har iværksat en strejke og gennemført den med held. Det skete, selv om arbejderne både dér og her har de mindste sorger og viser den største livsglæde. Vi må heller ikke glemme, at vellevned plejer at brede sig fra overklassen.

Som et bedrøveligt træk i egnens sociale liv må endnu nævnes, at de større gårdejere i Lindholm og Sønder Løgum undertiden brutalt gør deres magt gældende over for småfolk, så at kirkelivet lider derunder.«



Mens de sædelige forhold i enkelte menigheder må siges at være rosværdige, idet der hersker mådehold og sparsommelighed i næsten alle hjem, må det om andre menigheder siges, at der i dem burde vises mere mådehold og nøjsomhed, ja at disse gode vaner - i hvert fald blandt de unge - er i tilbagegang. For Lindholm, Embsbøl og enkelte andre menigheder gælder dog, at mådeholdet glædeligvis tager til, idet ikke blot antallet af afholdsfolk stiger, men også ikke-afholdsfolk viser afholdenhed.

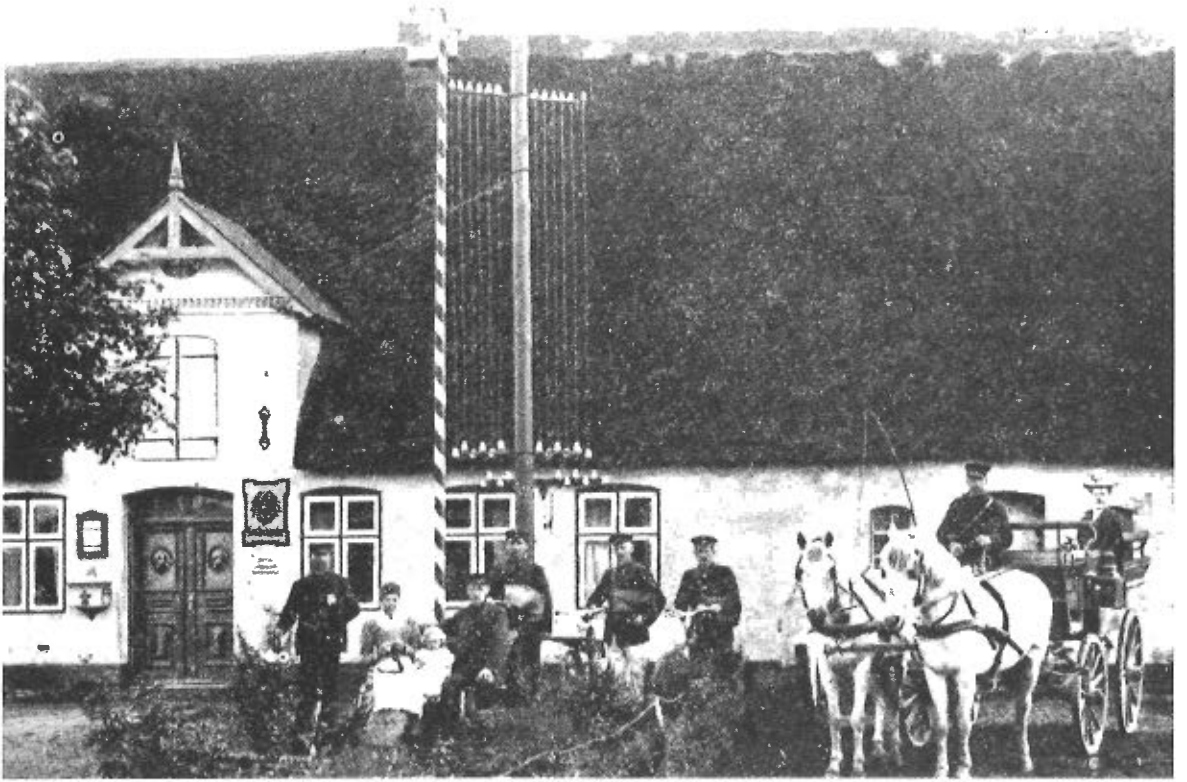
Afholdsmændene, der her på vor egn viser en absolut venlig indstilling over for kirken, fortjener vor agtelse, fordi de har reddet mange drankere, der var sunket dybt. I en række sogne findes ikke mere drankere, men der er mange, der lejlighedsvis drikker så meget, at de står i fare for at tage skade på sjæl og legeme.

Hvad nydelsessyge angår, så tager den til i takt med foreningssygen. Endog i fredelige landsbyer, hvor der før kun var ét bal om året, afholder man nu tre eller fire, først og fremmest i Vyk, Nibøl og Læk.

På øerne - som i flere geestsogne - er beskedenhed stadig i højsædet, så der egentlig ikke er tale om nydelsessyge. Men hvor man har kastet sig over handel, især kreaturhandel, har det ikke blot bevirket at livsvanerne er blevet mindre beskedne, men endda ført til en adfærd, som er meget at beklage. Desuden kan man ikke undre sig over, at badelivet forleder de unge piger til luksus-, nydelses- og pyntesyge.

Hvad angår det sorte kapitel utugt, så er der sogne, hvor der i enkelte år ikke fødes børn uden for ægteskabet. Fra andre sogne derimod berettes der, at fædrene eller mødrene til sådanne børn, der stadig udgør 4% af alle fødsler, er udensogns personer.

Ved siden af disse mørke sider udviser menighedens liv - Gud ske lov - også lyse sider. Således kan man ikke frakende vor egn en ret høj grad af renfærdighed. At en mand er en mand og et ord er et ord, gælder her som andet steds. Og hvor der virkelig er nød, vises der også velgørenhed. Sansen for at spare - der desværre for tit viser sig, når det gælder Guds riges sag - fremmes i Nibøl af Sparekassens ledelse, der forærer hver konfirmand en sparekassebog. I Humtrup er der for nylig oprettet en skole(penning)sparekasse, hvor der i løbet af en måned er opsparet ca. 80 mark.



Da preusserne kom i 1864, holdt også telegrafens indtog i Kær herred. I 1868 blev den første telegrafstation oprettet i Læk, og dermed knyttedes en forbindelse til verden udenfor. Nyhederne nåede nu hurtigere ud, end dilligencen og postvognen tidligere kunne gøre det. Postvæsenet blev i de følgende ti-år udbygget, så postbudet nåede ud til det fjerneste hus på sin daglige tur. Det begyndte med brevindleveringssteder hos kromænd og købmænd - de blev afløst af postekspeditioner, der lidt senere blev ophøjet til postagenturer.

Medelby, der hidtil havde fået sin post fra Valsbøl, fik sit postagentur i 1879. Købmand Hermannsen blev »postagent«, og karetmager Marcus Lorenzen postbud. Lorenzen gik hver dag fra Medelby til Valsbøl - og retur med breve og pakker i sin rygsæk. Da pakkerne blev for store, anskaffede han sig en lille trækvogn, som han kunne spænde sin hund for. Sådant en »ekvipage« var ikke noget særsyn dengang.

I 1887 fik Medelby også telegrafstation og omkring årsskiftet en telegrafcentral i lighed med de mange andre landsbyer, der mellem 1900 og 1910 fik deres »samtalestation«.

Med jernbane, telegraf og telefon var Kær herred godt på vej ind i det 20. århundrede.

Medelby postagentur viser det tekniske fremskridt i 1911.



Medelby en sommerdag før 1914.

Vi leder forgæves efter motivet til dette billede, når vi besøger Medelby i dag. Hesten er væk - smeden er væk. Ja, selv smedien er væk. Den er forsvundet som mange andre værksteder og butikker, der engang var uundværlige for en landsby.

Dengang var netop smedien landsbyens midtpunkt. Smeden var der brug for året rundt. Og en god smed kunne lave mere end værktøj og beslag, se blot de smukke murankre på gavle og mure i de gamle gårde - og i kirkerne og deres tårne.

Det var et alvorligt savn for en landsby at være uden smed. For så måtte folk ty til nabobyen: lange veje - spild af tid.

Smed blev man ved at stå i lære i 4 år. Efter læretiden skrev smeden på et stykke papir et par oplysninger og årstal, og så havde lærlingen sit svendebrev. Med det i hånden kunne han søge hen til en mester, der kunne lære ham mere end at sko heste og at være plovdreng, fodermester, »malkekone« og tørvegraver - læredrengen blev nemlig brugt til alt forefaldende arbejde. Men der var sammenhæng i tingene: til smedien hørte ofte et mindre landbrug, og essen blev fodret med tørvekul - og mælk drak man for at slukke tørsten.

Så kom loven for smedelærlinge i 1884: svendep prøve skulle aflægges på »Hufbeschlagschule Altona«. Prøven omfattede både teori og praksis. Foruden at kunne sko både raske og hovsyge heste skulle den vordende smed være fortrolig med hestehovens anatomi - og selvfølgelig med de sygdomme, der kan ramme heste.

Men det daglige arbejde viste, at teorien ofte haltede efter. Nu havde landsbyerne fået andelsmejerier. Det medførte, at smedens arbejdsområde blev væsentligt større: De dårlige veje sled hårdt på de tungt læssede mælkevogne, der således fik brug for smedens hjælpende hånd, og de nye maskiner på mejeriet stillede ligeledes nye krav.

Ambolt og hammer, blæsebælg og esse var nu ikke længere nok, skrue-nøglen blev snart det vigtigste redskab i smedien. Kravene til kræfterne blev måske mindre - kravet til viden til gengæld større.



Omkring 1900 havde Holt kommune i Medelby sogn 170 indbyggere fordelt på 28 husstande. Holt var kun en lille kommune, selvom der fandtes mindre, f.eks. Læksgårde med 56 eller Knorborg med kun 30 indvånere.

Her lidt om Holt i årene 1909-13:

20. marts 1909 brændte F. Jacobsens to gårde.

10. oktober 1910 blev G. Sönnichsens ejendom flammernes bytte.

30. oktober 1912 nedbrændte N. Bossens gård, amtsforstander Th. Christiansens gård brændte i efteråret 1913, og endnu 2 gårde inden årsskiftet.

»Lecker Anzeige« skrev: »Landsbyernes ærværdige gårde forsvinder. I går blev den 3. ejendom i dette efterår lagt øde ved ildsvåde, kun 3 store ældre bygninger står nu igen i Holt. Landsbyens ruindynger er et trist syn. Og endnu kender vi ikke denne gerningsmand, der har bragt sådan sorg over landsbyen. De fleste mennesker i Holt var i går til trolovelsesgilde i Gammelholt, da et brandskær på himlen afslørede, at der igen havde været en brandstifter på spil. En ukendt bankede lidt i ti på hos gårdmand Creutz, hvis tjenestefolk var alene med børnene, og da karlen lidt senere – en smule foruroligt – gik ud, var der dårligt tid til at redde de 7 små børn og køerne. Karlen Wilhelm Stiel gjorde sig – trods sine brandsår – al tænkelig umage for at redde, hvad reddes kunne – sammen med familiens tiårige søn. 2 svin og 2 kalve brændte inde. Man nåede dog at bjerger gårdejerens penge - men derudover blev intet reddet.

I Holt er beboerne selvfølgelig meget opskræmte, idet der tre søndage i træk er sat ild på«.

Billedet af Th. Christiansens gård – og ikke mindst interieuret fra Chr. Lützens gård med den usædvanlig smukke alkovevæg – vidner om den gamle og værdifulde landsbykultur, der gik tabt ved de mange ildebrande.



Extrablatt

Lecker Anzeiger.

Dienstag, den 26. Januar 1897,

nachmittags 5 Uhr.

Der mutmaßliche Mörder der Frau Carlsen in Hoderup, Peter Carl Ludwigsen aus Adelby, ist soeben durch Herrn Gendarm Hamilton aus Eiderby in das Gefängnis zu Leck eingeliefert worden, beide Füße sind ihm erfroren. Er behauptete, von dem Mord in Hoderup nichts zu wissen.

Gendarmerne var lov og orden i uniform.

De anstrengte sig for at repræsentere øvrigheden med myndighed. Ser man nærmere på deres dagligdag, opdager man imidlertid hurtigt, at den hverken var særlig spændende eller særlig attråværdig.

Gendarmerne havde oftest en fortid ved militæret. Efter en årrække loyal sergenttjeneste endte de ofte som gendarm i en afsides landsby. Den brøsig, hersende tone fra kasernegården fulgte med og blev kendetegnet på den preussiske gendarm.

De var tit tilflyttere; de kom som fremmede – og forblev fremmede. De var embedsmænd uden at høre hjemme i det miljø – hverken deres uddannelse eller deres dannelse slog til.

De færdedes mest blandt den jævne befolkning. Og for gårdmænd og tyende, for håndværkere og svende hang der en duft af kasernegård ved denne uniform.

Han kom til at leve et isoleret liv. Hans revir var kommunens landeveje, og landstrygerne var hans hyppigste delinkventer. Hvis en landstryger blev pågrebet uden at kunne vise sine papirer, blev det ofte til en kilometerlang vej – for ikke at sige march – til fængslet i Læk, der som regel var fuldt belagt.

Engang fandt to landstrygere på at smide deres tøj væk og splitternøgne begive sig mod Læk. Det var et så forargeligt syn, at gendarmen blev tilkaldt, og til morskab for tilskuerne førtes de to vagabonder til fængslet. Optoget bidrog ikke ligefrem til at højne respekten for gendarmen. Men det var et godt påfund af landstrygerne: Kommunen måtte give dem nyt tøj. Anderledes var det, når gendarmen eftersøgte en tyv eller en brandstifter. Og gendarmen Herrmann Heinrich Hamilton havde sin helt store dag, da han i 1897 kunne anholde en rigtig morder. »Lecker Anzeiger« udsendte samme dag et ekstrablade om arrestationen. Hamilton havde forøvrigt alle de dyder, der kendetegnede den preussiske gendarm – men han var velgørende fri for alle typens unoder. Da det unge mandskab blev indkaldt under første verdenskrig, meldte han sig påny til tjeneste som gendarm. Han døde så sent som i 1934.

Her har vi ham sammen med fru Alma.



Kreisblatt des Kreises Tondern
Nr. 27 1872
Tønder, den 11. maj 1872

Ved en brand for nylig her i kredsen blev den på stedet værende sprøjte først sat ind efter uforståelig lang tid, ligesom den lokale natvægter først meget sent opdagede ilden.

Således foranlediget ønsker landråden at understrege, at nytten af de forhåndenværende sprøjter naturligvis i hovedsagen er betinget af, at de hurtigst muligt sættes ind. Det er derfor uomgængelig nødvendigt, at der i alle distrikter, hvor der er stationeret sprøjter, drages omsorg for, at disse hurtigst muligt kan bringes til brandstedet og dér tages i brug. Der bør ligeledes sættes strengt ind overfor uduelige og efterladende natvægtere, og om fornødent bør man skride til afskedigelse.

Ligeledes anmodes alle vedkommende politimyndigheder og kommuneformændere om at overveje forholdsregler, der bedst kan tjene til at forebygge lignende misligheder, samt i henhold til foranstående at udstede de nødvendige anordninger eller at ansøge om disse.

Den kongelige landråd

Østerby frivillige brandværn, ca. 1910



Intet gilde uden spillemænd. Der var mange af slagsen: nogle hørte hjemme i sognet og var måske håndværkere, andre hentede man fra Flensborg eller en anden nærliggende købstad. Også de omvandrende musikanter kunne bruges. Men spillemændene fra Vestby kro var noget helt for sig.

I Vestby kro boede familien Dürby, kendt langt uden for Kær herred. Familiens overhoved var mutter Dürby, som nåede den methusalemske alder af 102 år. Hun havde to sønner, Hans og Andreas, og en datter. Hans var den ældste af brødrene. Som ung havde han været i udlandet, og han havde tjent til dagen og vejen ved handel. Da han ved en vådeskudsulykke mistede det ene øje, vandrede han hjem til Vestby kro og fortsatte geschæften dér.

Dres (Andreas) havde aldrig været hjemmefra længe ad gangen. Kroens gæster kunne li' ham, fordi han altid havde en morsom bemærkning i det rigtige øjeblik.

Det var en familie med særheder. At den efterhånden gamle mor røg pibe og navnlig godt kunne li' at spille »Fips« med kroens gæster, kunne tolereres. Værre var, at hun for Hans skulle have tydet »den hemmelige bogs tre tegn« og således have overladt sin søn til djævelen. Det gav næring til sladderens, og snart hed det sig, at mutter Dürby var en heks – og i pagt med den lede selv.

Dürbyerne, sagde man, tog aldrig i et dørhåndtag, som en fremmed lige havde rørt ved, uden at tage en klud eller et forklæde og tørre det rent. I kroen måtte hverken værtsfolk eller gæster bruge svovstikker. Skete det trods forbudet, bar man med en ildtang svovstikkerne ud af huset. I stedet for svovstikker brugte man en »vandsikker« oliebrænder og fidibusser. Piben skulle man jo have ild i.

Dürbys kro i Vestby 1906.



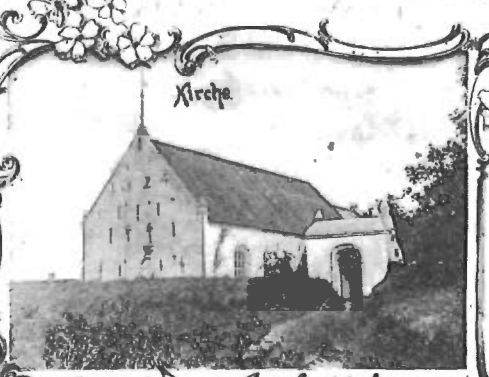
Det var den fælles musikglæde, der knyttede familien Dürby sammen. Bror Hans var sjælen i deres musiceren – han spillede violin. Bratschen tog Dres sig af, søsteren fulgte brødrene med sin cello. Da deres søster døde, overtog familiens husholderske hendes plads.

Deres ry som spillemænd og deres særheder skaffede kroen gæster – mange endda. Der kom også krogæster, de helst havde undværet. Ved et indbrud i 1907 stjal tyvene deres opsparede penge. Naboerne fik medlidenhed med dem, og der blev sat en indsamling i gang med det formål at erstatte dem deres tab.

Brødrene blev med alderen mere tolerante, end moderen havde været. Husholdersken levede længst. Hun døde først i 1913, hvorefter ejendommen blev afhændet til en medarving, H.N. Nicolaisen fra Ladelund mark.

Tre af deres instrumenter siges at være havnet på museer. Den ene violin er derimod i privateje hos en slægtning i Husum. En af brødrene havde på sine gamle dage skænket den til en lærerstuderende, Karl Ingwersen, der faldt i første verdenskrig.

Verlag Nicolais Carlsen, Sönderlügum



Meierei. Lilla *Lilla* *Sönderlügum* *med* *et* *af* *sin* *Martha* *Wille*
 Gruss aus Sönderlügum

Pompe *Mann* *von* *Sönderlügum* *den* *12* *den* *1888*

Fra *Martha* *Wille* *Sönderlügum* *den* *12* *den* *1888*

Tondernsche Zeitung 1888, nr. 20.

»Sdr. Løgum. I dag kom en vognkolonne øst fra til byen. Familien Hollensen fra Løgum mark blev fulgt til stationen på vej til Amerika. I alt tog 14 mennesker af sted for at prøve lykken hinsides Oceanet. Blandt udvandrerne var to af årets konfirmander«.

Med jernbanen var Sdr. Løgum for alvor kommet i kontakt med den store verden. Kontakten var dog ikke ny: Oksevejen fra Nørrejylland over Ribe og Tønder til Itzehoe førte jo gennem Sdr. Løgum, og postvognen og diligencen fra Tønder til Flensborg havde ligeledes gået gennem byen.

Men jernbanen! Det var rigtig nok noget helt andet. Med den kunne 14 mennesker på én gang rejse helt til Hamburg, og derfra var der ikke langt til Amerika.

Landsbyen var blevet stationsby. Den sendte ikke blot folk af sted, nej, den tog også imod både folk og påvirkninger ude fra. Med jernbanen fik Sdr. Løgum præg af by. Købstadsrettighederne, der var blevet ophævet i midten af 1800-tallet, havde hidtil forbudt håndværkerne frit at slå sig ned på landet. Men kort tid efter disse privilegiers ophævelse begyndte håndværk og handel at brede sig ud fra byerne.

I stationsbyen Sdr. Løgum fik håndværk og handel gode muligheder for at udfolde sig, jernbanen havde åbnet for store perspektiver. En overgang drøftede man endda en sidebane fra Sdr. Løgum over Ladelund til Padborg. Men i stedet for denne fik man i 1910 en landevej over Ladelund og Medelby til Valsbøl.

De sidste år før første verdenskrig var stationsbyernes bedste år. Kvæg blev i hundredtal sendt sydpå. Samtidig ophørte efterhånden stuedrifterne ad den gamle oksevej.



152

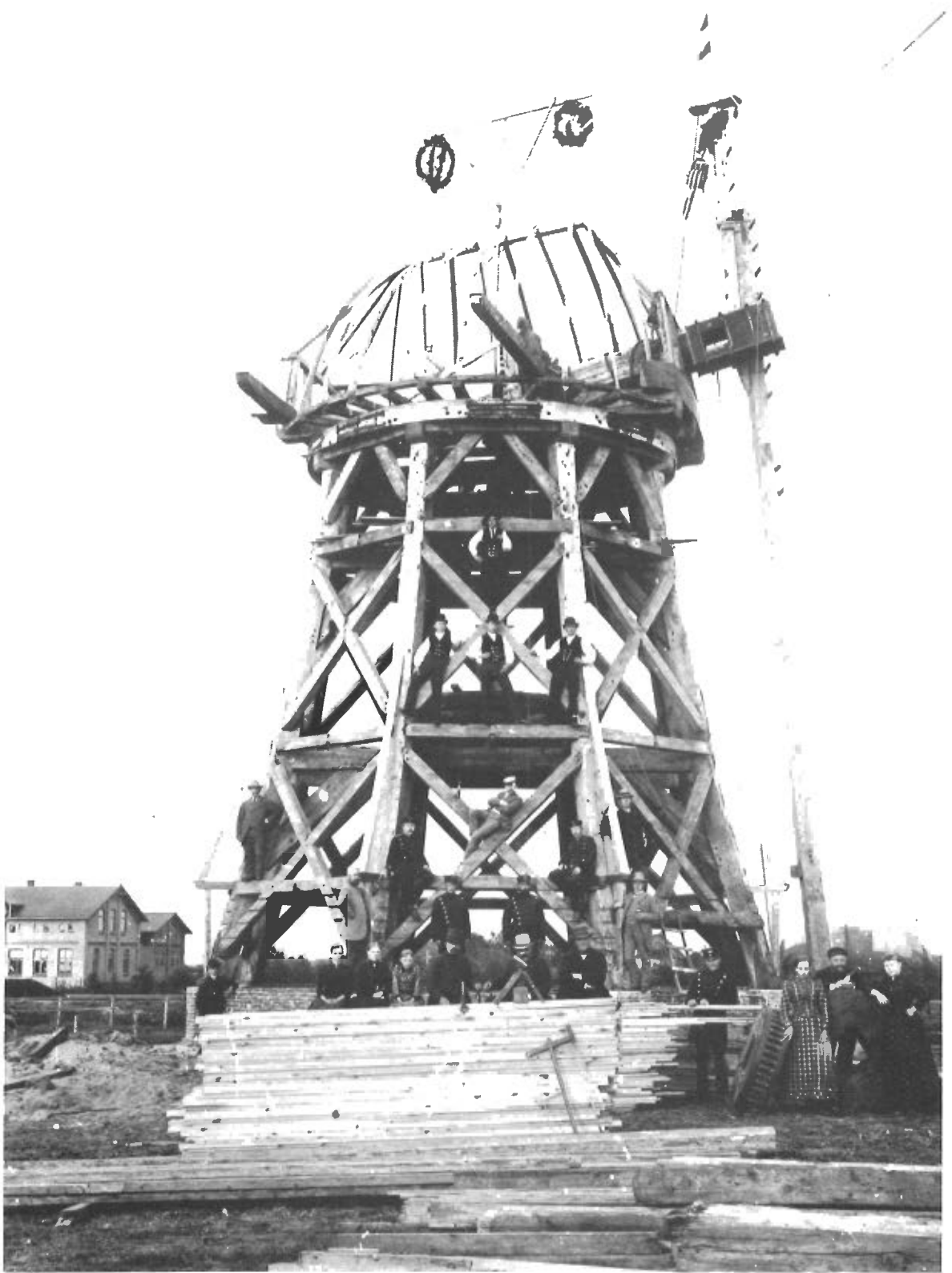


Om Sdr. Løgum blev der sagt: »Der er kun én ærlig mand i Sdr. Løgum. Det er præsten – og han stjæler får!« Der skal jo nok i tidens løb have været flere præster i Sdr. Løgum, som har været kantede og noget ud over det sædvanlige, siden mundheldet tog sig af dem. Et eksempel herpå var pastor Clausen, som gav anledning til følgende affære, der her er gengivet efter Tondernsche Zeitung nr. 65 (1889):

»I Sdr. Løgum har Skoleudvalget klaget over at være blevet fornærmet af byens præst, pastor Clausen. Denne havde den 23.5.1888 indsendt en anmodning til landrådets kontor i Tønder om at skoleudvalgets regnskabsmøder fremtidig blev afholdt i præstegården eller på skolen og ikke på kroen.

Udvalget havde med kroværten B. truffet aftale om, at han blev fritaget for at betale skoleskat mod til gengæld at sørge for kaffe, kager og grog til udvalgets medlemmer. Traktementet endte som regel med et drikkegilde, der varede til langt ud på natten. Flere udvalgsmedlemmer havde hang til drikfældighed, ligesom denne last var ret udbredt i menigheden.

Skrivelsen blev fra landrådets kontor sendt udvalgets medlemmer til udtalelse, og derefter anlagde udvalget sag på grund af æreskrænkelser. Domsmandsretten fandt sætningen »Formålet med aftalen var både fra udvalgets og værtens side det efterfølgende drikkelag« fornærmende, og idømte den anklagede en bøde på 100 mark. Men landsretten i Flensborg frifandt den anklagede, fordi han som formand for skolekommissionen måtte være berettiget til at forhindre en moralsk anstødelig sædvane«.



Som med gårde – sådan med møller: de kunne skifte ejer, dog gik de ofte i arv, og søn afløste far. Med hollændermøllen i Vimersbøl var det en kende anderledes. Den havde stået i Fiskerhusene i Aventoft, men i 1894 blev den stump for stump skilt ad og flyttet til Vimersbøl, hvor den blev genrejst ikke langt fra banegården.

Her har vi et foto af genrejsningen, ja oven i købet taget den dag, da rejsegildet fandt sted.

I året 1900 blev møller og bager Johann Petersen ejer af Vimersbøl mølle. På det tidspunkt var det allerede blevet vanskeligt udelukkende at leve af at være møller. Det var derfor en fordel for ham, at han samtidig var bager.

155

Johann Petersen begyndte dagen med at bage 200 brød, der skulle sælges fra vognen. Efter brødturen kørte møllevognen med den malede rug og byg på skift til Humtrup, Sdr. Løgum, Vestre, Kragebøl, Aventoft og ud i Gudskogen.

Da møllen var fuldstændig afhængig af vinden, skete det, at man flere uger i træk ikke kunne male, og at kornsækkene hobede sig op, så der næsten ikke var til at være i møllen. Derpå fulgte uger, hvor mølleren og hans folk måtte slide døgnet rundt.

156



»I disse tider, hvor kampen for tilværelsen bliver hårdere og hårdere, må især landmanden og håndværkeren bestræbe sig på at gøre brug af energiformer, der nedsætter driftsomkostningerne til det mindst mulige: Derfor må man i stigende grad gøre brug af vindens gratis energi, også i virksomheder, hvor man aldrig før havde tænkt på at gøre det.

Vindturbiner og vindmotorer bruges mange steder til at forsyne kommuner med vand, og til at holde landbrugs- og andre maskiner i gang, til vanding og afvanding eller til at producere elektricitet. Denne stadig intensivere udnyttelse af vindenergien er af stor økonomisk betydning og giver hvert år en stor besparelse for landet«, skrev Lecker Anzeiger i 1910.

Disse ord lyder 70 år senere usædvanligt aktuelle.

Vort billede er fra Vimersbøl og viser to vindturbiner, der rager højt op over stråtagene; undertiden var de indtil 20 m høje og vingerne kunne have en diameter fra 5 til 8 meter. De blev brugt som energikilde til tærskemaskiner, hakkelsesmaskiner, skråmøller og rundsave. Med vindkraft kunne der på en time males op til 900 pund korn. Mange steder blev vinden også brugt til at producere strøm til hjemmebrug.

157



158

Flensburg
DE

FRÉSKE FINDLING,

dat sen

freske sprékkwurde

önt 4 58

Karbirdinge,	Mourange,
Withinge,	Sellange,
Amringe,	Hatstinge,
Breklinge,	Westfreske

an Engelske Reth,

fon

M. Nissen,
Küster und Lehrer in Stedesand,
(poststation: Lock, Herzogthum Schleswig).

Stedesand: Handelsstraße
Flensburg

SELBSTVERLAGE DES VERFASSERS.
1873.

58

Stedesand var en ren frisisk landsby. Det viser både byggemåden og folkeskik i landsbyen. Men landsbyens vigtigste folkelige særpræg, det frisiske sprog, var i stærk tilbagegang. I 1905 havde kun 198 af landsbyens 557 indbyggere frisisk som modersmål og dagligsprog. Tysk og plattysk blev omgangssprog i flere og flere hjem.

Til gengæld havde Stedesand i årene fra 1865-92 en lærer, der omfattede det frisiske sprog med stor kærlighed. Det var Moritz Momme Nissen. Han var født på Hørn i Enge-Sande, lige uden for Stedesand, og blev sin hjemstavn en uvurderlig sprogforsker og digter.

Som sprogforsker efterlod lærer Nissen sig et kæmpemanuskript om nordfrisiske dialekter, og selv om det aldrig er blevet trykt, er det en uudtømmelig kilde for den, der i dag beskæftiger sig med det frisiske sprog. Nissen nåede at få trykt andre manuskripter, men det skete under store vanskeligheder og personlige ofre. I »De freske Findling« samlede han alle frisiske ordsprog, han fik viden om. Moritz Momme Nissens hjerteanliggende var det frisiske sprogs fremtid. I de 27 år, hvor han tjente sit sogn som lærer, og hvor undervisningssproget var tysk, har han tydeligt haft for øje, at frisisk var ved at blive glemt. For at nå sine landsmænd, måtte han ofte ty til det tyske sprog. Det kommer tydeligt til udtryk i hans digt »Hjemve«, hvorfra vi citerer en enkelt strofe:

Die schöne Muttersprache
hör' ich nicht halb, nicht ganz;
bald muß ich Blumen pflücken
zu meinem Totenkranz.
Das klingt mir vor den Ohren
wie ferner Schwanensang;
darüber fließen Tränen
schon viele Jahre lang.



I 1906 udkom Henning Oldekops »Topographie des Herzogtums Schleswig«. Denne topografisk-statistiske beskrivelse af landsdelens kommuner og distriktskommuner blev for Sydslesvigs vedkommende standardværket for flere årtier. Fra »Oldekop« stammer følgende beskrivelse af Stedesand kommune:

»Stedesand, landkommune i distriktskommunen Enge, 22 km syd for Tønder, ved landevejen Tønder-Bredsted. Post- og jernbanestation i Stedesand, Enge. Areal 283 ha, deraf 191 ha agerjord, 69 ha eng. Nettoudbytte 4056 mark, gennemsnit pr. ha agerjord 14,85 mark, eng 19,98 mark. 81 boliger, 345 indbg., 43 heste, 340 stk. kvæg, 169 får.

Kommuneforstander: Carsten Bahnsen.

Byen udgør en samlet bebyggelse i det flade, ensformige landskab. Den nærmeste skov er Langbjerg plantage mod øst, mod vest ligger Hundebøl kog. Stedesand ligger ved Soholm å, der her i en stor bue bøjer mod nord. Stedesand er stationsby. Banen er på en dæmning ført gennem Hundebøl kog og over Læk å. I den østlige del af landsbyen var der for ikke længe siden spor af en skanse, der skal være opført af svenskerne. Flere steder på markerne er der gjort møntfund.

Tidligere lå der 10 bolsteder, 21 mindre gårde og 36 huse, hvoraf de fleste var ejet af domkapitlet i Slesvig, i Tønder amt. 2 bolsteder og 18 mindre gårde hørte under Klægsbøl gods.

Nu er der 60 gårde på mellem 1 og 25 ha og 20 huse. Agerjorden er dels marsk, dels geest. Sønderdige er en gård på ca. 50 ha sønden for Stedesand og Soholm å, som der er bro over; markerne beskyttes her ved en dæmning langs åen, der her slår en stor bue og omslutter landet på tre sider.

Den ældste kirke har efter sigende ligget på det såkaldte »Gamle værft« vest for byen; det bestrides af andre, idet grundens jordlag snarere peger på, at der har ligget et teglværk eller en brændeovn. Kirken er uden tårn, men den er velholdt og med et ganske smukt indre, især alteret med sin rokokoudsmykning. På kirkegården står et klokketårn med to klokker, den ene fra 1462 med inskriptionen: »Anna bin ik geheten, dat kaspel to stedesande hebben mi laten geten. ghetenmester peter hanssen, glockengheter«. 2-klasset skole er bygget for 30 år siden. Spare- og lånekasse, 4 kroer, 1 mølle, 2 købmænd, smedje, 4 håndværkere«.

Kommuneforstander Carsten Bahnsens hus i Stedesand, ca. 1910.



Verkaufshaus 2.

Gruß aus Stadesand

162



Geschäftshaus 2

Af tidens aviser fremgår tydeligt, at man for at skelne mellem de mange familienavne, der endte på -sen, satte en bindestreg + stednavnet efter Hansen, Nissen, Nicolaisen o.s.v.

Nissen-Stedesand blev i sognet kort og godt kaldt »M.C.« Det stod for Moritz Carsten, hans fornavne. Han var høker og kroholder.

Interiøret fra hans butik viser, at hans forretning ikke stod tilbage for et moderne supermarked med hensyn til vareudbud. Her kunne man få alt, hvad der var brug for i hus og hjem. Og til forskel fra supermarkedet handlede der også med brændsel, ja forretningen omsatte sommetider op til 136 jernbanevogne kul.

M.C. Nissen var født i 1870 som 11. barn af en landmand på Søvang i Agtrup. Sin uddannelse som købmand fik han bl.a. hos Heinrich Martensen i Læk. Og med 200 mark som kapital begyndte han i 1894 en forretning, der hurtigt blev et blomstrende foretagende.

Som andre af tidens driftige købmænd begyndte han en postordreforretning med te, cigarer og tobak, som indbragte ham bestillinger fra så fjerne og forskellige steder som Königsberg, Emden og Esbjerg. Denne form for handel var mest kendt fra mejerierne, som tit solgte deres smør og ost pr. postordre. Den mest kendte forretning af den art i Kær herred var Burmeister i Læk.

Men M. C. var også krovært. Der fortælles om et slagsmål på kroen; man havde drukket godt og tæt, til man kom op at skændes. Det resulterede i et slagsmål, hvor en af kamphanerne mistede et øje. Ikke destomindre var alle slagsbrødrene samlet i kirken den efterfølgende søndag for at lytte til præstens præken. Og »vor far« kunne ikke dy sig for at give dem en opsang fra prækestolen: »Ve den, der har rakt jer dette giftbæger!« sagde præsten. Efter den tid havde M. C. og præsten et godt øje til hinanden.

163



Kvindens sysler var mange og arbejdsdagen næsten uden ende. Enkelte gøremål fortsatte til op i den høje alder, som det fremgår af vore to billeder. Vask og spinding var udpræget kvindearbejde.

Meget tid gik med mælken. Før mejeriernes tid måtte hun ikke alene malke, men også samle fløde, kerne smør og lave ost.

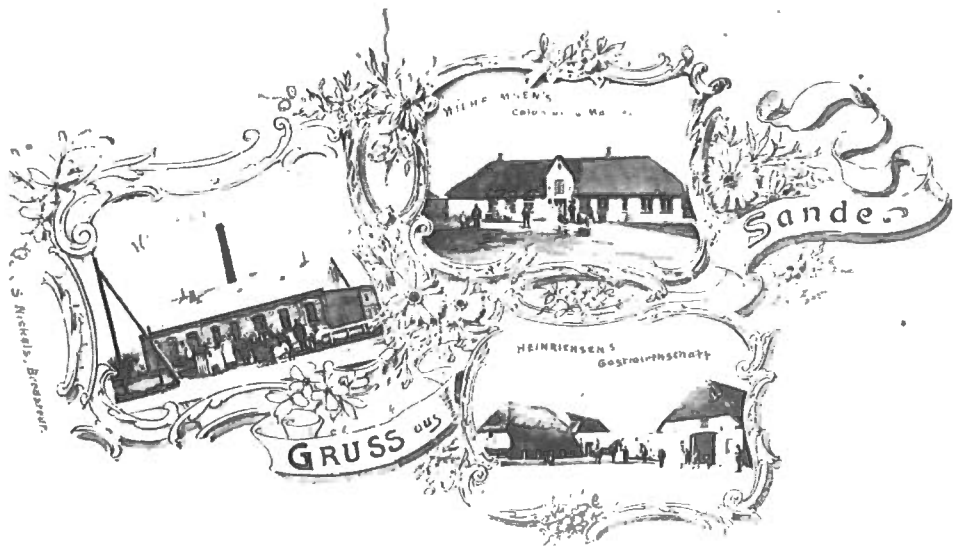
Lysestøbningen var ligeledes en af kvindens opgaver. Dette skete sædvanligvis ved novembertid, når fårene var slagtede. Tællen blev smeltet fra »greverne« og brugtes til støbningen. Både fåret og koen var »talghøveder«.

Og så har vi slagtingen. Her stod kvinderne for tilberedningen af kødet. Der skulle laves sorte pølser, medisterpølser, sur suppe, sylte og meget andet.

Om bagningen har vi hørt andet steds. Man bagte store mængder hele året rundt.

Foruden de huslige pligter måtte kvinderne også hjælpe til ude i marken. Og når det endelig blev fyraften – så var det kun for mændene.





166



»Gruß aus Sande« præsenterer tre vigtige faktorer i en landsbys liv: mejeriet, købmandsforretningen og kroen. Sande havde ved århundredskiftet ca. 180 indbyggere.

Landsbyen fik sit mejeri i 1889, det blev grundlagt af 126 andelshavere. Som dets første bestyrelse valgtes landmændene Hans Peter Steensen, Troldbøl, Broder Olsen, Stedesand, Albrecht Johannsen, Sande, Carsten Christiansen, Sande-Perbøl, Paul Nis Carstensen, Enge, Peter Chr. Petersen, Klintum, Harke Petersen, Vester Snatebøl og Ketel Nissen, Skardebøl. Stednavnene dækker temmelig nøjagtigt mejeriets opland.

Byggeomkostningerne inklusive maskiner udgjorde 33.745,33 mark. I vore dage en beskeden sum for et komplet mejeri, men det år kostede mælken kun 4 penning pr.liter, og leveringsomkostningerne lå på 0.34 p.

6 år senere så regnskabet sådan ud: 170 andelshavere med 612 køer og 2 landmænd med 45 køer leverede 1.365.939 liter mælk. Andelshaverne fik udbetalt 5,6 p. pr. liter mælk. Mejeriets udgifter beløb sig til 92.662 mark, mens indtægterne lå på 97.610 mark, en gevinst på 4.948 mark.

Claus Hinrichsens kro lå, hvor landevejen fra Læk munder ud i Tønder-Husum landevejen; denne beliggenhed gjorde kroen til et hyppigt besøgt sted. Kroværten kom til Sande med en avlshingst som eneste kapital. Med den startede han en avlsstation, der meget hurtigt havde 4 hingste stående, og forretningen gik så strygende, at han snart kunne købe kroen. Men i 1902 brændte kroen ned. Det skete, mens »C.H.« var på besøg hos bekendte i nærheden. Da man dér opdagede branden, skyndte han sig af sted tværs over marken og opdagede, at det var hans egen kro, der stod i flammer. En petroleumslampe havde været årsag til branden. To hingste, sådan set hans nye startkapital, blev reddet.

Vejmanden, der boede i nabolaget, gav kromanden midlertidigt husly. Han kunne oven i købet fortsætte sin virksomhed – og allerede året efter rejste kroen sig af asken. Den nye kro blev bygget af muremester Steensen fra Stedesand for 9.500 mark – hvilket fremgår af et dokument, der i en flaske blev muret ind i bygningen.

Ved århundredskiftet var Hans Peter Jess Steensen, Troldbøl, amtsforstander, og Carsten Christiansen, Perbøl, kommuneforstander. Købmanden i Sande hed Hans Wilhelmsen, Anton Reckweg var bager og Peter Thomsen mejerist. Landsbyens muremester var Joh. Sörensen, dens snedker Peter Nikolaisen. Vejmanden hed Carsten Carstensen og læreren H. Schlange.

På det andet billede ser vi til venstre Hinrichsens gæstgivergård før branden og til højre købmand Wilhelmsens forretning.



Verdenskrigen 1914-18

August 1914 begyndte første verdenskrig og det var også begyndelsen til så dybtgående forandringer i samfundet, at verden aldrig blev den samme igen, da krigen var forbi.

De sidste billeder i denne bog fortæller om krigens tunge år. Der ligger mange soldater- og krigsbilleder fra første verdenskrig i folks skuffer. For de soldater, der sendte disse billeder hjem, var de ment som et livstegn. For dem, der slap igennem krigen, var de sidenhen minder om en tung tid.

Stor var dog den skare af mænd, der aldrig vendte hjem. Under krigen gik der næsten ikke en dag, hvor avisen ikke bragte meddelelse om faldne. I 1917 og foråret 1918 kom der så mange sørgebudskaber som på intet andet tidspunkt under krigen.

*Lecker Anzeiger 1917:
Medelby, 14. maj 1917*

Østerby har indtil i dag været forskånet for faldne i denne store krig. Men nu er der næsten samtidigt kommet to meddelelser om tab. I de hårde kampe ved Arras faldt – skudt gennem hovedet – underkorporal Johannes Hartwigsen, søn af landmand N. Hartwigsen. Desuden er slagter Andreas Christiansen, der tidligere er meldt savnet, nu meldt død. Han havde i en måned været indlagt på et lazaret. På grund af svære læsioner i hovedet har han næsten hele tiden været uden bevidsthed. Han sov stille ind den 10. maj. Om muligt vil hans lig blive ført hjem. – Vort sogn har i følge Krigerforeningens optegnelser indtil nu 36 faldne, hvoraf de 9 gennem nogen tid havde været meldt savnet.

169

1. Hans Albert Christiansen fra Agtrup-Tætvang, fotograferet i Bruxelles 1915.
2. Jens Hansen, Karlum mark, som krigsfange i Frankrig.



Medelby, den 14. juni 1917

I de svære kampe ved Arras faldt også Christian Andresen fra Østerby. En granatsplint gjorde den 3. juni ende på hans unge liv. Han var søn af A. Andresen, Østerby.

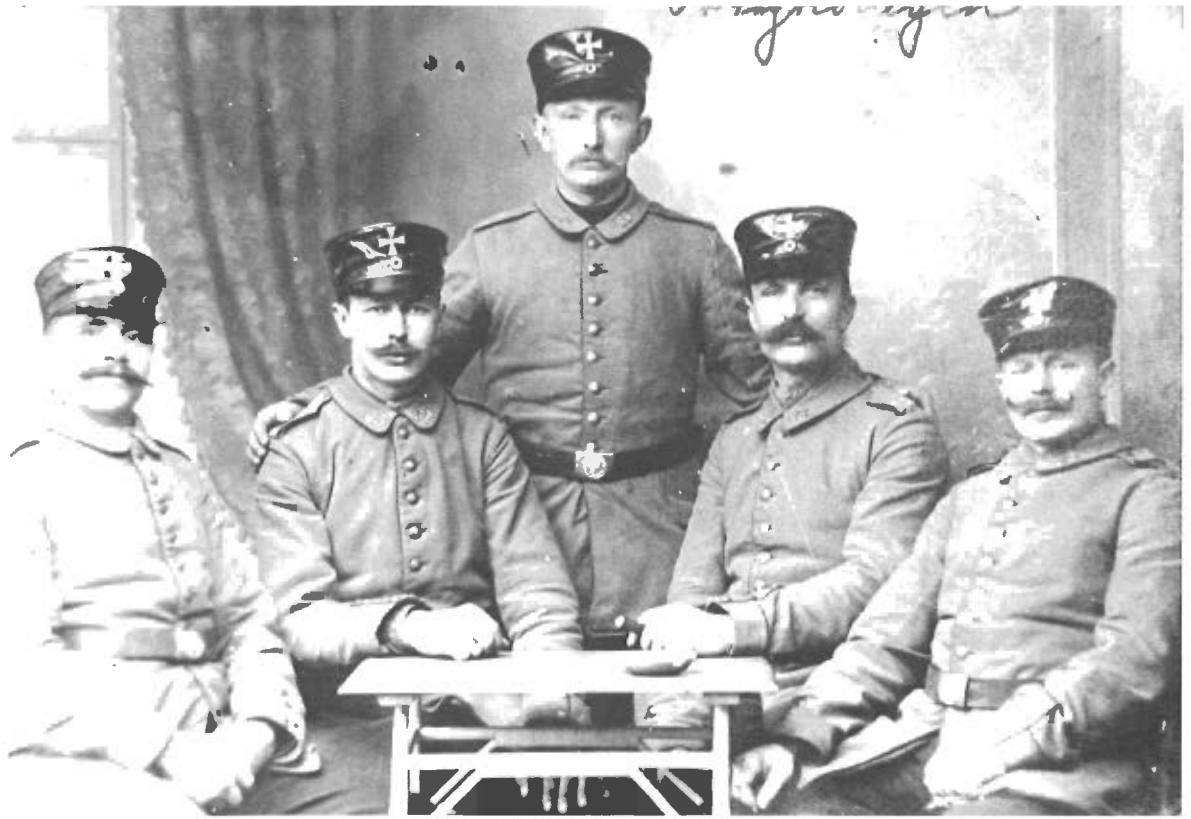
Meddelelsen om, at den siden midten af april savnede Lorenz Damm er i fransk fangenskab, har vakt stor glæde. Man var bekymret for hans skæbne, da han allerede havde været meldt savnet i ni uger.

Karlum, den 16. juni 1917

Der er igen kommet et sørgeligt budskab, der har ødelagt lykken for en familie. Landmand Johann Oechsle fra Karlum, søn af landmand Johannsen Oechsle i Boversted og svigersønnen af afdøde kommuneforstander i Karlum, Otto Andresen, er faldet for fædrelandet på Vestfronten. Han var en flittig, brav og alment agtet mand. Med ham har J. Oechsle mistet sin anden søn, og desuden er en svigersøn faldet for fædrelandet.

171

Mølleren fra Agtrup, Nis Nissen, Søvangager, – Chr. Hinrichsen, Brarupmark – J. Jürgensen – Chr. Petersen – Lorenz Hansen, Kathale.



172



Efterhånden som krigen trak ud og krævede mere mandskab, indkaldtes også de ældre årgange til militærtjeneste. Ofte fik disse ældre soldater bevogtnings- og sikringsopgaver i nærheden af deres hjemby, for eksempel langs den tysk-danske grænse og ved kysten. De blev kaldt landeværnssoldater.

Man finder tit gruppebilleder, hvor de indkaldte stammer fra nabosogne og -byer, og hvor de havde kendt hinanden og hinandens familier i årevis. Soldaterne på det første billede er Nicolai Feddersen, Karlum, Heinrich Jensen, Karlum, Niels Peter Mikkelsen, Medelby mark, Karsten Jürgensen, Ladelund mark og Jürgen Jürgensen fra Klægsbøl.

Det andet billede er taget i Mecklenburg i 1915. Det viser følgende mænd i trøjen: Broder Boysen, Vimersbøl, Niels Winther, Sønder Løgum, August Petersen, Sønder Løgum, Leonhard Block, Sønder Løgum, Peter Boysen, Vimersbøl og Momme Carstensen, Sønder Løgum.

Mens disse mænd gjorde tjeneste i landeværnet, blev den øvrige befolkning opfordret til at bringe stadig flere materielle ofre. I den forbindelse blev der i landsbyerne holdt patriotiske fester, hvor det ved »nagling« bogstavelig talt blev »slået fast«, at alle var med eller kunne være med til at yde deres bidrag til sejren.

I april 1916 var der kaldt sammen til en »Hindenburg-aften« i Medelby. Pastor Jessen holdt en tale om Hindenburg, hvor det i træk fra Hindenburgs liv især blev fremhævet, at feltmarskallens stærke kristne tro havde været den kilde, der havde givet ham kræfter til at besejre russerne. Foredraget var ledsaget af lysbilleder, der viste episoder fra Hindenburgs liv. Efter foredraget blev der afsløret et egetræsskjold, som i midten viste jernkorset indrammet af ordene: Vor Gud han er så fast en borg. Og så fik man lov til at slå søm i skjoldet. Sømmene kostede fra 1 til 5 mark stykket. Der blev da heller ikke udsolgt samme aften, men naglingen fortsattes i de følgende uger, idet søm kunne købes i præstegården.

De fleste af egetræsskjoldene er forsvundet, men i Enge kirke gemmes endnu et af disse fra 1917.

Da krigen var på sit tredje år, var der bragt så store ofre i menneskeliv, at befolkningen længtes efter, at det måtte få en ende. Det er vanskeligt at dokumentere dette i en billedbog.

Det er derimod lettere at give eksempler på de røster, der agiterede for kampvilje og udholdenhed, til sejren var vundet. Det var krigens egen stemme og den nåede dem alle. Dette fremgår af de to mindeblade om konfirmationerne i 1914 og 1918.

Mindebladet fra 1914 er udstedt af sognepræsten i Ladelund ved den sidste konfirmation i fredstid. Det valgte billede taler om fred og idyl: Kristus med sine disciple på vandring til Jerusalem.

Mindebladet fra marts 1918 stammer ligeledes fra Ladelund. Bibelordene på dette blad er: »Vær tro indtil døden« og »Frygt ikke, jeg er med dig«. Begge bibelord skal afgjort forstås med krigen som baggrund. For yderligere at understrege dette, følger denne sætning: »Til erindring om konfirmationen i den store krigs år«, hvor der på bladet fra 1914 står: »Til minde om konfirmationsdagen«.

Man kan se forskellen på disse to dokumenter endda på rammerne. På bladet fra 1918 har rammen jernkors og sværd, og freden og idyllen fra første billede har måttet vige for apostelen Peter, der i sin dødsangst griber efter Herrens hånd.

I anledning af konfirmationsdagen i 1918 skrev den lokale avis under overskriften »Søndagstanker«: »De unge kristne, kristne i deres vorden, skal konfirmeres nu – om de er rette konfirmander, da ved de også, at større og alvorligere opgaver venter dem som kristne – og derfor glæder de sig til at deltage i den kamp, der er os alle pålagt af Gud. Og Gud Herren vil velsigne dem, om blot de er tro!«



176



Da fædre og sønner blev indkaldt og dermed fjernet fra deres daglige dont, blev der hentet fremmed arbejdskraft til Kær herred for at fylde de tomme pladser. Det daglige arbejde skulle gøres på trods af krigen.

Her på egnen var det først og fremmest russiske krigsfanger, der blev udstationeret for at arbejde i landbruget.

De første krigsfanger kom allerede i 1915. Stort set befandt de sig vel. De fleste af dem var fra landet og arbejdet var dem velkendt.

Men i slutningen af 1917 vranglede det med russiske krigsfanger, der havde forladt deres arbejdsplads. De søgte at nå over den danske grænse, den nærmeste vej hjem gik via Danmark.

Rygterne om revolutionen i Rusland havde nået dem, og de troede, at krigen inden længe ville være forbi.

Efterhånden som de opdagede, at grænsen var lukket, vendte de tilbage til deres hidtidige arbejdspladser. Enkelte nåede dog over grænsen, men langt de fleste blev pågrebet – eller gav op.

177

1. Russiske krigsfanger samlet til festligt samvær i Agtrup.
2. Gustav Schmidts atelier i Læk. Russiske krigsfanger.



En russisk krigsfanges jordefærd i 1918.

Den 3. december 1918 døde den russiske krigsfange Emilian Bulschik i Læksgårde. Fem dage senere blev han begravet på Karlum kirkegård. Han døde som følge af sygdom, kun 26 år gammel. På det tidspunkt var han i arbejde hos landmand Hans Thiessen Steenholdt, Læksgårde. Pastor Matthiesen, Ladelund, prædikede for et stort følge af afdødes kammerater, som havde indfundet sig fra egnens landsbyer. Billedet viser sørgetoget ved Karlum kirke. Hans Thiessen Steenholdt var selv kusk for rustvognen.

Aftægtsmand Heinrich Petersen, Karlum, født i 1902, var på dette tidspunkt »ung mand« (karl) hos Steenholdt og mindes stadig denne begravelse.

179

På den afdødes grav, i kirkegårdens nord-østlige hjørne, stod der i mange år et simpelt trækors i russisk udformning. Her ved deres vens grav sang krigsfangerne deres hjemlands og deres tros sange.

Walter Christiansen, Karlum, fortæller, at hans far havde lavet kisten og deltaget i begravelsen. Billedet fik han til erindring fra en af afdødes kammerater.



180



Krigen var forbi. Den havde sat sig dybe spor i det meste af Europa. De overlevende vendte hjem fra fronten – opfyldt af eet eneste ønske, at tage fat igen, hvor de var blevet standset i deres daglige gøremål. De ville igen leve et normalt liv i familie og hjemstavn. Men også her havde krigen sat sine spor. Så godt som intet var mere, som det havde været engang.

Tysklands nederlag havde åbnet muligheden for en afstemning om Nordslesvigs fremtidige tilhørsforhold, således som det i 1866 var blevet lovet ved Prag-fredens § 5, som Preussen imidlertid i 1878 havde taget af bordet – med østrigernes billigelse. Nordslesvigs danske befolkning forberedte den længe ventede folkeafstemning.

181

Men hvor skulle den kommende grænse mellem Danmark og Tyskland være?

Der fandtes jo også en dansk befolkning i Mellemslesvig, som Kær herred hørte til. Denne befolkning ønskede ligeledes at vende tilbage til Danmark. Dette spørgsmål blev grundlaget for, at der ved siden af den 1. zone blev dannet en 2. afstemningszone. 1. zone, Nordslesvig, stemte sig hjem til Danmark den 10. februar 1920. Befolkningen i 2. zone gik til valg den 14. marts 1920.

Vore billeder fra afstemningstiden viser: Tidligere krigsfanger fra Nord- og Mellemslesvig ankommer til Århus havn. – Engelske soldater foran deres logi, skolen i Læk.



182

No. 1727 Register 6

SLESVIG COMMISSION INTERNATIONALE



SIGNALEMENT

Colores	22.5.1922.	Fødselsdato og -aar
Sted	Lük.	Fødested
Bord	Jakob	Stilling
Ordnr	100	Værelse
Stater	1922	Brygning
Køen	1922	Aars
Angaa	1922	Ønske
Besondere	1922	Erklæring
Kennzeichen	1922	

Unterschied des Passahabers
Beschreibung des Inhabers

Wir, die Internationale Kommission für Slesvig, bitten jede zuständige Behörde

Bernhard Lorenz (Petersen)

d/12. beabsichtigt nach *Flensburg* zu gehen, ungehindert reisen und ihr D. L. auch möglichenfalls Schutz und Beistand angedeihen zu lassen.

Vs Den Internationale Kommission for Slesvig, anmoder ode og erhyer om skindret af lode passere

Bernhard Lorenz (Petersen)

som ogter at rejse herfra til *Flensburg* og om fremmedt gode & 12. hjælp og beskyttelse.

Flensburg, den 11. 1920.

Geldt auf *10* Mark.
Stempel 1. *10* Mark.

In Slesvig
Der Kommissionspräsident
Lorenz

Hele året 1919 og i de første måneder af 1920 var afstemningen det vigtigste politiske emne både i aviserne og mand og mand imellem. Dansk- og tysksindede arrangerede en lang række af møder, bølgerne gik til tider højt. Den gamle samdrægtighed af dansk, tysk og frisisk afløstes af en modsætningernes tid. Efterhånden som afstemningsdagen nærmede sig, blev det klart, at der ville blive tysk flertal.

183

For Kær herreds vedkommende så resultatet således ud: 5.662 stemmer for Tyskland og 917 stemmer for Danmark. Det var en entydig afgørelse.

Det øverste billede viser to biler med propagandister foran Anthoni Carlssens gæstgivergård i Ladelund.

På det nederste billede ses et rejsepas for en rejse fra Læk til Tyskland. Passet viser, at Soholm å for en kort tid havde status som landegrænse.

Die alte Karrharde in Bild und Text

Der deutsche Text zu den Bildern

Die Karrharde wird zum ersten Mal in König Valdemars Grundbuch aus dem Jahre 1231 erwähnt. Die Einteilung Dänemarks und Schleswigs in Harden, eine verwaltungstechnische Einteilung, stammt aus der Zeit vor 800, und es gab sie nur in dem Gebiet nördlich der Linie Schlei – Danewerk – Treene bis nach Schwabstedt. Die Hardeneinteilung wurde in Schleswig im Jahre 1888 aufgehoben, als man die »Kreisordnung für Schleswig-Holstein« einführte. Von der Zeit an bestand der Kreis Tondern aus der Stadt Tondern, drei »Marktflecken«, 35 Amtsbezirken und 195 Gemeinde- und Gutsbezirken.

Ursprünglich umfaßte die Karrharde auch Teile von Wallsbüll und das gesamte Kirchspiel Schafflund. Diese wurden 1868 und 1888 dem Landkreis Flensburg zugeteilt.

Reste der alten Hardeneinteilung hielten sich bis 1913, indem der Karrharde immer noch die Pflicht oblag, auf ihrem Gebiet die Landstraße Klixbüll – Leck – Flensburg in Ordnung zu halten. Erst 1913 übernahm der Kreis Tondern diese Aufgabe. 1927 wurden die Gutsbezirke aufgelöst und in die Nachbargemeinden eingegliedert.

Das zur Verfügung stehende Bildmaterial dieser Zeit deckt hauptsächlich die preußische Periode. Wallsbüll und Schafflund werden nicht berücksichtigt, da sie, wie bereits erwähnt, 1868 und 1888 dem Landkreis Flensburg zugeteilt worden waren.

Der Aufbau der heutigen Verwaltung, die Zusammenlegung von Gemeinden und die Schaffung von übergemeindlichen Einheiten, hat den Namen Karrharde – Amt Karrharde – zu neuem Leben erweckt. Tondern war über 700 Jahre lang die Kreisstadt mit der höchsten Obrigkeit, die durch den Schloßvogt auf »Tønderhus« vertreten wurde. Von 1868 bis 1920 lag die Verwaltung in den Händen des preußischen Landrats.

In der Karrharde überlagern sich Deutsch und Dänisch, viele Schicksale wurden dadurch geprägt. Dieses gilt in besonderem Maße für Andreas Hansen, geb. am 5. Okt. 1796 auf einem Hof in Holm, gest. am 16. Mai 1860 in Leck. Während andere in ihrer dänischen oder friesischen Tradition wurzelten, wählte er das Deutschtum, das durch die Schleswig-Holsteiner verkörpert wurde. Der Mißerfolg der schleswig-holsteinischen Erhebung bestimmte seinen Lebenslauf entscheidend.

Die Bilder von ihm und seiner Frau sind schon deswegen interessant, weil das Bild von A. Hansen vor 1860 aufgenommen worden ist. Es ist eine der ältesten Fotografien, die wir in der Karrharde aufspüren konnten. Das Bild von Sarah Hansen ist ursprünglich eine Litographie gewesen.

Andreas Hansen studierte Rechtswissenschaft in Heidelberg und wurde »Gerichtshalter der adeligen Güter« mit Wohnsitz in Leck. 1834 ließ er sich in die Schleswiger Ständerversammlung wählen. Bereits auf der ersten Sitzung der Versammlung regte er eine Bittschrift an den König an, in der um Schleswigs Aufnahme in den Deutschen Bund gebeten werden sollte.

Die Belohnung erfolgte 1848, als die »Provisorische Regierung« in Kiel ihn zum Amtmann des Kreises Tondern ernannte. Als diese Nachricht ihn erreichte, beriet er gerade mit seinen engsten Vertrauten, den Gutsbesitzern Arthur Lützen von Lütjenhorn, Fürsen von Hogelund, Levsen von Gaarde und Dr. Nagel.

Andreas Hansen führte sein Amt sorgfältig und mit größter Besonnenheit, ganz gleich welche Regierung in Kiel saß. Auf Anfragen konnte er antworten: Nirgends auf der Welt ist es so ruhig wie im Kreis Tondern.

Aber für ihn war es bald vorbei mit der Ruhe. Nach der Niederlage der Schleswig-Holsteiner am 25. Juli 1850 bei Idstedt mußte er von seinem Amt zurücktreten. Sein Eigentum wurde beschlagnahmt, und er wurde des Landes verwiesen. Das Schlimmste war jedoch, daß er für die öffentlichen Mittel, die der Kreis Tondern während seiner Amtszeit der Provisorischen Regierung übergeben hatte, haften mußte. Sein Neffe Hans Chr. Hansen aus Holm bezahlte

diese »Ehrenschild«. Als Andreas Hansen einige Jahre vor seinem Tode nach Leck zurückkehrte, war er ein enttäuschter Mann. Sein Grab schmückt eine zerbrochene Säule, die das Leben des gebrochenen Mannes symbolisiert.

Andreas Hansens Frau war die Tochter des Pastors Rasmus Petersen, Morsum.

- 8 Bis 1868 bildete der Kreis Tondern eine Propstei. Der Propst hatte seinen Amtssitz in Tondern. 1868 teilte man die Propstei Tondern in einen südlichen und einen nördlichen Teil. Das Landeskonsistorium schlug die Pröpste vor, und der König ernannte sie. Pastor *Reuter* in Ladelund wurde der erste Propst im südlichen Teil des Kreises. Pastor *Aye* in Medelby folgte ihm in diesem Amt, das also an kein bestimmtes Kirchspiel gebunden war.

Dieses änderte sich 1892, als Pastor Nissen in Emmelsbüll für das Amt des Propstes kandidierte und sich gleichzeitig um das Amt des 1. Kompastors in Leck bewarb. Er bekam beide Ämter, und seitdem gehört das Amt des Propstes für den Kreis Südtondern zum Pastorat in Leck.

Propst *Nis Nissen* (1847-1930) stammte aus Fahretoft, und bei den Friesen in Emmelsbüll begann seine Laufbahn als Geistlicher. Ihm ging der Ruf eines guten Predigers und eifrigen Seelsorgers voraus, als er nach Leck kam. Hier förderte er die soziale Arbeit der Inneren Mission. Er regte u.a. die Errichtung der »Herberge zur Heimat«, eine Unterkunft für vagabundierende Personen, an. In seiner Eigenschaft als preußischer Beamter zeigte er eine patriotische Gesinnung.

Sein Eifer im Dienst führte ihn durch alle Kirchspiele der Propstei, doch am besten erinnert man sich seiner in den Kirchspielen der Karrharde.

Der Landrat *Friedrich Rogge* (1867-1932) war im Gegensatz zu Nissen kein Einheimischer. Er war Pastorensohn aus Berlin. Trotzdem lebte er sich schnell in diesem Gebiet ein, in dem Deutsche, Dänen und Friesen Seite an Seite lebten. Obwohl er nur von 1904 bis 1914 als Landrat des Kreises Tondern wirkte, ist sein Name auch heute noch unvergessen. Man verbindet seinen Namen mit einem ganz bestimmten Tätigkeitsbereich, und er selbst hat wohl nie damit gerechnet, daß gerade dieser Einsatz seinen Namen der Nachwelt erhalten sollte: Fr. Rogge gründete den »Verein für Baupflege«. Dieser Verein sollte das Interesse für die heimische Bauweise und Bautradition wecken.

- 10 Die Schule vermittelte das Wissen, das die Schüler brauchten, um gute Untertanen werden zu können. Unter anderem sollte sie der Jugend die richtige Auffassung vom Geschehen des Jahres 1864 geben.

Das abgebildete Vorderblatt eines Schreibhefts zeigt deutlich, wie man diese Aufgabe in Preußen verstand. Das Schreibheft war ein echter »Neu-Ruppiner«, gedruckt bei Ochmigke & Riemenschneider in Neu-Ruppin, es gehörte Thomas Ketel Petersen und wurde von ihm nach 1864, während seines Schulbesuchs in Stedesand, benutzt.

In einem dänischen Geschichtsbuch jener Zeit wird die gleiche Episode wie folgt geschildert:

»... Am 18. Februar (1864) ließ der Chef der bei Sonderburg versammelten Flottenabteilung das Panzerschiff »Rolf Krake« Eckernsund angreifen; der Tiefgang des Schiffes verhinderte jedoch, daß das Schiff eine Position einnehmen konnte, von der aus die Brücke zerstört werden konnte. Nach einem eineinhalbstündigen Kampf, der auf beiden Seiten vier Mann das Leben kostete, zog die Batterie sich wieder aus der Bucht zurück...« (S. B. Thrige: Danmarks historie i vort århundrede. 2. Band, Ausgabe 1889).

- 12 Als J. B. Høyer im Jahre 1907 durch Mittelschleswig reiste, um die dort herrschenden Sprachverhältnisse zu studieren, schrieb er über Achtrup:

»Dank der ausführlichen Mitteilungen, die der Lehrer des Ortes mir wohlwollend durch den Gemeindevorsteher beschaffte, sehe ich mich in die Lage versetzt, ganz genaue Angaben zu den Sprachverhältnissen der gesamten Gemeinde zu machen: Es gibt 143 Haushalte. In 81 wird dänisch gesprochen, in 32 gemischt und in 38 deutsch. Der Prozentsatz der Dänischsprachigen beträgt somit etwa 60%, aber als Umgangssprache ist das Dänische noch stärker vertreten, als diese Zahl zu erkennen gibt. Es ist wohl nicht übertrieben, wenn man sagt, daß mehr als 90% der Bevölkerung Dänisch sprechen kann.

1904 stammten 88 der Schüler aus Familien mit deutscher oder gemischter Sprache, 120 waren aus rein dänischsprachigen Familien. 1905 betrug die erste Gruppe 83 Schüler, die zweite 117. Die Zahl der Kinder aus rein dänischsprachigen Familien schwankte zwischen 50 und 66% der gesamten Schülerzahl. Auf dem Schulhof hörte man sowohl Dänisch als auch Plattdeutsch«.

Sowohl Händler und Handwerker als auch die umherziehenden Marktleute stellten sich auf diese verwickelten Sprachverhältnisse ein.

Das Plakat – das Original ist so groß wie zwei Postkarten – zeigt dies deutlich. Es ist auf deutsch und dänisch. Natürlich gibt es im dänischen Teil – übrigens komische – »Druckfehler«. Im deutschen Text stammt der »Zwergkomiker« aus Schleswig – im dänischen von Alsen.

Es fehlte nicht an Festtagen. Da gab es die großen Markttag in Leck, zum Beispiel die Kreistierschau im Jahre 1895. Dann haben wir das Sängerefest in Medelby und – wie hier – das Kreisfeuerwehreffest vom 16. Juni 1895 in Leck. 14

Die Festschrift des Feuerwehreffestes enthält eine lange Liste mit den Namen der teilnehmenden Wehren aus Braderup, Leck, Stadum und Süderlügum. Aus Süderlügum waren 28 Teilnehmer gemeldet. Andere Dörfer hatten sich allerdings so spät angemeldet, daß die Namen ihrer Teilnehmer nicht mehr in die Festschrift aufgenommen werden konnten. Liest man diese Listen, so stellt man fest, daß viele der Namen sich heute in den Mitgliedslisten der Wehren – besonders in denen der Dörfer – wiederfinden.

Andere Vereine, wie der »Kriegerverein« und der »Vaterländische Frauenverein«, wurden später, unter dem Eindruck der Niederlage von 1918, aufgelöst.

Aber im Bewußtsein der Bevölkerung bewahrten die verschiedenen Feuerwehren ihre Position, denn sie waren eine unbedingt notwendige Organisation der Selbsthilfe gegen das Feuer, das die Familien und deren Existenz bedrohte.

Nur die Ringreitervereine können auf eine ähnlich ungebrochene Tradition zurückblicken.

Die Landbevölkerung zur Zeit unserer Großeltern war in Klassen geteilt. Da gab es den Gutsbesitzer, den Bauern mit eigenem Hof, den Kätner, die Land- und Deputatarbeiter. Die letzteren bekamen ihren Lohn teils in Bargeld, teils in Naturalien wie Milch, Kartoffeln, Korn oder anderen Produkten der Landwirtschaft. 16

Der Besitz des Kätners war nicht groß genug, um ein Pferd zu halten, also fuhr der Kätner mit einem Ochsengespann.

In einer Zeitung aus dem Jahr 1873 wird berichtet, daß diese Ochsengepanne dem Einspänner wichen. Der sinnige, langsame Trott der Ochsen ermüdete den Kutscher auf den langen Fahrten.

Der Milchwagen fuhr von Hof zu Hof, um die Milchkannen zur Meierei zu bringen.

Das letzte Bild wurde kurz vor 1914 im Karlumer Forst aufgenommen. Die Plantagen waren nun so alt geworden, daß man mit dem Einschlag beginnen konnte. Zum Transport der gefällten Bäume brauchte man einen besonderen Wagen, er wurde von kräftigen Pferden gezogen. In dieser Zeit entstand auch ein für unsere Gegend neuer Beruf: der Waldarbeiter.

Die meisten jungen Leute, die aus der Schule entlassen wurden, fanden ihr Auskommen als Gesinde: als Knecht oder Magd auf den Höfen oder in der nächsten Stadt. Einstellung und Arbeitsverhältnis waren durch die Gesindeordnung von 1840 geregelt. Dies Gesetz galt im großen und ganzen auch während der ganzen preußischen Zeit. 18

Für die jungen Leute unter 18 schloß der Vater oder der Erziehungsberechtigte den ausgehandelten Vertrag ab. War der Vertrag für mehrere Jahre abgeschlossen, hatte das Gesinde das Recht, den Vertrag zu kündigen; die Kündigungsfrist betrug ein halbes Jahr. Eine Lohnkürzung konnte Kündigungsgrund sein.

Im Krankheitsfall bestand für den Hausherrn eine gewisse Fürsorgepflicht. Außer Kost und Logi bekam das Gesinde einen Geldbetrag, der meistens halbjährlich ausgezahlt wurde.

Zur Höhe des Lohns: Jens Tyhsen aus Osterby konnte sich von seinem Jahreslohn ein neues Fahrrad kaufen.

Der Begriff »Gesinde« sagte aus, daß die eingestellte Person verpflichtet war, jede anfallende Arbeit zu verrichten.

Damit man das Gesinde auch kontrollieren konnte, mußte jeder Knecht und jedes Mädchen ein »Gesinde-Dienstbuch« besitzen.

Die »Dienstherrschaft« trug dann den Tag des Dienstantritts und -austritts ein und bewertete Betragen, Fleiß und Fähigkeiten der betreffenden Person. Diese Eintragungen konnten unangenehme Situationen heraufbeschwören, denn der Hausherr hatte die Möglichkeit, jemanden, der vorzeitig kündigte, Steine in den Weg zu legen. Das Buch mußte ja jedem neuen Arbeitgeber vorgelegt werden. Wenn eine Magd oder ein Knecht das Arbeitsverhältnis vorzeitig löste oder einfach weglief, konnte der Gendarm bemüht werden.

Das abgebildete Gesindebuch stammt aus der Karrharde. Den Eintragungen ist zu entnehmen, daß Catharina Maria Carlsen als Dienstmädchen und Köchin bei dem Amtsrichter Pannizza in Leck gedient hatte. Sie war im Dienst treu, ehrlich und fleißig gewesen, außerdem hatte sie die Familie zufriedenstellend bekocht.

- 20 Die Zeit von 1864 bis 1914 war durch Auswanderungen geprägt. Darum waren Anzeigen wie die hier wiedergegebenen in den Zeitungen, die in der Karrharde gelesen wurden, etwas ganz Normales.

Aber warum wanderte ein Bauer aus, der eigenes Land, ein neues Haus, 16 Rinder und zwei Pferde besaß? Hatte er sich vielleicht beim Bauen übernommen?

Die *Tondernsche Zeitung* berichtet am 24. Juni 1873:

»Die Auswanderung dauert fort! Gestern ist noch eine Familie, Mann, Frau nebst vier kleinen Kindern, vom Dorfe Uphusum abgereist. Dieselbe besaß eine kleine verschuldete Landstelle, verkaufte dieselbe, bezahlte Handgeld für die Überfahrt nach New York, verkaufte das Mobiliar, bezahlte die Schulden und lebte eine Zeit flott, bis ihr der Rest des Geldes für die Überfahrt fehlte.

Dieser Zustand konnte nicht fortdauern, es wurde deshalb ein Gemeindebeschluß gefaßt, das fehlende Geld zur Überfahrt aus den Mitteln des Armenverbandes Braderup zu entnehmen«.

Wahrlich eine ungewöhnliche Art, ein soziales Problem zu lösen.

Oft wanderten junge Arbeitslose aus. Die jungen Männer wurden aber auch durch die dreijährige Militärdienstzeit zur Auswanderung ermuntert.

Als man den Reichstagsabgeordneten E. Reeder, Büllsbüll, zum 24. März 1873 nach Leck eingeladen hatte, wo er die Festrede zum 25. Jahrestag der Schleswig-Holsteinischen Erhebung halten sollte, sagte er nicht viel über das Ereignis von 1848, er sprach dagegen viel über aktuelle politische Probleme: Erstens ging er davon aus, daß das Ende des deutsch-französischen Krieges nur zwei Jahre zurücklag, und er meinte, daß künftige Kriege grausamer sein werden, als man sich überhaupt vorstellen könnte. Und zweitens drückte er sein Mißfallen über die dreijährige Militärdienstpflicht aus, die sechs Jahre vorher durch die Einverleibung Schleswig-Holsteins in Preußen eingeführt worden war. Gerade diese Wehrpflicht führte nach seiner Meinung dazu, daß viele Männer das Land verließen, sie reisten nach Amerika, um sich dem Militärdienst zu entziehen.

Reeder war sicherlich Schleswig-Holsteiner. Zwei anwesende Gendarmen zeigten ihn sofort wegen dieser politischen Äußerungen beim öffentlichen Ankläger an. Da die lokale Obrigkeit jedoch meinte, daß Reeder recht habe, unterstützte sie die Anklage nicht. Die Angelegenheit wurde zu den Akten gelegt.

- 22 Unter den umherziehenden Leuten, die während des ganzen Jahres durch die Lande zogen,
24 empfanden die Ansässigen die Zigeuner als eine besondere Plage. Zigeuner traten stets in
25 Gruppen auf. Man sprach deshalb von »Banden«, dabei handelte es sich um Familien oder Sippen.

Eine Zeitlang war Petermanns Zigeuner»bande« besondere berüchtigt. In der Zeitung konnte man lesen, daß Petermann das Badehotel in Dagebüll gekauft habe, da die »Bande« Platz benötigte. Es wurde bereits von über 100 Kindern gesprochen, die in Dagebüll eingeschult werden sollten! Um wieviele Erwachsene mag es sich da gehandelt haben?

In diesem Fall blieb es bei dem Gerücht. Aber es kam vor, daß Nachbarn gemeinsam

»bedrohte« Anwesen aufkauften, um nicht die Zigeuner am Hals zu haben.

Dagegen waren die durch die Lande ziehenden Bärenbändiger immer willkommen. Diese Leute kamen meistens aus Österreich-Ungarn und die Tanzbären aus den Karpaten. Der Bändiger und sein Bär brachten einen Hauch der Ferne mit, und das Tier rief bei den neugierigen Zuschauern ein behagliches Gruseln hervor.

Die fahrenden Musikanten waren häufiger vertreten als die Bärenbändiger. Hier ist eine »Band« vor dem Deutschen Haus in Leck verewigt worden. In unmittelbarer Nähe – in der Süderstraße – lag die »Herberge zur Heimat«, die billigste Unterkunft für das fahrende Volk.

Die Zahl der »subsistenzlosen Personen«, wie sie in den Polizeiberichten genannt wurden, stieg bis 1914 stark an, aber erst nach dem Krieg erreichte sie ihren höchsten Stand.

Dann gab es noch den Lumpensammler mit dem Hundegespann. Er hatte einen Wander-gewerbeschein und stammte aus der Umgebung. Sein Geschäft war der Tauschhandel: Neue Geräte gegen gebrauchte Kleidung und Lumpen. Diese verkaufte er an die Papiermühle. Kleidungsstücke, die noch in gutem Zustand waren, wurden an einen Trödler weiterverhökert. So kam er zu Bargeld.

Zum fahrenden Volk zählten auch die Scherenschleifer und die wandernden Handwerks-gesellen.

Kirchspiel Leck

Achtrup

»Ich bin nie weiter als bis zum Mühlenberg gekommen, und das auch nur, weil ich an Mutters Rockzipfel hing«, sagte eine junge Frau einmal auf Sønderjysk. Sie dachte dabei an die Mühle in Achtrup. Die Mühle »Jenny« steht noch heute. Sie ist die letzte der vielen Mühlen, die es einst in der Karrharde gab. Das Land ist flach und eben, die Plantagen waren noch jung, sie versperrten noch nicht die Aussicht. Der Blick konnte noch weit über das Land schweifen. 26

Einen Kirchturm entdeckte man immer, und in seiner Nähe drehten sich die Flügel einer Mühle, denn der Westwind ruhte fast nie.

Die Mühle in Achtrup wurde 1820 erbaut. Ihre beste Zeit war die Periode, mit der wir uns hier beschäftigen. Ursprünglich hatte sie ein Reetdach, aber 1885 schlug der Blitz ein, und die Mühle brannte nieder. Dies Schicksal teilte sie mit vielen anderen Mühlen. 1889 wurde sie wieder aufgebaut, jetzt aber ohne Reetdach.

Die Mühle in Achtrup hatte folgende Besitzer: Johann Christian Johannsen, Johann Christian Johannsen junior und Heinrich Johannsen.

»Jenny« war nicht die einzige Mühle, die in Achtrup das Korn der Bauern mahlte. 1852 wurde der Mühlenzwang aufgehoben, jetzt mußten die Bauern nicht mehr bei einer bestimmten Mühle mahlen lassen. Und jetzt konnte jeder eine Mühle bauen. Dies tat Anthoni Ingwersen auf Holm bei Achtrup. Er errichtete auf seinem Anwesen eine Mühle für seinen Sohn Markus Ingwersen. Nach Markus übernahm sein Bruder Peter Ingwersen die Mühle. Ihm folgte Christian Kühn.

Aber bei zwei Mühlen in Achtrup war eine zuviel. Nach dem Ersten Weltkrieg wurde die Holmer Mühle abgerissen – und »Jenny« beherrschte wieder den Markt.

Als 1888 die Querbahn Flensburg-Leck-Niebüll angelegt wurde, erfüllte man einen lang ge- 28
hegten Wunsch der Bevölkerung. Wie war denn die Reise von Leck nach Flensburg mit dem Postwagen gewesen? Ein Leserbrief, der 1888 an die Tondernsche Zeitung geschrieben wurde, berichtet uns darüber:

»Unterwegs von Leck nach Flensburg habe ich einige interessante Reiseerlebnisse gehabt, die wert sind, daß man sie erzählt. Da die Querbahn ja leider noch nicht fertig ist, stieg ich in den Postwagen, der einmal wöchentlich Leck um vier Uhr morgens verläßt. Es war eine schlimme Fahrt. Auf den ca. 6 – in bestem Fall 8 – Sitzplätzen mußten zuletzt 14 Erwachsene und Kinder und ein Hund Platz finden. Der Kutscher hatte das Gepäck auf dem Wagen verstaut. Es hatte geschneit, und aus diesem Grund war es für die Pferde schwierig, vorwärts zu kommen. Es ging sehr langsam.

Bei dem ersten Krug, an dem Rast gemacht wurde, meinte der Kutscher nicht, daß es nötig sei, in der Durchfahrt zu halten, damit die Reisenden trockenen Fußes in die Schankstube gelangen konnten. Obgleich eine Erfrischung nötig war, sahen sich die meisten genötigt, in der Kutsche zu bleiben.

Die nächste Durchfahrt, die wir erreichten, war sehr niedrig. Aber gerade in diese sollten wir hinein, obgleich sich das Gepäck auf dem Wagendach befand. Der Kutscher dachte wohl: »Was runterfallen soll, fällt sowieso runter!« – Erst fiel ein Faß herunter und ging entzwei. Es war mit Butter gefüllt gewesen. Diese mußte nun aus dem Schmutz aufgesammelt und in Papier gepackt werden. Einem Reisenden – er sollte nach Westfalen – wurde der Koffer mitten durchgebrochen, so daß er notdürftig mit Band zusammengeschnürt werden mußte.

Es ist verständlich, daß wir froh waren, als wir um 11 Uhr Flensburg erreichten. Wir hatten für unser Geld eine abwechslungsreiche Reise erlebt.

Eine Erfahrung haben die Reisenden auf dieser Fahrt gemacht: Bevor die Querbahn fertig ist, machen sie lieber einen Umweg über Tondern oder Husum, ehe sie sich wieder in die wöchentlich fahrende Kutsche setzen, die direkt von Leck nach Flensburg fährt«.

Die Querbahn löste jedoch nicht alle Reiseprobleme. Gastwirtschaften und Reiseställe konnte man auch weiterhin nicht entbehren. Die Bahn war noch nicht einmal fertiggestellt, da klagten die Ladelunder bereits darüber, daß der Bahnhof in Achtrup keine Wirtschaft mit Reisestall erhalten sollte. Außerdem wünschte man, daß die Straße zwischen Ladelund und Achtrup ausgebessert werden sollte. Im Winter vorher war sie oft vierzehn Tage lang nicht befahrbar gewesen.

Achtrup bekam seine Wirtschaft. Die Landstraße von Leck nach Flensburg wurde dagegen erst 1911 in einen ordentlichen Zustand gebracht. Das untere Bild zeigt uns diese Landstraße und den Gasthof Karlsburg.

30 H. F. Feilberg (1831-1921) veröffentlichte 1863 in den »Slesvigske Provinsialefterretninger« einige Schilderungen über das Volksleben in Mittelschleswig in der Zeit im 1860. Er schrieb darin über die Gastwirtschaften:

»Es gibt unzählige Gastwirtschaften – und ich möchte fast sagen, ihr Schaden für die öffentliche Moral ist fast grenzenlos. Ein Gasthof pro Dorf ist fast die Ausnahme, zwei dagegen die Regel, und nicht selten gibt es drei. Die Folge davon ist natürlich, daß die Gastwirte im harten Wettbewerb um die Kunden liegen und deshalb aus allen passenden und unpassenden Anlässen Feste veranstalten. Es gibt Gastwirte, die etwas auf das Ansehen ihres Hauses geben. Doch die meisten wollen vor allem verdienen. Und man hat mir oft berichtet, daß die jungen Knechte auf so einem Fest nur selten weniger als 10 bis 12 Mark (alter Währung) ausgeben. Leider gibt es auch oft Veranstaltungen, auf denen Nüchternheit, Zucht und Ehre unerwünschte Gäste sind, – und manch lebenslanger Kummer stammt von solch einem Fest.

Die Gastwirtschaften haben allerdings auch eine andere und bessere Seite. Das Schreiben ist nicht gerade die Stärke der Bauern, er schreibt am liebsten draußen auf dem Acker, dort sind der Pflug und die Egge sein Schreibwerkzeug. Wenn er aber einen Bescheid weitergeleitet haben möchte, liefert er ihn in der Gastwirtschaft ab. Wenn dann ein Gast aus dem betreffenden Dorf vorbeikommt, gibt die Wirtin die Botschaft weiter, und so wandert die Nachricht des Bauern – meist von Mund zu Mund. Und so wie ein mündlicher Bescheid werden auch Briefe und Pakete von Gastwirtschaft zu Gastwirtschaft weitergereicht, bis sie den Adressaten erreicht haben.

Kein Bauer fährt gern an einer Gastwirtschaft vorbei, ohne sie besucht zu haben. Wenn man nicht gerade mit dem Wirt im selben Dorf wohnt, geht man nicht an einem Krug vorbei. Und weshalb nicht? Man könnte einmal mit den Pferden und dem Wagen Pech haben, und wenn man dann zu dem Gastwirt geht und um Hilfe bittet, ohne ihn vorher schon einmal in Nahrung gesetzt zu haben, könnte es leicht heißen: »Woher kommst Du? Ick kenn Di nich!«.

Was H. F. Feilberg über die Gasthöfe in Wallsbüll und Medelby schrieb, galt bis zum Ersten Weltkrieg für alle Gastwirtschaften der Karrharde. Achtrup, von dort stammen unsere Bilder, hatte mehr als einen Krug, ja, eine Zeitlang waren es sogar fünf. Selbstverständlich konnte der Gastwirt nicht allein vom Ausschank leben, er betrieb Landwirtschaft oder Viehhandel, oder er war auch Kaufmann.

Feilberg berichtete, daß die Wirte im harten Wettbewerb miteinander lagen, und deshalb

jede Gelegenheit wahrnahmen, um Feste zu veranstalten, die die Gäste anlocken sollten. Und diese Jahrzehnte boten viele Anlässe zum Feiern, denn niemals wieder sind so viele Vereine gegründet worden, wie gerade in den Jahren zwischen 1870 und 1914.

Das obere Bild zeigt den Meiereikrug in Achtrup. 1906 feierte der Ringreiterverein von Leck und Medelby hier sein Gründungsfest.

Am 26. Januar 1913 beging der »Kriegerverein« Kaisers Geburtstag in Nissen's Gasthof, der zu diesem Zweck festlich ausgeschmückt worden war – und zwar sicherlich ähnlich wie auf dieser Karte von 1908.

Das beliebteste Material zum Dachdecken war immer noch das Reet, von dem es an der Lecker- und Soholmer-Au, am Gotteskooger- und Aventofter-See genügend gab. Reet ist aber leicht entflammbar, und ein Gehöft konnte schnell niederbrennen, wenn erst ein Feuer ausgebrochen war.

Wenn die Freiwillige Feuerwehr endlich kam, bestand ihr Einsatz vor allem darin, soviele Menschen und Tiere und soviel Mobiliar zu retten, wie nur irgend möglich.

Um große Feuersbrünste zu verhindern, wie man sie z.B. in Holt erlebt hatte, stellte man in den meisten Ortschaften Nachtwächter ein. Auch Achtrup hatte einen. Aber da dieser seine Runden nur im Dorf ging, weigerten sich etwa 60 Aussiedler in Kalleshave, Mühlenwatt, Tettwang und Achtrupfeld, ihren Anteil am Lohn des Nachtwächters zu zahlen. 2½ Jahre prozessierte man, bis die Aussiedler siegten. Die Gemeinde mußte die schon über die Steuern eingezogenen Anteile wieder zurückzahlen.

Der Nachtwächter hatte folgende Aufgabe: In der Zeit vom 1. April bis zum 1. Oktober sollte er von 22 Uhr bis 04 Uhr – den Rest des Jahres von 22 bis 06 Uhr – seinen Dienst versehen. Pro Stunde mußte er eine Runde machen. Es war ihm nicht erlaubt, sich in seinem oder einem fremden Haus aufzuhalten. Seine Hauptaufgabe war, nach Feuer Ausschau zu halten. Aber er sollte auch für Ruhe und Ordnung sorgen und darüber wachen, daß die Gastwirtschaften rechtzeitig geschlossen wurden. Um sich als Amtsperson ausweisen zu können, trug er ein Schild mit der Aufschrift: Nachtwächter der Gemeinde Achtrup.

Im rechten Hof war Achtrups erste Postagentur untergebracht.

Christian Jepsens Hof im Jahr 1914.

Schruplund 1913.

Als 1873 in Achtrup die Stelle des »zweiten Lehrers« frei wurde, wurde das Gehalt wie folgt angegeben: Wohnung mit Garten, 15.000 Stück Torf und 6 Fuhren Rinde zum Heizen, 300 kg Roggen und 200 Taler in bar.

Der »erste Lehrer« wurde in der Regel besser entlohnt, aber auch die Höhe seines Gehalts wechselte von Dorf zu Dorf. Als man 1874 in Weesby im Kirchspiel Medelby einen neuen »ersten Lehrer« suchte, bot man freies Brennmaterial für das Haus und die Schule, 4 ha Land (genug, um drei Kühe zu halten), 7 hl Roggen und 97 Taler. Wenn der Lehrer auf die Lieferung des Roggens verzichtete, sollte er 300 Taler erhalten.

Als der Lehrer Andreas Carstensen, Achtrup, sich 1911 – nach 31 Dienstjahren – zur Ruhe setzte, wurde sein Entgelt als »Normallohn« bezeichnet. Die Lehrer wurden jetzt in bar und nach gleichen Bestimmungen entlohnt. Bei der Einstellung mußten die Examens- und Militärpapiere vorgelegt werden. Waren die Militärpapiere nicht in Ordnung, konnte man nicht einmal Postbote werden.

Lehrer sein war nicht lukrativ – und schon gar nicht, wenn man nur »zweiter Lehrer« auf dem Lande war. Der Unterricht war dann oft auch dementsprechend. Als der Kreisschulrat 1871 die Schulen im Kirchspiel Enge besuchte, war er keineswegs mit den Leistungen der Kinder zufrieden. Nur die Schule in Enge wurde von einem ausgebildeten Lehrer geleitet. Die Kinder in Soholm, Engerheide und Holzacker wurden von Präparanden unterrichtet, und diese wechselten oft.

Die meisten Eltern und Kinder sahen die Schule als ein notwendiges Übel an. Hier und da versuchte man, ihr zu entgehen. Die Behörden mußten immer wieder die Eltern ermahnen, ihre Kinder in die Schule zu schicken. Besonders im Sommerhalbjahr hielt man die Kinder gern zu Hause, denn man brauchte ihre Arbeitskraft. Aber ohne Erlaubnis der Obrigkeit durften die Kinder der Schule nicht fern bleiben.

Die Jahre vergingen, das Interesse der Eltern an gutem Schulunterricht wuchs. 1907 hatten in Medelby nur noch die Eltern von zwei Kindern mehr als vier Wochen schulfrei beantragt. Um die Jahrhundertwende waren die Lehrer angesehene Leute. In vielen Dörfern prägten sie das kulturelle Leben.

Die abgebildeten Anzeigen stammen aus dem »Kreisblatt des Kreises Tondern«. Auf dem Bild sehen wir die Schule in Achtrup (1839) mit dem Anbau aus dem Jahr 1864.

- 36 Die meisten Meiereien in der Karrharde wurden zwischen 1885 und 1895 gegründet. Vor dieser Zeit sorgten die Bauern selbst für den Verkauf von Milch und Butter. Jede Woche rollte der mit Käse und Butter beladene »Butterwagen« nach Flensburg. Er nahm aber auch andere Landwirtschaftsprodukte mit. In Flensburg hatte man seine festen Abnehmer. An Markttagen gab es besondere Absatzmöglichkeiten. Dazu kamen noch die Aufkäufer, die von Hof zu Hof fuhren und den Bauern ihre Waren abnahmen, um sie dann weiterzuverkaufen.

Nach langen Diskussionen setzte sich der Genossenschaftsgedanke durch. Die Anregung war aus dem Norden gekommen. In Achtrup errichteten die Bauern 1898 ihre eigene Meierei. Den spärlichen Anfängen folgten imponierende Ergebnisse. Als der Aufsichtsratsvorsitzende Thomsen, Lütjenhorn, 1914 den Jahresbericht vorlegte, konnte er folgende Zahlen vorweisen: 1.238.613 kg Milch waren angeliefert worden. Hieraus hatte man 101.677 Pfund Butter hergestellt, die 128.755 Mark eingebracht hatten. Zur Herstellung von einem Pfund Butter hatte man 13 kg Milch verarbeitet. Der Geschäftsbericht von J. Chr. Nissen, Büllsbüll, wies wieder einmal eine gute Bilanz aus.

Man hatte deshalb wirklich einen guten Grund, das 25-jährige Jubiläum festlich zu begehen. Um 6 Uhr morgens wurden alle Milchwagen mit Musik vor der Meierei empfangen. Lehrer Essensohn war mit seinem Trommel- und Pfeifenorchester aufmarschiert. Die Wagen hatte man mit Blumen und Laub bekränzt. Es muß ein großartiger Anblick gewesen sein, als die 56 Wagen am Nachmittag durch Achtrup fuhren: Häuser und Tore waren festlich mit Fahnen, Blumen und Guirlanden geschmückt. Man hatte 26 Ehrenporten errichtet, auf dem Festplatz konnte der Gemeindevorsteher Carsten Petersen 360 Gäste willkommen heißen. Um 23 Uhr schloß dieser Jubiläumstag mit einem Fackelzug durch das Dorf. Ja, es war ein sehr schönes, aber auch ein teures Fest gewesen. Gustav Burmeister aus Leck, sicherlich der größte Kunde der Achtruper Meierei, steuerte 100 Mark zur Deckung der Unkosten bei.

Auf dem ersten Bild erkennen wir u.a. K. Johannsen und seine Frau Anna, Friedrich Johannsen, Margrethe Johannsen, Chr. Hansen Greisen, mit dem Hundewagen: H. Christiansen – genannt »Klein Heinrich«, den Briefträger Detlef Carstensen und den Wirt des Meierei-krugs, Karl Hansen.

Die beiden anderen Bilder zeigen den Wagenzug. Der Wagen mit den Ehrenjungfrauen war typisch für diese Zeit. Der nächste Wagen knüpfte unmittelbar an das Jubiläum an: in Alpen-trachten gekleidete Einwohner aus Achtrup zeigen, wie man anderswo buttert.

- 38 1834 bekam Jens Friedrich Fischer eine königliche Konzession, die ihm gestattete, in Achtrup eine Schmiede zu errichten. Diese Schmiede existiert noch heute.

1867 wurde sie für 975 Mark von Carsten Ingwer Petersen gekauft. Das Geld hatte er sich während der Jahre seiner Wanderschaft verdient. Er wurde allerdings nicht sehr alt. Als er starb, war sein Sohn Carsten Chr. Petersen noch zu jung, um den Blasebalg treten zu können. Also mußte seine Mutter die Rechte und die Verantwortung, die mit der Konzession verbunden waren, wahrnehmen, bis Carsten Christian alt genug war, die Nachfolge seines Vaters antreten zu können.

Von Carsten Christian Petersen wissen wir, daß er 1903 zum Gemeindevorsteher von Achtrup gewählt wurde. Dieses Amt bekleidete er fast ein Menschenalter lang.

Es war damals recht ungewöhnlich, daß ein Schmied zum Gemeindevorsteher gewählt wurde, denn der Schmied gehörte zur dritten und damit zur untersten Wahlklasse, in die die Stimmberechtigten durch das preußische Wahlrecht eingeteilt wurden. Carsten Chr. Petersen erhielt sogar fast alle Stimmen der ersten Wahlklasse!

Das Amtszeichen der neuen Würde wurde neben der Tür des Wohnhauses angebracht: Der preußische Adler.

Bemerkenswert sind die sehr hübschen Scharniere an der Luke im Giebel über der Tür.

Diese handgeschmiedeten Scharniere sitzen immer noch dort.

1907 wurde auf dem Hofplatz eine neue Schmiede erbaut. Folgende Personen können wir auf den beiden Bildern identifizieren: Peter Rossen, Heinrich Riemann, Carstensen, Carsten Chr. Petersen, Maler Julius Petersen, Magdalene Petersen, Ingwer C. Petersen und Christine Petersen.

Es ist still geworden in unseren Dörfern. Die Emsigkeit vergangener Zeiten ist nur noch selten zu finden. In vielen Dörfern sucht man heute vergebens nach einer Schmiede, einem Bäcker, einem Kaufmann oder einer Meierei. Auch die Zahl der Wirtschaften ist stark zurückgegangen. Man hat sich daran gewöhnt, in den nächsten größeren Ort zu fahren, wenn man seinen täglichen Bedarf decken will. 40

Trotz dieser Entwicklung gibt es hier und dort noch Handwerker und Kaufleute, die auf eine lange Tradition zurückblicken können, und immer noch zur Pflege der Dorfgemeinschaft beitragen.

Dieses trifft auch für den Kaufmannsladen und die Baustoffhandlung Ketel Lorenzen in Achtrup zu. Noch heute steht über der Tür »Ketel Lorenzen« zu lesen, dabei ist es schon über 88 Jahre her, seitdem er seinen »Kramladen« eröffnete, dies geschah nämlich im Jahr 1892. Ihm folgten sein Sohn Lauritz Lorenzen und sein Enkel Nico. Lorenzen.

Wie unser Bild zeigt, waren die Geschäftsräume damals sehr bescheiden. Die zwei Fächer neben der Tür waren der Laden. Es ging schlicht und einfach zu, aber die Bedienung war persönlich und herzlich: im Raum hinter dem Laden servierte Anna Lorenzen Teepunsch für die Kunden – und der war gratis.

Den Köm für den Punsch – wie auch alle anderen Waren – holte Ketel Lorenzen selbst aus Flensburg. Zweimal wöchentlich fuhr er mit dem eigenen Pferdewagen dorthin. Jede Fahrt dauerte 1½ Tag. Bei dieser Gelegenheit beförderte er auch Pakete und andere Sachen seiner Kunden. In Flensburg kehrte er immer in Dittmers Gasthof ein.

Sein Warenangebot umfaßte alles, was im landwirtschaftlichen Haushalt benötigt wurde. Später kamen eine Holzhandlung und der Baustoffhandel hinzu, damit sprengte Ketel Lorenzen den Rahmen des gewöhnlichen Landhandels.

Es waren recht gute Zeiten, in den Jahrzehnten vor dem ersten Weltkrieg wurden viele Häuser und Höfe erneuert oder neu gebaut. Baumaterial war also ein sehr gefragter Artikel.

Die ersten beiden Bilder zeigen Ketel Lorenzens Geschäft in den Jahren 1900 und 1930. Auf dem dritten Bild sehen wir Ketel Lorenzen und Frau Anna, geb. Lau, mit den Kindern Lauritz, Jacob, Mariechen und Arnold.

Hogelund

Wenn unsere Großeltern sich fotografieren ließen, zogen sie ihre besten Sonntagskleider an, gingen zum Fotografen und stellten sich in Positur. Bilder, die Menschen bei der Arbeit zeigen, sind sehr selten. Das ist verständlich, denn man trug keinen Fotoapparat bei sich und hatte meist auch keinen Fotografen zur Hand. Der Fotograf mußte bestellt werden – oder man mußte auf einen der umherziehenden hoffen. 42

Hier haben wir ein »Arbeitsbild« aus dem Jahr 1910. Es zeigt nicht weniger als zehn Personen. Die Aufnahme muß während der Frühstückspause gemacht worden sein, denn wir entdecken mitten auf dem Bild eine Kaffeekanne, und der dritte Arbeiter von rechts hat sich seine lange Pfeife angezündet. Das Bild entstand auf dem Gut Hogelund. Es zeigt den Bau einer Jauchegrube, eine sehr ländliche Einrichtung. Links sehen wir den alten Kuhstall und den Weg, der zum Achtruper Bahnhof führt.

Wir erkennen auch den Gutsbesitzer Peter Chr. Bossen, seine Frau Sophie und die Töchter Emma und Leni.

Von 1851 bis 1920 hatte Hogelund folgende Besitzer: 1851 Jürgensen, 1871 Rudolf Rüdel, 1877 Chr. Bossen von Karlum, seit 1902 Peter Chr. Bossen. Seit 1876 ist das Gut 149,3 ha groß.

Mit Chr. Bossen übernahm ein tüchtiger Landwirt das Gut. Weil weite Flächen des Gutes aus ungenutzten Heideflächen bestanden, stellte er die besten dänischen Bewässerungsexperten ein. Diese schufen aus den etwa 60 ha Heideflächen fruchtbare Wiesen. Das Wasser der Lecker Au bewässerte Tag und Nacht die Felder, das überschüssige Wasser wurde durch

Drainage wieder in die Au zurückgeleitet. Dadurch konnte man schon im Mai das erste Heu ernten, diesem folgten zwei weitere Schnitte, bevor die Ochsen im Herbst den letzten Rest abgrasten. Das Stauen der Au konnte allerdings hin und wieder dazu führen, daß die Felder des weiter östlich gelegenen Gutes Gaarde darunter litten.

Das Familienbild zeigt uns Peter Chr. und Sophie Bossen mit ihren Töchtern.

Klintum

- 44 Zwischen Leck und Enge verlangte der alte Ochsenweg Mensch und Tier viel ab: Wie ein Berg lagen südlich von Leck die mit Heidekraut bedeckten Sanddünen. In einer Senke schlängelte der Weg sich durch den feinen Sand hin zur offenen Marsch. Es gab nur wenige Tage im Jahr, an denen der Westwind nicht den feinen Sand die Höhen des Langenbergs hinaufwehte und dem Menschen das Vorwärtkommen erschwerte.

Nach und nach übernahm der neue feste Weg über Klintum die Rolle des Ochsenweges, und bald lag dieser vergessen und versteckt da. Der Wald um ihn herum wuchs. Die Landschaft, in der früher der Wind geherrscht hatte, und die so ungastlich gewesen war, wurde zu einer Oase.

Am westlichen Waldrand liegt das kleine Dorf Klintum. Damals war es eine ländliche Gemeinschaft aus Bauern, Kättern, einem Krug, einer Schmiede und einer Wassermühle – übrigens der letzten der Karrharde.

Die Wassermühle lag dicht am Wald, sie schienen zueinander zu gehören: es war eine Idylle wie auf alten »Wassermühlenbildern« der Romantiker. Hier wurde noch bis zum Ersten Weltkrieg Korn gemahlen. Meistens zerkleinerten die Mühlsteine jedoch Buchweizen und Senfkörner. Während die Mühle längst verschwunden ist, fließt der Bach noch immer durch das Land.

Lütjenhorn

- 46 Im alten Kreis Tondern gab es eine Reihe adliger Güter. Die meisten von ihnen lagen in der Karrharde. Es waren die Güter: Boverstedt, Büllsbüll, Fresenhagen, Gaarde, Hogelund, Karrharder Hof, Klixbüll Hof und Lütjenhorn. Diese Güter waren längst in den Besitz einfacher Bauern und Bürger übergegangen. Obgleich der Aufbau der Verwaltung nach 1867 verändert wurde und schließlich auch die Harden aufgelöst wurden (die Karrharde bestand 1871 aus 42 Gemeinden), bewahrten die Güter ihre Selbständigkeit. Sie bildeten eine Gemeinde mit dem Gutsherrn als Gemeindevorsteher.

Merkwürdigerweise wurde mit diesen Gütern lebhaft gehandelt, und einige von ihnen wechselten im Laufe der Jahre mehrfach den Besitzer.

Der Besitzer von Lütjenhorn ließ sich in diesen Jahren auf ein technisches und finanzielles Experiment ein. Für 10.000 Mark schaffte er eine Dampftorfpresse an, um die Torfgewinnung zu mechanisieren. Erst kam die Dampfmaschine; sie wog 10.000 Pfund und konnte nur mühsam von sechs Pferden gezogen werden. Später kam dann die eigentliche Presse, die den Torf bearbeiten sollte. Leider arbeitete die Maschine nicht zufriedenstellend. Der Torf wurde zu trocken, und die einzelnen Stücke fielen auseinander. Das Experiment wurde daher bald wieder aufgegeben.

Das Bild zeigt das Wohnhaus auf Lütjenhorn, wie es vor dem Ersten Weltkrieg aussah. Das Schild mit dem preußischen Adler verrät, daß der Gemeindevorsteher hier wohnt. Die Gutsbezirke wurden erst 1927 aufgelöst.

Stadumwatt

- 48 Jahrhundertelang war der Ochsenweg die »Hauptstraße« der Harde gewesen. Der Ochsenweg führte von der Wiedau im Norden zur Soholmer Au im Süden. Er durchquerte die ganze Harde. Von Westen nach Osten führten die beiden Friesenwege: der eine ging von Süderlügum über Ladelund und Medelby, der andere von Klixbüll über Leck und Schafflund, beide endeten in Flensburg. Diese Wege waren in einem schlechten Zustand.

Erst 1920 wurde der nördliche und ein Jahr später der südliche Weg ausgebessert.

Als die neue Landstraße von Süderlügum über Braderup und Klixbüll nach Bredstedt angelegt wurde, verlor der Ochsenweg seine alte Bedeutung. Er war jetzt nur noch eine lokale Nebenstrecke.

Die Gemeinden mußten die Wege in Ordnung halten, aber ihre Mittel reichten dazu nicht

aus. Immer wieder versuchten die Gemeinden, einen Zuschuß vom Kreis zu erhalten, aber der Kreis konnte ihnen nicht helfen.

Die Karrharde war verpflichtet, die Straße Klixbüll-Leck-Flensburg, soweit sie innerhalb der Hardengrenze verlief, instand zu halten. Der Bevollmächtigte der Harde, Jessen in Tinningstedt, versuchte 1885 den Kreis dazu zu bringen, wenigstens die Strecke Klixbüll-Leck bis zur Kreuzung nach Sande auszubauen. Sein Antrag wurde jedoch fast einstimmig abgelehnt; nur drei stimmten dafür. Auch die folgenden zwanzig Jahre hielt der Kreis an seiner Weigerung fest. Nachdem dann 1889 die Eisenbahn Flensburg-Niebüll eröffnet worden war, sprach die Bevölkerung davon, eine Kleinbahn von Niebüll oder Leck über Ladelund nach Tingleff zu bauen.

Den Ladelundern warf man sogar vor, ihre Wege bewußt zu vernachlässigen, weil sie ein Dorf mit Bahnhof werden wollten: die für die Landstraße vorgesehenen Mittel wurden für den kommenden Bahnbau gespart. Die Kommunalpolitiker meinten auch, daß die laufenden Unkosten für die Bahn niedriger als die für eine Chaussee sein würden.

Die Bahn wurde nie gebaut, und 1910-11 begann man mit dem Ausbau der beiden Straßen. Unser Bild wurde in der Nähe des Kruges »Stadumwatt« aufgenommen. Es zeigt die vielen Arbeiter, die 1911 mit Hacke, Schaufel und Spaten eingesetzt wurden.

Stadum

In den neunziger Jahren des vorigen Jahrhunderts schossen die Genossenschaftsmeiereien aus dem Boden wie die Pilze nach einem warmen Regen. Aber nicht alle waren lebensfähig. So mußte z.B. die Meierei in Bramstedt bald wieder aufgeben, weil die Zahl der Genossenschaftsmitglieder einfach zu klein war. Die übrigen Meiereien umwarben die Bauern. Das galt auch für die Meierei in Stadum.

Der Lecker Anzeiger schrieb im Jahr 1896 (Nr. 128):

»Wie mehrfach verlautet, gedenken die meisten der Höruper Einwohner in die hiesige Genossenschaftsmeierei mit einzutreten. Wir glauben, daß es ihnen niemals leid werden wird, wenn sie die Milch ihrer Kühe hier verarbeiten lassen. In der hiesigen Meierei geht alles proper und regelrecht her. Unregelmäßigkeiten sind bis jetzt nicht vorgekommen. Dazu kommt noch, daß der Preis des Liters Milch hier in jedem Monat ein höherer gewesen ist als in vielen anderen Meiereien, z.B. werden für den Monat September 8 Pfennig pro Liter gezahlt, welcher Preis doch gewiß als sehr gut bezeichnet werden kann. Möchten unsere Nachbarn in Hörup bald ihre Absicht zum festen Entschluß werden lassen.«

Diese Aufforderung stieß aber auch auf Skepsis. Hier folgt ein Leserbrief aus dem Lecker Anzeiger Nr. 133 (1896):

»(Eingesandt.) In der Nr. 128 des »Lecker Anzeigers« wird in einer Korrespondenz aus Stadum der dortigen Genossenschaftsmeierei großes Lob gespendet. Die Meierei hat ihren Interessenten für den Monat September 8 Pf. pro Liter Milch zahlen können. Wir möchten uns nun die Frage erlauben: Wie groß ist der Abzug pro Liter Milch in Stadum für die Verwaltung, Amortisation u.s.w.? Es liegt ja klar auf der Hand, daß auch die Nachbarmeiereien bei den damaligen Butterpreisen dasselbe hätten leisten können, wenn nicht für obige Zwecke 1½ Pf. pro Liter abgezogen wurden. Sollte die Stadumer Meierei jedoch die gleiche Summe abziehen, so können wir uns die hohe Auszahlung nur dadurch erklären, daß die Stadumer Kühe außergewöhnlich fette Milch geben, oder daß das Litermaß der Meierei um ein Bedeutendes größer ist als auf den anderen Meiereien. Wenn nun doch die Propertät und Regelmäßigkeit der Stadumer Meierei hervorgehoben wird, so wollen wir bemerken, daß man auch bisher nichts Nachteiliges von den benachbarten Meiereien gehört hat, es ist ja auch selbstverständlich, daß es in einer Meierei proper und regelmäßig hergehen muß. Hat aber die Stadumer Meierei so viele Vorzüge, so wollen wir den Bewohnern von Hörup nur empfehlen, gleich in die Meierei einzutreten, lieber heute als morgen.«

Die Aufnahme zeigt einen Geschenkteller, auf dem die Meierei in Stadum abgebildet ist. (Um 1910).

Die Jahre von 1871 bis 1914 waren eine lange Friedensperiode. Die Erinnerung an den Krieg verblaßte. Ausgenommen allerdings bei den Veteranen aus dem Krieg 1848-50, dem von 1864 und dem deutsch-französischen Krieg von 1870-71. Die ehemaligen Kriegsteilnehmer

50

52

– und zwar die deutschen und die dänischen – strahlten Respekt aus, der auch noch mit dem zeitlichen Abstand zum letzten Krieg wuchs. Die Veteranen, die 1864 auf dänischer Seite gekämpft hatten, erhielten sogar vom dänischen König einen jährlichen Ehrensold.

Die Erinnerung an die Kriege und die Soldatenzeit wurde durch den »Kampfgenossen- und Kriegerverein« am Leben erhalten. Solch einen Verein gab es in fast jedem Ort. Die Veteranen starben nach und nach, aber die Reihen der »Kriegervereine« wurden mit ehemaligen »Gedienten« wieder aufgefüllt. Durch kaiserlichen Erlaß erhielten diese Vereine (auf Antrag) neue Fahnen. Der »Kriegerverein« in Stadum bekam seine 1914.

Die Fahnenübergabe wurde ein Fest, auf dem das Dorf sich richtig zeigen konnte. Aus allen Nachbargemeinden kamen Gäste. Aus Tondern erschien der Landrat E. Böhme, er vertrat die Regierung. Der Kreissekretär Grass hielt die erste Rede, sie schloß mit »Es lebe der Kaiser!«. Der Amtsvorsteher Moritzen aus Leck schilderte die Kaiserin als Beispiel einer deutschen Hausfrau. Und der Landtagsabgeordnete Schifferer-Hohenwarte sah in der Fahne das Symbol des wahren Patriotismus.

Die Militärkapelle aus Sonderburg spielte bis zum frühen Morgen. Dies war Stadums letztes Fest vor dem großen Krieg. Als man sich das nächste Mal versammelte, tat man es, um das Ehrenmal für die Gefallenen einzuweihen. Bei dieser Gelegenheit entstand das untere Foto.

Kirchspiel Braderup

Braderup

- 54 Die weichen und runden Formen der Reetdächer, die dunklen Farben mit den grünen Moosflecken ließen die Höfe und Häuser mit der Landschaft verschmelzen. Die Dorfstraße auf unserem Bild strahlt Ruhe und Frieden aus.

Aber wenn der Sturm über die Landschaft jagte, sah es anders aus. Viele Häuser stürzten dann zusammen, einige weil sie alt, andere weil sie aus schlechtem Material errichtet worden waren.

1894 fegte ein schwerer Sturm über die Westküste und über die Karrharde hinweg. Der »Lecker Anzeiger« berichtete am 15. Februar 1894:

»Viele Häuser sind abgedeckt und starke Bäume entwurzelt. In Ladelund stürzten die Mauern eines neuen Backhauses des Gemeindevorstehers Petersen ein; vom Stall der Hufenstelle der Witwe Andresen wurden 4 Fach hinweggerissen und von der Scheune 13 Fach Dach herabgeweht. Das Vieh mußte aus dem Stall entfernt und nach dem ihr gehörigen Gebäude gebracht werden. Vom Kolonistenhaus des Hufners Joh. Bödewadt in Ladelund stürzte das ganze Wohnhaus nebst Schornstein herunter, nur 2 Fach Stall blieben stehen, und die Mietsleute mußten die Wohnung räumen. In Westre sind von der Scheune des Hufners J. Petersen 3 Fach aus der Mitte herausgerissen; das Haus des Kättners Adolf Ewertsen auf Westrefeld stürzte ganz ein, und es wurden Vieh und Pferde unter den Trümmern begraben. Mit großer Mühe wurden mit Hilfe der Nachbarn die Tiere aus dem demolierten Gebäude hervorgezogen; doch sollen einige von dem herabstürzenden Gebälk und Mauerwerk so verletzt sein, daß sie getötet werden müssen. Auch das Haus des Kättners K. Hartwig daselbst hat sehr gelitten. In Karlum sind 3 Fach von der Scheune des H.J. Hansen umgeweht; auf Karlumfeld sind Stall und Scheune des Chr. Eskildsen eingestürzt. Auch die Scheune des Hufners C. Andresen in Bramstedt soll derart demoliert sein, daß ein Neubau erforderlich wird. Unsere Handwerker, Zimmerleute, Maurer und Decker werden in der nächsten Zeit vollauf zu tun haben.«

Die Idylle kann also trügen.

Nach dem Sturm stiegen die Preise für Reet. Die materiellen Schäden waren groß – und nicht alle hatten sich gegen Sturmschäden versichert.

- 56 1864 erschien die statistisch-topografische Beschreibung des Herzogtums Schleswig von J.P. Trap (Kopenhagen). Diese Beschreibung war eine Fortsetzung der im Jahre vorher abgeschlossenen Beschreibung des Königreichs Dänemark. Als die Topografie herauskam, war die Karrharde noch dänisch. Die Beschreibungen der einzelnen Amtsbezirke und Kirchspiele stammt also aus einer Zeit, in der die althergebrachten Formen noch galten. Als dann 1906 die nächste topografische Beschreibung Schleswigs erschien, war vieles anders geworden.

Trap schreibt über Braderup:

»Das Kirchspiel Braderup ist von den Kirchspielen Humptrup, Süderlügum, Karlum, Klixbüll und Neukirchen umgeben. Die Kirche liegt mitten im Kirchspiel, 1½ Meilen südlich von Tondern und 4½ Meilen west-nord-westlich von Flensburg. Größe etwa 1907 ha. Das Gebiet besteht zum größten Teil aus flacher Geest; im Westen gehört ein Teil des Gotteskoogs zum Kirchspiel. Im östlichen Teil findet man mageres Heideland. Die Erdkrume besteht – mit Ausnahme der Marsch – aus Sand oder sandigem Mutterboden...

Im Kirchspiel liegen: das Dorf Braderup mit Kirche, Pfarrhof, Schule, Armenhaus und 2 Wirtschaften. Das Dorf Holm mit Wirtschaft. Uphusum mit Schule und 2 Wirtschaften. (Einige Höfe in den Dörfern Holm und Uphusum liegen auf Warften). Die Windmühle in Braderup und einige Kolonistenhäuser gehören zur Kolonie Louisenebene.

Im Kirchspiel insgesamt: der Pfarrhof, 12 ganze Höfe, 7 ⅓-Höfe, 3 ¼-Höfe, 9 noch kleinere Höfe, 61 Häuser mit Land und 38 Häuser ohne Land. Außerhalb der Dörfer liegen 1 Hof und 8 Häuser. Einwohner: 834. Die Landwirtschaft ist der wichtigste Erwerbszweig.

Das Kirchspiel untersteht dem Justizbezirk der Karrharde (Leck), der tondernschen Amtsstube, dem tondernschen Hausvogteidistrikt, dem Amtsarztbezirk Niebüll. Es bildet den 9. und 10. Aushebungsbezirk und ist ein Kirchspielvogtdistrikt. Nur einige Besitze in den 3 Orten unterstehen den adligen Gütern Klixbüll, dem Karrharderhof im Kirchspiel Klixbüll und Lütjenhorn im Kirchspiel Leck. Sie haben Thingpflicht in der Karrharde. Die Steuern dieser Stellen sind jedoch an die zuständigen Gutskassen zu zahlen, sie gehören zum 99., 102. und 106. Aushebungsdistrikt des 2. adligen Gutsdistrikts in Angeln.

Der Pastor wird gewählt. Seine Einnahmen können auf Grund der vorliegenden Berichte auf 900 Reichstaler veranschlagt werden.

Die Kirchensprache ist gemischt.

Die Kirche ist aus Mauersteinen errichtet, sie hat Gewölbe und ist mit ihrem pyramideähnlichen Turm recht ansehnlich. Der Turm ist weit hin sichtbar. J.N. Schmidt nimmt an, daß sie im 13. Jahrhundert erbaut worden ist...«.

1876 brannte der ungewöhnliche Turm der Braderuper Kirche nieder. Er wurde jedoch wieder in seiner alten Form errichtet. 1937 riß man ihn wieder ab. Damals bekam die Kirche ihr heutiges Aussehen.

Die beiden anderen Bilder zeigen die alte Schule in Braderup und die Windmühle.

Der Ochsenweg war die wichtigste Verbindung von Tondern über Süderlügum und Leck nach Süden. Zu den Kögen im Westen ging es über Braderup und Klixbüll. Als diese Straße später von Klixbüll-Deich nach Bredstedt und Husum weitergeführt wurde, wurde sie zur Hauptstraße auf der Grenze zwischen Wieding- und Karrharde. In der Karrharde ging sie durch die Dörfer Süderlügum, Braderup, Klixbüll und Sande. Diese Dörfer lagen so weit auseinander, daß jeder Ort ein paar Kröger ernähren konnte.

P. Lorenzens Krug in Braderup hatte das merkwürdige Schicksal, gleich zweimal in einer Nacht zu brennen. Als das Feuer zur späten Abendstunde bemerkt wurde, alarmierte man die Freiwilligen Feuerwehren der Umgebung. Einige von ihnen waren so schnell zur Stelle, daß der Teil des Wohnhauses, in dem die Schankstube war, gerettet werden konnte. Die Braderuper waren – heißt es – beim Löschen des Hauses nicht sonderlich eifrig. Den Durst danach löschten sie aber gründlich.

Als man nun beim gemütlichen »Nachlöschen« saß, erscholl erneut der Ruf »Feuer!«. Das Feuer, das man wenig vorher gelöscht hatte, war wieder ausgebrochen. Dieses Mal wollten die Spritzen allerdings kein Wasser fördern. Böse Zungen haben später behauptet, daß die Braderuper auf den Schläuchen gestanden hätten. Ein halber Krug ist eben kein Krug.

Die Postkarte mit »Lorenzen's Gasthof« stammt aus dem Jahr 1908. Die untere Aufnahme zeigt die neue Gastwirtschaft.

Kirchspiel Enge

62

Enge

Am 16. November 1906 konnte der Lecker Anzeiger über den lebhaften Handel während der Winterzeit berichten. Nicht nur der Kauf und Verkauf von Vieh blühte sondern auch der Handel mit Häusern und Grundstücken. Gastwirt Petersen in Enge hatte an den Bäcker W. Riese aus Leck einen Bauplatz verkauft, der schräg gegenüber der Gastwirtschaft lag. Im nächsten Frühjahr sollte hier eine Bäckerei gebaut werden.

Martin Jensen hatte für 1.300 Mark ein Haus, das er selbst erst wenige Tage vorher gekauft hatte, an seinen Nachbarn Jacob Jensen verkauft. Peter Johannsen hatte für 7.000 Mark den Hauptteil des Besitzes von Jens Martensen übernommen. Und Chr. Andr. Carstensen's Witwe hatte ihren Besitz für 15.000 Mark an ihren Schwiegersohn Paul Volquardsen aus Bredstedt übertragen.

Auch das Bauhandwerk schien einen Aufschwung zu erleben: Paul Brodersen aus Sande wollte ein neues Wohnhaus und einen neuen Stall bauen. Andreas Thomsen in Schardebüll hatte seinen Stall erweitert. Und Martin Jansen wollte, wenn er sein Haus in der Stadt verkaufen konnte, ein neues neben seiner Zementfabrik errichten.

Die Zementsteine aus Enge erfreuten sich immer größerer Beliebtheit, sie waren fest und gleichmäßig, man konnte schöne Wände mit ihnen mauern. Außerdem waren sie größer als andere Zementsteine und dadurch auch billiger. Der Absatz war gut.

Die Bilder zeigen die Dorfstraße in Enge. Auf dem oberen Bild sieht man rechts Claus Petersens Gastwirtschaft. Ein schwerer Petroleumwagen steht vor der Tür der Wirtschaft. Im Hintergrund erkennt man den Kirchturm. Auf der unteren Aufnahme ist Martin Jansens Gasthof, Zementsteinfabrik und Holzhandlung abgebildet.

Lecker Anzeiger, den 7. März 1899:

- 64 »In früheren Jahren um diese Zeit waren in hiesiger Gegend die Drescher noch in voller Tätigkeit, ja oftmals wurde auf den größeren Höfen bis zum Beginn der neuen Ernte noch gedroschen. Nun mit der Einführung der Maschinen ist dies anders geworden, und manche Besitzer dreschen ihr Getreide durch Maschinenkraft sogleich im Herbst nach beendeter Ernte aus. Das Handdreschen geschieht fast nur noch auf steinernen Höfen, wo weniger Getreide vorhanden und es für den Besitzer zu kostspielig ist, sich eine eigene Dreschmaschine anzuschaffen, und auch durch eigene Hilfe die Arbeit geschafft werden kann. Wie bekannt, ist der Kornbau durch den Übergang zur Weidewirtschaft recht wesentlich zurückgegangen. In den Kögen, wo auf einem Hofe gegenwärtig zum Beispiel vielleicht 200 Tonnen Hafer gedroschen werden, belief sich vor etwa 40 bis 50 Jahren der Erdrusch aus dieser Getreideart auf 1.000 bis 1.500 Tonnen. Von anderen Kornfrüchten wurden dann auf derselben Hofstelle vielleicht noch 5-600 Tonnen und mehrere hundert Tonnen Gerste ausgedroschen. Bei den hohen Getreidepreisen, welche zu Zeiten vorherrschten, wie zum Beispiel Anfang der 50er Jahre, erzielten manche Hofbesitzer 20.-30.000 M allein aus dem Getreideverkauf. Es waren damals für manchen Landmann goldene Zeiten, worauf sich viele jetzt wohl situierte Existenzen begründen.«

Die Schmiede in Enge mit Gottlieb Jochens und den Brüdern Christiansen. Vor 1914.

Die Mühle in Enge. 1910.

- 66 Eine Zeitungsnotiz aus dem Jahr 1896: »Es wird mitgeteilt, daß vor ein paar Tagen in der Nähe von Bramstedt ein Rehbock gesehen wurde. Jäger aus Bramstedt zogen sofort aus, konnten aber dem Rehbock nicht nahe genug kommen. Ab und zu geschieht es, daß ein Reh sich ins Dorf verirrt.«

1896 gab es in der Karrharde nur wenig Hochwild, aber in den neuen Plantagen fand auch das Rehwild einen neuen Lebensraum.

In jedem Jahr konnte man über neue Vogelarten und neues Wild berichten. Manchmal waren es vielleicht nur Gäste, die nach kurzer Zeit wieder verschwanden. So hatte der Gendarm Sauerland aus Süderlügum einmal ein Steppenhuhn entdeckt – es ist eigentlich östlich des Kaspischen Meeres beheimatet. Aber 1888 und 1906 trieb der Hunger diese Steppenhühner auch in unsere Gegend. Später berichtete man wiederholt vom Birkhahn. Der Fischreier

wurde als selten beschrieben. Den Dachs sah man so oft, daß man ihn auf der Geest als heimisch ansah. 1912 baute ein schwarzer Storch sein Nest im Wald bei Süderlügum. Aber schon damals war die Zahl der Störche rückläufig.

Wir meinen bestimmt, daß es damals viele Störche gegeben hat: 1912 gab es in Leck 14 Storchennester, 12 waren bewohnt, 8 Paare hatten zusammen 20 Junge.

Es gab nicht viele jagbare Wildarten, aber Hasen und Füchse waren reichlich vorhanden, und sie wurden kräftig bejagt. Die Jäger setzten viel neues Wild aus.

Unser Bild zeigt den Jagdverein »Jägerslust« aus Enge nach einer Treibjagd. Nicht nur die Jäger und die Beute wurden fotografiert sondern auch die Treiber. Der Junge ganz rechts hat noch seine Klapper um den Hals hängen.

Engerheide

Im *Lecker Anzeiger* vom 5. 1. 1914 kann man Folgendes über Engerheide lesen:

68

»Über die Entwicklung einer kleinen Landgemeinde gibt die Zusammenstellung der Viehzählungsergebnisse... aus verschiedenen Jahren einen interessanten Überblick.

Die diesjährige Viehzählung, verglichen mit der Zählung von 1900 und einer vor dreißig Jahren, gibt folgendes Bild:

	Wohnungen mit Viehbestand:	Pferde	Rinder	Schafe	Schweine
1912	16	19	197	38	122
1900	19	14	122	62	24
1883	25	8	99	100	11

Die für die Volksernährung am meisten in Betracht kommenden Viehgattungen, Rind und Schwein, weisen eine stetige Steigerung auf, das Rind hat in 30 Jahren um 100% zugenommen, und seit dem Jahr 1900 ist in der Zunahme kein einziger Rückschlag zu verzeichnen. Die sehr kleine Zahl der Schweine im Jahr 1883 liegt an den damaligen Verhältnissen, zum 1.12. waren die Schweine abgeschlachtet oder verkauft und nicht wie jetzt das ganze Jahr gehalten worden. Bei den Schafen ist das genau umgekehrt der Fall. Hier gibt es einen Rückgang von 100 auf 38 Stück.

Dazu ist ein bedenklicher Rückgang an Wohnungen festzustellen. In 30 Jahren sind 9 Wohnungen, 7 durch Abbruch und 2 durch Brandfall, verschwunden. Hier liegt der Rückgang größtenteils schon im letzten Jahrzehnt des vorigen Jahrhunderts und hat seinen Grund in den damaligen allgemeinen ungünstigen wirtschaftlichen Verhältnissen, wo fast alle Leute in die Städte verzogen.«.

Unser Bild entstand 1904 bei der Hochzeit von N.C. Nissen und Cath. Jensen in Engerheide. Da Engerheide eines der kleinsten Dörfer des Kreises war, kann man davon ausgehen, daß fast alle Bewohner des Dorfes mit auf dem Bild sind. Die Musiker kamen wohl von außerhalb.

Holzacker

Holzacker war eine der kleinen Gemeinden der Harde. 1895 hatte sie 85 Einwohner. 1905 nur noch 75. Im Dorf gab es 15 Höfe. Von ihnen war 1 über 50 ha, 7 zwischen 25 und 50 ha, und die restlichen 7 waren unter 25 ha. An Haustieren zählte man 1905: 28 Pferde, 343 Stück Hornvieh und 57 Schafe.

70

Im Dorf gab es einen Krug, einen Schmied und drei weitere Handwerker – aber keine Schule. Die Kinder wurden in Stadium unterrichtet. Holzacker hatte einen Gemeinderat mit einem Gemeindevorsteher – auch Bürgermeister genannt.

Es war eine kleine, lebensstüchtige Gemeinde, die jedoch nur wenige Möglichkeiten hatte, junge Menschen auszubilden oder ihnen Arbeit zu geben. Die Landwirtschaft war der Haupterwerbszweig, und damit die Zahl der Arbeitsplätze klein. Das erklärt auch die Abwanderung aus diesem Dorf und die aus den Dörfern gleicher Größe und Struktur.

Die Bilder zeigen: Jürgen Jensens Krug in Holzacker. Giebel und Haustür von Nicolai Nissens Hof. Den Flur des Hofes von Lorenz Mathias Petersen.

Soholm

- 72 Die folgenden Punkte aus dem Gemeindeprotokoll Soholms könnten auch dem Protokoll jeder anderen Gemeinde entnommen sein. Die Probleme waren oft die gleichen – und jede Gemeinde wollte am Fortschritt teilnehmen.
- 1891-93 Die Dorfstraße wird ausgebaut und gepflastert.
 - 1894 Der Kriegerverein wird gegründet.
 - 1895 Der Gemeinderat beschließt, in Zukunft Familienbücher auszustellen.
 - 1896 Eine Gesundheitskommission wird gebildet.
 - 1900 Die Freiwillige Feuerwehr wird gegründet.
 - 1901 Soholm hat immer noch einen Nachtwächter, der für 50 Pfennig jede Nacht seinen Dienst versieht.
 - 1905 Die Gemeinde nimmt einen Kredit von 37.000 Mark auf, um Straßenbauarbeiten durchzuführen.
Ein Mergelverband wird gegründet.
 - 1906 Der Weg nach Soholmbrück wird ausgebaut.
 - 1907 Die Schule in Soholm hat 35 Schüler, 5 von ihnen sind aus Knorburg.
Ein Verein, der das Gesinde bei Krankheit sichern soll, wird gegründet.
 - 1908 Eine Spar- und Leihkasse für das Kirchspiel Enge wird gegründet.

Kirchspiel Humptrup

74 Humptrup

Im letzten Drittel des 19. Jahrhunderts verstädterten die Dörfer, ja sogar das kleinste Dorf und auch die Höfe wurden von dieser Entwicklung geprägt.

Das beste Beispiel für das Kommen einer neuen Zeit ist der gußeiserne Herd, der die offene Feuerstelle verdrängte. Die Klappbank hinter dem schweren Eichentisch wurde durch vergängliche Stühle ersetzt, und der Tisch mußte einem modernen Eßtisch weichen. Wer es sich leisten konnte, richtete eine »gute Stube« mit Mahagonietisch und passenden Stühlen ein. Diese Veränderungen begannen auf den Höfen. Die Kätner und kleineren Bauern zogen nach.

Aber es gab auch Höfe, auf denen man den alten Zustand bis weit in unser Jahrhundert bewahrte. Ein Beispiel hierfür ist das Haus der Witwe Wollesen in Humptrup. Die ältesten Teile dieses Hauses stammen aus dem Jahr 1589, und sie haben damit ein wirklich imponierendes Alter, denn sonst sind in dieser Gegend nur Kirchen und Gutshäuser so alt.

Das hohe Alter des Hofes kann man am leichtesten an den großen 3-fachigen Fenstern mit den in Blei gefaßten kleinen Scheiben erkennen; die zwei hinteren Fenster sind viel jünger. Auf der Rückseite des Hauses verraten die gußeisernen Fenster den Einfluß der Industrialisierung. Es war modern, diese neuen Produkte aus Gußeisen anzuwenden, wo es sich nur irgendwie machen ließ. Als dieser Hof seine gußeisernen Fenster bekam, erhielten die Kirchen in Ladelund und Braderup hübsche gotische Fenster aus dem gleichen Material.

Wenn man von uns sagen kann, daß wir in der »Plastikzeit« leben, so lebten unsere Großeltern im »gußeisernen Zeitalter«. Einer der Großlieferanten war die Carlshütte in Rendsburg. Sie produzierte Schirmständer, Feuerhaken, Untersätze für Bügeleisen, Kohle- und Dampfbügeleisen, Stiefelknechte, verzierte Füße für Särge, Petroleumapparate, Leuchter, Waffeleisen, Spucknäpfe, Kaffemühlen, Fenster in jeder Größe, Viehtränken, Stiefelabstreifer, Füße für Ofenschirme, Kachelöfen und immer wieder Kachelöfen und vieles mehr.

- 76 Das Innere des Hauses der Frau Wollesen wurde kurz vor dem Ersten Weltkrieg fotografiert.
- 77 Auf dem ersten Bild sehen wir einen Teil der Stube. Hinter dem Vorhang befindet sich der Alkoven. Ob er damals noch benutzt wurde? Ein richtiges Schlafzimmer mit Doppelbett – mit hohen Fuß- und Kopfen den – war doch schon längst in Mode gekommen. Die Dekoration auf der hölzernen Verkleidung des Alkoven war noch nicht durch die neue Papiertapete verdeckt worden – wie ein Teil der Decke.

Auf dem anderen Bild gibt es einige Dinge, die man besonders beachten sollte: die geblümete Tapete, die alten Stühle, der Vogelkäfig unter der Decke, der Spiegel zwischen den Fenstern und die vielen Blumen – so holte man sich den Garten in die Stube.

Ein Ehepaar auf dem Kirchhof in Humptrup – vielleicht nach dem sonntäglichen Kirchgang, vielleicht auch, um ein Grab zu besuchen. Das letztere trifft wohl zu, da die Frau schwarz gekleidet ist und weder den weißen, geklöppelten Kragen noch anderen hellen Besatz am Kleid trägt. So gekleidet ging man auch zum Abendmahl – normalerweise zweimal im Jahr, einmal sicherlich in der stillen Woche zwischen Palmsonntag und Ostern.

Der erste Eindruck, den das Paar hinterläßt, kann falsch sein. Es muß keineswegs alt sein, vielleicht so um die 50. Das Durchschnittsalter war damals nicht so hoch wie heute. Das Leben auf dem Lande war hart, besonders die Frauen alterten früh.

Die Kinder verließen das Elternhaus oft sofort nach der Konfirmation, um sich als Knechte oder Mägde zu verdingen. In vielen Fällen waren die Familien sehr groß; zehn Kinder und mehr waren nicht ungewöhnlich. Aber nicht wenige Kinder starben früh – und nicht selten nahm das Neugeborene die Mutter mit in den Tod: der Weg von der Wiege zur Bahre konnte damals sehr kurz sein.

Manche Ehepaare trugen mehrmals ein Kind zu Grabe. Und selbst wenn die Kinder das Schulalter erreicht hatten, war die Gefahr einer tödlichen Krankheit nicht überstanden; immer wieder mußten die Schulen wegen Diphtherie geschlossen werden. Heute kennt man diese Krankheit kaum noch.

Alt und Jung wohnten unter einem Dach. Das Altenteil bestand meistens aus ein paar Zimmern im Haus, Lebensmitteln, Heizmaterial, etwas Handgeld und dem »Kohlgarten«. Es konnte geschehen, daß der Enkel in der einen Kammer geboren wurde, während der Großvater in der Nachbarkammer im Sterben lag.

Die Kirchhofspforte in Humptrup um 1910.

Kirchspiel Karlum

Karlum

80

1 Lehrer für 66 Kinder – so sah es an vielen Dorfschulen aus, und auch in Karlum. Dieses Bild mit den Schülern ist wohl eine der ältesten Fotografien unseres Bildbandes. Sie entstand um 1860.

Im Hintergrund sehen wir die alte Schule von Karlum. Wahrscheinlich hatte sie nur ein Klassenzimmer. Daneben befand sich in der Schule noch die Lehrerwohnung. Wenn das Schulgebäude der Schulverordnung von 1814 entsprochen hat, hatte die Wohnung mindestens zwei Stuben, eine Kammer, eine Küche und einen Stall mit Tenne. Außerdem sollte ein passendes Stück Gartenland zur Verfügung stehen. Die Fußböden sollten aus Holz sein, und die Fenster mußten sich öffnen lassen!

Das alte Schulhaus wurde bis 1890 benutzt, dann wurde es für 1.750 Mark versteigert. Im Jahr darauf baute man ein neues Schulgebäude.

Die Lebensverhältnisse der Lehrer müssen deprimierend gewesen sein, und das Gehalt war geradezu eine »Abschreckung«. Aus den Stellenangeboten von damals geht hervor, daß es von Ort zu Ort große Gehaltsunterschiede gab. Und da noch in der Ausbildung stehende Lehrer besonders billig zu haben waren, war die Versuchung für die Gemeinden groß, »geübte Präparanden« einzustellen. Der Annonce aus Schardebüll entnehmen wir, daß der Lehrer mit 118 Thalern und Naturalien entlohnt wurde. Es war aber oft schwierig, die Naturalien überhaupt zu bekommen. Der Lehrer muß sich wie ein Bettler vorgekommen sein, wenn er zu den Bauern ging, um seinen »Lohn« zu holen. Und so wird auch erzählt, daß im Jahr 1877 ein Lehrer heimlich die Schüler und das Dorf verlassen hat. Die Schüler fanden eines Morgens folgende Mitteilung auf der Tafel: »Wir werden uns nie wiedersehen!«

Glaserkrug

Wir freuen uns über jedes Reetdach, das erneuert wird, über die alten Wälle und die Knicks, die die Flurbereinigung überlebt haben. Jeder Eingriff in die Architektur eines alten Hofes oder in die Landschaft erfüllt uns mit Schmerz, denn hier gehen unersetzliche Werte verloren.

82

Das ist keine neue Einsicht. Schon am Anfang unseres Jahrhunderts schloß sich um den Landrat Friedrich Rogge in Tondern ein Personenkreis zusammen, der alte Gebäude und schöne Landschaften erhalten wollte. Sie gründeten den »Verein für Baupflege«, der aller-

dings leider nur wenige Jahre gewirkt hat. Der Erste Weltkrieg beendete seine Arbeit.

Der Verein stellte dem Oberlehrer Theodor Möller aus Kiel die Aufgabe, typische Gebäude und Besonderheiten dieser Gegend zu fotografieren. Er löste die Aufgabe mit großer Einsicht und bewies auch Verständnis für das Detail, und einige unserer Bilder stammen von ihm. Das Material, das er gesammelt hatte, sollte dem Verein bei Bauvorhaben als Vorlage dienen: Man wollte die Reetdächer bewahren und Neubauten dem alten Stil anpassen.

Ein Beispiel für die Arbeit des Vereins und für dessen Vorstellung von der neuen Architektur ist das Landratsamt in Tondern. Man hatte allerdings mehr Glück beim Bau der kleinen Privathäuser. Unsere Bilder zeigen einige Beispiele.

Auf dem ersten Bild sehen wir den »Glaserkrug« an der Landstraße von Leck nach Süderlügum kurz nach seiner Fertigstellung im Jahr 1909.

Der Vorgänger dieses Kruges war kurz vorher abgebrannt. Darüber liegt folgender Bericht vor: 18. 12. 1908. In der vorigen Nacht brannte der bekannte Glaserkrug total nieder. Um 1 Uhr erwachte der Besitzer H. Dinsen, dessen Schlafzimmer neben dem Saal lag. Als er die Tür öffnete, sah er durchs Fenster den Stall und die Scheune in Flammen stehen. Schnell weckte er die Familie und lief zum Fenster des Knechtezimmers, da er die Tür nicht mehr erreichen konnte. Er mußte das Fenster herausbrechen und den schlafenden Knecht an den Haaren aus dem Bett ziehen. In dem Augenblick, als der Knecht gerettet war, brach das Dach zusammen. In der Zwischenzeit hatte Frau Dinsen die Nachbarn herbeigerufen, die jedoch das Vieh nicht mehr retten konnten. Es war schon erstickt. 26 Stück Hornvieh, 3 Pferde, 5 Schweine und das Federvieh kamen im Feuer um.

Das Haus der Familie Callesen in Uphusum aus dem Jahr 1912 ist ein anderes Beispiel für die Arbeit des »Vereins für Baupflege«.

Lexgaard

- 84 Der alte Ochsenweg wurde 1911 von Theodor Möller fotografiert. Unser Bild stammt aus seinem Buch »*Das Gesicht der Heimat*« von 1912. Th. Möller schreibt hier:

»Ein engmaschiges Netz moderner Wege überzieht das Land, und fleißig arbeitet man daran, das Netz enger und enger zu knüpfen. Von den alten natürlichen Wegen, die sich vollständig dem Gelände anschmiegen und sorgsam jedem größeren Hindernis aus dem Wege gingen, unterscheiden sich die modernen Wege erheblich. Für den Wegebauer von heute gibt es kein ernstliches Hindernis mehr, vollends nicht auf dem Mittelrücken. »Immer gerade durch!« ist hier die Losung, höchstens daß einmal eine große Moor- und Sumpfstrecke zum Abweichen von solchen Grundsätzen zwingt. Das Merkmal der neuen Straße ist die gerade Linie, und diese ist der Ausdruck der Zweckmäßigkeit, Nüchternheit und Langlebigkeit. Das bedeutet kein Gewinn an landschaftlicher Schönheit.«

Erfreuen wir uns an dem alten Bild, auf dem die zweirädrigen Wagen sich auf dem Weg nach Süderlügum befinden. Der Verkehr beschränkte sich damals auf Fußgänger oder Pferdewagen, und beides ging langsam. Immer war man Wind und Wetter ausgesetzt. Besonders auf der Strecke zwischen Leck und Süderlügum wehte ewig der Westwind. Und wenn er besonders schlimm war, fegte der Sand in dicken Wolken über den Weg.

Die Plantagen südlich und östlich von Süderlügum wurden erst Ende der achtziger Jahre des vorigen Jahrhunderts angepflanzt. Bis dahin gab es hier nur Heide und nackte Sanddünen. Der Flugsand machte der Obrigkeit immer wieder zu schaffen; er behinderte den Verkehr und bedeckte die Felder. In einem Polizeierlaß, ausgestellt 1883 in Leck, heißt es, daß es verboten ist, Tiere dort zu treiben oder zu weiden, wo sich Sanddünen befinden. Das Betreten der Dünen hinderte die Pflanzen daran, im Dünensand Wurzeln zu schlagen und so den Sandflug zu unterbinden.

Tinningstedt

- 86 »Beeile dich, komm, denn in wenigen Jahren wird die Heide ein Kornfeld sein«, schrieb H.C. Andersen auf einer Reise von Randers nach Viborg.

Die jütische Heide erstreckte sich weit in den Süden, sie berührte auch die Karrharde. Die

Tinningstedter Heide war bis 1910 ein brauner Fleck in der Landschaft. Das bedeutet, daß die Bauern in ihren Mooren Torf stechen konnten. Der Torf brachte »viel Asche und wenig Wärme«, schrieb der Bauer C.J. Jensen aus Tinningstedt 1912 in einer Broschüre. Es überrascht daher nicht, daß man sich überlegte, wie die Heideflächen urbar gemacht werden könnten.

1910 schlossen sich acht Bauern aus Tinningstedt, Karlum und Lexgaard – nach dänischem Vorbild – zu einer »Heide-Kultur-Genossenschaft« zusammen und kauften 106 ha Heidefläche auf. Sie zahlten zwischen 50 und 110 Mark pro ha. Im Mai des gleichen Jahres begann ein Dampfflug die Heide umzubrechen. Der Pflug drang 60 cm tief in den Heideboden ein und förderte auf den tiefer gelegenen Flächen gelben Sand zu Tage, mit dem sich dann der Westwind vergnügte: einen großen Teil des Sandes blies er in die neuangelegten Entwässerungsgräben.

1911 begann man dann, den Boden zu bearbeiten. Mit Hilfe einer Schmalspurbahn schaffte man 6.000 m³ Mergel aus den Gruben bei Ladelund herbei. Saisonarbeiter aus Magdeburg führten diese Arbeit aus. Es war ein Haufen von Querulanten, und die Arbeitgeber ärgerten sich später darüber, daß sie keine einheimischen Arbeiter eingesetzt hatten.

45 ha wurden mit Kartoffeln bestellt, 2 ha mit Gras und der Rest mit Hafer besät. Man zäunte alles sorgfältig ein, um es vor dem Wild zu schützen. Die Eingangspforten zu den Feldern wurden alle in den schleswig-holsteinischen Farben angestrichen.

Das obere Bild, es stammt aus dem Jahr 1913, zeigt den Ernteertrag. Unter den abgebildeten Personen erkennen wir: den Vorsitzenden der Tinningstedter »Heide-Kultur-Genossenschaft« Amtsvorsteher C.J. Jessen, Peter Lützen, Andreas P. Nicolaisen, Enevald Enevaldsen, Bossen, Adolf Burmeister, Ludwig Sievertsen und Jacob Ertzinger.

Das untere Bild zeigt den Dampfflug. Auf der Achse zwischen den Rädern war auf jeder Seite eine Pflugschar angebracht. Der Pflug wurde mit Hilfe eines Stahlseils von Lokomobilen hin und her gezogen. Während die eine Hälfte des Pfluges arbeitete, war die andere hochgezogen; am Ende der Furche wurde gewechselt.

Auf diesem Hof in Tinningstedt wohnte von 1829 bis 1889 Christian J. Jessen. Nach ihm übernahm sein Sohn Ludwig den Hof. Aber schon 1890 wurde er auf den Enkel Christian J. Jessen überschrieben. 88

Christian J. Jessen war ein angesehener Mann. Als die Familie Detlefsen in Lexgaard nach 1864 wegen ihrer dänischen Gesinnung bei den neuen Machthabern schlecht angeschrieben war, gingen einige Ämter dieser Familie auf Christian J. Jessen über. Er wurde Kirchspielvogt und Hargesbevollmächtigter. Beide Ämter versah er sehr gewissenhaft.

Große Schwierigkeiten bereiteten ihm die Wege der Harde, und zwar sowohl der Weg von Klixbüll über Leck nach Osten als auch der von Ladelund über Karlum und Tinningstedt nach Klixbüll und weiter nach den Kögen. Besonders dieser Weg war meist in einem furchtbaren Zustand. Von Mai bis Juli war er die meist befahrene Straße im ganzen Kreis Tondern, denn fast das gesamte Heizmaterial für die Bewohner der Köge wurde auf Pferdewagen aus den Kirchspielen Ladelund und Karlum geholt. Es ist daher verständlich, daß dieser Weg jedes Jahr zur Erntezeit wieder instand gesetzt werden mußte.

Da die Straßenkosten die Bewohner des Kirchspiels stark belasteten, bemühte man sich, den Kreis zur Erhaltung der Straße heranzuziehen und zu ihrem Ausbau zu überreden.

Das Problem vererbte sich: zuerst versuchte Jessens Sohn es zu lösen, dann sein Enkel. Und erst dieser erlebte die neue Straße von Tinningstedt über Kathal nach Rückenstadt. Aber Christian J. Jessen mußte sich dann allerdings auch damit abfinden, daß diese neue Straße direkt vor seiner Tür lag.

1. Der Hof der Familie Jessen in Tinningstedt. Das Bild entstand 1906.
2. Die Schmiede in Tinningstedt. Georg Abildgaard kaufte sie 1908. Das Bild stammt aus einem späteren Jahr.

Aus der Zeit von 1870 bis 1920 gibt es viele Schulbilder. Sie sind sich allerdings alle irgendwie ähnlich: es sind Gruppenbilder, auf denen die Kinder mit dem Lehrer in ihrer Mitte vor der Schule Aufstellung genommen haben. Hin und wieder durfte auch die Frau des Lehrers mit aufs Bild. Die folgende königliche Verordnung – gegeben zu Schleswig im Jahre 1872 – zeigt, 90

wie die Frau in Schule und Unterricht aufgewertet wird.

1. Von Ostern 1873 ab ist in den mittleren und oberen Abteilungen einklassiger und in den mittleren und oberen Klassen mehrklassiger Schulen der Unterricht in weiblichen Handarbeiten als obligatorischer Gegenstand für die Mädchen einzuführen.
2. Von der Einführung des Unterrichts darf nur da, und dann auch nur bis auf Weiteres, abgesehen werden, wo keine zur Erteilung des Unterrichts geeignete Lehrerin zu haben ist.
3. Von der Teilnahme an dem Unterricht können nur solche Mädchen dispensiert werden, bei denen dies aus Gesundheitsrücksichten erforderlich ist, oder bei denen nachweislich im elterlichen Hause für diesen Unterricht ausreichend gesorgt wird.
4. Da in jeder Handarbeitsstunde nicht füglich mehr als 30-40 Mädchen gleichzeitig mit Erfolg beschäftigt werden können, so sind die Schulklassen oder Abteilungen, in denen die Zahl der Mädchen mehr als 40 beträgt, in zwei Handarbeitsklassen zu zerlegen.
5.
6. Der Handarbeitsunterricht darf jedenfalls nur einer solchen Lehrerin übertragen werden, die eines guten Rufes genießt, und zur Erteilung des Unterrichts vollständig befähigt ist. Der beste Fall ist der, wenn dieser Unterricht von einer sonst schon an der Schule angestellten Lehrerin erteilt werden kann. Wo dies, wie zumeist auf dem Lande, nicht möglich ist, wird er am geeignetsten an Lehrerfrauen, -witwen oder -töchter zu übertragen sein.
7.
8. Der Unterricht beschränkt sich auf Stricken, Nähen, Flickern, Stopfen, Wäschezeichnen und Wäsche zuschneiden.

Tinningstedt hat drei alte Schulen, das ist doch recht ungewöhnlich. Das erste Bild zeigt Lehrer Beencke mit seinen Schülern. Auf dem zweiten Bild sehen wir die erste Schule in Tinningstedt.

Kirchspiel Klixbüll

Klixbüll

- 92 »Gruß aus Klixbüll« steht auf beiden Karten. Auf der oberen Postkarte erkennen wir folgende Motive: die Mühle, die Brauerei, die Post, die Bäckerei und Willsens Gasthof. Es gab (natürlich) mehrere Wirtschaften. Wir vermissen die Schmiede, die Kirche und die Schule.

Wenn wir einmal von der Brauerei absehen, die hatte Klixbüll den anderen Dörfern der Karrharde voraus, dann waren auf dieser Karte die gleichen Gebäude abgebildet, die wir auch in jedem anderen Dorf hätten finden können.

Eines Nachts im Jahre 1888 brannte das Wohnhaus der Mühle in Klixbüll nieder. Der Müller und seine Familie mußten tatenlos zusehen. Im gleichen Jahr bekam Klixbüll eine Brauerei, sie lag auf der Grenze zwischen Marsch und Geest und hatte damit ein gutes Absatzgebiet. 1881 erhielt Klixbüll eine Postagentur, sie besorgte die Briefe und Pakete von und nach Klixbüll und Braderup.

- 94 Wenn man sang: »Peter Kryssen kør til stajs ..« (Peter Christian fährt in die Stadt) und dann berichtete, wie es ihm auf Klixbülldeich erging, dann dachte man gewiß an die »Krügerstraße« in Klixbüll, denn hier lagen nicht weniger als vier Wirtschaften dicht nebeneinander. Man mußte sich eigentlich darüber wundern, daß sie überhaupt existieren konnten. Aber der rege Verkehr sorgte dafür, daß die Schenkstuben nie leer waren.

Täglich fuhr der Warenwagen von Niebüll nach Tondern durch die »Krügerstraße«, und der Postwagen nach Dagebüll hielt hier jeden Abend, die Fahrt ging erst am nächsten Morgen weiter. Der Postwagen von Tondern nach Flensburg kam ebenfalls durch Klixbüll.

Die Wirtschaften kannte man meist unter dem Namen der »Krögerin«: »Tante Stine« und die vom fahrenden Volk bevorzugte »Schwarze Anna« (Anna Andresen).

Nachdem 1889 die Querbahn Flensburg-Leck-Niebüll eröffnet worden war, blieben die Kunden langsam aus. Diese beiden Wirtschaften mußten schließen. »Schwarze Anna« war eine Zeitlang Dienstwohnung des Kreisgendarms und wurde auch als Arrest benutzt.

Um 1890 herum mußte dann die dritte Wirtschaft in der »Krügerstraße« dichtmachen. Sie wurde von Nis Brodersen gekauft, der sie an den Sattler Carstensen weiterverkaufte. Jetzt

war nur noch Petersens Gasthof nach. In einem anderen Teil des Dorfes lag Heinrich Clausens Gastwirtschaft.

Vor H. Clausens Gastwirtschaft stehen: Hans Clausen, Marie Greifsen, Helene Clausen, Willi Clausen, Inge Magdalene Clausen, Emil Clausen, ein Postbote, Johann Christensen (Schmied in Holm) und Karl Jürgensen.

Wenn man alte Zeitungen und Anzeigenblätter liest, fällt einem auf, daß ungewöhnlich viele Höfe zum Verkauf angeboten wurden. Wenn man die Zahl der Zwangsversteigerungen hinzulegt, dann muß man annehmen, daß auch die freiwilligen Verkäufe wegen finanzieller Schwierigkeiten stattfanden. Die Käufer waren oft Immobilienhändler, das führte meist zu »Hofschlachtungen«: Ein Teil der Äcker und Felder wurde vom Hof getrennt verkauft, und der Resthof konnte dann vielleicht gerade noch eine Familie ernähren.

Auch die größeren Höfe und Güter wie Lütjenhorn, Hogelund, Fresenhagen, Klixbüll und Karrharder Hof waren Handelsobjekte. 1876 verkaufte Ludwig Brodersen Klixbüll Hof. Im Jahre darauf wurde er erneut veräußert. 1890 ging er an den Lehrer und Küster Hans J. Bötel in Klixbüll über. Seine Nachkommen besitzen ihn heute noch.

1871 wurde der Karrharder Hof zum Verkauf angeboten. In den Anzeigen wurde hervorgehoben, daß der Hof auch aufgeteilt werden könne. An Tieren und Inventar verkaufte man: 4 Pferde, 6 Kühe, 21 Färsen, 10 Schafe, einen Frachtwagen mit Plane, eine Kutsche, drei Arbeitswagen, Pflüge u.s.w.. Man wundert sich vielleicht über den geringen Tierbestand. Aber auf dem Karrharder Hof hatte man schon seit Jahrzehnten Handel betrieben – und das Warenlager sollte jetzt ebenfalls an den Mann gebracht werden.

Die obere Aufnahme zeigt den Klixbüller Hof im Jahr 1900. Die Abbildung des Karrharder Hofs stammt aus der Zeit um 1912.

Die Freiwilligen Feuerwehren wurden nach 1864 durch die preußische Verwaltung als uniformierte Korps eingeführt. Fast jede Gemeinde bekam ihre Feuerwehr – und viele dieser Wehren bestehen noch heute.

Die Feuerwehr in Klixbüll wurde 1890 gegründet. Schon im ersten Jahr zählte sie 63 Mitglieder, 13 kamen aus Bosbüll. 25 Jahre später waren sieben Männer aus dem Gründungsjahr noch aktiv dabei.

Auf dem Bild sehen wir die erste Spritze der Wehr. Sie wurde von 8 Männern bedient und hatte eine Leistung von 300 Litern Wasser pro Minute.

Die Feuerwehr bot ein prächtiges Bild: die Mannschaft hatte eine dunkelblaue Uniform, der Brandmeister trug eine Pickelhaube. Schon bald nach der Gründung bekam man eine Fahne, und kurze Zeit später auch eine eigene Kapelle. In den Jahren vor dem Ersten Weltkrieg war ein Fest ohne Feuerwehrkapelle einfach nicht denkbar.

Man richtete die Wehren nicht ohne Grund ein: die vielen Reetdachhäuser waren eine leichte Beute der Flammen. Oft brannten die Gebäude völlig nieder, konnten aber die Menschen, Tiere und Gerätschaften gerettet werden, so hatte die Feuerwehr ihre Aufgabe erfüllt.

Der Jahresbericht von 1912 vermittelt uns einen guten Einblick in die Arbeit der Wehr. Brandmeister Heinrich Clausen berichtete: man hatte 6 Übungen durchgeführt, 6 mal war die Wehr alarmiert worden. Zweimal hatte die Wehr eine Belohnung für schnelles Erscheinen erhalten (40 und 50 Mark). Die Wehr hatte 44 Mitglieder. Die Einnahmen betragen 243,94 Mark, die Ausgaben 207,25 Mark. H. Clausen wurde als Brandmeister bestätigt, C. Carstensen wurde Stellvertreter, Julius Carstensen Fahnenträger und H.C. Nissen Gruppenleiter. J. Lüderichsen und Fr. Harms bekamen eine Belohnung von je 3 Mark für gute Leistung beim Einsatz, als der Besitz des Bäckers Detlefsen in Rückenstadt brannte.

Die Wehrführer waren: P. Christensen 1890-1891, Niß Thomsen 1891-1907 und Heinrich Clausen 1907-1921.

»Zum Pulverturm« war wohl die bekannteste Wirtschaft in Klixbüll. Den Namen hatte sie – so wird erzählt – von dem eigenartigen Gebäude im Garten, es soll zuerst den Schweden und später den Dänen als Pulverkammer gedient haben. Ob diese Geschichte stimmt, weiß man allerdings nicht. Der Krug brannte vor etwa 30 Jahren ab.

96

98

100

Kirchspiel Lindholm

Gasthafen

102 Es gab nicht viele Arbeitsplätze für Arbeiter und Tagelöhner. Die meisten von ihnen waren in der Landwirtschaft beschäftigt, andere beim Wege- oder Deichbau. Die Wintermonate bedeuteten oft Arbeitslosigkeit, und es gab keine Arbeitslosenunterstützung. Hin und wieder versuchte man, den betroffenen Familien zu helfen, indem man ihnen Geld und Lebensmittel spendete. Die Armenkassen der Gemeinde konnte nur bescheidene Mittel zur Verfügung stellen, und die Arbeitslosen waren auch zu stolz, um von dort Hilfe zu erbitten.

Auf der Grenze zur friesischen Marsch lagen ein paar Ziegeleien. Die von Gasthafen, die allerdings nicht in der Karrharde lag, erwies sich als am lebensfähigsten. In jedem Frühjahr kamen Ziegeleiarbeiter aus dem Fürstentum Lippe. Es waren Saisonarbeiter, die fast Tag und Nacht schufteten, um mit möglichst viel Geld nach Hause zurückzukehren. Maurer und Bauherren aus den Kögen und von der Geest holten sich hier gebrannte und getrocknete Mauer- und Brunnensteine.

In den letzten Jahrzehnten vor dem Ersten Weltkrieg setzte der wirtschaftliche Abstieg der Ziegelei ein. Durch das immer besser ausgebaute Eisenbahnnetz war es möglich geworden, Mauersteine von größeren und produktiver arbeitenden Ziegeleien heranzuschaffen. Besonders bei größeren Bauvorhaben wählte man diesen bequemeren Weg.

Obgleich die hiesigen Ziegeleien ihre Steine noch in den umliegenden Dörfern absetzen konnten, wurde ihre wirtschaftliche Lage immer schlechter, eine nach der anderen mußte die Produktion einstellen. Der Mangel an Arbeitskräften während des Ersten Weltkriegs ließ auch die Feuer in der vorletzten Ziegelei verlöschen. Und 1921 mußte schließlich auch der Ziegeleibesitzer Jonas Hansen in Gasthafen aufgeben. Er konnte nicht mehr mit den großen konkurrieren, es war ihm nicht möglich, 1.000 Steine zum geltenden Tagespreis von 400 Mark zu liefern.

Kirchspiel Ladelund

Ladelund

104 In der Karrharde wird heute noch deutsch, dänisch, plattdeutsch, sønderjysk und friesisch gesprochen. Es ist selten, daß in einem so kleinen Gebiet so viele Sprachen nebeneinander bestehen.

In den Gemeinden Medelby, Achtrup, Karlum, Tinningstedt und in den Dörfern direkt südlich der heutigen Grenze sprach man überwiegend sønderjysk. Als Pastor N.J. Paulsen 1896 sein Amt in Ladelund aufgab, um nach Hellevad zu gehen, gab er an, daß er in einem Kirchspiel wirken wolle, in dem die Kirchensprache mit der Umgangssprache der Bevölkerung übereinstimmte.

Seit 1864 hatte man in Ladelund deutsche Kirchensprache, aber die Pastoren hatten, wenn sie es für erforderlich hielten, auch weiterhin dänisch gepredigt. Es gelang nicht, für Pastor Paulsen einen Nachfolger zu finden, der dänisch predigen konnte, wie dies von der Mehrzahl der Gemeindemitglieder gewünscht worden war. Das Konsistorium gestattete deshalb die Abschaffung der dänischen Gottesdienste. Am 2. August 1896 hielt Pastor Riis aus Medelby in Ladelund den letzten Gottesdienst in dänischer Sprache. Jetzt gab es nur noch in Braderup einen dänischen Gottesdienst pro Monat. Aber 1911 wiederholte sich hier die Situation Ladelunds. Doch während man in Ladelund immerhin noch die Gemeinde befragt hatte, tat man dies in Braderup nicht mehr.

Die ersten beiden Bilder zeigen die Nummerntafel aus der Kirche in Ladelund. Die Anzeige stammt aus dem »Kreisblatt des Kreises Tondern«. Pastor Nicolai Paulsen ist auf der letzten Aufnahme abgebildet.

106 An der Landstraße Tondern-Flensburg, die durch Ladelund führte, lag Carl Ebsens Gastwirtschaft. Sie wurde später von Anthoni Carlsen übernommen.

Das Gebäude unterscheidet sich nicht von den übrigen Wohnhäusern des Dorfes, allein an der Durchfahrt erkennt man, daß es sich hier um einen Krug handelt. Sie öffnete sich einladend zur Straße hin, Mensch und Tier konnten hier Schutz finden.

Der Wagen mit der Plane war der »Färberwagen«, der ein- oder zweimal wöchentlich durch Ladelund fuhr. Nicolai Lorenzen, genannt Nicolai Fuhrmann, saß auf dem Kutschbock. Die Fahrt begann in Braderup und ging über Süderlügum, Westre, Ladelund, Königsacker, Gassebro und Strichsand nach Flensburg. Seinen Namen hat der Wagen bekommen, weil er oft Waren der Färberei in Süderlügum nach Flensburg beförderte.

Der »Färberwagen« war keineswegs das einzige Gespann auf der Straße. Viele Bauern gingen selbst auf den langen Weg nach Flensburg, um dort Butter, Käse, Roggen und Eier zu verkaufen. Fast alle hatten ihre Stammkunden.

Die meisten Leute aus dem Westen kehrten gern in den Wirtschaften in der Roten Straße in Flensburg ein. Hin und wieder hatte der Bauer seine ganze Familie mit. Jedes Familienmitglied kannte die Wirtschaft, in der man Halt gemacht hatte, und so konnte niemand in der »Großstadt« verloren gehen. Der Schornstein, der hinter dem Krug aufragt, gehört zur Meierei. Die Fahnenstange steht neben dem Krug. Sie ist mit einem schwarzen Band bemalt, sodaß sie zu dem Lied paßte, das die Kinder in der Schule lernten: »Ich bin ein Preuße! Kennst ihr meine Farben? Die Fahne schwebt mir weiß und schwarz voran..«.

Das zweite Bild wurde 1912 vor dem Krug aufgenommen. Es zeigt eine sommerliche Dorfidylle: Der Briefträger Hartung mit der »Flensburger Zeitung«, Anna Carlsen und Gastwirt Anthoni Carlsen, Christian Carlsen, Peter Ebsen, Anna Sophie Carlsen, Bernhard Oechsle, Jürgen Hansen (Nørremark), Carl Nissen und Andreas Christensen.

»Lecker Anzeiger« vom 7. 8. 1906: »Eine der beiden weithin sichtbaren Ladelunder Mühlen ist dieser Tage von der Bildfläche verschwunden. Obgleich im Jahre 1751 errichtet, hätte die alte Bockmühle, die aus mächtigen eichenen Balken war, ihren Dienst noch lange versehen können. Doch sie nahm ihrem Nachbarn zu viel Wind aus den Segeln und erforderte umfangreiche Reparaturen, dazu kommt noch, daß mittels der anderen Mühle, die gehörig restauriert ist, das Mahlgeschäft versehen werden kann. Seit Aufhebung des Mühlenzwangs ruhte auf der alten Bockmühle eine jährliche Abgabe.

Die alten Bockmühlen verschwinden mehr und mehr aus dieser Gegend. In der nächsten Umgebung ist nur die Süderlügumer vorhanden.«

A. Edsen Johannsens Federzeichnung aus dem Jahre 1936 zeigt, daß Ladelunds Holländer-Mühle nur noch eine Generation lang überlebte. Sie verfiel langsam.

Die Konfirmation bedeutete für Jungen und Mädchen eine Lebenswende. Schulabschluß und Konfirmation hingen zusammen, und ohne Konfirmationsbrief konnte man weder eine Lehrstelle noch einen Arbeitsplatz bekommen. Oft forderten die finanziellen Verhältnisse, daß die Kinder von dem Unterricht des letzten Halbjahres befreit wurden, damit sie früher mit der Arbeit beginnen konnten.

Boy Jessen, 1891 im Kirchspiel Medelby geboren und 1906 in der Kirche zu Ladelund konfirmiert, wanderte nach 1920 nach Amerika aus. Er gab 1952 in seinem Buch »Fra Slesvig til Nebraska« (Von Schleswig nach Nebraska) folgende Schilderung seiner Konfirmandenzeit.

»Das letzte Jahr ging ich zweimal wöchentlich zum Konfirmationsunterricht bei Pastor Mathiesen im Pastorat von Ladelund. Es war ein richtiges altes Pastorat mit langen, strohgedeckten Gebäuden und von hohen Wällen umgeben, die aus Feldsteinen von den umliegenden Feldern aufgeschichtet worden waren. Ich mußte fast eine Stunde gehen, habe den Unterricht aber nur einmal wegen Krankheit versäumt. Den sonntäglichen Gottesdienst versäumte ich in dieser Zeit nicht ein einziges Mal. Bei schlechtem Winterwetter konnte es ein schwerer Weg werden. Ich erinnere mich, daß der Pastor einmal einige Konfirmanden aus Ladelund ausschimpfte, weil sie bei schlechtem Wetter nicht in der Kirche gewesen waren. Er sagte zu ihnen: »Wenn Boy aus Boverstedt kommen kann, dann könnt ihr aus dem Dorf ebenfalls zum Gottesdienst kommen.«

Pastor Mathiesen liebte seine Konfirmanden. Einer von ihnen konnte sich einmal nicht richtig benehmen; es war rührend zu sehen, mit welcher väterlicher Sorge er sich des Jungen annahm und ihm half – trotz allem. Ich habe noch einige Briefe von ihm aufbewahrt. Er schrieb sie mir, während ich in Frankreich im Schützengraben lag. Er schickte auch Pakete. Wir mußten alle ein Religionsbuch schreiben, in das die wichtigsten Punkte der Lehre Luthers diktiert wurden. Ich bewahre es zusammen mit einem ähnlichen Religionsbuch auf, das meine

108

110

Großmutter geschrieben hat, als sie 1863 den Konfirmationsunterricht besuchte.

^ Die Konfirmationsvorbereitung war gründlich und sehr gut. Nichts war oberflächlich. Das Gelernte wurde zur Grundlage meines Glaubens und meiner Lebenshaltung, die ich leider nicht immer ganz so verwirklichte, wie ich es hätte tun sollen, und wie ich es am 8. April 1906 vor dem Altar in der Kirche in Ladelund gelobt hatte.

Wenn wir Chr. Richards Lied »Flyv ud mit korn i mulde« (Flieg aus mein Saatkorn in die Erde) singen, dann muß ich immer an die Kirche und das Pastorat in Ladelund denken..

Ich hatte die besten Vorsätze; ich wollte verwirklichen, was ich dort gelernt hatte. Der Wille war auch vorhanden, aber die Kraft, das Gute zu tun, war oft schwach.«

Der Ostgiebel des Pastorats in Ladelund. (Um 1912).

Pastor Matthiesen mit den Konfirmanden von 1910.

- 112 1914 war für die Preußen ein Jubiläumsjahr: 50 Jahre waren seit der Erstürmung der Düppeler Schanzen und der Eroberung Schleswig-Holsteins vergangen. Der Traum der Schleswig-Holsteiner von einem selbständigen Herzogtum unter den Augustenburgern war längst ausgeträumt – und der Herzog vergessen. Die Familie war nach Schlesien umgesiedelt, sie hatte allerdings nach 1864 Gravenstein und im Jahr 1885 Augustenburg zurückbekommen. Auguste Viktoria, eine Tochter dieses Hauses, war mit Kaiser Wilhelm II. vermählt.

Die vielen Jahre unter preußischer Herrschaft hatten dazu geführt, daß man sich daran gewöhnt und auch akzeptiert hatte, daß die Herzogtümer eine preußische Provinz geworden waren.

Die 50 Jahre gaben in allen Dörfern Anlaß zum Feiern. Die Festveranstaltungen wurden meist vom »Deutschen Verein« getragen.

Wie der Annonce des Leckers Anzeigers vom April 1914 zu entnehmen ist, war dies auch in Ladelund der Fall. Das Programm war patriotisch, aber die Hauptattraktion war das Singspiel »Zigeunerblut«, das von lokalen Laienschauspielern aufgeführt wurde. Das Laienspiel stand in diesen Jahren besonders in Ladelund, Achtrup und Leck hoch im Kurs.

Das Bild zeigt die Mitwirkenden: Karl Hagen, Richard Harbst, Ingwer Lützen, Helene Lützen und Christine Feddersen. Das Singspiel wurde dreimal allein in Ladelund aufgeführt.

In Klixbüll begann der 18. April mit einem Festgottesdienst, an dem alle Schüler und Vereine teilnahmen. Man hatte das Glück, daß einer der ältesten Veteranen in diesem Dorf wohnte. Er hatte sogar schon den Krieg 1848-50 mitgemacht und auch bei Idstedt gekämpft: Karsten Friedrich Thomsen wurde ganz groß gefeiert. Auf dem Weg zur Kirche marschierte der Festzug an seinem Haus vorbei. An der Spitze gingen die Schüler, ihnen folgten die Vereine – vom Kriegerverein über die Freiwillige Feuerwehr bis hin zu den Guttemplern und dem Gesangsverein. Jeder Verein hatte natürlich seine eigene Fahne!

Der Tag endete mit einem Ball, der bis zum frühen Morgen dauerte. Es sollten viele Jahre vergehen, ehe man wieder so unbeschwert und fröhlich feiern konnte – denn nur vier Monate später zog man in einen neuen Krieg.

- 114 »Wenn wir von der Schule nach Hause gingen, führte unser Weg beim Kaufmann vorbei, und hier lagen die Briefe im Fenster. Irgend jemand hatte sie von der nächsten Poststelle mitgebracht. Wir mußten nun unsere Briefe mit nach Hause nehmen oder die für die Nachbarn bestimmten unterwegs abliefern.«

So waren die Schulkinder oft das letzte Glied in der langen Kette der Postzustellung auf dem Lande. Bis die kaiserlichen Postboten diese Arbeit übernahmen und dann auch die abseits gelegenen Häuser bedienten.

Der nördliche Teil der Karrharde hatte seine Postagentur in Süderlügum. Sie versorgte ein großes Gebiet, das im Osten bis Medelby reichte.

Am 1. November 1885 bekam Ladelund endlich eine Hilfsagentur, eine Posteinlieferungsstelle, die den täglichen Postverkehr mit Süderlügum versah. Bereits drei Jahre später erhielt Ladelund eine eigene Agentur; sie war der Post in Leck untergeordnet. 1898 wurde der dritte Postbote eingestellt. Das Telefon kam 1909 nach Ladelund. Der Kröger Lorenzen in Bramstedt war der Teilnehmer mit der Nr. 1. 1923 wurden die Postagenturen in Ladelund, Medelby und Schafflund der Post in Niebüll unterstellt, um Personal zu sparen.

Der Landbriefträger legte täglich etliche Kilometer zurück. 1898, bei der Einstellung des

dritten Postboten, sah sein Arbeitstag so aus: Um 9 Uhr ging er die acht Kilometer zum Bahnhof in Achtrup, um dort die Post abzuholen. Auf dem Heimweg brachte er die Briefe der Agentur in Achtrup zu den Empfängern, die an seiner Strecke wohnten. Um 14 Uhr war er wieder in Ladelund. Nun mußten hier die Briefe ausgetragen werden. Die Pakete wurden jedoch vom hier abgebildeten Postwagen aus Leck zugestellt.

Landwirtschaft, Handel und Handwerk waren die wichtigsten Erwerbszweige in der Karrharde. Die kleinen Betriebe in Leck – eine Dampfweberei, eine Zigarrenfabrik – und die Brauerei sowie die Ziegelei in Klixbüll beschäftigten nur wenige Menschen. Man konnte sie kaum als Industriebetriebe bezeichnen.

116

1906, als man begann, die erste Mergelgrube auszugraben, wurde diese der größte Arbeitsplatz der Karrharde. Hier wurden in kürzester Zeit 50 Männer und Frauen eingestellt. So viele freie Arbeitskräfte konnte die Harde gar nicht stellen. Anfangs holte man daher Arbeiter aus Polen und Galizien. Es waren Saisonarbeiter, die den Sommer über in Baracken wohnten. Wenn der Winter die Arbeit zum Erliegen brachte, fuhren sie in ihre Heimat zurück. Man versuchte es auch einmal mit italienischen Arbeitern, sie waren aber nicht so tüchtig wie die polnischen. 1913 berichtete der Lecker Anzeiger mit einem gewissen Stolz, daß in Ladelund deutsch, friesisch, dänisch, polnisch, russisch und italienisch gesprochen wurde.

Der Lohn war bescheiden: eine Lore faßte 1,5 m³ Mergel, hierfür wurden 60 Pfennig gezahlt. Ein Arbeiter konnte etwa 10 Loren am Tag beladen, sodaß der Tageslohn 6 Mark betrug. Etwas von diesem Verdienst blieb auch in Ladelund: beim Schlachter, Kaufmann und Schuhmacher – und in den Wirtschaften. Als die Gruben 1910 die Arbeit zum ersten Mal einstellen mußten, litten auch die Gewerbetreibenden darunter.

Der »Mergelverein Rens«, dies war ein Zusammenschluß von 24 Gemeinden, lieferte Mergel nach Sæd, Burkal, Weesby, Achtrup, Klixbüll, Süderløgum und Ladelund. Die kleinen Lokomotiven und ihre langen Reihen von Loren prägten viele Jahre hindurch die flache Landschaft.

Als die Gruben 1913 erneut ihre Arbeit aufnehmen konnten, lieferte man Mergel bis hin nach Padborg und Wallsbüll. Man förderte 270.000 m³ Mergel, das waren 180.000 Loren. Während des Ersten Weltkriegs wurden die Arbeitskräfte rar – und so mußte auch dieser Betrieb die Arbeit wieder einstellen.

Bramstedt

Die beiden Postkarten zeigen sechs Höfe, den Krug und den »Kramladen« in Bramstedt, der »Krämer« war Landwirt und Kaufmann zugleich.

118

Im Norden erstreckte sich die Heide bis hin nach Pebersmark und Bøgelhuus, hier lagen noch einige Kolonistensiedlungen. Die feste Landstraße von Süderløgum über Ladelund nach Medelby und Wallsbüll, die durch Bramstedt führt, wurde erst 1910 angelegt.

Die Bramstedter wohnten am äußersten Ende der Gemeinde Ladelund, sie fühlten sich, als ob sie am Ende der Welt wohnten.

Die Bauern in Bramstedt waren »wach«. Bereits um 1896 gründeten sie ihre eigene Meierei. Der Kreis der Genossen war allerdings sehr klein und das Startkapital entsprechend bescheiden. Die Meierei war daher nur mäßig ausgerüstet. Das brachte bald Probleme mit sich. Eine Zeitlang mußte der Meierist aus Medelby in Bramstedt aushelfen: vormittags arbeitete er in Medelby und nachmittags in Bramstedt. Das konnte nicht gut gehen. Und die Bramstedter Meierei konnte sich deshalb auch nicht lange halten. Alles, was von ihr übriggeblieben ist, ist das große gußeiserne Fenster im Ostgiebel von Lorenzens Gastwirtschaft.

Diese Bilder – und viele andere – verdanken wir dem Fotografen Theodor Thomsen aus Flensburg. Unermüdlich zog er durch das Land und fotografierte – auch an den entlegensten Orten.

Westre

Damals mußten Jungen und Mädchen mithelfen, wo sie nur konnten. Das hat natürlich das Leben der Kinder auf dem Lande geprägt. Zum Gänse- und Jungviehhüten brauchte man nicht gerade sehr alt zu sein. Und es konnten daher für ein kleines Mädchen oder einen kleinen Jungen harte Tage werden, wenn man nach dem 1. April hinaus auf die Heide zog. Die

120

Sonne stand morgens noch tief, oft war es kalt, und Schutz war in der flachen Landschaft kaum zu finden.

Aber dann gab es auch Tage, an denen die Sonne Körper und Seele wärmte. Dann sah die Welt für die kleinen Hirten ganz anders aus. Darüber hat Andreas Edsen Johannsen im »Dansk Børneblad« von 1929-30 berichtet.

Edsen Johannsen war 1862 in Westre geboren. Bis zu seinem fünfzehnten Lebensjahr wohnte er zu Hause. Dann zog er nach Dänemark, wurde Schiffszimmermann und trat nach dem Besuch einer Volkshochschule in das Seminar in Jelling ein. Hier wurde er später Lehrer und Leiter der Übungsschule des Seminars. Nach seinem Ausscheiden aus seinem Beruf schrieb er seine Erinnerungen, die – wie bereits gesagt – im »Dansk Børneblad« veröffentlicht wurden. Hans Andersen, Kongsbjerg, hat Edsen Johannsens Biografie geschrieben.

Andreas Edsen Johannsen (1862-1956).

122 Eine von A. E. Johannsens Illustrationen.

124 Das Bild von Jes Hartwigsens Hof Kätnerlücke zeigt einen Hof wie viele andere zwischen Ellhöft und Bøgelhuus. Die Höfe lagen oft weit von einander entfernt. Die Bauern, die sich hier niedergelassen hatten, mußten lange und hart arbeiten, ehe das Land sie und ihre Familie ernähren konnte.

Vor ihnen hatten andere es hier schon einmal versucht. Ende des 18. Jahrhunderts hatte der dänische König Kolonisten aus Süddeutschland kommen lassen, die die unfruchtbare Heide urbar machen sollten. Die meisten gaben jedoch nach ein paar Jahren wieder auf und zogen fort. Bis weit in unser Jahrhundert konnte die Heide sich auf dem jetzt so fruchtbaren Land behaupten. Die erste Generation mußte aber den Kampf gegen die widerspenstige Heide dieser offenen und rauen Landschaft täglich erneut aufnehmen und durchstehen.

Unter diesen harten Bedingungen wurde alles, was das Land hergab, für den täglichen Bedarf verwendet, auch das Heidekraut. Auf dem Hofplatz liegt es in großen Haufen, die von der Familie geschnitten, gesammelt und gestapelt wurden. Das Heidekraut ließ sich im Backofen verbrennen. Obgleich viele mit Torf heizten, wurde mit Heidekraut gebacken, denn es hinterließ nicht so viel Asche – und das Brot schmeckte auch besser. Man backte 20-24 Schwarzbrote gleichzeitig. Zwischendurch wurde Mischbrot für den Sonntag gebacken und zu Weihnachten natürlich die Kneppkuchen.

Das Familienbild zeigt Jes und Dorothea Hartwig und sechs ihrer Kinder. Die Kinderschar war meist sehr groß. Nichts lag den Kindern später näher, als eine Arbeit in der Landwirtschaft aufzunehmen. So erklärten sich auch die vielen verwandtschaftlichen Verbindungen der Höfe und Dörfer untereinander. Dieser Zug ist, trotz der großen Veränderungen der letzten Jahrzehnte, immer noch typisch für die Familienstruktur der Karrharde.

126 Ludwig Hansen (Ellhöft) hat aus seiner Schulzeit in Westre folgenden Bericht gegeben:

128 »Wir waren sieben Jungen und ein Mädchen. Das muß sicherlich mit dem Storch zusammenhängen, denn damals gab es viele Störche – heute dagegen nur wenige.

Mein Vater war gelernter Schuhmacher und bekam einen kleinen Hof in Westre. Der Boden war mager, ein Teil Heide, so daß mein Vater nebenbei noch als Schuhmacher arbeiten mußte. Die etwa 35 Hektar konnten nur vier Kühe und ein Pferd ernähren.

1906 sollte ich in die Schule kommen. Meine Brüder hatten mir erzählt, wer »oben« und wer »unten« saß. Ich wunderte mich darüber und war gespannt darauf, wie das wohl aussehen würde. Ich war daher sehr enttäuscht, als ich sah, daß alle in nur einem Klassenzimmer saßen. Wir waren »nur« 86 in einer Klasse und hatten nur einen Lehrer. Er war alt, und man wird verstehen, daß er manchmal ein bißchen nervös war.

Wenn er morgens in die Klasse kam, pustete er erstmal den Staub weg, um zu sehen, ob wir auch alle anwesend waren. In den ersten Tagen brachte er Rosinen für uns mit. Wenn wir eine zu große Handvoll nahmen, wurden einige wieder zurückgenommen. Ein paar Schüler konnten etwas Deutsch, schon ehe sie in die Schule kamen. Wir dagegen nicht. Alle sprachen damals »sønderjysk«. Auch auf dem Schulhof wurde ausschließlich »sønderjysk« gesprochen. Der Lehrer fragte mich auf Dänisch, das konnten damals alle Lehrer bei uns, ob ich überhaupt kein Deutsch könne. Dann nahm er ein Messer (dänisch: kniv) und fragte mich:

»Wie heißt das?« Ja, das wußte ich. »Das heißt Kneif!«. Da nahm er meinen Arm, kniff mich und sagte dabei: »Ich werde dich mal kneifen.«

Jede Bank hatte fünf Sitzplätze. Aber wir saßen zu acht. Als ich auf deutsch zählen sollte, fiel mir das sehr schwer. Ich kam bis sieben. Wenn ich weiterzählte, dann auf dänisch. Ich erinnere mich an einen Schulausflug. Er ging nach Föhr. Wir wurden mit dem Pferdewagen zum Zug nach Süderlügum gefahren. Von dort ging es weiter mit der Bahn nach Dagebüll. Auf Föhr wanderten wir den ganzen Tag, und in Nieblum trafen wir den Bäckerwagen. Wir kauften alle Kuchen!

Wir waren auch einmal im Theater in Tondern. – Das waren die beiden einzigen Ausflüge meiner Schulzeit.

An ein anderes großes Ereignis kann ich mich noch erinnern. Es kam einmal ein Mann mit einem Grammophon, und wir sollten alle zwei Groschen mitbringen. Das Hören dieser »künstlichen« Musik war ein einmaliges Erlebnis. Später habe ich mir oft überlegt, daß dieser Mann eigentlich ein gutes Geschäft gemacht hat.

In der Schule hatten wir folgende Fächer: Deutsch, Rechnen, Geschichte, Erdkunde und eine Menge Religion. Dänemark wurde vom Lehrer sehr oberflächlich behandelt. Er sagte nur: »Dänemark ist ja ein Agrarland, die Hauptstadt ist Kopenhagen. – Und damit ist auch schon alles gesagt.« Mehr bekamen wir nicht über Dänemark zu wissen.

Wir mußten dem Lehrer oft in seiner Landwirtschaft helfen, denn die betrieb er auch.

Er war sonst ein guter Mann. Früher wurde oft geschlagen. Es gab nicht einen Tag, an dem der Stock nicht geschwungen wurde. Der Lehrer konnte sehr wütend werden, und dann begann er an einem Bankende, prügelte bis er müde wurde und sich ausruhen mußte. So an die zehn bis zwanzig Schüler bekamen täglich ihre Prügel – hin und wieder auch die Mädchen.

Einmal im Jahr war Prüfung. Das war ein großer Tag. Dann hingen Kränze mit Papierschleifen an den Wänden und um das Kaiserbild. Der Schulrat aus Tondern kam usw. usf...«

Die Schulkinder in Westre (um 1910).

Ludwig Hansens Haus in Ellhöft (um 1914).

Genügsamkeit, Sparsamkeit und Rechtschaffenheit waren nicht nur schöne und oft gepriesene Ideale, nein, man versuchte auch, sie zu verwirklichen. Besonders den Kindern wurden diese Tugenden durch Schule und Elternhaus eingeprägt. Luthers »Kleiner Katechismus« war das Lehrbuch dieser Erziehung. Kein Gebot wurde so oft zitiert wie das vierte: »Du sollst deinen Vater und deine Mutter ehren«. Dazu kam noch Luthers Erklärung: »Wir sollen Gott fürchten und lieben, so daß wir unsere Eltern und Vorgesetzten nicht verachten und ihren Zorn wecken, sondern sie lieben, ihnen dienen, gehorchen und sie achten...«.

All zu oft bekamen die Vorgesetzten den Vorrang vor den Eltern. Der Respekt vor dem Arbeitgeber, dem Pastor und dem Gendarm – vor der Obrigkeit – wurde ein wesentlicher Bestandteil der Gesinnung. Das Gesindebuch durfte nur Eintragungen enthalten, über die man sich nicht zu schämen brauchte. In den Entlassungspapieren des Militärs durfte keine ungünstige Beurteilung stehen, sonst konnte man nicht einmal Postbote werden.

All dieses täuschte aber nicht darüber hinweg, daß es soziale Mißstände und Probleme gab, die behoben und gelöst werden mußten. Die meisten Dörfer hatten noch ihr Armenhaus, andere Dörfer unterhielten eines gemeinsam.

In Achtrup starben ein Vater und eine Mutter kurz nacheinander. Sie hinterließen fünf nichtkonfirmierte Kinder. Der Gemeindevorsteher suchte durch die Zeitung nach Pflegeplätzen. Die Kinder wurden an fünf verschiedenen Stellen untergebracht. Andere Waisen wurden auf Kosten der Armenkasse von Hof zu Hof gereicht. Diejenigen, die nicht ins Armenhaus wollten, mußten für sich selbst sorgen. Das galt auch für »Frederik Præst« (Pastor), dessen Behausung in der Nähe des »Westre Waldkrug« lag. Es war wirklich eine armselige Hütte. Aber er konnte seine Unabhängigkeit bewahren.

»Adolf Tysker« (Deutscher) wohnte ebenfalls in Westre. Er hatte einmal einen Hof besessen. Zweimal war der Hof vom Sturm zerstört worden. Danach grub Adolf Tysker sich eine Erdhöhle, in der er sein Leben fristete. Er war ein echter »Selbstversorger«. Er spann seine Wolle selbst und nähte sich sein Zeug. Er war ein freier Mann und wurde geachtet. Als er im Sterben lag, ließ Johs. Edlefsen, Berbekshof, ihn holen, damit er gepflegt werden und mit Würde sterben konnte. Hier stand auch sein Sarg bis zum Tag der Beerdigung.

- 132 Wie die Obrigkeit die sozialen Verhältnisse beurteilte, erfährt man durch Propst Nissens Bericht auf der Propsteisynode im Jahr 1896:

Wie unterschiedlich die Verhältnisse in unserem Bezirk auch sein mögen, die Klassenunterschiede sind dennoch nicht bedeutend, ja stellenweise gar nicht vorhanden. Es gibt hier weder Massenelend noch ungeheuren nach Millionen zählenden Reichtum. Daß die sozialen Zustände durchweg recht gesund sind, das gilt nicht nur von den Inselgemeinden sondern auch von Enge, Stedesand, Karlum und anderen Gemeinden, wo die Dienstboten noch zur Familie gerechnet und zum Besuch des Gottesdienstes angehalten werden.

Wohl wäre in Klixbüll, Niebüll und in den Marschgemeinden ein engerer Zusammenhalt zwischen den Einheimischen und den Arbeitern zu wünschen, auch zeigt sich in Braderup und anderswo eine gewisse Kluft zwischen den Bauern und den armen Leuten, besonders bei Familienfesten; aber daß die Gegensätze zwischen den größeren und kleineren Hofbesitzern neuerdings eine Schärfe angenommen haben wie in Ladelund, so daß sie sogar in den Sitzungen des Kirchenkollegiums zutage treten, das dürfte doch gottlob noch zu den Ausnahmen gehören.

Ein bisher in unserem Kreis noch nicht beobachtetes Zeichen der Zeit ist, daß in Wyk auf Föhr ein Streik der Maurer und Kohlenarbeiter in Szene gesetzt und siegreich durchgeführt worden ist. Der Arbeiterstand ist dabei – dort wie auch anderswo – der sorgenfreieste und lebenslustigste. Wir dürfen dabei nur nicht vergessen, daß die Üppigkeit von den oberen Ständen auszugehen pflegt.

Als eine betrübliche Erscheinung des sozialen Lebens ist noch zu verzeichnen, daß die größeren Hofbesitzer in Lindholm und Süderlügum ihre Macht über die kleinen Leute manchmal in recht brutaler Weise geltend machen, sodaß das kirchliche Leben dadurch ungünstig beeinflusst wird.

Die Kirhhofsporte von Medelby.

- 134 Bericht über die kirchlichen und sittlichen Zustände in der Propstei Südtondern. Während die sittlichen Zustände in einzelnen Gemeinden als lobenswert bezeichnet werden, sofern Mäßigkeit und Sparsamkeit in fast allen Häusern herrschte, heißt es aus anderen Gemeinden, daß Mäßigkeit und Sparsamkeit weit mehr geübt werden sollten, ja, daß sie wenigstens bei der Jugend im bedauerlichen Schwinden begriffen sind. Für Lindholm, Emmelsbüll und einige andere Gemeinden gilt aber doch, daß die Mäßigkeit in erfreulicher Weise zunimmt, da nicht nur die Zahl der Abstinenzler steigt, sondern manche sich auch ungenötigt der Enthaltbarkeit befleißigen. Die Guttempler, die in unserer Gegend auch eine durchaus freundliche Stellung zur Kirche einnehmen, haben sich ein entschiedenes Verdienst um viele tiefgesunkene Säufer erworben. In mehreren Gemeinden gibt es keine Säufer mehr, wenn es auch an Gelegenheits-trinkern nicht fehlt, die freilich auch in großer Gefahr für Leib und Leben stehen.

Was die Genußsucht betrifft, so wächst diese mit der Vereinssucht. Daß statt eines Tanzvergnügens im Jahr jetzt deren drei oder vier gehalten werden, das kommt selbst an ruhigen Orten vor, wie vielmehr an Orten, die einen größeren Verkehr auszuweisen haben, wie Wyk, Niebüll und Leck.

Auf unseren Inseln, wie in mehreren Geestgemeinden herrscht noch große Einfachheit, so daß von einer eigentlichen Genußsucht da wenig die Rede sein kann. Wo man sich aber mit Vorliebe auf den Handel, besonders Viehhandel, legt, da hat diese außer der Abnahme der Einfachheit der Lebensbedürfnisse und Verhältnisse auch eine gewisse Prozeßlust zur Folge, die sehr zu bedauern ist. Daß ferner das Badetreiben zu Genußsucht und Luxus, zur Putzsucht der jungen Mädchen und dergleichen verführt, kann nicht wunder nehmen.

Was endlich den dunklen Punkt der Unzucht betrifft, so gibt es Gemeinden, wo die Geburt unehelicher Kinder in einzelnen Jahren nicht vorkommt. Aus einzelnen Gemeinden wird berichtet, daß die Väter oder die Mütter der unehelichen Kinder, die übrigens nach wie vor 4% aller Geburten ausmachen, auswärtige Personen sind, was leider den Schaden nicht verbessert.

Diesen Schattenseiten gegenüber fehlen gottlob nicht die Lichtseiten im sittlichen Leben der Gemeinden. So wird unserer Gegend ein recht hoher Grad von Redlichkeit nicht abgesprochen werden können. Das »ein Mann, ein Wort« gilt kaum nirgendwo mehr als hier. Auch zeigt sich jedem wirklichen Notstand gegenüber eine Wohltätigkeit, die oft große Opfer zu

bringen bereit ist. Der Sparsinn, der freilich auch manchmal am unrechten Ort, wie in Sachen des Reiches Gottes sich zeigt, wird in Niebüll zu fördern gesucht durch die Verwaltung der dortigen Spar- und Leihkasse, die an jeden Konfirmanden ein Sparkassenbuch aushändigt, worin manche Nachbelegungen erzielt werden. In Humptrup gibt es seit kurzer Zeit eine Schulpfennigkasse, bei der in etwa Monatsfrist schon ca. 80 Mark eingezahlt worden sind.

Pastor Kock und die Medelbyer Konfirmanden im Jahr 1916.

Kirchspiel Medelby

Medelby

Als 1864 die Preußen kamen, brachten sie den Telegraphen mit. 1868 wurde in Leck die erste Telegraphenstation eingerichtet. Nun erhielt man eine Verbindung mit der Welt außerhalb der Harde. Neuigkeiten erreichten ihr Ziel schneller als durch den Postwagen. Und die Postverbindungen wurden in den folgenden Jahrzehnten so stark erweitert, daß der Briefträger nun auch die entlegensten Häuser täglich versorgte. 136

Medelby, das bis dahin von Wallsbüll aus postalisch bedient worden war, erhielt 1879 eine eigene Agentur. Kaufmann Hermannsen wurde »Postagent« und der Stellmacher Marcus Lorenzen Postbote. Lorenzen ging jeden Tag von Medelby nach Wallsbüll – und zurück. Die Briefe und Pakete trug er in einem Rucksack. Als die Pakete zu groß wurden, schaffte er sich einen Blockwagen an, vor den er einen Hund spannte. Solche Gespanne waren damals nichts Außergeöhnliches.

1887 bekam Medelby einen Telegraphen und um die Jahrhundertwende eine Telephonzentrale – wie die anderen Dörfer auch.

Durch Eisenbahn und Telegraphen und Telephon verspürte man auch in der Karrharde das Nahen des 20. Jahrhunderts.

Das Bild zeigt die Postagentur in Medelby. (1911).

Medelby an einem Sommertag vor 1914

Wenn wir Medelby heute besuchen, werden wir das Motiv dieses Bildes nicht mehr finden können. Es gibt kaum noch Pferde, und deshalb gibt es auch den Schmied nicht mehr. Und auch die Schmiede ist verschwunden – so wie auch die anderen Werkstätten und Läden, die damals zu einem Dorf gehörten. 138

Die Schmiede war einst der Mittelpunkt des Ortes. Den Schmied benötigte man das ganze Jahr hindurch; denn ein guter Schmied konnte mehr als nur Werkzeuge, Geräte und Beschläge herstellen. Man denke doch nur an die hübschen Maueranker an den Giebeln alter Höfe und an den Kirchen.

Es war keineswegs gut für ein Dorf, wenn man keinen Schmied hatte. Dann mußte man den im Nachbardorf aufsuchen. Die langen Wege kosteten viel Zeit.

Schmied wurde man nach einer vierjährigen Lehrzeit. Der Meister schrieb dann einige Angaben und Jahreszahlen auf ein Blatt Papier – und der Lehrling hielt damit seinen Gesellenbrief in den Händen. Mit dem konnte er zu einem anderen Meister gehen, um bei diesem mehr zu lernen als nur Pferde zu beschlagen, zu pflügen, füttern, melken und Torf zu stechen – alles Arbeiten, die man früher den Lehrlingen überließ.

1884 kam das Gesetz zur Regelung des Schmiedehandwerks. Die Gesellenprüfung mußte nun an der »Hufbeschlagungsschule in Altona« abgelegt werden. Es wurde sowohl Theorie als auch Praxis verlangt. Die angehenden Schmiede mußten nicht nur ein Pferd beschlagen können, sie mußten nun auch mit der Anatomie des Hufes vertraut sein, ja sie mußten sogar die Krankheiten, von denen ein Pferd befallen werden konnte, erkennen können.

Die tägliche Arbeit zeigte allerdings, daß es oft mit der Theorie haperte. Die Dörfer hatten fast alle Genossenschaftsmelereien, dadurch erweiterte sich der Aufgabenbereich der Schmiede. Die neuen Maschinen stellten neue Anforderungen. Die schweren Milchwagen wurden durch die schlechten Straßenverhältnisse stark in Mitleidenschaft gezogen und bedurften oft der helfenden Hand des Schmiedes.

Amboß und Hammer, Blasebalg und Esse reichten bald nicht mehr aus. Der Schraubenschlüssel wurde zum wichtigsten Werkzeug des Schmiedes. Die Anforderungen an seine Körperkraft wurden geringer – die an sein Wissen wuchsen dagegen.

Holt

140 Um 1900 hatte die Gemeinde Holt 170 Einwohner. Es war nur eine kleine Gemeinde. Es gab allerdings noch kleinere, wie z.B. Lexgaard mit 56 oder Knorburg mit nur 30 Einwohnern. Aus den Jahren 1909 bis 1913 wird folgendes berichtet:

Am 20. März 1909 brannten zwei Höfe ab, die F. Jacobsen gehörten.

Am 10. Oktober 1910 wurde G. Sönnichsens Hof eine Beute der Flammen.

Am 30. Oktober 1912 brannte N. Bossens Hof nieder.

Der Hof des Amtsvorstehers Th. Christiansen brannte im Herbst 1913 ab. Noch zwei weitere Höfe wurden vor Jahresende durch das Feuer vernichtet. Der Lecker Anzeiger berichtete:

»Die ehrwürdigen Bauernhäuser unseres schönen Dorfes schwinden; in diesem Herbst mußte gestern das dritte Gebäude den Flammen zum Raube fallen. Nur drei große alte Häuser stehen noch. Der Anblick des Dorfes mit seinen Trümmerhaufen bietet ein trauriges Bild. Und noch hat man keine Ahnung, wer der Täter ist, der herzlos solches Weh über unser Dorf bringt. Die meisten Einwohner waren gestern zu einer Verlobungsfeier in Gammelholt, als der rote Himmel ihnen zeigte, daß wieder der Brandstifter in Holt gewesen war. So um ¼ 10 hatte bei dem Landmann Creutz, dessen Knechte und Mädchen mit den Kindern allein waren, ein Unbekannter ans Fenster geklopft, und als der Knecht etwas beunruhigt später heraustrat, da war gerade noch soviel Zeit, die sieben kleinen Kinder ins Freie zu bringen und die Kühe zu retten.

Der Knecht Wilhelm Stiel gab sich hierbei alle erdenkliche Mühe, nicht achtend der Brandwunden, die er davontrug, ebenso der zehnjährige älteste Sohn.

Zwei Schweine und zwei Kälber verbrannten. Noch eben gelang es, das Geld des Besitzers zu bergen, im übrigen ist gar nichts gerettet worden.

Begreiflicherweise bemächtigt sich der hiesigen Einwohnerschaft nun wieder eine große Aufregung, hat es doch an drei Sonntagen innerhalb drei Wochen hier gebrannt.«

Das Bild von Th. Christiansens Hof und vor allem die Aufnahme von der schönen Alkovenwand aus Chr. Lützens Haus zeigt, daß viele Werte der alten Bauernkultur verbrannt sind.

Osterby

142 Die Gendarmen waren das Recht und die Ordnung in Uniform. Sie bemühten sich, die Obrigkeit achtungsgebietend zu vertreten. Wenn man ihren Alltag näher betrachtet, bemerkt man jedoch recht schnell, daß ihr Beruf weder spannend noch erstrebenswert war.

Die Gendarmen hatten oft eine längere Militärzeit hinter sich: nachdem sie treu als Unteroffiziere gedient hatten, endeten sie als Gendarm in einem abgelegenen Dorf. Den schroffen Unteroffizierston legten sie nicht ab; er wurde ihr Merkmal.

Sie waren keine Einheimischen; sie kamen aus der Fremde und blieben Fremde. Sie waren Beamte, die nicht in den Kreis der Beamten paßten – ihre Bildung und Ausbildung war oft unzureichend.

Sie verkehrten nur mit der untersten Bevölkerungsschicht. Den anderen, den Hofbesitzern und dem Hofgesinde, den Handwerkern und den Gesellen roch ihre Uniform zu sehr nach Kasernenhof.

So lebte der Gendarm sehr einsam. Sein Revier waren die Straßen der Gemeinde, und die Landstreicher waren seine häufigsten Opfer. Wenn ein Landstreicher ohne Papiere aufgegriffen wurde, ging es in Richtung Gefängnis Leck, das meistens schon belegt war. Der Weg – wenn nicht sogar der Marsch – dorthin wurde oft sehr lang.

Einmal hatten zwei Landstreicher den Einfall, ihr Zeug wegzuerwerfen und nackt nach Leck zu spazieren. Ihr Anblick verärgerte einige Leute, die den Gendarm riefen. Unter großem Gelächter wurden die beiden Landstreicher nun abgeführt. Dieser Auftritt verschaffte dem Gendarmen keinen gesteigerten Respekt. Aber die Idee der Vagabunden war gut: die Gemeinde mußte nämlich für ihre Einkleidung aufkommen. Anders war es, wenn der Gendarm einen Dieb oder Brandstifter suchte. Heinrich Hamilton hatte seinen »großen Tag« im Januar 1897, als er einen richtigen Mörder ins Gefängnis einliefern konnte. Der Lecker Anzeiger gab an diesem 26. Januar 1897 ein Extrablatt heraus, das ausschließlich diese Festnahme schildert. Hamilton besaß alle Tugenden des preußischen Gendarmen – aber nicht dessen Untugenden. Als man die jungen Männer während des Ersten Weltkriegs einzog, meldete er sich

erneut zum Dienst als Gendarm. Er starb 1934. Das Bild zeigt ihn mit seiner Frau Alma.

»Kreisblatt des Kreises Tondern«, 1872. Nr. 27.

144

Tondern, den 11. Mai 1872.

Bei einem vor kurzem im hiesigen Kreise stattgefundenen Brandfall hat sich herausgestellt, daß die am Orte des Brandes befindliche Spritze unbegreiflich langsam in Tätigkeit gekommen ist, und auch der Ortsnachtswächter erst sehr spät das Feuer bemerkt hat.

Das Landratsamt nimmt von diesem Fall Veranlassung, darauf aufmerksam zu machen, daß der Nutzen vorhandener Spritzen natürlich hauptsächlich von einem möglichst schnellen und schleunigen Eingreifen derselben bedingt ist, und daß es daher unerlässlich erscheint, in allen ländlichen Gemeindebezirken, in welchen Spritzen vorhanden sind, dafür Sorge zu tragen, daß die Spritzen rasch zur Stelle des Brandes gelangen und in Tätigkeit treten können, daß aber andererseits gegen unfähige und nachlässige Nachtwächter streng vorzugehen und erforderlichen Falls deren Entlassung herbeizuführen sein wird.

Zugleich werden die sämtlichen beikommenden Polizeibehörden sowie die Gemeindevorstände des hiesigen Kreises ersucht und veranlaßt, auf die Abstellung ähnlicher Übelstände und Unzuträglichkeiten tunlichst Bedacht zu nehmen sowie im Sinne des Vorstehenden die erforderlichen Anordnungen zu treffen, evnt. aber zu beantragen.

Der königliche Landrat.

Das Bild zeigt die Freiwillige Feuerwehr von Osterby. (Um 1910).

Weesby

Keine Feier ohne Musikanten. Es gab viele von ihnen. Einige waren in der Gemeinde zu Hause, vielleicht waren sie Handwerker, andere holte man aus Flensburg oder aus einer der anderen umliegenden Ortschaften. Auch umherziehende Musiker wurden angeheuert. Die Musikanten aus dem Krug in Weesby waren aber etwas ganz Besonderes.

146

148

Im Krug in Weesby wohnte die Familie Dürby, die auch über die Grenzen der Karrharde hinaus bekannt war. Das Oberhaupt dieser Familie war »Mutter« Dürby, die das biblische Alter von 102 Jahren erreichte. Sie hatte zwei Söhne, Hans und Andreas, und eine Tochter. Hans war der ältere der beiden Söhne. Als junger Mann war er im Ausland gewesen und hatte sich durch Handel ernährt. Als er durch einen unglücklichen Schuß das eine Auge verlor, kehrte er nach Weesby zurück, um hier seine Geschäfte weiter zu betreiben.

Dres (Andreas) war nie lange von zu Hause fort gewesen. Die Gäste im Krug mochten ihn, weil er immer eine passende Bemerkung parat hatte.

Es war eine sonderbare Familie. Daß die doch schon recht alte Mutter Pfeife rauchte und mit den Gästen »Fips« spielte, mochte noch angehen. Schlimmer war es jedoch, daß sie ihrem Sohn Hans die »drei Zeichen des heimlichen Buches« gedeutet und ihn somit dem Teufel überantwortet hatte. Das förderte das Gerede, und bald erzählte man sich, daß »Mutter« Dürby eine Hexe sei, daß sie ein Bündnis mit dem Satan habe.

Die Dürbys, heißt es, faßten nie einen Türgriff an, den ein Fremder gerade berührt hatte, ohne ihn vorher mit einem Lappen oder der Schürze abzuwischen. In ihrem Krug durften weder der Wirt noch die Gäste Schwefelhölzer benutzen. Wenn es trotz des Verbots geschah, trug man das Schwefelholz mit der Feuerzange aus dem Haus. Anstelle der Schwefelhölzer benutzte man einen Ölbrenner oder einen Fidibus, denn die Pfeife mußte ja brennen.

Die gemeinsame Freude an der Musik hielt diese Familie zusammen. Hans war die treibende Kraft beim Musizieren; er spielte Geige, Dres Batsche, und die Schwester begleitete die Brüder auf dem Cello. Nach ihrem Tod übernahm die Haushälterin ihren Part.

Der Ruf dieser Familie als Musikanten und ihre Schrullenhaftigkeit lockte viele Gäste in den Krug. Es kamen allerdings auch Gäste, die man lieber nicht gesehen hätte: 1907 stahlen Diebe die gesamten Ersparnisse der Dürbys. Den Nachbarn tat die Familie so leid, daß man eine Sammlung durchführte, um ihr den Verlust zu ersetzen.

Die Haushälterin überlebte die Familie; sie starb 1913. Danach ging der Besitz der Dürbys an H.N. Nicolaisen in Ladelundfeld.

Die drei Instrumente der Familie sollen ins Museum gekommen sein. Eine ihrer Geigen befindet sich im Privatbesitz eines Verwandten in Husum. Einer der Brüder hatte sie, als er alt geworden war, einem angehenden Lehrer, Karl Ingwersen, geschenkt, der im Ersten Welt-

krieg gefallen ist.

Dürbys Krug in Weesby. (1906).

Nr. 148 zeigt die Brüder Dürby mit der Haushälterin. (1906).

Kirchspiel Süderlügum

Süderlügum

150 »Tondernsche Zeitung«, 1888, Nr. 20.

»Heute passierte von Osten kommend, eine Wagenreihe unser Dorf, man gab der nach Amerika reisenden Familie Hollensen von Lügumfeld das Geleit zur Bahn. Im Ganzen reisten 14 Personen von hier ab, um jenseits des Ozeans ihr Glück zu suchen. Unter denselben waren schon 2 der diesjährigen Konfirmanden. –«

Mit der Eisenbahn kam für Süderlügum die Verbindung zur großen Welt. Diese Verbindung war zwar nicht neu, denn der Ochsenweg aus Nordjütland über Ribe und Tondern nach Itzehoe hatte ja schon immer durch das Dorf geführt. Auch die Post- und Reisekutsche von Tondern nach Flensburg war hier durchgefahren.

Aber die Eisenbahn! Sie war doch etwas Besonderes. Mit ihr konnten 14 Personen zugleich bis nach Hamburg reisen, und von dort aus war es dann nicht mehr weit bis Amerika!

Das Dorf erhielt einen Bahnhof. Von dem reiste man nicht nur ab, sondern es kamen auch Menschen an, und mit ihnen kamen neue Eindrücke von draußen. Mit der Eisenbahn erhielt Süderlügum städtischen Einschlag. Die mittelalterlichen Stadtrechte wurden in der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts aufgehoben, und damit konnten Händler und Handwerker sich auch auf dem Lande niederlassen. Die neue Bahnstation in Süderlügum versprach Handel und Handwerk gute Zukunftsmöglichkeiten.

Eine Zeitlang sprach man auch noch von einer Kleinbahn von Süderlügum über Ladelund nach Pattburg. Doch anstelle der Bahn bekam man 1910 eine Straße, die über Ladelund und Medelby nach Wallsbüll führt.

Die Zeit vor dem Ersten Weltkrieg waren Süderlügums besten Jahre. Von hier aus wurde viel Vieh in Richtung Süden transportiert, denn die Eisenbahn beendete die Viehtrift auf dem alten Ochsenweg.

152 Von Süderlügum sagte man: »Es gibt nur einen ehrlichen Mann in Süderlügum. Das ist der Pastor – und der stiehlt Schafe!«. Im Laufe der Zeit hat es in Süderlügum sicherlich viele Pastoren gegeben, und einige von ihnen sind wohl auch ungewöhnlich gewesen, sonst hätte dieses »Sprichwort« nicht entstehen können.

Pastor Clausen war der Anlaß zu der folgenden Episode:

Tondernsche Zeitung 1889, Nr. 65.

»Das Schulkollegium in Süderlügum klagte gegen den Pastor Clausen in Süderlügum wegen Beleidigung. Pastor Clausen hatte unter dem 23. 5. 1888 an das Landratsamt in Tondern einen Bericht gesandt, in dem er bittet, die Versammlung des Schulkollegiums behufs Rechnungsablage im Schul- oder Pfarrhaus, nicht im Gasthause abzuhalten. Das Kollegium hätte mit dem Wirt B. einen Vertrag abgeschlossen, wonach dieser von der Schulsteuer befreit ist, dafür aber Kaffee, Kuchen und Grog den Mitgliedern des Kollegiums zu liefern habe. An diese Bespeisung schließe sich stets ein Trinkgelage bis spät in die Nacht hinein. Der Zweck dieser Einrichtung sei von Seiten der Mitglieder und des Wirtes nicht die Bespeisung, sondern das folgende Trinkgelage. Mehrere Mitglieder des Kollegiums neigten zum Trunke, wie überhaupt dieses Laster in seiner Gemeinde verbreitet sei.

Das Schriftstück wurde den Mitgliedern des Kollegiums zur Rückäußerung vom Landrat zugesandt und daraufhin der Strafantrag wegen Beleidigung gestellt. Das Schöffengericht sah eine Beleidigung in dem Passus, daß »Zweck dieser Einrichtung von Seiten der Mitglieder das Trinkgelage sei«, und verurteilte den Angeklagten zu 100 Mark Geldstrafe. In dem Passus sei der Form nach eine Beleidigung enthalten. Das Landgericht in Flensburg sprach jedoch den Angeklagten frei, als Vorsitzender des Schulvorstandes sei er befugt gewesen, eine anstößige Sitte zu beseitigen.«

Claus S. Tetens Gasthof in Süderlügum (1910).

Wimmersbüll

Höfe und Mühlen konnten den Besitzer wechseln, doch meist gingen sie vom Vater auf den Sohn über. Die Holländermühle in Wimmersbüll machte hier eine Ausnahme. Bis 1894 hatte sie in Fischerhäuser, Aventoft, gestanden. Sie wurde dann abgebrochen und Stück für Stück nach Wimmersbüll gebracht, wo sie nicht weit vom Bahnhof wieder aufgebaut wurde. Unsere Aufnahme stammt vom Richtfest. 154

Da die Mühle vom Wind abhängig war, konnte es passieren, daß man wochenlang nicht mahlen konnte. Die Kornsäcke häuften sich, so daß die Mühle fast überfüllt war. Doch dann konnten wieder Wochen kommen, in denen der Müller und seine Gehilfen Tag und Nacht schufteten mußten.

Lecker Anzeiger, 1910:

»In neuerer Zeit, wo der Kampf ums Dasein immer härter wird, mußten besonders der Landwirt, der Handwerker usw. darauf bedacht nehmen, Kraftanlagen sich dienstbar zu machen, in denen Betriebsspesen sich auf das Mindestmaß beschränken. Mehr und mehr hat man sich deshalb die kostenlose Kraft des Windes zunutze gemacht, auch in solchen Betrieben, für die man früher niemals den Wind nutzbar zu machen wagte. Windturbinen und Windmotore sieht man hier und da für Wasserversorgung in Gemeinden, für Be- und Entwässerung oder für Elektrizitätserzeugung. Diese immer intensivere Ausnutzung der Windkraft hat eine große volkswirtschaftliche Bedeutung und spart dem Nationalvermögen alljährlich große Summen.« Dieser Artikel ist heute, 70 Jahre später, wieder aktuell. 156

Unser Bild zeigt zwei Windturbinen in Wimmersbüll. Sie überragen die Strohdächer, oftmals waren sie bis zu 20 Meter hoch, die Flügel hatten eine Spannweite von 5 bis 8 Metern. Die Windmühlen trieben Dresch- und Häckselmaschinen, Schrotmühlen und Kreissägen an. Mit der Windkraft ließen sich bis zu 50 Kg. Korn pro Stunde mahlen. An vielen Stellen wurde der Wind auch zur Stromerzeugung genutzt.

Ludwig Lorenzens Hof in Wimmersbüll (1910).

Kirchspiel Stedesand

Stedesand

Stedesand war ein rein friesisches Dorf. Die Architektur der Häuser und die Sitten und Gebräuche der Einwohner beweisen es. Aber das wichtigste Merkmal der friesischen Kultur, die friesische Sprache verlor weiterhin an Terrain. 1905 hatten nur noch 198 der 557 Bewohner des Dorfes Friesisch als Muttersprache und sprachen es täglich. Deutsch und Plattdeutsch breiteten sich immer stärker aus. 158

Im Gegensatz zu diesem Trend hatte Stedesand in den Jahren 1865-1892 mit Moritz Momme Nissen einen Lehrer, der die friesische Sprache sehr liebte. Er war auf Hörn in Enge-Sande, in der Nähe Stedesands, geboren. Er leistete seiner Heimat als Sprachforscher und Dichter unschätzbare Dienste.

Er hinterließ ein Riesenmanuskript über die nordfriesischen Dialekte, das, obgleich es nie gedruckt wurde, eine nie ganz auszuschöpfende Quelle für jeden ist, der sich heute mit dem Friesischen beschäftigt. Nur unter größten Schwierigkeiten und persönlichen Opfern erreichte Nissen, daß andere Manuskripte gedruckt wurden. In dem Buch »*De freske Findling*« veröffentlichte er alle von ihm gesammelten friesischen Sprichwörter. Die Zukunft der friesischen Sprache war ihm eine Herzensangelegenheit. In den 27 Jahren, die er dem Kirchspiel als Lehrer diente, und in denen die Unterrichtssprache deutsch war, mußte er den langsamen Rückgang des Friesischen erleben, und um von seinen Landsleuten gehört zu werden, mußte auch er oft das Deutsche benutzen, so auch in den hier zitierten Versen seines Gedichts »Heimweh«.

1906 erschien »*Henning Oldekop*, Topographie des Herzogtums Schleswig«. Diese 1975 wieder aufgelegte topographische und statistische Beschreibung des ehemaligen Herzogtums war jahrzehntelang ein Standardwerk. 160

Hier folgt die Beschreibung Stedesands aus dem »Oldekop«.

»Stedesand, Landgemeinde im Amtsbezirk Enge, 22 Km südlich von Tondern, an der Chaussee Tondern-Bredstedt. – Post- und Eisenbahnstation Stedesand, Kirchspiel Enge. – Flächeninhalt 283 ha, davon Acker 191 ha, Wiesen 69 ha. Reinertrag 4.056 Mark, durchschnittlicher Reinertrag vom ha Acker 14,85 Mark, Wiesen 19,98 Mark. 81 Wohnungen. 345 Erwachsene, 43 Pferde, 340 Rinder, 169 Schafe.

Gemeindevorsteher: Carsten Bahnsen.

Der Ort hat eine geschlossene Lage in flacher, einförmiger Gegend. Das nächste Gehölz ist der Langenberger Forst im Osten, westlich schließt sich der Hundebüllerkoog an. Stedesand liegt an der Soholmer Au, welche hier eine bedeutende Kurve nach Norden macht. Stedesand ist Bahnstation. Die Bahnlinie läuft auf einem Damm durch den Hundebüllerkoog und überschreitet die Lecker Au. An der Ostseite des Dorfes waren unlängst noch geringe Spuren einer Schanze sichtbar, welche von den Schweden aufgeworfen sein soll. An mehreren Stellen der Feldmark sind früher alte Münzen gefunden.

Früher gehörten zum Amt Tondern 10 Bohlstätten, 21 Landstätten und 36 Häuser, von denen der größte Teil zum Schleswigschen Dornkapital gehörte. Zum Gut Klixbüll gehörten 2 Bohlstätten und 18 kleine Landstätten.

Jetzt 60 Stellen von 1-25 ha und 20 Häuser, der Acker ist teils Marsch, teils Geest. – *Süderdeich*, Hof von etwa 50 ha, südlich von Stedesand und der Soholmer Au, über welche eine Brücke führt, das Land ist durch einen Damm gegen die Au, die hier eine starke Kurve macht und das Land von drei Seiten umschließt, geschützt. – Die älteste Kirche soll angeblich auf der sogenannten »alten Warft« westlich vom Dorf gelegen haben, nach anderer Ansicht ist dieses nicht wahrscheinlich, da die unteren Bodenschichten der Parzelle eher darauf hinweisen, daß früher hier eine Ziegelei oder Brennerei betrieben ist. Sie hat keinen Turm, ist aber gut erhalten und im Innern recht schön, besonders der Altar mit Rokokoauufsätzen. Auf dem Kirchhof steht ein Glockenhaus mit zwei Glocken, die eine von 1462 mit Aufschrift: »Anna bin ik geheten, dat kaspel to stedesand hebben mi laten geten. ghetenmester peter hansen glokkengheter«. – Zweiklassige Schule vor 30 Jahren erbaut. Spar- und Leihkasse, 4 Wirtschaften, 1 Mühle, 2 Kaufleute, Schmiede, 4 Handwerker«.

Die Aufnahme stammt vom Hof des Gemeindevorstehers Carsten Bahnsen in Stedesand (um 1910).

- 162 Den damaligen Zeitungen kann man entnehmen, daß man, um die vielen Personen mit einem -sen-Namen auseinanderzuhalten, einen Bindestrich und den Ortsnamen hinter »Hansen«, »Nicolaisen«, »Nissen« u.s.w. setzte.

Nissen-Stedesand wurde im Kirchspiel nur »M.C.« genannt. Diese Buchstaben standen für die Vornamen Mortiz Carsten. M.C. war »Höker und Kröger« – Kaufmann und Gastwirt.

Das Bild von seinem Laden zeigt uns, daß sein Warenangebot dem eines modernen Supermarkts in nichts nachstand. Hier konnte man all das kaufen, was man im Hause und auf dem Hofe benötigte. Und dennoch unterschied sich das Angebot von dem eines heutigen Supermarkts, denn von M.C. konnte man auch Kohlen beziehen. Manchmal verkaufte er bis zu 136 Waggon Kohle.

M.C. Nissen-Stedesand wurde 1870 als elftes Kind eines Bauern auf Seewang-Acker geboren. Er erhielt seine Ausbildung teilweise bei Kaufmann Heinrich Martensen in Leck. 1894 startete er, mit 200 Mark Kapital, ein Geschäft, das schnell ein blühendes Unternehmen wurde.

Wie andere aufwärtsstrebende Kaufleute seiner Zeit begann er ein Versandgeschäft mit Tee, Zigarren und Tabak, das ihm sogar Bestellungen aus Königsberg, Emden und Esbjerg einbrachte. Dieser Versandhandel war von den Meiereien eingeführt worden, sie verkauften ihre Produkte oft auf Bestellungen hin. Burmeister in Leck war in der Karrharde wohl das bekannteste Geschäft dieser Art.

Aber M.C. war auch Kröger. Von einer Schlägerei in seinem Krug wird Folgendes berichtet: Man hatte gut und viel getrunken, und man fing an, sich zu streiten. Es endete mit einer Schlägerei, bei der ein Beteiligter ein Auge verlor. Als man sich am darauf folgenden Sonntag in der Kirche wiedertraf, konnte der Pastor es sich nicht verkneifen, den Raufbolden eine Strafpredigt zu halten: »Wehe dem, der Euch diesen Giftbecher reichete!«, sagte er. Nach

dieser Predigt waren M.C. und der Pastor nicht gerade die besten Freunde.

Die Aufgaben der Frauen waren vielfältig – und ihr Arbeitstag fast endlos lang. Einige der Arbeiten wurden von ihnen bis ins hohe Alter ausgeführt, wie die beiden Bilder zeigen. Waschen und Spinnen war Frauensache. 164 165

Die Bearbeitung der Milch nahm viel Zeit in Anspruch. Bevor die Meiereien gegründet wurden, mußte die Bäuerin nicht nur melken sondern den Rahm abschöpfen, buttern und Käse herstellen.

Sie mußten auch Kerzen gießen. Diese Arbeit fiel im November an, nachdem die Schafe geschlachtet worden waren. Das Rinderfett wurde ebenfalls für »Talg«lichter verwendet.

Nach dem Schlachten mußten wiederum die Frauen die Zubereitung und Verarbeitung des Fleisches übernehmen: Blutwürste, Bratwürste, saure Suppe, Sülze und vieles anderes mehr mußten gemacht werden.

Vom Backen ist bereits berichtet worden.

Und die Frauen mußten auch auf dem Felde mitarbeiten. Wenn es dann endlich Feierabend war – galt dies nur für die Männer!

Friesin beim Waschen (1907).

Am Spinnrad, Stedesand (1905).

Sande

Der »Gruß aus Sande« zeigt uns drei wichtige »Faktoren« des Dorflebens: die Meierei, den Kaufmann und den Krug. 166

Sande hatte um die Jahrhundertwende etwa 180 Einwohner.

1889 bekam das Dorf seine Meierei. Sie wurde von 126 Anteilhabern gegründet. In den Vorstand wählte man die Bauern: Hans Peter Steensen, Trollebüll – Broder Oisen, Stedesand – Paul Nis Carstensen, Enge – Peter Chr. Petersen, Klintum – Harke Petersen, Westerschnatebüll, und Ketel Nissen, Schardebüll. Diese Ortsnamen geben auch ungefähr das Gebiet an, von dem die Meiereien beliefert wurde.

Die Baukosten – einschließlich der technischen Einrichtungen – beliefen sich auf 33.745,33 Mark. Heute ist das eine bescheidene Summe, aber damals kostete der Liter Milch nur 4 Pfennig, und die Lieferkosten betragen 0,34 Pfennig pro Liter.

Sechs Jahre später sah der Rechenschaftsbericht der Meierei wie folgt aus: 170 Genossen mit 612 Kühen und 2 Bauern mit 45 Kühen lieferten 1.365.939 Liter Milch. Die Genossen bekamen für einen Liter Milch 5,4 Pf. ausbezahlt. Man erzielte einen Gewinn von 4.948 Mark (Einnahmen 97.610 M., Ausgaben 92.662 M).

Claus Hinrichsens Gaststätte lag dort, wo die Lecker Chaussee auf die Landstraße Husum-Tondern stieß, das war eine gute Lage. Cl. Hinrichsen war mit einem Deckhengst als Startkapital nach Sande gekommen. Mit diesem Hengst eröffnete er eine Deckstation, die bald über vier Hengste verfügen konnte. Das Geschäft ging gut, und bald konnte Claus Hinrichsen den Krug kaufen, der allerdings 1902 niederbrannte. Dies passierte, während »C.H.« einen Nachbarn besuchte. Als man dort das Feuer bemerkte, lief er quer über die Felder auf das Feuer zu und sah, daß sein eigener Krug brannte. Eine Petroleumlampe hatte das Feuer verursacht. Zwei Hengste wurden gerettet.

Der Chausseewärter, der in der Nachbarschaft wohnte, gewährte ihm Unterkunft. »C.H.« konnte seine Arbeit mit den Deckhengsten fortsetzen. Schon ein Jahr später stand der neue Krug, der vom Maurermeister Steensen aus Stedesand für 9.500 M gebaut worden war.

Um die Jahrhundertwende war Hans Peter Jess Steensen, Trollebüll, Amtsvorsteher und Carsten Christiansen, Perbüll, Gemeindevorsteher.

Der Kaufmann in Sande hieß Hans Wilhelmsen, Anton Reckweg war Bäcker und Peter Thomsen Meierist. Maurermeister des Dorfes war Johs. Sörensen, der Tischler hieß Peter Nikolaisen, der Chausseewärter Carsten Carstensen und der Lehrer H. Schlange.

Auf dem unteren Bild sehen wir links Hinrichsens Gasthof und rechts das Geschäft von Kaufmann Wilhelmsen (nach 1903).

Der Erste Weltkrieg 1914-1918

168 Am 1. August 1914 begann der Erste Weltkrieg – und mit ihm wandelte sich die Welt. Die letzten Bilder dieses Bandes berichten von den schweren Jahren des Krieges. Viele Soldaten- und Kriegsbilder aus dieser Zeit liegen noch – vergessen ? – in den Schubladen. Für die Soldaten, die diese Aufnahmen nach Hause schickten, waren es Lebenszeichen. Diejenigen, die den Krieg überlebten, erinnerten sie an eine Leidenszeit.

Die Schar der Männer, die nicht zurückkehrte, war groß. Während des Krieges verging fast kein Tag, an dem die Zeitungen nicht von Gefallenen berichteten. 1917 und im Frühling 1918 erreichten bedeutend mehr traurige Botschaften die Heimat als in den Jahren vorher.

Lecker Anzeiger 1917:

Medelby, d. 1. Mai: »Das eigentliche Dorf Osterby war bisher von Verlusten in diesem großen Kriege noch recht gnädig verschont worden. Nun trafen fast gleichzeitig zwei Trauermeldungen ein. In den schweren Kämpfen bei Arras fiel durch einen Kopfschuß der Gefreite Johannes Hartwigsen, Sohn des Landmannes N. Hartwigsen. Ferner wurde der Schlachter Andreas Christiansen, der früher als vermißt bezeichnet wurde, tot gemeldet. Er hat einen Monat lang in einem Feldlazarett gelegen. Durch schwere Kopfschüsse war er fast immer ohne Besinnung. Am 10. Mai ist er sanft entschlafen. Seine Leiche wird jedenfalls nach hier überführt werden. – In unserem Kirchspiel sind nach den Aufzeichnungen des Kriegervereins nunmehr 36 gefallen, 9 gelten seit längerer Zeit als vermißt«.

1. Hans Albert Christiansen aus Achtrup-Tettwang, 1915 in Brüssel fotografiert.
2. Jens Hansen, Karlumfeld, als Kriegsgefangener in Frankreich.

170 Medelby, d. 14. Juni: »Bei den schweren Kämpfen bei Arras ist auch Christian Andresen aus Osterby gefallen. Ein Granatsplitter hat am 3. Juni seinem jungen Leben ein Ende gemacht. Er ist Sohn des Herrn A. Andresen in Osterby.

Große Freude erregte die Nachricht, daß der seit Mitte April vermißte Lorenz Damm, ein Sohn des Herrn P. Damm hier, in französische Gefangenschaft geraten ist. Man war um sein Schicksal sehr besorgt, da schon 9 Wochen seitdem verflossen waren.«

Karlum, d. 16. Juni: »Wieder traf eine Trauerbotschaft ein, die ein freundliches Familienglück zerstört hat. Der Landmann Johann Oechsle aus Karlum, Sohn des Landmannes Johannsen Oechsle in Boverstedt und Schwiegersohn des verstorbenen Gemeindevorstehers Otto Andresen in Karlum, ist auf dem westlichen Kriegsschauplatz für das Vaterland gefallen. Er war ein fleißiger, braver Mann und allseitig hochgeschätzt. J. Oechsle in Boverstedt verliert mit ihm den zweiten Sohn, außerdem starb ein Schwiegersohn den Tod fürs Vaterland.«

Der Achtrupper Müller Nis Nissen, Seewangacker – Chr. Hinrichsen, Braderupfeld – J. Jürgensen – Chr. Petersen – Lorenz Hansen, Kathal.

172 Als der Krieg sich in die Länge zog, verlangte er immer mehr Soldaten – und so wurden schließlich auch die älteren Jahrgänge eingezogen. Oft übernahmen diese Soldaten Bewachungs- und Sicherungsaufgaben in der Nähe ihrer Heimat, so wie die Bewachung der deutsch-dänischen Grenze und der Küste. Sie bildeten die Landwehr.

Man findet oft Gruppenaufnahmen, auf denen die Eingezogenen aus mehreren Nachbargemeinden abgebildet sind. Sie kannten sich, oder die Familien waren miteinander bekannt. Die Soldaten auf dem ersten Bild sind: Nicolai Feddersen, Karlum – Heinrich Jensen, Karlum – Niels Peter Mikkelsen, Medelbyfeld – Karsten Jürgensen, Ladelundfeld – Jürgen Jürgensen, Klixbüll. Das zweite Bild entstand 1915 in Mecklenburg. Es zeigt folgende Männer: Broder Boysen, Wimmersbüll – Niels Winther, Süderlügum – August Petersen, Süderlügum – Leonhard Block, Süderlügum – Peter Boysen, Wimmersbüll – Momme Carstensen, Süderlügum.

Während diese Männer in der Landwehr dienten, wurde die übrige Bevölkerung aufgefordert, größere materielle Opfer zu bringen. Zu diesem Zweck veranstaltete man in den Dörfern patriotische Feste, auf denen man durch das Einschlagen von Nägeln »festschlug«, daß alle zum Sieg beitragen konnten.

Im April 1916 lud man in Medelby zum einem »Hindenburg-Abend« ein. Pastor Jessen hielt

eine Rede über Hindenburg. An Hand von Beispielen zeigte er auf, daß der feste christliche Glaube die Quelle gewesen sei, die Hindenburg die Kraft gegeben hatte, die Russen zu besiegen.

Nach dem Vortrag wurde ein Eichenschild enthüllt. Es zeigte ein Eisernes Kreuz, das von den Worten »Ein feste Burg ist unser Gott« umrahmt wurde. Dann durfte man Nägel einschlagen. Jeder Nagel kostete 1-5 Mark. Man konnte nicht alle Nägel an diesem Tag absetzen, und deswegen wurde die »Nagelung« in den folgenden Wochen fortgesetzt. Die Nägel gab es im Pastorat.

Die meisten Eichenschilde sind verschwunden. Aber in der Kirche in Enge wird noch ein Schild von 1917 aufbewahrt.

Als der Krieg in seinem dritten Jahr war, hatte man so viele Menschenleben geopfert, daß die Bevölkerung sich ein baldiges Ende dieses Krieges wünschte. Es ist schwierig, diese Friedenssehnsucht in einem Bildband zu schildern. 174

Es ist dagegen leicht, Beispiele für die Stimmen zu bringen, die den Kampfwillen und das Ausharren bis zum Endsieg propagierten. Denn dies war die Stimme des Krieges. Und die erreichte alle. Das demonstrieren sogar die beiden abgebildeten Erinnerungsblätter an die Konfirmation.

Das Blatt aus dem Jahr 1914 hat der Pastor in Ladelund geschrieben. Das von ihm gewählte Bild »Christus mit seinen Jüngern auf der Wanderung nach Jerusalem« ist ganz Idylle, es atmet Frieden.

Das Erinnerungsblatt vom März 1918 stammt ebenfalls aus Ladelund. Die Bibelworte dieses Blattes lauten: »Sei getreu bis in den Tod!« und »Fürchte Dich nicht. Ich bin mit Dir!«. Sie müssen auf den Krieg bezogen werden. Und um dies noch zu unterstreichen, folgt der Satz: »Zur Erinnerung an die Konfirmation im Jahre des großen Krieges«. Auf dem Blatt von 1914 steht dagegen: »Zur Erinnerung an den Konfirmationstag«.

Auf dem Blatt von 1918 hat das Bild in seinem Rahmen ein Eisernes Kreuz und ein Schwert. Die Idylle des ersten Blattes mußte einer dramatischen Darstellung weichen: der Apostel Peter greift in seiner Todesangst nach der Hand des Herrn.

Aus Anlaß der Konfirmation war in der Zeitung zu lesen:

»Sonntagsgedanken. Die jungen Christen, werdende Christen, die jetzt konfirmiert werden sollen – wenn sie echte Konfirmanden sind, dann wissen sie auch, daß größere und ernstere Aufgaben sie als Christen erwarten – und darum freuen sie sich darauf an dem Kampf teilzunehmen, der uns allen von Gott auferlegt wurde. Und Gott der Herr wird sie segnen, wenn sie treu sind!«.

Als die Väter und Söhne eingezogen und damit aus ihrem täglichen Leben gerissen wurden, holte man fremde Arbeitskräfte in die Karrharde, um die leergewordenen Plätze wieder zu besetzen. Die tägliche Arbeit mußte trotz des Krieges verrichtet werden. 176

In unserer Gegend wurden vor allem russische Kriegsgefangene eingesetzt. Die ersten kamen schon 1915. Sie fühlten sich hier relativ wohl, denn die meisten stammten vom Lande und waren mit der zugewiesenen Arbeit vertraut.

Ende 1917 wimmelte es allerdings von russischen Kriegsgefangenen, die ihren Arbeitsplatz verlassen hatten. Sie hatten von der Revolution in Rußland gehört und glaubten, daß der Krieg nun bald vorüber sei. Sie versuchten über die Grenze nach Dänemark zu kommen, denn das war der kürzeste Weg nach Hause. Nach und nach, als sie merkten, daß die Grenze geschlossen war, kehrten sie jedoch an ihre Arbeitsplätze zurück. Nur wenigen gelang es, über die Grenze zu kommen.

1. Russische Kriegsgefangene bei einem festlichen Zusammensein in Achtrup.
2. Russische Kriegsgefangene in Gustav Schmidts Atelier in Leck.

Das Begräbnis eines russischen Kriegsgefangenen (1918).

Am 3. Dezember 1918 starb in Lexgaard der russische Kriegsgefangene Emilian Bulschik, der damals bei dem Landwirt Hans Thiessen Steenholdt, Lexgaard, arbeitete. Fünf Tage nach seinem Tode wurde er auf dem Kirchhof in Karlum beigesetzt. Viele Kameraden des Verstorbenen nahmen an dieser Beerdigung teil. Pastor Matthiesen, Ladelund, hielt die Predigt. 178

Die Aufnahme zeigt das Trauergefolge bei der Karlumer Kirche. Hans Thiessen Steenholdt kutscherte selbst den Leichenwagen.

Auf dem Grab des Verstorbenen, das in der nordöstlichen Ecke des Kirchhofs lag, stand viele Jahre lang ein einfaches Holzkreuz, das der russischen Tradition nachempfunden war. Hier am Grab ihres Freundes sangen die Kriegsgefangenen die Lieder ihrer Heimat und ihres Glaubens.

Walter Christiansen, Karlum, erzählte, daß sein Vater den Sarg gezimmert und am Begräbnis teilgenommen hatte. Die hier wiedergegebene Aufnahme erhielt er von einem Kameraden des Verstorbenen.

- 180 Der Krieg war zuende. Überall in Europa hatte er tiefe Spuren hinterlassen. Die Überlebenden kehrten von den Fronten wieder heim – und sie hatten nur einen Wunsch: sie wollten ihre tägliche Arbeit dort wieder aufnehmen, wo der Krieg sie unterbrochen hatte. Alle wollten wieder ein normales Leben führen, und zwar mit ihrer Familie und in ihrer Heimat. Aber auch dort hatte der Krieg seine Spuren eingegraben. Fast nichts war wie früher.

Deutschlands Niederlage hatte den Weg für eine Volksabstimmung freigemacht. Jetzt konnte der »Vorbehalt« des Artikels 5 des Prager Friedens von 1866, den die Preußen 1878 mit Billigung Österreichs aufgehoben hatten, dennoch verwirklicht werden. Nordschleswigs dänische Bevölkerung bereitete sich auf die lang ersehnte Wahl vor.

Aber wo sollte die neue Grenze zwischen Deutschland und Dänemark gezogen werden? Auch in Mittelschleswig, zu dem die Karrharde gehörte, gab es dänische Bevölkerungsteile, die ebenfalls zu Dänemark wollten. Deshalb wurde neben der ersten auch eine zweite Zone gebildet. Die erste Zone, Nordschleswig, entschied sich am 10. Februar 1920 für die Rückkehr nach Dänemark. Die Bevölkerung der zweiten Zone ging am 14. März zur Wahl.

Unsere Bilder aus der Abstimmungszeit zeigen: Ehemalige Kriegsgefangene aus Nord- und Mittelschleswig verlassen im Hafen von Århus das Schiff. – Englische Soldaten vor ihrer Unterkunft, der Schule in Leck.

- 182 Während des ganzen Jahres 1919 und in den ersten beiden Monaten des Jahres 1920 war die Abstimmung das große politische Thema aller Zeitungen und aller privaten Unterhaltungen. Deutsch- und Dänischgesinnte veranstalteten unzählige Wahlversammlungen. Die Gegensätze verdrängten die alte deutsch-dänisch-friesische Gemeinsamkeit. Der Abstimmungstag näherte sich, und die deutsche Mehrheit zeichnete sich immer deutlicher ab.

In der Karrharde gab es folgendes Ergebnis: 5.662 Stimmen für Deutschland und 917 Stimmen für Dänemark. Das war eine eindeutige Entscheidung.

Das obere Bild zeigt zwei Autos mit Propagandarednern. Die Wagen stehen vor Anthoni Carlsens Gasthof in Ladelund. Auf dem unteren Bild ist ein Reisepass für eine Reise von Leck nach Deutschland abgebildet. Dieser Pass zeigt, daß die Soholmer Au eine kurze Zeit Landesgrenze gewesen ist.

Billedfortegnelse

De fleste billeder er stillet til rådighed af en lang række personer i Kær herred, som vi hermed takker for deres velvilje. For disse billeders vedkommende haves der ingen oplysninger om deres oprindelse.

Andre billeder er stillet til rådighed af:

Det kongelige Bibliotek, København: 96, 104

Kreisarchiv, Husum: 8

Landesamt für Denkmalpflege Schleswig-Holstein: 44, 84, 88, 116 (2), 138, 140

Følgende billeder er taget af:

Carstensen, H. M., fotograf: 164

Nickels, S., fotograf: 166 (1)

Schmidt, Gustav, fotograf: 30 (1), 176

Thomsen, Th., fotograf: 24, 62, 72, 118 (2)

Kortene:

1. Generalstaben, København 1851-54.
2. Karte d. nordfriesischen Kreise Husum und Süd-Tondern von K. Sönnichsen, Bredstedt. 1928.

Paul Tappe

Personregister

- Abildgaard, Georg: 89
Andersen, enkefru: 55
Andersen, Hans, Kongsbjerg: 121
Andersen, H. C., dansk digter: 49, 87
Andreasen, C.: 55
Andresen, A.: 171
Andresen, Anna: 95
Andresen, Christine: 171
Andresen, Otto: 171
Auguste Viktoria, kejserinde: 113
Aye, Jakob, provst: 9
Bahnsen, Carsten: 161
Beencke, lærer: 91
Block, Leonhard: 173
Bossen, Chr.: 43, 87
Bossen, Christian: 43
Bossen, Emma: 43
Bossen, Leni: 43
Bossen, N.: 141
Bossen, Peter: 43
Bossen, Peter Christian: 43
Bossen, Sophie: 43
Boysen, Broder: 173
Boysen, Peter: 173
Brodersen, Ludwig: 97
Brodersen, Nis: 95
Brodersen, Paul: 63
Burmeister, Adolf: 87
Burmeister, Gustav: 37, 163
Bødewadt, Johannes: 55
Böhme, Emilio, landråd: 53
Bötel, Hans J.: 97
Callesen, Ophusum: 83
Carlsen, Anna: 107
Carlsen, Anna Sophie: 107
Carlsen, Anthoni: 107, 183
Carlsen, Catharina Maria: 19
Carlsen, Christian: 107
Carstens, C. E.: 81
Carstensen: 39
Carstensen, C.: 95, 99
Carstensen, Carsten: 167
Carstensen, Chr. Andre: 63
Carstensen, Detlef: 37
Carstensen, Hans Andreas: 35
Carstensen, Julius: 99
Carstensen, Momme: 173
Carstensen, Peter: 101
Carstensen, Paul Nissen: 167
Christensen, Andreas: 107
Christensen, Johann: 95
Christensen, P.: 99
Christiansen, Andreas: 169
Christiansen, brødrene: 65
Christiansen, Carsten: 167
Christiansen, H.: 37
Christiansen, Hans Albert: 169
Christiansen, Th.: 141
Christiansen, Walter: 197
Clausen, Bernh., præst: 153
Clausen, Emil: 95
Clausen, Hans: 95
Clausen, Heinrich: 95, 99
Clausen, Helene: 95
Clausen, Inge Magdalen: 95
Clausen, Willi: 95
Creutz, gårdejer: 141
Damm, Lorenz: 171
Detlefsen, bager: 99
Detlefsen, D.: 89
Dinsen, H.: 83
Dürby, Andreas: 147, 149
Dürby, Hans: 147, 149
Ebsen, Carl: 107
Ensen, Peter: 107
Edlefsen, Johs.: 131
Enevaldsen, Enevald: 87
Eskildsen, Chr.: 55
Essensohn, Johs. M. lærer: 37
Ertzinger, Jacob: 87
Ewertsen, Adolf: 55

Feddersen, Christine: 113
 Feddersen, Nicolai: 173
 Feilberg, H. F., præst: 31
 Fischer, Jens Friedrich: 39
 Fürsen, Høgelund: 7
 Grass, amtssekretær: 53
 Greisen, Chr. Hansen: 37
 Greisen, Marie: 95
 Hagen, Karl: 113
 Hamilton, Alma: 143
 Hamilton, Herrmann Heinrich: 143
 Hansen, Andreas: 7
 Hansen, Carl: 37
 Hansen, Hans Chr.: 7
 Hansen, H. J.: 55
 Hansen, Jens: 169
 Hansen, Jonas: 103
 Hansen, Jürgen: 107
 Hansen, Lorenz: 171
 Hansen, Ludwig: 127, 129
 Hansen, Sarah: 7
 Harbs, Richard: 113
 Harms, Fr.: 99
 Harresen, W.: 93
 Hartung, postbud: 107
 Hartwig, Dorothea: 125
 Hartwig, Jes: 125
 Hartwig, K.: 55
 Hartwigsen, Joh.: 169
 Hartwigsen, N.: 169
 Hellmuth, sadelmager: 93
 Herrmannsen, købmand: 137
 Hinrichsen, Chr.: 171
 Hinrichsen, Claus: 167
 Høyer, J. B., historiker: 13
 Ingwersen, Anthoni: 27
 Ingwersen, Karl: 149
 Ingwersen, Markus: 27
 Ingwersen, Peter: 27
 Jacobsen, F.: 141
 Jansen, Martin: 63
 Jensen, Cath.: 69
 Jensen, Heinrich: 173
 Jensen, Jacob: 63
 Jensen, Jürgen: 71
 Jepsen, Christian: 33
 Jessen, pastor: 173
 Jessen, Christian J.: 49, 87, 89
 Jessen, C. J., junior: 89
 Jessen, Ludwig: 89
 Jochens, Gottlieb: 65
 Johannsen, Albrecht: 167
 Johannsen, Andreas Edsen, seminarielærer: 109, 121, 123
 Johannsen, Anna: 37
 Johannsen, Friedrich: 37
 Johannsen, Heinrich: 27
 Johannsen, Johann Christian: 27
 Johannsen, K.: 37
 Johannsen, Margrethe: 37
 Johannsen, Peter: 63
 Jürgensen, Høgelund: 43
 Jürgensen, J.: 171
 Jürgensen, Jürgen: 173
 Jürgensen, Karl: 95
 Jürgensen, Karsten: 173
 Jürgensen, Nicolai: 107
 Koch, Johs., præst: 135
 Kühl, Christian: 27
 Levsen, Gaarde: 7
 Lorenzen, Anna: 41
 Lorenzen, Arnold: 44
 Lorenzen, Jacob: 41
 Lorenzen, Ketel: 41
 Lorenzen, kroejer: 115, 117
 Lorenzen, Lauritz: 41
 Lorenzen, Ludwig: 157
 Lorenzen, Marcus: 137
 Lorenzen, Marichen: 41
 Lorenzen, Nico: 41
 Lorenzen, Nicolai: 107
 Lorenzen, P.: 61
 Lüderichsen, J.: 99
 Lützen, Arthur: 7
 Lützen, Chr.: 141
 Lützen, Helene: 113
 Lützen, Ingwer: 113

Lützen, Peter: 87
Martensen, Heinrich: 163
Martensen, Jens: 63
Matthiesen, Johs., præst: 11, 179
Mikkelsen, Niels Peter: 173
Moritzen, Peter J., amtmænd: 53
Möller, Theodor, lærer: 83, 85
Nagel, dr.: 7
Nicolaisen, Andreas P.: 87
Nicolaisen, H. N.: 149
Nicolaisen, Peter: 167
Nissen, A.: 31
Nissen, Carl: 107
Nissen, H. C.: 99
Nissen, J. Chr.: 37
Nissen, Ketel: 167
Nissen, Moritz Carsten: 163
Nissen, Moritz Momme: 159
Nissen, N. C.: 69
Nissen, Nicolai: 71
Nissen, Nis: 171
Nissen, Nis, provst: 9, 105, 135
Oechsle, Bernhard: 107
Oechsle, Johann: 171
Oechsle, Johannsen: 171
Oldekop, Henning, topograf: 5, 161
Olsen, Broder: 167
Panizza, amtsdommer: 19
Paulsen, N. J., præst: 105
Petersen, kommuneforstander: 55
Petersen, kroejer: 95
Petersen, August: 173
Petersen, Carsten Christian: 39
Petersen, Carsten Ingwer: 39
Petersen, Carsten J., præst: 105
Petersen, Christine: 39
Petersen, Claus: 63
Petersen, G. Ryge, lærer: 127
Petersen, Harke: 167
Petersen, Heinrich: 179
Petersen, Ingwer C.: 39
Petersen, J.: 55
Petersen, Johann: 155
Petersen, Julius: 39
Petersen, Lorenz Mathias: 71
Petersen, Magdalene: 39
Petersen, Peter Chr.: 167
Petersen, Rasmus, præst: 7
Petersen, Thomas K.: 11
Reckweg, Anton: 167
Reeder, E.: 21
Reuter, Karl, provst: 9
Riemann, Heinrich: 39
Riese, W.: 63
Riis, Theodor, pastor: 105
Rogge, Friedrich, landråd: 9, 83
Rossen, Peter: 39
Rüdel, Rudolf: 43
Sauerland, gendarm: 67
Schifferer, Hohenwarte: 53
Schlange, H., lærer: 167
Schmidt, Gustav: 177
Schmidt, N. J., topograf: 59
Sievertsen, Ludvig: 87
Steenholdt, Hans Thiessen: 179
Steensen, Hans Peter: 167
Steensen, murermester: 167
Stiehl, Wilhelm: 141
Sönnichsen, G.: 141
Sörensen, Joh.: 167
Teten, Claus S.: 153
Thomsen, Andreas: 63
Thomsen, Lillehorn: 37
Thomsen, Karsten Friedrich: 113
Thomsen, Peter: 167
Thomsen, Theodor, fotograf: 119
Trap, J. P., topograf: 57
Tychsen, Jens: 19
Valdemar 2. Sejr, dansk konge 1202-1241: 5
Volquardsen, Paul: 63
Wilhelm 2., kejser: 113
Wilhelmsen, Hans: 167
Winther, Niels: 173
Wollesen, enkefru: 75, 77

Stedregister

Agtrup: 12, 27, 29, 31, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 105, 113, 115, 117, 131, 163, 169, 171
Als: 13
Altona: 139
Augustenborg: 113
Aventoft: 33, 155
Bosbøl: 99
Boversted: 47, 111, 171
Bramsted: 51, 55, 67, 119
Brarup: 15, 21, 49, 55, 57, 59, 61, 75, 93, 105, 107, 133, 171
Bredsted: 49, 61, 63, 161
Burkal: 117
Bøgelhus: 119, 125
Bølsbøl: 21, 37, 47
Bærbækgård: 131
Dagebøl: 23, 49, 95, 127
Danmark: 5, 57, 129
Danevirke: 5
Dybbøl: 113
Egernsund: 11
Ellehoved: 125, 129
Emden: 163
Embsbøl: 9, 135
Enge: 35, 45, 63, 65, 67, 69, 133, 161, 167, 173
Engehede: 35, 69
Enge-Sande: 159
Esbjerg: 163
Faretoft: 9
Fiskerhusene: 155
Flensborg: 5, 29, 37, 41, 49, 57, 95, 107, 119, 147, 151
Flensborg amt: 5
Fresenhagen: 47, 97
Frankrig: 169
Før: 127, 133
Gaarde: 7, 43, 47
Galizien: 117
Gammelholt: 141
Gassebro: 107
Gasthafen: 103
Glaserkro: 83
Gråsten: 113
Gudskogen: 33, 57, 155
Hamburg: 151
Heidelberg: 7
Hellevad: 105
Hohenwarte: 53
Holm (Agtrup kommune): 27
Holm (Brarup sogn): 7, 57, 95, 101
Holt: 33, 141
Holtager: 35, 71
Humtrup: 57, 75, 79, 135, 155
Hundebøl kog: 161
Husum: 29, 61, 149, 167
Hviding herred: 61
Høgelund: 7, 43, 47, 97
Hørn: 159
Hørup: 159
Isted: 7
Itzehoe: 151
Jelling: 121
Kalebøl: 59
Kalleshave: 33
Karlsborg kro: 29
Karlum: 17, 55, 57, 59, 81, 87, 89, 105, 133, 169, 171, 173, 179
Karlum å: 57, 93
Kathale: 89, 171
Kiel: 7
Klintum: 45, 167
Klægsbøl: 5, 49, 57, 59, 63, 89, 93, 95, 97, 99, 113, 117, 133, 161, 173
Klægsbølgaard: 47, 59, 97
Knorborg: 73, 141
Kongsager: 107
Kragebøl: 155
Kærherredgaard: 47, 59, 97
København: 57, 129

Königsberg: 163
Ladelund: 9, 25, 49, 55, 59, 75,
87, 89, 105, 107, 109, 111, 113,
115, 117, 119, 121, 133, 151,
175, 179, 183
Ladelund mark: 149, 173
Langbjerg skov: 45, 161
Lillehorn: 7, 37, 47, 59, 97
Lindholm: 103, 133, 135
Lippe: 103
Louisenebene: 57
Læk: 5, 7, 9, 15, 19, 21, 23, 29, 31,
37, 45, 49, 53, 59, 61, 63, 67, 83,
85, 89, 95, 113, 117, 135, 137,
143, 163, 167, 177, 181, 183
Læksgaarde: 83, 87, 89, 141, 179
Læk å: 33, 43, 161
Magdeburg: 87
Medelby: 9, 15, 31, 35, 49, 105,
111, 115, 119, 133, 135, 137,
139, 141, 151, 169, 171
Medelby mark: 173
Morsum: 7
Møllevad: 33
Nebraska: 111
Niblum: 127
Nibøl (Nybøl): 29, 49, 59, 95, 115,
133, 135
Nykirke: 57
Nørremark: 107
Ophusum: 21, 57, 59, 83
Padborg: 117, 151
Pebersmark: 119
Polen: 117
Pulvertårn: 101
Randers: 87
Rensborg: 75
Rens: 117
Ribe: 151
Rusland: 177
Ryggensstad: 89, 99
Sande: 45, 49, 61, 63, 167
Schlesien: 113
Skardebøl: 63, 81, 167
Skovlund: 33
Skruplund: 33
Slesvig: 5, 7, 11, 13, 57, 111
Slesvig by: 161
Slien: 5
Soholm: 35, 73
Soholmbro: 73
Soholm å: 33, 49, 161, 183
Stadum: 15, 51, 53, 71
Stadumvad: 49
Stedesand: 11, 133, 159, 161,
165, 167
Strøsand: 107
Svavsted: 5
Sydtønder amt: 9
Sæd: 117
Sønderborg: 11, 53
Sønderdige: 161
Sønder Løgum: 15, 49, 57, 61, 67,
83, 85, 107, 109, 115, 117, 119,
121, 127, 133, 151, 153, 173
Søvang: 163
Søvang ager: 171
Tinglev: 49
Tinningsted: 87, 89, 91, 105
Trene: 5
Troldbøl: 167
Tætvang: 33, 169
Tønder amt: 5, 7, 9, 47, 89, 161
Tønder by: 5, 9, 29, 53, 57, 59, 61,
83, 95, 107, 129, 145, 151, 153,
161, 167
Valsbøl: 5, 31, 117, 119, 137, 151
Vestby: 35, 117, 147
Vester-Snatebøl: 167
Vestre: 55, 107, 121, 125, 127,
131, 155
Viborg: 87
Vid å: 49
Vimersbøl: 155, 157, 173
Vyke: 133, 135
Østerby: 19, 141, 169, 171

Dansk Centralbibliotek for Sydslesvig STUDIEAFDELINGENS UDGIVELSER

1. Hermann Clausen: Der Aufbau der Demokratie in der Stadt Schleswig nach zwei Weltkriegen. 303 s. 1966
2. H. V. Gregersen: Niels Heldvad 1564-1634. Ein Schleswiger der nordischen Renaissance – ein Bild seines Lebens und seiner Zeit. 272 s. 1967
3. Lorenz Rerup: A. D. Jørgensen. Historiker aus dem schleswigschen Grenzland. (1840-1897). 160 s. 1967
4. Vores egne vindver. Ved Poul Kürstein. 192 s. 1967 (Udsolgt)
5. Nørre og Sønder Gøs Herred. Red. af Poul Kürstein. 250 s. 1969
6. Hartwig Schlegelberger: Europa set fra den dansk-tyske grænse. 121 s. 1971
7. L. S. Ravn: Lærerne under sprogreskripterne 1851-1864. 295 s. 1971
8. Barn i Flensborg 1890-1920. Ved Poul Kürstein. 343 s. 1972 og 1973 (Udsolgt)
9. Helmut Leckband: Krigsfangelazarettet i Tamanskajagaden. 269 s. 1973 og 1974 (Overtaget af Gyldendal)
10. Søren Ryge Petersen: Dansk eller tysk? En undersøgelse af sprogforholdene i en flersproget sydslesvigsk kommune i 1973. 132 s. 1975
11. Anders Ture Lindstrøm: Landet Slesvig-Holstens politiske historie i hovedtræk 1945-1954. 200 s. 1975
12. Barn og ung i Flensborg 1920-1945. Red. af Lars Schubert og Johann Runge. 335 s. 1977
13. Paul Tappe: Det gamle Læk i billeder og tekst. 119 s. 1977
14. Egernførde bys historie. Red. af Harald Jørgensen, Frants Thygesen og O. M. Olesen. 291 s. 1980
15. Jane Bossen/Helge Krempin: Granit i Angel. Romansk stenhuggerkunst i et sydslesvigsk landskab. 93 s. 1980 – Bogen har fået prædikaten »Godt Bogarbejde 1980« -
16. Carsten R. Mogensen: Dansk i hagekorsets skygge. Det tredie Rige og det danske mindretal i Sydslesvig. 1933-39. 374 + 69 s. 1981
17. Johann Runge: Sønderjyden Christian Paulsen. Et slesvigsk levnedsløb. 344 s. 1981
18. Paul Tappe: Det gamle Kær herred i billeder og tekst. – Die alte Karrharde in Bild und Text. 228 s. 1982

